

666

m.666.

1501





u

ԲՈՒՀԱՆԻ

Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ

ՔԻԹԱՊԸ

475484

Q874180

171993

ԲՈՒՀԱՆԻ

Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ

ՔԻԹԱՊԸ

ՆԵՄՁԷ ԼԻՍԱՆԸՆՏԱՆ

ԹԵՐՃԻՄԷ

ՎԷ

Պ Ի Ր Է Հ Լ Ի Ս Է Վ Ա Պ Ը Ն

ԽԱՐՃԸ Ի Լ Է

ԻԻՉԻԻՆՁԻԻ ՏԷՓԱ

ՊԵՍՄԵ ՕԼՈՒՆՏՈՒ



ՊԷՉՏԷ

ՄԻՍԻԹԱՐԵԱՆ ՊԵՍՄԱԽԱՆԷՍԻՆՏԷ

1861

Խաֆիֆ քեաղըս իւէ պաղտանմըլ քիթա-
պըն պէհասը 20 կիւմիւշ քարանթան, եանի
պաւարեզ ըիււըն ալթընճը փայը տըր: Ախէր
թաբզ պաղլընըն պէհասը, պաղընա կէօրէ իւ-
զէրինէ զամմը օլտանուր:

Տ Ի Պ Ա Ճ Է

Ազգեա ախեր իլիմ քիթապլա-
րընա պագարագ՝ միլլէթիմիզ ի-
չինտէ բուհանի քիթապլարըն սայ-
լուր էքսիք տէյիլ տիր. օլ սու-
րէթտէ՝ պու պիզիմ էմէյիմիզ
Փախտէսիզ պօշ շէյ կէօրիւնէպի-
լիր: Լաքին պիր զայրէթքէշ քրիս-
թիան՝ լէզիզ ճան նափագասը
էմմէք արզուսու իլէ, հիւնէրմէնա
արը միսլի, պու քիթապճըղըն իւ-
զէրինէ տախի գօնտուղունտա պի-
իշթիպահ Փախտէսիզ վէ պօշ
չըգմազ:

Պիր էհլի սեփապըն թալապը
արզուսունա պինայէն՝ բուհանի պիր
քիթապ թէէլիֆ եախօտ թէրծի-
մէ էթմէք իսթէմէմիզտէ՝ Նէմչէ
լիսանընտա ինչա վէ ախէր տիլէրէ
տախի թէրծիմէ օլունմուշ ԲՈՒՀԱՆԻ
ԹԱԼԻՄԱԹ ԳԻԹԱՊԸՆԸ մինասիպ
վէ խայրըլը կէօրտիւք: Պու քի-
թապճըգ՝ ճանըմըգ սէլամէթի
խուսուսունտա նէ թարգ հարէքէթ
էթմէլիյիգ, վէ նէ կէօնէ Ալլահա
մագպուլ էօմր սիւրմէլիյիգ, պու
չէթին վէ զօր կէօրիւնէն մատտէնին
գօլայլըղընը վէ եօլունու հէր քէսէ
կէօսթէրիր. թագսիրաթլարընը հի-
ճապ էթմէյիպ՝ եիւղլէրինէ վաւրուր.
վէ սանքի հէր քէսին էլինտէն
թութմուշ կէօյլէր ճէննէթինէ
տօղրու կէօթիւրիւր: Պու քի-
թապտան Նէմչէ տիլինտէ օն տէօրտ
սէնէ զարֆընտա, եալընըգ պիզիմ

պատմախանէմիզտէ եիւզ սէքսէն
պին տանէ պասըլմըշ տըր, վէ հալա
պու եըլ օն իքի պին տանէ տախի
պասըլըյօր: Ախէր լիսանլարտա
տախի պատմասըղայէթլէ չօգ տուր:

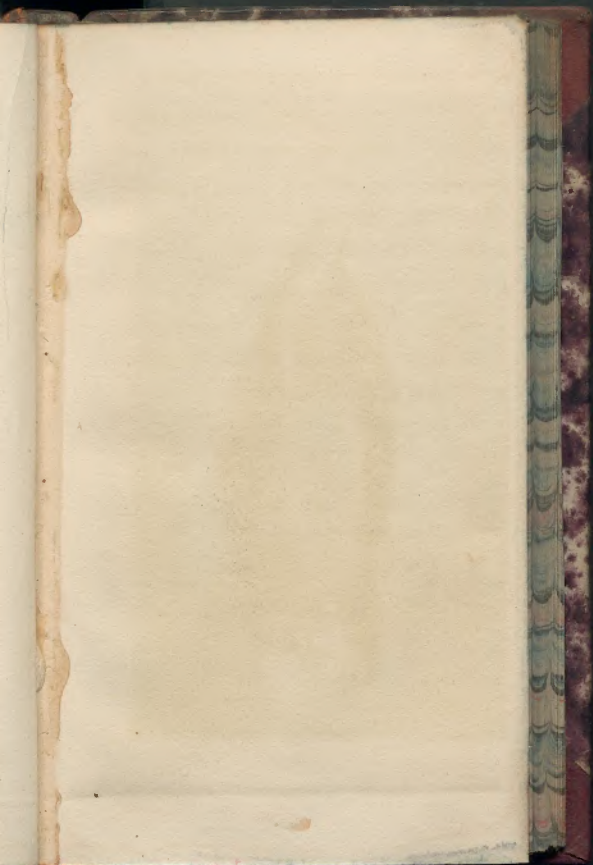
Պու քիթապը թէրճիմէ էթ-
մէմիզտէ միւսթագիլ օնա պաղ-
լանմատըգ. պաղէն ախէր քիթապ-
լարտան տախի՝ պունսա պուլուն-
մայան էլզէմ մատտէլէրի իւզէրինէ
իլավէ էթտիք.

Պու խայրը քիթապը հէր քէս
գօլայըղլա ալապիլին տէյի փէք
ուճուզ պէհա գօնուլտու:

Նէմչէ լիսանընտա՝ մէգքիւր
քիթապըն պու գատար իշթիհար
պուլմասընըն սէպէպի, քահանա-
լարըն վէ ախէր զահիտ քիշիլէրին
ղայրէթի տիր, քի հէր քէս օգու-
յուպ՝ Փախտէ պուլտուն տէյի չա-
լըշտըգտան մատէ, ճիւզի խարճը-

նա տախի գուտրէթի եէթիշ-
մէյէնլէրէ՝ քէնտիլէր ալլապ պա-
տիհէվա տաղըտըրլար: Քիթապըն
խարճընը չէքէն էհլի սէվապըն
միւրատը՝ պուճտան թօփ օլան
ազչա իլէ ախէր րուհանի քիթապ-
լար պատըրմագ տըր: ՕԼ ճի-
հէթտէ՝ մէէմուլիմիզ տիր, քի հէր
գալպինտէ գարտաշ մուհապպէթի
օլան քրիթիյան, պա խուսուս՝
ազիզ Բահանայ գարտաշլարըմըզ,
պու քիթապճըղըն միլլէթիմիզ ի-
չինտէ եայըմատը իչին Ղայրէթի
էլտէն պըրագմագլար:

Նիյէթ խայր, ինշա Ալլահ
ազըպէթ տախի խայր օլուր:





Carl Schnorr v. K. pinx.

J. Neumann sc.

Տ Ո Ւ Ա

ԹԱԼԻՄԵԹԸ

“ՏՈՒՄԱՆ էՎՎԷԼ գալպինի
Հազըրլա, ԱԼԼԱՏԸ ԹԵՃՐԻԿԷ ԷՄԵՆԷՐ
ԿԻԿԻ ՕԼՄԱ „. ՍԷՐԿ. 18:

ՏՈՒԱ տեմէ՝ Փիքրի լուհինի ԱԼԼԱ-
ՀԱ ՎԷՐՄԷՔ տիր. պիր էյի քրիստիյ-
նըն պաշլըճա իշլէրինին պիրի տէ
տուա էթմէք տիր: ՏՈՒԱ էյի ՎԷ
ԱԼԼԱՀԱ յագպուԼ ՕԼՄԱ իշին,

ԻԼԷ էՎՎԷԼ՝ ԵԻԼՐԷՔ փաքլըղը,
ԵԱԽՕՄ ՀԻՉ տէյիԼ իսէ փիւշ-
մանլըղլա պու փաքլըղը գազանմա

իչին արգու լազըմ տըր: «Պինա-
մուսլարտան Ալլահ բրագ տուրուր,
սալիհ օլանլարըն տուասընը իշ-
տիր», Ա. ա. 28:

Իքինճի՝ սաղ վէ տողըու տին
լազըմ տըր. «Տին օլմատըգճա Ալլա-
հա մագպուլ օլմանըն գապիլի եօգ
տուր», Ե. Բ. 11:

Իւչինճիւ՝ պիր սապի չօճուգ կի-
պի իւմիտինի պիւսպիւթիւն Ալլա-
հա գօյուպ օնա եալընըզ սըղըն-
մալը, քի ճանընա Փաիտէլի շէյ
տիլէաիյինտէ չափուճագ իշտիր
վէ բէճանը գապուլ էտէր: «Տի-
լէյէն՝ սըտգ իլէ տիլէսին վէ իճ-
րասը իչին օլմայա քի շիւպհէլէն-
սին. զիրա շիւպհէ իլէ տիլէյէն
ատէմ բուզիկեարտան գապարմըշ
չալգանթըլը տէրեա տալղալարընա
պէնզէր. պու թարգ ատէմ Ալլահ-
տան պիր շէյ ալաճաղըմ տէյի
իւմիտ էթմէսին», Յ. ա. 1:

Տէօրտիւնճիւ՝ կէօնիւլ ալ-
չագըղը փէք էլգէմ շէյ տիր: «Ալ-
չագ կէօնիւլիւլէրին տուասընտան

Ալլահ եիւզ շէվիրմէզ , վէ տեօք-
տիւքլէրի կէօզ եաշընը ըէտտ
էթմէզ ,. Սղջ. 101:

Պէշինճի՝ Ալլահտան տուաաա
տիլէտիյի շէյէ Փիքը գօմալը:
“Տէրունի տիլտէն սանա Ֆէրեատ
էթտիմ, եա ըէպպ, նիյազըմա
գուլագ վէր ,. Սղջ. 118:

Ալթընճը՝ իսթէտիյինի չա-
փուճագ ալմատըղընտա եիւրէյին
գըրըմասըն, ղայրէթի էլտէն պը-
րագմայրպ ուզունճա թէհամիւլ
էթմէլիսին: “Տուասընտա միւտա-
վէմէթ էտէն սալիհին տուասը կի-
պի թէէտիրլի շէյ եօգ տուր ,.
Յւհ. 5:



ՍԱՊԱՀԼԱՅՆ

ՕԼԱՃԱԳ

Ի Պ Ե Տ Է Թ

“Ազլը եար օլան քիշի՝ աշգ իլէ
արշա չըգար, սահիպի եարատրճը-
սընըն հագգընա սապահլայն տիւ-
շիւնիւր տուրուր, հուզուրունա վար-
տըգտա՝ խաքի փայինէ տիւշմիւշ
ֆէրեատ էտէր, ազլը ֆիքրի իշ-
լէտիյի կիւնահլար իշին տուա իլէ
աֆվ տիլէմէտէն տուրմազ ”. Սէ-
րափ. 39:

Թաւլիմալ:

Էյէր կիւնիւնիւ էյի կէշիրմէք
իսթէրսէն՝ էյի տախի պաշլամալը-
սըն: Ույանըպ գալգմա վադթը
կէլտիքլէյն՝ ազլընը ֆիքրինի Ալ-
լահա վէր, եիւզիւնէ պիր խաշ
չըգար, օյալանըպ տուրմա, էսպա-
պընը կիյին վէ հէր տէմ եանընտա
պուլունան Ալլահըն խաքի փայինէ
տիւշ, եիւզ սիւր, վէ՝

Ի վկայեա՛ կեճենին հէր պելա-
լարընտան սենի հըֆզ էտիպ եինէ
պու կիւնէ սաղ սելիմ եէթիշթիր-
տիյի իչին ծնա շիւքը վէր:

Ի քինճի՛ ըեճա էյլէ վէ սըտգ
իլէ տիլէ քի պու կիւն տախի
եարարմճըն օլսուն. հէր կէօրիւնիւր
կէօրիւնմէզ պելալարտան վէ հէր
կիւնահ թէհլեքէլէրինտէն քերէմ
էտիպ սենի գուրթարսըն:

Իւշիւնճիւ՛ կիւնտէ էտեճէյին
իշլէրի, ախգուլաթայը վէ հէր պիր
շէքէճէյին մէշագգաթը վէ կէօ-
նիւլ ազապընը ծնա արզ էթ, վէ
Յիսուս էֆէնտիմիզին սիասէթլի
էօլիւմիւնիւ տիւշիւն տէ սենիւքի-
լէրէ թէհամիւլ էյլէ:

Տէօրտիւնճիւ՛ պիրգապինիյէթ
գօ պու կիւն հիշ կիւնահ իլէ Աւ-
լահը ինճիթմէմէ իչին: Ալէլիսուսուս
սըգչա տիւշտիւյիւն կիւնահլարտան
սագըն, օլմայա քի եինէ մէյլ վէ-
րէսին: Տիւշիւն ագլընա կէթիր կիւ-
նահա տիւշմէնէ սէպէպ օլան թէհ-
լեքէլէրի, վէ ծնլարտան գուր-

Թուլմանըն չարէսինի արա. գօրգմա,
մէրտ օլ, հէր կիւնահ սէպէպլէրինէ
գարշը տուր, վէ Ալլահըն լուծ-
ֆունու հէր տէմ իւզէրինէ տիլէ:

Պու ճէմի իպատէթ Թալիմա-
թընը տէրուների գալպինտէ տախի
իծրա էտէպիլիբսին. աղղղտան տա
էթմէք միւրատ էտէրսէն պու
տուպը սէօյլէ:

Ս Ը Պ Ը Հ

ՏՈՒԱՍԸ

1. Թէշէ++է-ր:

Յանուէն Հօր եւ Որդւոյ եւ
Հոգւոյն սրբոյ. Ամէն:

Եւ ճէմի մախլուգաթըն եա-
րատըճըսը վէ սագլայըճըսը հէր
շէյէ գատըր Ալլահ. իշթէ եիւ-
զիւմ իւզէրինէ սէնին պաղղնա
տիւշմիւշ՝ ճան ու կէօնիւլտէն
պու կէճէ լուծ ֆուն իշինտէ պէնի
սագլայըպ ճան ու թէն իլէ սաղ
սէլիմ պու կիւնէ եէթիշթ իրտիյին

իչին մէմնուն օլուր թէշէքքիւր
սունարըմ :

2. Իգնիլա երէն լը-թի-ր-րիւ :

Եւա՛ եյլիք սահիպի Փէտէր,
թէվազու իլէ եալվարըրմ, հալիմէ
պագ մէրհամէհ էյլէ վէ լութ-
ֆունու վէր գուլունա, քի կերէք
պու կիւնքիւ կիւնիւմիւ վէ կերէք
էօմրիւմիւն ախէր կիւնլէրինի կիւ-
նահարզ կէշիւրէյիմ : Մէքրուհ
շէյթանըն իղվալէրինտէն հըֆս
էյլէ պէնի . գօյ վէրմէ քի օնուն
տուզաղընա տիւշէյիմ վէ քիւլլիւ
կէօրիւնիւր կէօրիւնմէզ ճան վէ
թէն թէհլիքէլէրինտէն գուրթար
պէնի :

3. Նէյէթի գօ :

Եւա՛ եարատըճըմ, սահիպիմ
վէ Ալլահըմ, պու կիւն հէր նէ
քի տիւշիւնիւր, սէօյլէր, իշլէր
վէ չէքէրսէմ՝ սէնին ազիզ խա-
թըրն իչին տիւշիւնիւր, սէօյլէր,
իշլէր վէ չէքէրիմ : Հէր ֆիքրի-

մի, սէօգիւմիւ վէ հարաքէթիմի
սանա սունար հիպա էտերիմ. վէ
ճէմի ճան վէ թէն խոսոսուլերիմի
սէնին ազիզ իսմինին հիւրմէթինէ
արզ էտերիմ: Եալվարրըմ, եա'
ազիզ Փէտէր, պունլարրտա ազիզ
էվլատըն Յիսուսուն չէքտիյի սի-
ասէթ վէ էօլիւմ նիյէթի իլէ գա-
պուլ էյլէ: Պու կիւն հիչ կիւնահ
իշլէմէմէ իչին գալի նիյէթ գօրում:
Ամմա, եա' Բէպպի, սէնին լուծ-
փուն օլմատըգճա պէննէ՞ էտէպի-
լիրիմ: Եարտըմա եէթիշ, զաիֆ
գուլունա էլ վէր, մէհման օլմուշ
իրատէթիմի թէքրար գուվլէթ-
լէնտիր քի լուծփու քէրէմին
իլէ գօտուղում նիյէթլէր իւզէ-
րինտէ գալի գալայըմ:

Պունտան սօնրա էտէճէյին իշ-
լէրի տիւշիւն: Նէ կէօնէ եէվմի
մասլահաթլարընը Ալլահըն շանը
վէ գարտաշլարընըն խայրը իչին
էթմէլի սին: Սապըգա էթտիյին
խաթալարը պիր պիր ազլընա կէ-
թիր: Նէ թէհլէքէլէր կէշիրտին

վէ նէ կիւնասա տիւշմէնէ սէպէպ
օլաճագ հարէքէթլէր էթտին .
էնճում՝ գավի նիյէթ գօ պու կիւն
հէր մէղքիւր թէհլէքէլի կիւնաս
սէպէպլէրինտէն ոսգընմա իշին .
վէ սօնրա պէօյլէ սէօյլէ :

Եւ ազիզ սէվկիւլիւ մերհա-
մէթ սահիպի Ալլահ, արզում տի-
լէյիմ՝ շու կիւնաստան վէ շու կիւ-
նաս սէպէպինտէն կէրի չէքիլմէք
տիր . սէն մերհամէթ էյլէ, եար-
տըմ՝ ճըմ սէն օլ :

Պուշտան սօնրա ազիզ վալի-
տէմիզ պիքիր Մէրեհմին, ճէմի
Սուրբլարըն վէ պահապան Հրեշ-
տակընըն շէֆաաթընը վէ եար-
տըմընը տիլէ, վէ օնլարըն հիմայէ-
թինէ պիւսպիւթիւն հէր իշինի
հէվալէ էթ :

Եւ ազիզ պիքիր Մէրեհմ
Ալլահ Ալալիտէսի, եա՛ սիզ օնուկ
սէվկիւլիւ ճէմի ճէննէթ Սուրբ-
լարը, պէնիմ իշին շէֆաաթ գըլըն,
տուա էտին Ալլահա քի պու կիւն
օնու կիւնասըմ իլէ ինճիթմէյիմ :

Եւ ազիզ պահապան Հրեշտակըմ,
Ալլահ սէնի իւզէրիմէ նազըր վէ
սագլայըճը Թայեին էթտի, նա-
զար վէ հըֆզ էյլէ պէնի քի պու-
կիւն պիլէրէք կիւնահա տիւշ-
մէյիմ :

Պուռտան ոօնրա ազլըն պա-
շընտա, Ֆիքրին օյանըզ պիր գաշ
Հայր Բեր վէ Ուլըյն Էէշ Մարիւմ
սէօյլէ վէ պագ քի տէրուների գալ-
պինտէ իւշ պաշլը տին, իւմիտ վէ
մուհապպէթ ամէլլէրինի իշլէ-
տէսին :

Տին աֆէլի :

Հէր նէ քի քիլիսէյի շէրիֆ
ինանըրսա՝ օնուկն ինանտըղընա վէ
ինան տէտիյինէ, պէն տէ՝ ալտան-
մազ վէ ալտաթմազ կէրէք պիր,
Ալլահըմըն օնա պէյան էթտիյի
իչին, սահիհ ինանըր իման կէ-
թիրիրիմ : Պախուսուս Ալլահըն
պիր օլուպ՝ անձը իւշ օլմասընա,
եանի Փէտէր, Էվլատ, վէ Բուհ-
ուլլահ Թէսմիյէսինէ ինանըր

սէճտէ գըլարըմ : Ալլահ էվլատը՝
 Բուհուլլահըն սըրըրը գուվվէթի
 իլէ ինսան օլուպ՝ աղիզ լէքէսիզ
 պիքիր Մերեհմտէն թէն ալըպ՝
 տօղմասընա, սիասէթ չէքիպ՝
 խաչ իւզերինտէ պիզիմ ուղըու-
 մուզա էօլմէսինէ, իւչիւնճիւ կիւն
 տիրիլիպ՝ կէօյէ չըգմասընա, տիւ-
 նեա ախրընտա թէքրար կէլիպ՝
 տիրիլէրին վէ էօլիւլէրին շերիա-
 թընը քէսէճէք օլմասընա, էյի-
 լէրէ էպէտի տէվլէթ վէ քէօ-
 թիւլէրէ էպէտի ճէհէննէմ զա-
 զէպի վէրէճէյինէ ինանըր իման
 կէթիրիրիմ : Պու ճէմի զիքր օլու-
 նանլարա տինիմին գուվվէթի իլէ
 ինանըր վէ իգրար էտէրիմ, վէ
 պու տինիմ իչինտէ եաշամագ վէ
 էօլմէք արզուլէրիմ :

Ի-Ֆիտ աֆէլի :

Եւ Բէպպի, սէնին գուտրէ-
 թին զայէթլէ չօգ, էյլիլինին
 հատտի սայիսի եօգ, վէ մէրհա-
 մէթին էօլչիւյէ կէլմէզ : Պու սէ-

պէսպտէն ումարմ քի ազիզ
Էվատընըն սիասէթի վէ էօլիւմիւ
հագգը իչին կիւնահլարըմը ափվ
էտէրսին, էօմրիւմ օլտուգճա
լութֆ ու ինայէթինի իւզէրիմտէն
էքսիք էթմէյիպ՝ էնճամինտէ
էպէտի կէջլէր ճէննէթինէ նայլ
էտէրսին: Էյի եաշայանլարա
էյլիք էթմէյէ՝ սէն սէօզ վէր-
տին, եա՛ րէպպի, վատընըն իճ-
րասընը էյլէ, իշթէ պէն սէնին
լութֆուն իլէ էյի եաշամայա
նիյէթ գօրում:

Մոհապպէն մէլէ:

Եա՛ ազիւմ Ալլահ, սէնին էյ-
լիին՝ քէմալի մէրթէպէտէ տիր,
օնուն իչին ճան ու կէօնիւլտէն
վէ հէր շէյտէն զիատէ սէնի սէ-
վէրիւմ. վէ սէնին ազիզ խաթ-
րըն իչին գարտաշլարըմը տախի
սէվմէյէ ճահտ ու զայրէթ էտէրիւմ,
վէ պէնիւմ հագգըմա տիլէտիյիւմ
էյլիքլէրի օնլարըն հագգընա տախի
արղու իլէ տիլէրիւմ:

Եւ՛ Բէպպի, սէնի սէվէրիմ՝,
զերա հէր շէյտէն զհատէ սէ-
վիլմէյէ լայլզ սըն վէ տէրունի
գալպիմտէն՝ կիւնահըմ՝ իլէ սէնի
ինճիթտիյիմ իչինաճըրեանարմ՝:
Սէնին լութֆուն իլէ պունտան
պէջլէ սէնի սէվմէյէ վէ հէր
կիւնահ թէհլեքէլէրինտէն սա-
գընըպ՝ կերի տուրմայա նիյէթ
գօրում:

(Ն)տէօրտիւնճիւ Բենեգիկտոս
սրբազան Պապ հազրէթլէրի,
Էֆէնտիմիզին 1754 թարիսի Դեկ-
տեմբեր 14իւնտէ պու իւչ՝ տին,
իւմիտ, մուհապպէթ ամէլլէրինի
հէր գաչ տէֆա քի պիրիսի էտէ-
ճէք օլուրսա՝ եէտի երլլըզ Ներո-
ղութիւն իհսան էթմիշ տիր:
Պիր այ միգտարը հէր կիւն պու ի-
պատէթի իճրա էթտիքտէն ոօնրա՝
խոստովանանք օլուպ Սրբութիւն
ալանլար լիակատար Ներողութիւն
տախի գազանա պիլիրլէր:

Պունու տա պիլ քի մաւլա-
հաթը րուխսաթ վէրիր, վագթը

Հուզուրու օլան քիմէսնէլէր՝ պու-
սապահ տուասընտան սօնրա պիր
շէյրէք գատար պիր քիթապտան
թէֆէքքիւր էթսէլէր՝ փէք էյի
վէ փէք կիւզէլ շէյ օլուր։ Էյէր
այրըճա պիր թէֆէքքիւր քիթա-
պըն եօղուսա՝ թուլմաս Գեմբացի-
տէն օլսուն, եախօտ Գլավուզ քի-
թապընտան, եախօտ Մահի Մէր-
եէմտէն վէ պունա տաիր ախէր
րուհանի քիթապլարտան օլսուն
պիր պապ ալ օգու, վէ էյիճէ
տըգգաթ էյլէ քի օ կիւն իշինտէ
օգուտուգլարընըն իճրասընը տի-
շարըտան տախի կէօսթէրէսին։

Ալէ-նի- էյի կէլ էրմէնէն «-բէնի։

1. Ալլահըն Հուզուրինտէ վաճի-
պի իւզըէ էտէպիւ էրքեան իլէ
տուր. վէ տիւշիւն քի հէր եէրտէ
մէվճուտ պուլունուր, հէր շէյի
կէօրիւր, վէ գալպինին էն կիզլի
սըրըրնտան պիլէ խապէրի վար։

2. Հէր մասլահաթընը պիր
էյի նիյէթ իլէ պաշլա. «Եէմէնիշ,

Իշխանիչ վե սխեր հարեւեմիշիչ Ալա-
հըն իշխանի իտրմա իշխան օլաւան, տէյի
Պօղոս առաքեալ նասիհատ վե-
րիր. 1. Կորն. 10. 31: Օլ ճիհեթ-
տէն հէր նէ իշէ էլ վուրուրան՝
տիւշիւն քի Ալահ օնտա տուրմուշ՝
Կէլ օղուլ շու իշինի պանա սու-
տէյօր. էօյլէ իսէ սէն տէ տէօն
պէօյլէ սէօյլէ:

Եւ Բէպպիմ, շու իշիմի սէ-
նին ազիլ մուհապպէթին վե
շանըն շէօհրէթին հապգընա սու-
նարմ: Հէր եօլումտա Փիքր իլէ
սէօղ իլէ վե ամէլ իլէ սէնին
իսմինի ալգըշլարմ:

Եյէր իշին չափարըզանըպ՝ սէնի
ալթ իւթ էտէճէք օլուրուս Ալա-
հա չաղըր:

Եւ Բէպպիմ, սէնին ինայե-
թինի իւթիւմտէն էքսիք էթմէ,
եա՝ Բէպպիմ, եարտըմընը չա-
փըճապ եէթիշտիր արգամա:

Ալահըն հէր կիւնքի եօլա-
տըղը խաչը Յիսուսուն էլինտէն ալ
գապուլ էյլէ վե պէօյլէ սէօյլէ:

Եւ՛ Բէպպիմ, ասլա պէնիմ
իրատէթիմ օլմասըն. սէն նէ քի
իսթէրսէն էօյլէ օլսուն, մագպու-
լում տուր :

Պարտաշնա պիր էյլիք էթ-
տիյին վագթ պէպիւրլէնմէ, չօգ
պիր շէյ էթտիմ սայմա, խաթ-
րընա կէթիր քի Ալլահ՝ օնու սէ-
վիպ էլինտէն կէլտիյի գատար էյլիք
էթմէ իշին թէմպիհ էթմիշ վէ
պօրճ գօմուշ տուր :

Սատագա վերէճէք օլուրսան՝
տիւշիւն քի քրիստոս էֆէնտիմիզ
պիր ճիւղի շէյ տախի քէնտիլէրի-
նինքինին պիրինէ վերիլէճէք օլուր-
սա, քէնտիսինէ վերիլմիշ նազարը
իլէ պագար սէվինիր վէ գապուլ
էտէր :

3. Պէնա Ֆիքիրլէր, ետիստ ա-
խէր կիւնահ իղվալէրի իւզերինէ
հիւճմ էտէճէք օլուրսա պէօյլէ
սէօյլէ :

Ալլահըմը պիր տէֆա ինճիթ-
մէտէն իսէ, պին տէֆա էօլմէմի
եէյ սայար արղուլէրիմ : Երգըլ

շունտան, եա՛ մէլուն շէյթան,
ճանա վէ թէնէ գըյըճը իղվա-
լէրինի պիր թարաֆա չէք: Յիսուս
Մարիամ, էլ վէրին, եարտըմ
էտին պանա:

4. Աիւնտէ պազէն Ֆիքրինի
Ալլահա գալտըր վէ տապահլայն
գօտուղուն նիյէթի Ֆիքրինէ կէ-
թիր պագ քի իճրա էտէճէք
Ֆուրսաթլարը գայպ էթմէյէսին:

5. Հէր կիւն ազիզ պիքիր Աա-
լիտէմիզին փաքլըղընը խաթրընա
կէթիր վէ իւշ Ուշնյն Ժէշ Մարի-
ամ տէտիքտէն սօնրա՝ սէջլէ.

Եա՛ ազիզ պիքիր Մէրեէմ,
սէն պէնիմ վալիտէմ, իւմիտիմ
վէ հէր շէյիմ սին: Սէնին հիմա-
յէթինէ սըղընըր օնտա եաշա-
մագ վէ օնտա էօլմէք իսթէրիմ.
եալվարըրմ, եա՛ ազիզ Պիքիր,
պէնի պու կիւնահտան գուրթար:

6. Հէր կիւն պիր խաշ չէք-
մէյէ հազըր օլ, վէ սըգ սըգ խաթ-
րընա կէթիր քի Յիսուս Բրիս-
տոս կիպի խաշընը մուհապպէթ

իլէ չէքիպ՝ կէօթ իւրէսին. տիւշիւն
քի պու տիւնեայա էղիյէթ չէքմէ
իչին, էյի կիւնլէր կէչիւրէսին տէյի
տէյիլ, Ալլահա խըզմէթ էթմէ
իչին, իսթէտիյին կիպի Փիիլի-
նի իճրա էթմէ իչին կէլմէմիշ-
սին:

ԱԳՁԱՄ ԻԻՍԹԻԻ

ՕԼԱՃԱԳ

Ի Պ Ա Տ Է Թ

“Լճա՛ րէպպի, կէլ պու ագշամ՝
եանըմըզտա գալ. վազթ կէչմիշ
կիւն տախի պաթմայա եազըն տըր,”
ՂԴ-Է. 24. 28:

Թաւլիմ:

Կիւնիւնիւ էյի կէչիւրմէ իչին նի-
յէթ գոյուպ՝ պաշլատըն, պագ քի
էյլէ տախի էյի պիթ իրէսին: Ֆիքր
էյլէ տիւշիւն պիր կիւն տահա, պիր
այագ տահա էպէտիլիյէ եագլաշտըն:

Քիմ պիլեր, պէլքի պու կիւն սէնին
 իչին սօն կիւն տիւր. պէլքի պու
 կէճէ Ալլահ սէնի քէնտիօինէ չա-
 դըրաճագ: Պիր էվտէ հէփիսի պիր
 եէրտէ թօփ օլուպ ագչամ տու-
 ասը էթմէք զայէթ կիւզէլ վէ
 ֆատէլի շէյ տիր. վէ Ալլահըն
 օրհնութիւնու օ էվին իւզէրին-
 տէն էքուիք օլմազ: «Պէնի՛ իսթի-
 ճէ՛ օլմազ ի+ի ի-ւ իշի մապէյ-
 նինդէ՛ պէն դէ մի-սթագիլէն պու-
 նուրու՛», տէյի վատ էտէր էֆէն-
 տիմիզ Յիսուս: Պունտան տահա
 զիատէ՛ պիրլէքտէ օլան տուտան
 խօշանտըղընը անլաթմա իչին, նէ
 տէյէպիլերիտի

Ագչամ տուանը պու ուսուլ
 իւզէ էթմէլիսին:

1. Պու կիւն ագչամա գատար
 Ալլահըն էլինտէն ալտըղըն էյլէք-
 լէր իչին շիւքր սուն:

2. Հոգին սուրբուն լութֆու-
 նու տիլէ քի գալպինէ նուր վեր-
 սին, եիւրէյինին հէր սըրընը պէ-
 յան էթսին քի էթտիյին կիւ-

նահալարը թանրը պ փիւշման օւ
լասըն:

3. Օ խմէ թի զամիրենի թէ ֆ.
թիշ էյլէ վէ պագ քի կիւնիւնիւ
նասըլ ագշամ էթտին. նէրէտէ
էքսիլիպ խաթա էթտին. ֆիքրին,
սէօզիւն, ամէլին նէ եիւզէ եօլ
թուլթուլ. վէ հէր շէյտէն զիատէ
տիւշիւն քի սապահտան գօտու-
ղուն նիյէթ իւզրէ գավի տուր-
մուշմուսուն վէ հիշ պիր իճրասընը
էթմիշմիսին:

4. Հէր իշլէտիյին կիւնահալար
իւզերինէ փիւշման օլ վէ ճան ու
կէօնիւլտէն աճը. խուսուսա գօ-
տուղուն նիյէթլէր հագգընա հա-
ճաթսըզ պուլունտուղուն իշին:

5. Պունտան պէօյլէ՝ էյի վէ
իսլահ օլմա իշին եէնիտէն պիր նի-
յէթ գօ, Ալլահա տախի եալվար
քի քէնտի ազիզ լութֆունու իւ-
զերինտէն էքսիք էթմէսին: Հա-
սըլ՝ հէր շէյինի էօյլէ նիզամա գօ
քի պու ագշամ սէնին իշին սօն
ագշամ օլա:

Ա Պ Շ Ա Մ

ՏՈՒԱՍԸ

1. Թէշէտի-ր:

Յանուն Հօր . . . :

Եւ ազիմ վէ հէր շէյէ գա-
տըր Ալլահ, իշթէ սէնին հուզու-
րունտա եիւզիւմ իւզէրինէ տիւշ-
միւշ՝ պու կիւնքի պանա էթտի-
յին էյլէքլէր իչին ճան ու կէօնիւ-
տէն մէմնուն օլուպ թէշէքքիւր
սունարմ: Ազըմ օլան եէվմիյէ
նաֆագաթըմը վէրիպ՝ սաղ վէ
թէնտիւրիւսթ սագլատըղըն իչին,
թէքրար՝ ճանըմա վէ թէնիմէ գուվ-
վէթ վէրիպ՝ սէնինաղիղ թէմպիհ-
լէրինին թարիգինտէ սէրպէսթ
եիւրիւթմէն իչին, էթտիյին վատ-
լար, վէրտիյիննուրլար իչին, կէօս-
թէրտիյին հիմմէթ վէ սահիպլէքի-
չին վէլհասըլ՝ ճէմիպուանէ գատար
իւզէրիմէ էթտիյին քէրէմի լութ-

Փլար իչին սանա համա ու սէնալէր
օգուր ազիզ իսմինի մէտհէտէրիմ :
Պու հէր տէտիքլէրիմ իչին մէմնու-
նում, եա՛ Բէպպիմ, մէմնունում :

2. Եւլաւ Ժէ ֆէրէնէ նո-ր վերէն :

Եա՛ ազիմ Ալահ, սէն քի
էօմրիւմին հէր իպինի սէպէյօրսուն
վէ Ֆիքրիմին հէր սըրրընը կէօրիւ-
յօրսուն, սէնին հուզուրունտաաս-
լա կիզլի շէյ գալմազ . Ֆիքրիմէնուր
վէր, փէքլէնմիշ եիւրէյիմի կէվ-
շէթ քի պու կիւնքի էթտիյիմ
քէմլիքլէրի, եախօտ իհմալլըղ
իլէ պըրագտըղըմ էյլիքլէրի թա-
նըյըպ՝ օնլարըն իւզէրինէ փիւշ-
ման օլայըմ վէ շիմտէն սօնրա
սէնին եարտըմըն իլէ էյի վէ իս-
լահ օլմայա ճահտ էտէյիմ :

3. Զիֆէլի շաֆէլէն Ռէֆլիշ էյէ :

Պու կիւն ազշամատագ նո-
ւըլ էօմր կէշիրտիմ . ոապահլայն
գալգմամտա, տուամտա, պատարագ

կէօրմէմօտէ, իշիմօտէ, պիրի իլէ օ պիրի
 իլէ կէօրիւշմէմօտէ, զու հուր էտէն թէ-
 հլէքէլի վագաալարտա վէ իղվալէ-
 րիմօտէ նէ թարգ հարէքէթ էթտիմ:

Պիքր իլէ կիւնահ իշլէտիմի:
 Ֆէնա նէֆ արզուսինէ, մաղըուր-
 լուգ, գըզգանճ, զարազ, իշքիլ
 վէ ախէր քրիստիյանլըգ իսմիմէ
 եագըշմազ մուրտար իլէթլէրէ իս-
 թէյէրէք կիրիֆթար օլտոմմու.
 չօգ տէֆա օնլարտա խօշլանարազ
 պուլունտում էյլէնտիմի:

Սէօզ իլէ կիւնահ իշլէտիմի:
 Գահ տէֆա նափաք, էտէպսիզ,
 սաչմա սէօզ, եալան, պէտտուա,
 գարտաշըմըն ճանընը սըզլատըճը
 լագըրտըլար աղզըմտան չըգարտըմ.
 գահ տէֆա պիլիւր պիլմէզ գարտա-
 շըմըն աաընը գըրըպ՝ զէմմինի էթ-
 տիմ:

Եմէլ իլէ կիւնահ իշլէտիմի:
 Իշիմօտէ կիւճիւմօտէ թէմպէլ, իհ-
 մալճը, սապըրսըզ թիթիզ օլտոմմ-
 մու: Շանըմա, օճաղըմա եագըշմազ
 հարաքէթլէր իլէ աաըմը պօզտոմմ-

մու. ասպապ մեծլիսինտէ սերպէսթ
պուլսնտոմմու. ասթալարրմա, միւ-
պաշըրլարրմա գարշը տէնսիզլէք,
իթաասթսըզլէք էթտիմի. գար-
տաշլարրմըն հագգընա սերթլէք,
ինատ, զըտտլէք, տիւշմանլէք, վէ
գալպիմտէ էօճ ալմա արգուսի կէօս-
թէրտիմի. օնլարըն ատընը ըր-
ղընը պօշ եէրէ պօզտոմմու. խի-
լաֆը շէրիյէ ույտուրարագ օնլարա
զարար վէրտիմի:

Հաճասթսըզլէքիլէ կիւնահ իշ-
լէտիմի: Գարտաշլարրմա էյի իպրէթ
վէ էօյիլթ վէրմէյէ, ճանլարընըն
խալասը իշին լազըմ կէլէն շէյլէրի
էօյրէթմէյէ հաճասթսըզ օլտոմմու.
հիւքմիւնիւֆուզում ալթընտա օլան
էվլատլարրմա, խըզմէթքեարլարը-
մա էյի օլտունլար տէյի նասիհասթ
վէրտիմ հիչ տիւշիւնտիւմմիւ:
Խայր ամէլ իշլէմէտէն կէրի տուր-
տոմմու. հիչ տուա էթմէսիզ
կիւն կէշիւրտիմի. տահա ֆէնա-
սը՝ գարտաշլմ կիւնահա տիւշտիւ
ղազայա ուղըատը տէյի խօշլանըպ՝

ուէ վինախմամի: Հիչ պիրիսինին, խու-
 սուսա զապթիմ ալթընտա օլան
 քիշիլէրին կիւնաճա տիւշմէսինէ սէ-
 պէպ օլտում րուխսաթ վէրտիմմի.
 զայրըսընը կիւնաճա տիւշէր վէ
 եախօտ տիւշմէսի եազըն կէօրտիւք-
 տէ՝ էլիմտէն կէլտիյի գատար վա-
 ճիպի պօրճում իւզըէ մանի օլտում
 թուլթտօմմու: Նէթիճէի քէլամ,
 սապաճտանքի էթտիյին նիյէթ
 իւզըէ պիր էյիճէ թէֆթիշ էյլէ
 վէ պազ քի, գաճ տէֆա տիւշմիւշ-
 սին վէ գաճ տէֆա էպքի խույ-
 լարընտան եէնիլմիշ ալթ օլմուշ-
 սուն: Տիւշիւն, ֆիքրինէ կէթիր,
 պէյլէճէ չափըճադ պիր ադ վազթ
 իշինտէ նիյէթինէ զըտտ կիւնաճա
 տիւշմէսին սէպէպի նէ իմիշ. վէ
 ճաճտ էյլէ քի ախէր տէֆա տիւշ-
 մէմէսին չարէսինի պուլաւըն: Պու-
 նու տա էյի տիւշիւն քի սէնին
 ճէմի քրիսթիյանճա եաշամանըն
 քէմալիյէթի պու սըզը թէֆ-
 թիշ իւզէրինտէ մէպնի օլմուշ
 տուր:

4. Փիւշման օլ վէ տճը :

Եւ՛ Բէպպիւմ, եւ՛ էյլիք սա-
 Տիպի Ալլահըմ վէ եարատըճըմ,
 պու կիւն թէքրար եէնիտէն
 սէնի ինճիթտիմ: Օլ գատար էթ-
 տիյին էյլիքլէրէ պէտէլ սուսու-
 ղում շիւքրի նիմէթ պո՛ւ մուտուր:
 Ա՛հ եւ Բէպպիւմ, գապահաթըմը
 թանըրըմ, էվլատ իսմի իլէ չաղ-
 րըմայա լայըգ տէյիլիմ: Ամմա
 սէն, եւ՛ թաթլը Փէտէր, պէնի
 ղպէթ սէվերսին. էյլիյինին նի-
 հպէթի եօգ, մերհամէթին հատ-
 սըղ չօգ. թէքրար կիւնահլա-
 րըմ իւղէրինէ փիւշման օլուպ եէ-
 նիտէն տէօնէր սանա կէլիրիմ.
 եիւլիւ գջուն եէրէ գափսնմը՝
 սէլ կիպի կէօղ եաշը տէօքէրէք
 կիւնահլարըմ իչին աֆվ տիլէրիմ:
 Եւ՛ Բէպպիւմ, կէլ պիւթիւն
 էօմրիւմ, վէ խուսուսա պու կիւն
 իչինտէ էթտիյիմ կիւնահլարը
 գուլունա պաղըշլա: Փիւշման ըմ,
 եւ՛ Բէպպիւմ, փիւշման ըմ, վէ

տէրունի գալստիմունն ածրո աղլա-
րում: Շիմտի էծրի հիմայեթինի
գայպ էտիպ տէ՛ էօրֆիւ ղազէպի-
նէ միւսթաճադգ օլմուշում տէյի
տէյիլ, իլլա սէնին կիպի ազիզ
վէլինիմէթիմ լութֆ սաճիպի ա-
ղիմիւշան Ալլահըմը ինճիթմիշիմ
տէյի ածրորմ: Պուլայքի թէքրար
էյի օլմայա եիւզ թութայում, վէ
սէնիպիր տաճա ինճիթմէտէն իսէ՛
պին տէֆա էօլմէմի եէյ սայայում:

5. Նէյէն:

Եւա Բէպպիմ, պու անէտէք
իշէտիյիմ կիւնաճար իւզէրինէ
չափուճադ խոստովանանք օլմա
իչին գավի նիյէթ գօրում. էլիմ-
տէն կէլտիյի գատար, սէնին
լութֆուն իլէ, կիւնաճ սէպէպլէ-
րինտէն գաչարում վէ պու նիյէթիմ
օլ տէրէճէ գավի տիր քի պիլէրէք
պիր տաճա կիւնաճում իլէ սէնի
ինճիթմէտէն իսէ՛ էօլիւմիւմիւ
տաճա զիատէ արզուլէրիմ: Սէօ-
զիւմէ իսպաթ՝ պունտան սօնրա

սիւրեճէյիմ էօմր օլսուն, վէ
 պաշլըճա ղայրէթիմ՝ չօգ տէֆա
 խույ էթտիյիմ կիւնաճլարտան
 սագընմագ, վէ նէ վէճճիլէ օլուր-
 սա օլսուն՝ ասլա նիյէթիմտէն
 կէրի տէօնմէմէք տիր: Եւ մէրճա-
 մէթլի Փէտէր, աֆվ էյլէ պանա.
 իշթէ պէն՝ սէնին աղիզ խաթրըն
 իշին, տիւշմանլարըմա աֆվ էտիպ՝
 օնլարըն պանա էթտիքլէրինի պա-
 ղըշլարըմ, սէն տէ, եւ Բէպպիմ,
 սանա դարշը էթտիքլէրիմի կէլ
 սէն տէ պանա պաղըշլա: Աղիզ
 լուծֆուն իլէ Տէր ան եանըմտա
 պուլուն, վէ քէրէմ էյլէ քի
 էօմրիւմ օլտուգճա քրիսթի-
 յանլըգ Տալիմէ եագըշըրիպատէթ
 փւզըէ եաշայրմ վէ սէնին խըզմէ-
 թինտէ էմին գալայրմ:

Պունտան սօնրա աղիզ Պիքի-
 րին վէ ճէմի Սուրբլարըն շէֆա-
 աթընը տիլէ վէ քէնտինի օնլարա
 թէսլիմ էյլէ:

Եւ Բէպպիմ, եալվարըրմ
 շու ֆագըր խանէմէ ղիարէթ էյլէ.

Ֆիթնէկիր մելուն շէյթանըն իղ-
վալերինի կէլ տէֆ էյլէ: Օն-
լարըն եերինէ ազիզ մէլէքլէրի-
նի եօլլա, քիհէր տէմ եանըմըղտա
պուլունուպ՝ հուզուրի ճան վէ
թէն սէլամէթինտէ սագլասընլար,
միւպարէք ալգըշընը իւղերիմիզ-
տէն էքսիք էթմէ. պիր տանէճիք
ազիզ էվլատըն Յիսուս քրիս-
տոսուն խաթրը իչին օլսուն, հէր
կիւնահ թէհլէքէլէրինտէն պիզի
հըֆզ էյլէ. ամին:

Եւ կէյլէր սուլթանը ազիզ
պիքիր Մերեհմ, Ալլահտան սօնրա
իւմիտիմիզ սէնտէ տիր. եւ պա-
հապան Հրեշտակըմըզ վէ ճէմի
ախէր հիմայէթճիմիզ ազիզ ճէն-
նէթ էհալիսի, հէր տէմ պիզիմ
իչին շէֆաաթ էտին, ալէլխուսուս
էօմրիւմիւզիւն սօն տագիգ էսինտէ
պիզի էլտէն պըրագմայըն:

Տերիլէր վէ էօլիւլէր իչին տախի
տուա էթմէյի ունութմա:

Եւ ազիմ Ալլահ, սէնին սէ-
մավի ալգըշընը տօսթլարըմ վէ

տիւշմանլարըմ իւզէրինէ եօլա.
 էյլէք վէ քէմլէք էտէնլերէ սի-
 անէթ էյլէ. ճէմի ըուհանի վէ
 ճիհանի պիւյիւք լէրիմի հիմայէ-
 թին ալթընտա սապլա. սէֆիլ
 ֆուգարալարա եարտըմ էյլէ,
 մահպուսլարը թէսէլլի էթ, տէր-
 տումէնտլերէ տէրման օլ, եօլ-
 ճուլարըն եօլունու ըասթ կէթիր,
 խասթէլերէ սապր վէր, էօլմիւշ
 գարտաշլարըմը էպէտի ճէննէթի-
 նէ ալ: Կիւնահքեարլարա նէտա-
 մէթ՝ տինսիզլերէ իման վէր, սէնի
 թանըմայանլարըն կէօզիւնիւ աչ
 գալսլերինէ նուր սաչ: Եւ քերէմ
 սահիպի Ալլահ, քաւարան աթէ-
 շինտէ եանան գարտաշլարըմ ի-
 շին տախի եալվարըրըմ. կէլ
 աֆվ էյլէ շունլարըն միւսթա-
 հագգ օլտուղու ուզուն զազէպի.
 ատալէթին կիպի՝ մէրհամէթինին
 տէ էօլջիւսիւզ օլտուղունու շու
 զալալլըլարա կէօսթէր. օլ շի-
 տէթլի աթէշտէն գուրթար վէ
 էպէտի տէվլէթինէ նայիլ էյլէ:

Պաշտօնաւոր սօնրա պիր գաչ Հայր
 ժեր վէ պիր գաչ Ողջոյն թեղ Մա-
 ղիմ սէջլէ . սապահտանքի էթտի-
 յին՝ տին , իւմիտ , մուհապպէթ
 ամէլինի ունութմա ագչամ տա եի-
 նէ էթ . վէ սօնրա բուհանի շէյլէր
 տիւշիւնէրէք սանքի մէզարա կիրէր
 վէ տիրէթէ վարըր նիյէթի իլէ
 եաթաղա կիր վէ թէմիզ ֆիքր իլէ
 ույու : Էյէր կէճէլէյն ույանմագ
 զուհուր էտէրսէ , ֆիքրինի չափու-
 ճագ Ալլահա գալտըր , վէ հիչ պիր
 վէճհ իլէ գայլ օլմա քի ֆէնա ֆի-
 քիրլէր գալպինի թութուպ պա-
 սըրէթինի պաղլասընլար , վէ չա-
 փուճագ պէջլէ չաղըր .

Եւ թաթլը Յիսուս , եւ
 աղիզ պիքիր Մէրեհմ , եօգ եօգ ,
 պիր տէֆա շու ֆէնա ֆիքրի տիւ-
 շիւնմէտէն , խօշլանմատան , էթ-
 մէտէն իսէ պին տէֆա էօլիւմիւմիւ
 եէյ սայարլմ :

Սէ պաշտօն տէտիքտէն սօնրա
 եիւզիւնէ պիր խաչ չըգար , վէ եի-
 նէ ույգունա տալ :

ԱԶԻԶ ՊԻՔԻՐ

Վ Ա Լ Ի Տ Է Մ Ի Զ Ի Ն

Ի Զ Զ Ե Թ Ի Ն Է Վ Ա Ճ Ի Պ Օ Լ Ա Ն

Ի Պ Ը Տ Ե Թ Թ Ա Լ Ի Մ Ը Թ Ը

1. Ազեղ պիքիր Մերեհմ վա-
լիտէմիզ՝ գուրթարըճըմըզ Յի-
սուս Բրիստոսու տիւնեայա կէ-
թիրմէսի իլէ սահիճ Ալլահ վալի-
տէսի օլտու: Եւ ազեղ քրիսթի-
յան գարտաշ, տիւշիւն պիր քեր-
րէ պու ազիմ հայրան օլաճագ սէօ-
ղիւ. Մարիամ Ալլահ վալիտէսի օլ-
տու: Ալլահ պիր քիմնէյէ պունտան
զիատէ շերէֆլի իսմ եախօտ միւ-
թէպէր փայէ վերէպիլիբ մի իտի:
Յիսուս Բրիստոս էֆէնտի-
միզ քէնտինին պու գատար սէվ-
տիյի ալիզ վալիտէսինին խըղ-
մէթինտէ սօվուգ պուլունանլարա՝
նէ կէօզ իլէ պագաճագ սանըրսըն:
Մախլուգաթ արասընտա ազեղ
Պիքիրտէն զիատէ սէվլիմիշ քիշի

վարմը: Ալլահը սեվիպ տէ՛ ազիզ
Պիքիրի սեվմէմէք օլմուրմու:

2. Լ՛զիզ պիքիր Մերեհմ
իւմիտիմիզ տիր: Քիլիսէի շէրիֆ,
“Սաղ օլ, ես պիզիմ իւմիտիմիզ,
սաղ օլ,, տէյերէք՝ հէր վագթ
օնա սէլամ վերիր: Մարիամ
Ալլահ վալիտէսի օլմայլա՝ էվլա-
տընտան պիր շէյ տիլէտիյինտէ,
տիլէյինէ գարշը կէլիպ եօզ
տէմէզ. պիզիմ տախի վալիտէ-
միզ տիր, գապլըմի քի պիզիմ
տէ պիր շէյ տիլէտիյիմիզտէ՝
տիլէյիմիզի գապուլ էթմէյիպ
րէճամըզը իշիթմէսին: Յիսուս
էֆէնտիմիզ խաչ իւղէրինտէ էօ-
լիւրիքէն, Է՛յ Գուրը, իշտէ “էնին
օլոււն,, տէյերէք՝ օնու պիզէ վալի-
տէ թային էթտի: Ճէմի վալիտէ-
լէր մապէյնինտէ օնուն կիպի
մուհապպէթլի, աճըզլը վէ սէ-
լամէթիմիզ իչին զայրէթ էտէն
վալիտէ պուլունմասը միւմքինսիզ
շէյ տիր:

Կիւնահա զարգ օլմուշ կիւ-

նահաքեաճորմըսըն, իւմիտինի գաթ
 էթմէ, Մարիամա եալլար, կիւ-
 նահաքեարլար շէֆաաթճըսընա սը-
 ղըն, քի պու էօմր տերեասը-
 նըն ֆօրթունալը տալլասընտան
 սէնի հըֆղ էյլէսին: Քաղիւլէթ
 թարիգինտէ իլէրի կիթմէքմի
 իսթէրսին, Մարիամա ըէճա էյլէ,
 մէլայիքէլէրին սուլթանընը իմտա-
 տա չաղըր: Էլպէթտէ օ՝ պու
 լութֆու սէնին իչին էվլատըն-
 տան ալը վէրիր: Տէրտ միհնէթ
 իչինտէ ալթ իւսթ օլմուշ՝ եիւ-
 ըէյին ըահաթ պուլմայօրմու,
 տէրտումէնտլէր թէսէլլիսի Մա-
 ըիամըն եարտըմընը տիլէ, շիւպ-
 հէսիզ տէրտին տաղըլըր, գալ-
 պին գատիմի հուզուրունու պու-
 լուր: “Եւ աճըգլը աղիզ պիքիր
 Մէրեհմ, Ֆիքր էյլէ պիր քէր-
 ըէ խաթըրընա կէթիր. տիւնեա-
 տա տահա իշիտիլմիշ շէյ տէ-
 յիլ քի պիրիսի սանա սըղընմըշ
 օլսուն տա՝ սէն օնու թէրք էթմիշ,
 եախօտ՝ եիւզիւնէ պագմամըշ

օլասըն,, տէր սուրբ Օգոստինոս:

3. Քիլիսէի շէրիֆ հէր հալ, ազիզ վալիտէմիզ պիքիր Մէրեէմէ օլունաճագ իպատէթ թարիգինի կէօսթէրիր: Օնուն իղզէթինէ նէ գատար քիլիսէլէր սունմուշտուր. օնուն շանը սալթանաթը իչին նէ գատար ազամէթլի եօրթուլար օլսուն տէյի էմր էթմիշ տիր. օնուն ազիզ իսմի սայէսինտէ նէ գատար րուհանի Եղբայրութիւնլար վէ Արօնլար գատիմ տուրույօրլար. նէ գատար լուծֆ իազնէլէրի վէ ներողութիւնլար օնա օլան իպատէթ իչին թայեին էթմիշ տիր: Ալլահ պիլէ օնուն շէֆաաթ գըլմասը իչին նէ գատար միւճիլէթլէր էթմիշտիր, վէ հալա էթտիյինի հէր քէս կէօրիւյօր: Նէ գատար տէվլէթլէր վէ թաճտարլար քէնտի շէհրլէրինի վէ ճէմի մէմալիբլէրինի օնուն հիմայէթինէ հիպա էթմիշ-

տիրլէր: Հալա տալի Յիսուս
 էֆէնտիմիղի թանըյըպ՝ իզղէթ
 իբրամ էտէնլէր ազիզ Վալիտէ-
 միղէ տալի իբրամ էթմէզէրմի.
 օլ սէպէպտէն գապիլմի քի՝
 քիշի Յիսուսու սէվսին տէ,
 քէնտի սէվտիյի ազիզ Վալի-
 տէսինի սէվմէսին: Ճահտ ու
 ղայրէթ էյլէ, եւ ազիզ քրիս-
 թիյան գարտաշ, վէ էլինտէն
 կէլէնի էթ քի սըգչա սըգչա
 սուրբ խորհուրդլարա եագլա-
 շասըն վէ նէ գատար սըգչա
 եագլաշըրսան, օլ գատար տահա
 զիատէ ազիզ Պիքիրին խըզմէթին-
 տէ իլէրի կիթմէյէ ղայրէթին
 արթսըն էքսիլմէսին: Սուրբ Աս-
 տուածածինին պիր պատկերի էօ-
 նիւնտէ օնա վաճիպ օլան իպա-
 տէթի էթտիքտէն սօնրա, էմին
 օլ քի օ սէնի գայըրըր վէ ճանըն
 իչին լազըմ օլան լութֆու Ալլահ
 էվլատընտան սէնին իչին ալը
 վէրիր:

Սորբ Եփրեֆն աշխարհի Մերեկ-
 ֆն իշխելնէն եփրեֆն Կոմ:

Եւ ազնիւ Կիսիւր Մե-
 րեկմ, Ալաճըմըն վալիտէսի, Կէօյ-
 լէր սուլթանը. գուտրէթին զա-
 յէթ չօգ տուր, Էյլիյինին հատ-
 տի եօգ, ճէմի մախլուզլարտան
 ալա սըն, մէլաիքէլէրտէն պիլէ
 իւսթիւն սիւն, շէմսին շէօլէ-
 լէրինտէն թէմիզ սին, Սերովբէ-
 լէրտէն զիատէ եիւճէ սին, վէ
 ճէմի ճէննէթ էհալիսի գուլթու
 ճանլարտան պիմէնէնտ իֆթի-
 խարիսալթանաթտամէշհուրսուն:
 Եւ ազնիւ Պիքիւր, Նահապետլէ-
 րին իւմիտի, Մարգարէլէրին ար-
 զու տիլէյի, Առաքեալլարըն շանը
 շէօհրէթի, Մարտիրոսլարըն սու-
 րուրու: Սէն սին, Եւ ազնիւ
 Մերեկմ, ատլիւ տէվլէթլէր սէ-
 լամէթի, ճէմի պիքիւրլէրին թաճը:
 Սէնին էլինլէ, Եւ Կէօյ վէ եէր
 սուլթանը Մերեկմ, սէնին է-
 լինլէ գուրթարըճըն վէ գուր-

Թարրճըմըդ հէյպէթլի ազիմիւշ-
 շան Հագգ Թէալա հազրէթլէրի
 իլէ պարըշտըգ : Ես սէմափի
 Վալիտէ, եալվարըրըզ վէ քիւլ-
 լիւ ըուհանի մասլահաթըմըզը
 սանա հաւալէ էտէրիզ . հիմա-
 յէթին ալթընտա հըֆզ էթ պի-
 զի : Հալիմիզէ նաղար էյլէ, սէ-
 ֆիլ գուլլարընա մէրհամէթ էթ,
 կիւնահա մէյիլլի պէտ խոյլա-
 րըմըզ իլէ Թէքրար վէ Թէքրար
 ինճիթտիյիմիզ Յիսուս Քրիստոս
 ազիզ էվլատընը կէլ Թէքրար
 պիզիմ իլէ եինէ պարըշթըր :
 Գուրթարըճըմըզ Ալլահտան սօն-
 րա սէնտէն զայրի իւմիտիմիզ եօգ
 տուր, ես ազիզ պիքիր Մէրեհմ :
 Պու ֆօրթունալը էօմր տէրեա-
 սընըն էմին իլիմանը սէն սին :
 Սէն սին հիմայէթճիմիզ, գօրու-
 յուճումուզ . հէր Թէհլիքէլի
 իգթիզամըզտա սանա գօշար, սէ-
 նին եարտըմըն իլէ գուրթուլուպ
 րահաթ պուլլուրուզ : Գալպի-
 միզ գըրըգ, կէօզիւմիւզ ըսլաֆ

խաբի փայինէ եիւզ սիւրէրիզ, եւ
ազիզ Պիքիր: Հէր տէմեանըմըդտա
պուլուն, վէ էօմրիւմիւղիւն այնի
փունարը հազրէթի օղլուն Յիսուս
Քրիստոս էֆէնտիմիզտէն կիւ-
նաճլարըմըղըն ափվընը՝ շէֆաաթ
դըւ, պիզիմ իչին ալը վէր:

Վաւիտէօշ աշիշ պիտի Մերէէօն
հիմայէթինի վէ շէֆաաթընը պիտի է-
շին աիւր Կոստ:

Եւ ազիզ Լէքէսիզ սէվկիւ-
լիւ վալիտէմ պիքիր Մերէէմ.
սէն սին Կուրթարըճըմըն վալի-
տէսի, տիւնեանըն սուլթանը,
կիւնաճքեարլարըն շէֆաաթճը-
սը, իւմիտի վէ սըղընաճագ եէբի:
Կիւնաճա զարգ օլմուշ ճանըմ
պու կիւն սէնին հիմայէթինի
տիլէր: Սէնին պաղընա գափա-
նըպ, եւ աղամէթլի Սուլթան,
մէտհինի էտէրիմ, իմտատընը
արզու իլէ տիլէրիմ վէ պու անէ
գատար սէնին շէֆաաթըն վէ
եարսըմըն իլէ՝ միւսթաճագ օլ-
տուղում ճէհէննէմ աթէշինտէն

խելաս օլուպ՝ ալտըղըմ լուծֆ-
լարա պէտէլ ճան ու կէօնիւ-
տէն մէմնուն օլուր թէշէքքիւր
սունարըմ: Եւ մուհապպէթէ
շայէսթէ ազիզ պիքիր Մէրեհմ.
ղայէթլէ սէնի սէվէրիմ, վէ պու
մուհապպէթիմին սահիհիյինէ իս-
պաթէն էօմրիւմ օլտուգճա սէ-
նի սէվմէյէ վէ խըղմէթինտէ
պուլունմայա գաւինիյէթ գօրում,
վէ էլիւտէն կէլտիյի գատար
ճահտ էտէրիմ քի ախէրլէրի
տախի սէնի սէվսինլէր վէ մէտ-
հինի էթսինլէր: Եվլատըն Յի-
սուստան սօնրա իւմիտիմ՝ սէնտէ
տիր. պէնի տէ իպատէթքեար
գուլլարընըն սըրասընա գապուլ
էյլէ, եւ մէրհամէթլի Աալիտէ.
պըրագմա քի ասլա սէնտէն
սյըրլայըմ. Ալլահըն հուզուրինտէ
սէնին շէֆաաթըն ղայէթ գուտ-
րէթլի օլտուղունու պիլտիյիմ-
տէն՝ մահզուն եիւրէք իլէ սանա
ահուզար էտէր տուրուրում. Ճէ-
մի իղվալէրտէն գուրթար պէնի,

Տիչ տէյիլիսէ էօմրիւմ օլտուգճա
 քէրէմ ինայէթ էյլէ լուծֆ ալը
 վէր պանա քի, իւզէրիմէ կէլէն
 իղվալէրի եէնէյիմ վէ ասլա ալթ
 օլմայրմ: Սէնին էվլատըն Յի-
 սուս Քրիստոս էֆէնտիմի, սէ-
 նին կիպի կէրչէք մուհապպէթ
 իլէ սէվմէնին լուծֆուենու սէն-
 տէն տիլէրիմ. եարտըմըն իլէ
 տախի ումարըմ քի, էյի էօլիւմ
 իլէ տէ էօլիւպ էպէտի ճէննէ-
 թինէ լայըգ օլուրում: Եւ ա-
 զիզ սէվկիւլիւ վալիտէմ, Ալլա-
 հա օլան մուհապպէթին խաթ-
 րը իչին օլսուն, եալվարըրըմ
 հէր տէմ եանըմտա պուլուն.
 սլէլիուսուս էօմրիւմիւն էն թէհ-
 լիքէլի սօն տէմինտէ, ճէննէթտէ
 պիրիպիրիմիզի կէօրիւնճէյէ գա-
 տար եանըմտան այրըմա: Օրայա
 եէթիշտիյիմտէ սէնին ազիզ իս-
 մինի մէտհ էտէյիմ, վէ Ալլահըն
 մէրհամէթինէ էպէտի սէնալէր
 օգույայրմ. ամին:

ԱՋԻՋ ՊԻՔԻՐ

Վ Ա Լ Ի Տ Է Մ Ի Զ Ի Ն

ԱՆԱՄԱՏ

ՅՂՈՒԹԻՒՆՈՒՆՈՒՆ

Ի Զ Զ Ե Թ Ի Ն Է

ՏՕԳՈՒԶ ԿԻՒՆԼԻԻՔ Ի ՊԱՏԵԹ

Ազիզ պիքիրին իպատէթ քեարլարը՝
օնուն հէր եօրթուսունտան զիա-
տէպու անարատ յղութիւնունուն
եօրթուսունա զայէթլէ իպատէթ
էտիպ ազիմ հաղըրլըզ կէօրիւրլէր:
Քիլիսէի շէրիֆ տախի պունու հէր
եօրթուլարըն պաշը վէ իպթիտասը
սայարապ՝ չօզ զիննէթ էտէր. վէ
էէտինճի Պիսս սրբազան Պապ հաղ-
րէթլէրի պու տօզուզ կիւնլիւք
իպատէթի հէր կիւնէտէն քրիս-
թիյան ճանլարա իւշ եիւզ կիւնլիւք
Ներսիզութիւն իհսան էթմիշ տիր,
վէ տօզուզ կիւն իչինտէ պիր քէրրէ
խոստովանիք օլուպ՝ Սրբութիւն
ալանլարա վէ քէնտի նիյէթի իչին

էֆէնտիմիզ Բիսուսա վէ ազիզ պի-
քիր Մէրեւմ վալիտէմիզէ տուա
էտէնլէրէ էպէտի լիակատար Նե-
րողութիւն իհօան ու հիպա էտեր :
Պու Ներողութիւնլարը՝ իսթէյէն
քաւարան ճանլարը իչին տախի գա-
զանապիլիր :

Հեր կէն Բէֆէտի-բաէն էլմէլ
օլաճագ պոռա :

Եւ կիւնահարզ համիլէ օլ-
մուշ ազիզ պիքիր Մէրեւմ, սէն
էօմրիւնիւն իլք տէմինտէն զայէթ-
լէ կիւզէլ վէ լէքէսիզ օլտուն :
Եւ սէմալի լուծֆլար իլէ տօլու՝
Ալլահըմըն վալիտէսի, մէլայիքլէ-
րին վէ ինսանլարըն սուլթանը,
ազամէթլի պիքիր Մէրեւմ. գուր-
թարըճըմըն վալիտէսի օլտու-
ղուն իչին թէվազու իլէ սանա
րիայէթ էտէրիմ : Ալլահ թէա-
լա՝ սանա կէօսթէրտիյի մուհապ-
պէթ, իզզէթ վէ իքրամ իլէ,
նէ կէօնէ սանա իզզէթ վէ րի-
պէթ էտէճէյիմի պանա էօյրէթ.

միշտիր: Եալվարրըմ, եա ազիզ
 Վալիտէ, պու տօգուզ կիւն ի-
 չինտէ էտէճէյիմ իպատէթի տա-
 խի քերէմի ինայէթին իլէ գա-
 պուլ էյլէ: Թէօպէքեար կիւնաս-
 քեարլարըն էմին սըղընաճագ եէ-
 րի օլտուղուն իչին, պէն տախի
 սէնին ազիմ հիմայէթինէ գօշար
 սըղընըրմ: Սէն մերհամէթլի վա-
 լիտէ սին, գապլիմի քի պէնիմ
 սէֆիլ հալիմէ տախի մերհամէթ
 էթմէյէսին: Յիսուս քրիստոստան
 սօնրա իւմիտիմ սէնտէ տիր, եա
 ազիզ Վալիտէ, ըէճամը ըէտտ
 էթմէ, գուլունտան եիւզ չէվիւ-
 մէ: Պէնի տախի սէնին էվլատըն
 իսմի իլէ չաղըրլմայա լայըգ էյլէ
 քի, պէն տէ “Վալիտէմ օլտուղու-
 նու պանա կէօսթէր, տէյի, իթի-
 մաթ իլէ սանա չաղըրապիլէյիմ:

ԻԼՔ ԿԻԻՆ

Լ.զիզ պիքիր Մերեէմ յը-
 ղութիւնոււնոււն իլք տէմինտէն
 սկզբնական կիւնաս լէքէսինտէն

աղատ օլտու: Պիայնի՛հի մոլթլու-
լու տապանակ միսալի, իւմոլմի
սու թուֆանընըն զարպընտան
քէնտիսի էմին օլուպ խէլաս
պուլտու: Չէվրէսի գաւիալը պաղ-
չէյէ պէնզէր, քի զէհիրլի երլան
օրայա կիրմէյէ ճէսարէթ էթ-
մէտի: Քրիստոս էֆէնտիմիզ ի-
քինճի Ադամ օլմասը կիպի՛
այնիհէն Մարիամ տա իքինճի
Էւա օլտու, վէ եարատըճըսընըն
էլինտէն օնուն կիպի տաք, թէ-
միզ, վէ լէքէսիզ չըգտը: Էյէր
ազիզ Պիքիրի սէվէրսէն պու կէօ-
նէ Ալլահտան ալտըղը հիմմէթ-
լէր իւզէրինէ սէն տէ սէվինմէ-
լիսին:

Սէնին վէ ախէր ինսանլարըն
իւք զաթընը պիր եօլ Ֆիքրինէ
կէթիր պագ, ճէմիսի սկզբնական
կիւնահա միւպթէլա օլմուշ: Պու
սուրէթտէն տախի նէ գատար
կէօնիւլ իլէ ալլագլանըր աշգ իլէ
օնու եիւճէլէնտիրիրսէն եէրի
վար. կիւնահ իչինտէ համիլէ օլ-

մուշ, Պարի թէալանըն այնի հու-
զուրինտէ զիւլ տիւշմիւշ, զա-
զապ էվլատը, շէյթան էսիրի
տիւնեայա կէլիպ կիրէրսին. իշթէ
իւք զաթընըն նիշանի իֆթիսարի
պունլար տըր: «Են՞ Բադաբադ
դո-րո-րո-ն, ա՛ Ռոֆրաֆ վէ Իւլ»,
օլ գատար զուրուր նէրէտէն
հասլ օլույօր, ա՛ զաթի լանէթ-
լէնմիշ թօիրագ: Պէտասըլ վէ
սօյսուղ օճագտան հուզուրա կէլ-
մէնի պէլքի սանա զիւլ շէյ սայ-
արսըն. էյէր աթալարըն՝ փայէ-
լէրինէ տիւշմէլ պիր ուսուլի
ֆէնտ իլէ էօմր սիւրէճէք օլսա-
լար՝ օ զայրի տայանըլմալ շէյ:
Կէլ շիմտի օնուն եէրինէ օնտան
պէտթէր սէնին զաթի հալինէ
պագ տա ութան վէ գուրթա-
րըճընա շիւքը վէր:

Տօֆուշ Ողջոյն քեզ Մարիամ վէ
դէր Փառք Հօրդան օնրա պո- դո-
այը դո- «էօյլէ»:

Իշթէ եէրէ գափանմըշ խա-

քի փայինէ եիւզ սիւրէրիմ, եւ
 փաք վէ լէքէսիզ պիքիր Մէրեէմ:
 Իլք ղէմանտէն պերի փէտէրուլ-
 լահըն էվլասընըն վալիտէսի սէ-
 չիլմէն վէ սկզբնական կիւնահ
 լէքէսինտէն փաք վէ ազէտ գալ-
 ման իչին ղայէթ շազ ու մէսրուր
 օլուրում: Սուրբ Երրորդութիւնա՝
 սէնին յղութիւնունտա պու թարզ
 ազատլըգ վէ փաքլըգ լութֆունու
 վէրտիյի իչին հատսըզ շիքրլէր
 սունարըմ: Եւ վարըրըմ սանա
 տալսի, եւ աղիզ Պիքիր, պէնիմ
 իչին տէ պու լութֆու ալը վէր
 քի սկզբնական կիւնահըն պէնտէ
 հասլ էթտիյի պէտ ամէլլէրի եէ-
 նիպ կիւնահըմլա գայպ էթտիյիմ
 մկրտութիւն լութֆունու թէքրար
 պուլայըմ:

Աիւր հիւր կիւն օլաճաֆ պոռա:

Ողջ լեր, Թագուհի, մայր ողոր-
 մութեան, կեանք, քաղցրութիւն եւ
 յոյս մեր, ողջ լեր. առ քեզ գոչեմք
 աքսորեալ որդիքս Եւայի, առ քեզ

Հառաչեմք հեծելով եւ ողբալով
 յայսմ արտասուաց վայրի: Արդ, ով
 բարեխօս մեր, դարձո առ մեզ
 զաչս ողորմութեան քո. եւ զՅի-
 սուս զօրհնեալ պտուղն որովայնի
 քո, յետ այսր աքսորանաց ցոյց
 մեզ. ով գթած, ով բարեգութ,
 ով քաղցր կոյս Մարիամ: Աղա-
 չեա վասն մեր, սուրբ Աստուա-
 ծածին, զի արժանի լիցուք խոստ-
 մանցն քրիստոսի. ամէն:

Լ Ի Թ Ա Ն Ի Ա

Տէր ողորմեաց:

Քրիստոս ողորմեաց:

Տէր ողորմեաց:

Քրիստոս լուր մեզ:

Քրիստոս անսա մեզ:

Հայր երկնաւոր Աստուած, ողոր-
 մեաց մեզ:

Որդի փրկիչ աշխարհի Աստուած,
 ողորմեաց մեզ:

Հոգիդ սուրբ Աստուած, ողոր-
մեաց մեզ :

Սուրբ Երրորդութիւն մի Աս-
տուած, ողորմեաց մեզ :

Սրբու Հի Մարիամ, աղօթեա վասն
մեր :

Սուրբ Աստուածածին, աղօ :

Սուրբ Կոյս Կուսանաց, աղօ :

Մայր Քրիստոսի, աղօ :

Մայր աստուածային շնորհաց, աղօ :

Մայր մաքուր, աղօ :

Մայր սուրբ, աղօ :

Մայր անարատ, աղօ :

Մայր անբիծ, աղօ :

Մայր սիրելի, աղօ :

Մայր սքանչելի, աղօ :

Մայր արարչին, աղօ :

Մայր փրկչին, աղօ :

Կոյս իմաստուն, աղօ :

Կոյս յարգոյ, աղօ :

Կոյս քարոզելի, աղօ :

Կոյս հզօր, աղօ :

Կոյս գթած, աղօ :

Կոյս հաւատարիմ, աղօ :

Հայելի արդարութեան, աղօ :

Աթոռ իմաստութեան, աղօ:
 Պատճառ մերոյ խնդութեան, աղօ:
 Անօթ հոգեւորական, աղօ:
 Անօթ պատուելի, աղօ:
 Անօթ ընտիր աստուած-
 պաշտութեան, աղօ:
 Վարդ խորհրդական, աղօ:
 Աշտարակ դաւթեան, աղօ:
 Աշտարակ փղոսկրեայ, աղօ:
 Տուն ոսկեղէն, աղօ:
 Տապանակ ուխտի, աղօ:
 Դուռն երկնից, աղօ:
 Աստղ առաւօտեան, աղօ:
 Առողջութիւն հիւանդաց, աղօ:
 Ապաստան մեղաւորաց, աղօ:
 Մխիթարիչ վշտացելոց, աղօ:
 Օգնական քրիստոնէից, աղօ:
 Թագուհի հրեշտակաց, աղօ:
 Թագուհի նահապետաց, աղօ:
 Թագուհի մարգարէից, աղօ:
 Թագուհի առաքելոց, աղօ:
 Թագուհի մարտիրոսաց, աղօ:
 Թագուհի խոստովանողաց, աղօ:
 Թագուհի կուսանաց, աղօ:
 Թագուհի ամենայն սրբոց, աղօ:

Թագուհի յղացեալ առանց
 արատոյ մեղաց, աղօ:
 Պահպանիչ որդեգրաց, աղօ:
 Գառն Աստուծոյ, որ բառնաս
 զմեղս աշխարհի, ինայեա ի
 մեզ Տէր:
 Գառն Աստուծոյ, որ բառնաս
 զմեղս աշխարհի, անսա մեզ Տէր:
 Գառն Աստուծոյ, որ բառնաս
 զմեղս աշխարհի, ողորմեաց մեզ:
 Յիսուս լուր մեզ:
 Քրիստոս անսա մեզ:

Ա Ղ Օ Թ Ք

Աստուած անճառելի ողոր-
 մութեան՝ որ ոչ միայն մարդ,
 այլ եւ որդի մարդոյ լինել հա-
 ճեցար, եւ ծնանելով ի Կուսէ
 զմայր ի յերկրի ստացար, որ
 զԱստուած ունէիր հայր ի յեր-
 կինս. տուր մեզ աղաչեմք զյի-
 շատակ նորա յօժարութեամբ
 կատարել, զմայրութիւն նորա
 գերագոյն յարգանօք պատուել,
 գերազանցագոյն վսեմութեանն ու-

րա զմեզ խոնարհութեամբ հպատակել, որ զքեզ Հոգւով սրբով յղացաւ, զքեզ կուսութեամբ ծնաւ, եւ զքեզ ի յերկրի ինքեան հնազանդ կալաւ զՏէրդմեր Յիսուս Քրիստոս: Որ կենդանի ես եւ թագաւորես ընդ Հօր եւ ընդ սրբոյ Հոգւոյն ի յաւիտեանս. ամէն:

Ինդ հովանեաւ պաշտպանութեան քո ապաւինիմք, սուրբ Աստուածածին, զաղաչանս մեր մի անտես առներ ի կարիս մեր. այլ փրկեա զմեզ յամենայն վտանգից, փառաւորեալ եւ օրհնեալ միշտ Կոյս:

ԻՔԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Եղեզ պիքիր Մէրեհօմ ըսկըզբնական կիւնահ լէքէսինտէն աղատ համիլէ օլտու: Պու պապտէ “Փէտէրուլահըն էվլատընա մէքեան օլաճագ պիքիր” օ թարզ փաքլըղլա տօնանմըշ օլմալըյըտը քի, Ալլահտան սօնրա օնուն փաք-

լըղընա եէթիշէն օլմասըն,, տէր
 սուրբ Անսելմոս: Հէր հալ Ալլահ
 Աալիտէսի օլաճագ Պիքիր զայրը-
 լարտան սէչիլմիշ, միւթէպէր
 վէ ալա օլմալըյըտը: Ալլահ
 ազմիւշշան հազըէթլէրի տախի
 էլպէթտէ թէն ալաճաղը վալի-
 տէսինին՝ քիւլլիյէն փաք, թէ-
 միզ վէ լէքէսիզ օլմասը իչին՝
 լազըմ օլան լուծֆլարընը էսիր-
 կէմէզ իտի: Եջլէ իսէ կէլ սէն
 տէ պիւթիւն ազիզ պիքիր Մէր-
 եէմին՝ Ալլահտան ալտըղը լուծ-
 ֆլար իչին սէվին, վէ պունտան
 պէջլէ Ալլահըն սանա տախի
 սուրբ Մկրտուծիւնտա վէրտիյի
 լուծֆլարը թէքրար խաթըրնա
 կէթիր: Պու լուծֆ իւզէրինէ
 հիչ տիւշիւնտիւյիւն վաճմը: Պիւս-
 պիւթիւն մէրհամէթլէր սահիպի
 Ալլահըն լուծֆ ու ինայէթի տիր
 քի պու սուրբ խորհուրդա լայ-
 ըզ օլմուշսուն: Պիզիմ իչիմիզտէն
 պիլէ նիչէլէր պու լուծֆ ֆու ա-
 լամազլար: Սանըրսըն քի Ալլահ

Էթտիյին վէ էտէճէյին նամքեօր-
լուգլարը պիլէրէք եինէ պուազիզ
լութֆա սէնի եէթիշտիրմիշ տիր:
Տէրունի գալպինտէ տիւշիւն պիր
քէրրէ, վէ պունտան պէջլէ
Ալլահըն էթտիյի քէրէմլէրի
թանը տա օնա կէօրէ սուրբ
մկրտութիւնտա իւզէրինէ գօ-
նուլան պօրճլարընը էյի էօմր
իլէ էտա էթմէյէ գավինիյէթ գօ:

Տ Ո Ւ Ա

Եւ' սօլմազ փաքլըգ զամ-
պազը ազիզ պիքիր Մէրեհմ,
յղութիւնունուն իլք տէմինտէն
պէրի սէմավի լութֆլար իլէ
տօլու վէ ճօշղուն օլման իչին,
սէվինիր շազ օլուրում. վէ
սուրբ Երրորդութիւնա՝ սանա
պու թարզ լութֆլար վերմէսի
իչին թէշէքքիւր էտէր սէճտէ
գըյարըմ: Լաքին պէնիմ սէֆիլ
հալիմի տիւշիւնտիւյիւմտէ՝ ու-
թանըր եէրէ գափանըրըմ: Սէն
եա ազիզ Աալիտէ, սէն քի սէ.

մազի լուծֆլար իլէ տօլու սուն,
եալվարըրմ պէնիմ ճանըմ իչին
տախի անարատ յղուծիւնունուն
լուծֆ խաղինէլէրինտէն պիր
հիսսէ չըգար:

Տօգր-ը Ողջոյն քեզ Մարիամ էլէ
Եօգարըրտի (55—60) Կոտայրը հէր
կէ-ն էր:

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆ

Լգեզ պիքիր Մէրեէմ եա-
լընըզ սկզբնական կիւնաս լէ-
քէսինտէն աղատ օլմատը. օն-
տան հասլ օլան իլէլէրտէն
տախի խէլաս օլտու: Կիւնաս
մէյլինէ տիւշմէսի հիչ միւմքիւնմի
խի. քէնտի պիքիր գալպ ու
պէտէնինտէ՝ ասլա Առաքեալըն
սէօզիւ միճիւպինճէ, էյի իրա-
տէլինէ գարշը կէլիր թապիաթ
նամուսունու տույմատը. թէն վէ
րուհ մապէյնինտէ միւտալիմ օլան
խուսումէթ նիզասընտան ասլա
խապէրի եօղուտու: Հէր շէյ

նիզամընտա, թէն՝ ըուհա թապի,
 մէյլե իշթիհասը՝ նութգա վէ
 նութգ՝ եարատըճըսընա: Այնի-
 հի չալգանթըսըզ վէ իլիման
 տէնիզ կիպի՝ ըահաթ, պուլութ-
 սուզ կէջ միսալի՝ աչըգ, սու-
 մանսըզ կիւնէշ կիպի՝ շէօլէտար:
 Շիմտի օնու կէօրտիւք ա, կէլ
 պիր ազ տա պիզիմ հալիմիզէ
 պագալըմ: «Էլալարըմ աբասընա»
 գալիֆն իսիէյի հագգընա գարշը գօր
 աիէր պիւ իսիէ+հագգըրոյայօրոմ»,
 տէյի պիզ տէ Առաքեալ կիպի
 փէք կիւզէլ շիքեայէթ էտէպի-
 լիրիզ: Հէր տէմ ճէնք իչինտէ,
 ֆօրթունանըն էնսէսի եօգ. նի-
 զանըն սօնու կէլմէզ, պարի պիր
 ազ մայնա օլսա, պիր ճիւզի սուլհ
 նիշանը կէօրիւնսէ, օ տա եօգ.
 վայ սէֆիլ հալիմիզէ տէմէտէն
 ղայրը պաշգա շէյ եօգ: Նէ
 տէրսին, եա ազիզ քրիստիյան
 գարտաշ, նէ տէրսին. էյէր պի-
 րիսի՝ պու տէրունի սէօնմէզ կիւ-
 նահա մէյիլէնտիրիճի գըղըլճըմ-

լարն իւղէրինէ տիշարըտան
տախի ախէր թու թու շթուրու ճու
հարէքէթլէր իւլվէ էտէճէք օլսա:
Եէմէ իչմէտէ էօլչիւսիզ, սէօ-
ղիւնտէ պիսիէրվա, կէօղիւ աթըզ,
օգուճատա էյիյի ֆէնատան սէչ-
մէզ, գօնուշմատա էտէպսիզ,
ըզ նամուս նէ տէմէք պիլէ
պիլմէզ: Էյէր ճանը իչին հէր
ճինս թէնանի էզիյէթ չէքմէյի
տէ պիր թարաֆա պրըագաճագ
օլուրսա՝ հալի տահա նէ օլուր.
տահա պէտթէրի՝ էյէր հիչ
գայտը օլմայարագ հէր կիւնահ
սէպէպլէրինէ սալտըըպ զարգ
օլաճագ օլուրսա՝ սօնու նէրէյէ
վարըր: Տիւշիւն ա սէֆիլ, տիւ-
շիւն սկզբնական կիւնահտան հասլ
օլան զօրու, վէ օնա կէօրէ էլին-
տէքի օլանը տագայպ էթմէմէ իչին
ճահտ ու զայրէթ էյլէ:

Տ Ր Ի Ս.

Եւ հիքմէթլի փաքըզ կիւ-
լի պիքիր Մէրեհմ, սէնին փաք

յղութիւնունլա ճէհէնէմ եր-
լանընըն իւզերինէ էթտիյին ֆիւ-
թուհամ իչին իֆրամ սէվինիր
շազ օլուրում : Ճանու կէօնիւ-
տէն՝ սանա պու թարզ ինայէթ
իհսան էյլէտիյի իչին սուրբ եր-
րորդութիւնա շիւքր սունարում :
Եալվարըրում, եա ազիզ Պիքիր
սէն տէ պէնիմ իչին պու ինայ-
էթի ալը վէր, քի պու ճէհէն-
նէմի տիւշմանըմըն հէր տուզագ-
լարընտան գուրթուլուպ՝ է-
պէտի կէօյլէր ճէննէթինտէ սէնի
կէօրմէյէ նայլ օլայում :

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ԿԻՒՆ

Ազիզ պիքիր Մէրեհմ, պու
սկզբնական կիւնահ լէքէսինտէն
ազատ օլմասընտան մատա, լութֆ
իչինտէ տախի գատիմ գավի
գալտը : Գատիմի գավի գալմա-
սընըն տա նիշանը՝ ասլա մահացու
կիւնահա տիւշմէմէսի օլտու . նէ՞
տէրիմ մահացու կիւնահա, պիւ-
թիւն էօմրիւնիւն իչինտէ ներելի

կիւնաս պիլէ իշլէմէտի: Աճայիպ
վէ զայէթ շաշաճագ շէյ. ճանը՝
զամպագտան թէմիզ, գարտան
պէյազ օլտու. կիւնասըն իզը
պիլէ օնուէն էօմրիւնիւն թարի-
գինտէ պուլոււնմատը: Կէլ շիմ-
տի պիր ազ տա սէնին ճանը-
նըն հալինի տիւշիւն. հիշ պիր
մահացու կիւնաս իշլէմէշսին. պիր
տէյիլ, աճէպ գաջ պինլէր. շէյ-
լէ քի, էյէր սէն տէ Մար-
գարէ իլէ Սուլէմէն սայընդան
ղեպէ կիւնասըն իշլէմէշսին պիւ-
լէ, տէյի շաղըրսան փէք
հագգ տըր: Աղլա պարի, ա սէ-
ֆիլ, աղլա էթտիյին կիւնաս-
լարը վէ պիւսիլաֆ պիր փիւշման-
լըգ եաշը իլէ սէֆիլ ճանընը
եայգա: Հէր կիւն ատէթ իւզըէ
իշլէտիյին սայըսըզ ներելի կիւ-
նասլար իշլին զայրի տէյէճէք եօգ:
Տուանտա ֆիքրին տաղընըգ, ագ-
լըն շունտա պոււնտա, արասըզ
պիհուտէ արասըզ ֆանի սէօհ-
պէթլէր, եալանըն հիսապը եօգ:

Հիչ տիւշիւնտիւյիւն վաճօմը քի
պու գատար սսյըսըզ ներեղի կիւ-
նաճլար՝ իպատէթ վէ մուհապ-
պէթ աշգու նուրունու գալսիինտէ
քէօրլէնտիրտիքտէն սօնրա՝ մա-
հացու կիւնահա տա եօլ աչարլար,
էյէր քաւարան աթէշինի տէ պիր
շէյ եէրինէ սոյմազսան :

Տ Ո Ւ Ա

Եւ փաքլըգ այնասը պիքիր
Մէրեհմ, զայէթ շազ օլուր սէ-
վինիրիմ թա յղութիւնունուն
իւք տէմինտէն Բուհուլլահըն սէ-
մավի լութֆլարը իլէ տօլու, վէ
օլ գատար Փաղիլէթլէրլէ տօ-
նանմըշ օլման իչին : Սուրբ Խր-
րորդութիւնա շիւքը սունարըմ,
վէ հէր տէմ մէտհինի էտէրիմ,
սանա պու թարզ էյլիքլէր իհսան
էթմէսի իչին : Լաքին պէնիմ տէ
սանա րէճամ պու տուր, եւ
ազիզ վալիտէ, պէնիմ իչին
տախի Բուհուլլահըն լութֆուսու
շէֆաաթըր օլ ալը վէր, քի

հէր տէմ իպատէթ վէ ֆազիւ-
լէթ թարիգինտէ իլէրի կի-
տէյիմ :

ՊԵՇԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Ազիզ պիքիր Մէրեհմ պու-
թարզ լուծֆլարլա զաթինտէն
տօլու օլմա իլէ, յղուծիւն վազ-
թընտա զայէթլէ կիւզէլ օլ-
տու : “Պի-պի-թի-ն կի-զէլ “իւ,,
օլ սէպէպտէն Ալլահու թէալա
հազրէթլէրի անի վահիտտէ օնա
պագար, կէօրտիւ վէ հազզ էթ-
տի : Վագըա՝ Ալլահըն վէ ճէմի
ճէննէթ իհալիսինին հնտինտէ՝
լուծֆ իչինտէ պուլունան ճան
կիպի կիւզէլ վէ խօշ շէյ եօգ
տուր : Պու ֆանի տիւնեանըն հէր
կիւզէլլէքլէրինի պիր եէրէ կէ-
թիրիպ՝ օնունլա բուպէրու էթ-
մէք, եինէ պիր շէյ տէմէք տէ-
յիլ տիր : Մուծլու սանա, էյէր
Ալլահըն լուծֆու իչինտէ իսէն .
զայրէթի էլտէն պըրագմա քի
նազարընտան տիւշմէյէսին : Քիլ-

Հագըգա՝ կիւնահատան էվվէլ օ-
նուն սէվտիյի ճանլարտան պիրի
իտին, շիմտի պէջլէ խօրկէօրիւն-
մէնին ասլը նէ: Ալլահըն պատի
հէվա վէրտիյի լուծֆլարը գայպ
էթտիրիպ՝ օնա զօրպա չըգարան
քիմ. պիլիրմիսին քիմ տիր. մէ-
լէքլէրի շէյթան էտէն զալըմ
կիւնահ տըր: Էջլէ իսէ տուրմա,
ա՛ սէվկիւլիւ, ապաշխարութիւն
խորհուրդունա գօշ. վէ փիւշման-
լըգ եաշը իլէ ճանընըն քիրինի
եայդա, վէ ճահտ էյլէ քի գայպ
էթտիյին կիւզէլլիյի թէքրար էլէ
կէթիրէսին:

Տ Ո Ւ Ա

Եւ՛ րիւշան փաքլըգ մահի-
թապը պիքիր Մէրեէմ, սէնին
լէքէսիզ, փաք յղութիւնունուն
սըրը ճէմի ինսան գըսմընըն գուր-
թուլմասընա վէ տիւնեանըն շազ-
լըղընա սէպէպ օլմասը իչին՝
ղայէթ սէվինիրիմ: Շիւքը էտիպ՝
հատսըզ սէնալէրօգուրում սուրբ

Երրորդութիւնա, սէնի պէջլէ
 ուլուլանտորըպ՝ ագըլտան խարիճ
 ազամէթլի սալթանաթա էրտիր-
 տիյի իչին. վէ եալվարըրմ սանա,
 եա՛ ազիզ Պիքիր, գալպիմի եում-
 շաթ, ճան կէօզիւմէ նուր վէր,
 քի ազիզ էվլատըն Յիսուսուն՝
 պէնիմ ուղըումա չէքտիյի սի-
 ասէթլի էօլիւմիւ տիւշիւնիւպ՝
 պունտան պէջլէ էյի եաշամայա
 գավի նիյէթ գօյում :

ԱԼԹԸՆՃԸ ԿԻՒՆ

Լ.զիզ պիքիր Մերեէմ ճէմի
 ֆազիլէթ ամէլէրինի գօլայլըղլա,
 եանի՝ թապիաթտան կէլիր կիպի
 էթմէսի իչին տախի ղայէթ կիւ-
 զէլ օլտու : Եա՛ ազիզ Պիքիր, նէ
 խօշ վէ նէ կիւզէլ կէօրիւնմիւշ
 օլմալըսըն Ալլահըն հուզուրուն-
 տա յղութիւնունուն իլք տէ-
 մինտէն պերի. “Սըրմալը վէ գա-
 դարալը ալթունդան լիպասլէր ինչին-
 թէ, էջլէ Ալլահըն հուզուրունա
 չըգտըն : Եա՛ ազիզ քրիստիյան

գարտաշ, նէրէտէ սէնին ֆազիլէթ-
լէրին տէ, նէրէտէ սէնին տէ պու
թարզ ֆազիլէթ լիպասլարըն:
Եօգարըտան աշաղը՝ իւսթիւնտէ
սուրէթտէն օլան տիւղէնտէն պաշ-
գա՝ ախէր շէյ կէօրիւնմէզ, օ տա
էջլէ պիր տիւղէն քի՝ նէ փա-
յէնէ եագըշըր, նէ եաշընա, վէ
նէ տէ հալինէ էլ վէրիր. պէլ-
քի գալպին տէ ֆէնա, զափալը
սուչսուղլարա տուղագ փուրար
տուրուրսուն: Կէլ ա՝ գարտաշ, կէլ
թէնինի եագըշմազ լիպասլար իլէ
տօնատաճաղըն եէրէ՝ ֆազիլէթ
տիւղէնինտէն մահրում գալմըշ
ճանընր տօնաթ տա՝ Ալլահը սէ-
վինտիր:

Տ Ո Ւ Ա

Եա՝ ըիւշան փաթըզ եըլար-
ղը պիքիր Մէրեէմ, սէվինիր շազ
օլուրում, սէնին լէքէսիզ յղու-
թիւնունլա՝ կէցյտէ մէլայիքլէր
արասընտա հասլ օլան սուրուրա:
Վէ սուրբ Երրորդութիւնա՝ սանա

պու թարգ հիքմէթլերի էթտիյի
իչին զայէթլէ մէմնունն օլուր շիւքր
սունարմ: Եւ ազիզ վալիտէ,
սէնին շէֆաաթըն եարտըմը իլէ
պէնի տէ պու մէլայիքէլէրին սու-
րուրունա լայըգէյլէ, քի պէն տէ
օնլարլա պէրապէր էպէտ էլ ա-
պատ սէնի սէվմէյէ վէ սուրբ
Երրորդութիւնուն համտիւ սէ-
նասընը օգումայա նայլ օլայըմ:

ԵԷՏԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Լ.զիզ պիքիր Մէրեէմ՝ կիւ-
զէլլիքտէն եանէ քիւլլիւ ճէն-
նէթտէ օլան ազիզ ճանլարը վէ
մէլայիքլէրի պիլէ կէչիրտի: Ա-
զիզ Պիքիրին անարատ յղու-
թիւնունտա ալտըղը լուծֆլար
գատար հիչ պիր քիմնէ ալմա-
մըշ տըր, վէ ալմասընըն տա միւմ-
քինի եօգ: Էօմրիւնիւն էն իպ-
թիտասընտա էտինտիյի լուծֆ-
լարը՝ ազիզ ճանլար էօմիւր-
լէրինին սօն տէմինտէ պիլէ է-
տինէմէտիլէր. էլհասըն՝ ճէմի

ազիզներին լուծֆլարընը պիր եէ-
րէ կէթիրսէք, եինէ օնունքինէ
եէթիշէմէզիտիլէր: Նէ տէրսին,
եա՞ ազիզ քրիստիյան գարտաշ,
նէ տէրսին պու ազիզ Վալի-
տէնին էտինտիյի լուծֆլարը ի-
շիթտիյինտէ: Աէլ շիմտի, կէօ-
զիւնիւ պիր ազ տա սէնին իւ-
ղէրինէ չէվիր վէ տիւշիւն քի
աճապա մկրտութիւնտա ալտըղըն
լուծֆ սէրմայէսինի արթըր-
տը՞նմը, եօգսա պիւսպիւթիւն
գա՞յպմը էթտին: Վայ Տալինէ,
էյէր հաճաթսըղըղլա գայպ էթ-
տին իսէ, զիրա պիլմէզսին քի
Ալլահ պիր տահա վէրէճէք մի:

Տ Ո Ւ Ա

Եա կիւնահ իչինտէ գալմըշ
ճանլարա նուր վէ ֆէրահ վէրիճի
սապահ երլտըզը ազիզ Պիքիր,
փաք վէ լէքէսիզ յղութիւնու-
նուն թա իլք տէմինտէն պէրի
լուծֆ իչինտէ գատիմ գալըպ
ասլա կիւնահա տիւշմէմէն իչին

չօգ շաղ օլուրում: Վէ սուրբ
 Երրորդութիւնա՝ սէնի պու թարգ,
 լութֆլարլա տօնաթարղը իչին,
 հատսըզ շիւքիւրլէր սունարում:
 Եա՝ ազիզ Վալիտէ, պէնիմ իչին
 տախի պու լութֆու ալը վէր
 քի, ճանու կէօնիւլտէն կիւնահ-
 տան իքրահ էտիպ՝ պին տէֆա
 էօլիւմիւ պիր տէֆա կիւնահ իշ-
 լէմէտէն եէյ սայայում:

ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Սուրբ Երրորդութիւնուն իւչ
 անձը տա՝ ազիզ Պիքիրին անարատ
 յղութիւնունտա, պիմէնէնտ կիւ-
 ղէլ օլմասընա զայրէթ էթտիլէր:
 Փէտէր ուլլահ օնու քէնտի սէվ-
 կիւլիւ գըզը եէրինէ գօմուշ ուտու.
 Ալլահ էվլատը՝ քէնտի մուհապ-
 պէթլի վալիտէսի կիպի սէվէր
 իտի. վէ Բուհուլլահ քէնտի իս-
 մէթլի փաք կէլինի նազարը իլէ
 պագարըտը: Օլ սէպէպտէն տա-
 խի ազիզ Պիքիր պիմէնէնտ կիւ-
 ղէլ, վէ ճէմի ճէննէթ էհալիսի

ազիզ ճանլարտան՝ փաբլըգտա վէ
 փայէտէ իւսթիւն օլսա կէրէք
 իտի: Սէնին ճանըն տա կիւզէլ
 վէ փաք օլսուն տէյի Ալաճ
 ափմը զայրէթ էտէյօր սանըրսըն,
 եւ ազիզ քրիստիյան գարտաշ:
 Հէր տէմ՝ լուծփու եարտըմը
 իւզէրինտէն էքսիք տէյիլ, կեաճ
 քէօրլէնմիշ ֆիքրինի աչար, ալ-
 լաճանի նուրունու իչէրինէ սալ-
 տըրըր, կեաճ թաշ քէսիլմիշ
 եիւրէյինի եռւմշատըր, թէվպէ
 տէմէյէ զայրէթ վէրի: Ալաճ-
 տան սօնրա աթալարընըն սիւտ
 իլէ պերապէր էմգիրտիյի իպա-
 տէթ նաֆագասըր, ուսթալարընըն
 կէչիճի իլիմտէն զիատէ վէրտիյի
 ֆազիլէթ տէրսի, պունլարըր ազ
 շէյմի սանըրսըն: Թէքրար խոս-
 տովանաճայրընըն էջիւթլէրինի,
 քարոզիչլէրին էօրֆիւնիւ, բու-
 ճանի քիթապլարըն նուֆուզու
 իլճամընըր, պունուն կիպի տօգուզ
 կիւնլիւք ազիզ Պիքիրին իզպէ-
 թինէ սունուլմուշ իպատէթլէրի,

վէ ախէր պին թիւրլիւ ֆազիլէթ
 թալիմաթընը հիչ եէրինէ՞ մի
 գօրսուն, պունլար ազ եարտըմ
 մը տըրլար: Պու գատար էյիլէ
 նիսպէթէն, էյէր էյի օլմանըն
 եէրինէ տահա պէտթէր օլուրսան,
 ղայրը սանա նէ՞ տէյիմ: Հայֆ
 ճանընա, եազըզ հալինէ, զիրա պու
 կիտիշ իլէ ճանընը թէնինի էպէ-
 տի գայպ էտէճէքսին:

Տ Ո Ւ Ա

Եւ շէօլէտար փաքըդ շէմ-
 սի ազիզ Պիքիր, ղայէթ շաղ
 օլուր սէնին անարատ յղութիւ-
 նուն վագթընտա ճէմի մէլայիք-
 լէրտէն վէ ճէմի ճէննէթ էհա-
 լիսի ազիզ ճանլարըն սէվապլար-
 ընտան զիատէ ալտըղըն լուծփլար
 իչին: Աէ սուրբ Երրորդուլթիւնա
 շիւքր սունար՝ էթտիյի քէրէմի
 իզզէթէ հայրան օլուրում: Պէնիմ
 իչին տախի, եւ ազիզ Պիքիր,
 պու քէրէմի ալը վէր քի, Ալա-
 հըն պանա տա վէրտիյի լուծֆ-

լարը ֆէնայա գուլանմայրմ :
 Եւրէյիմի Թէպտիլ էյլէ վէ
 գալպիմի Թէփրէթ քի պունտան
 պէջլէ ագլըմը պաշըմա տէվշիրիպ'
 Ալլահըն խըզմէթինտէ վէ Եօլուն-
 տա իլէրի կիթմէյէ գատը
 օլայրմ :

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԿԻՒՆ

Ազիզ պիքիր անարատ յղու-
 թիւնունուն իւք տէմինտէն պէ-
 րի լէքէսիզ, փաք վէ պիմէնէնտ
 կիւզէլ օլտու. օնուն իչին տախի
 Ալլահտան լուծֆ, ինայէթ վէ
 մուհապպէթ պուլտու : Վէ օլ
 տէրէճէ քի Ալլահ ճէմի ճէննէթ
 սուրբլարընտան զիատէ օնու սէվ-
 տի, օնա մուհապպէթ պաղլատը :
 Պի իշթիպահ “Դի Դէյիւ, պի Դի
 Դի-Դիպէ ճէնանէ՛, Խապպէ ալիպէ՛
 Կիօկէրճէն Դիալի, տէյի հոգին
 սուրբուն սէօզլէրի օնուն հազ-
 արնա փէք մինասիպ կէլիր իտի :
 Ալլահըն սանա սուրբ օլմա իչին
 վէրտիլի լուծֆլարը, շունուն պու-

նուն էլի իլէ էթտիյի եարտըմ-
 լարը էյեր խաթրընա կէթիրիպ՝
 էյի գուլանմայա ճաճտ էտէյի-
 տին, սէնին տէ ախէր պու էյլիք-
 լէրէ նայլ օլմամըշ քրիստիյան-
 լարտան չօգ ֆարգըն օլմալըյըտը:
 Պունուն զըտտը՝ էյեր էյի վէ ֆա-
 զիլէթլի օլմանըն եէրինէ թիւր-
 լիւ պէ թիւրլիւ պէտ խույլարա
 կիրիֆթար օլմուշ, կիւնաճ վէ
 եարամալըգ իչինտէ իլէրիլէտին
 իսէ օլ գատար լութֆուն նէ
 ֆայտէսի օլապիլիր: Ա զափալը,
 տըգգաթ էյլէ, տիւշիւն պիր
 եօլ հալինի: Ալաճըն՝ վէրտիյի
 լութֆլարը էյի գուլանմայանլարա
 թէքրար լութֆ վէրմէյէ պօրճու
 եօգ տուր: “Բաբէլն շէհրէնի Կիւլ-
 Վէ Իսթիքի, Կիւլ-Վէ Կիւլ. օնուն իլին
 պըրաֆալը՝ օնու, Եիւլիւնէ պիլէ
 պաֆմայալը,”: Ալաճ, պու նէ
 գօրգունճ սիճիլ տիր: Էյիճէ
 տիւշիւն, ա՛ քրիստիյան ճան,
 վէ օնա կէօրէ հարէքէթ էթ:

Եւ սաղլըգ նուրու, վէ փաբ-
 լըգ էօրնէյի ազիզ պիքիր Մէր-
 եէմ, վէ Ալլահ վալիտէսի, սէն
 համիլէ օլուր օլմաղ էսքի գա-
 տիմի լանէթ տէֆ օլուպ՝ Ադա-
 մըն էվլատլարը իւզէրինէ սէմա-
 վի լուծֆլար եաղմասը իչին
 սուրբ Երրորդութիւնա սէճտէ
 գըլտըն վէ օնա համտու սէնալէր
 օգուտուն, կէլ եա ազիզ թաթլը
 Սուլթան, կէլ պէնիմ իչին տա-
 խի շէֆաաթ գըլ, վէ իւզէրիմէ
 պու դանի լուծֆ սէրփինթիսինի
 եաղտըր քի կիւնահըմը եայգասըն:
 Սէն եա ազիզ Պիքիր, գալպիմի
 սէմավի մուհապպէթ աթէշին իլէ
 եագ, թուլթուշտուր. վէ էնճա-
 մինտէ՝ կէօյտէ Ալլահը վէ սէնի
 էպէտէլ ապատ կէօրմէյէ վէ
 սէվմէյէ նայլ էյլէ. ամին:

Պ Ա Տ Ա Ր Ա Գ Ա

Ի Պ Ա Տ Է Թ Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ Ը

Յիսուս Գրիսառոս էֆէնտիմիզին
քէնտի ազիզ Գիլիսէսինէ պըրագ-
աըղը հատարզ լուծֆ խազինէ-
լէրի արասընտա էն ալաար վէ էն
հէքմէթլիսի ուլըր Պատարագ վէ
օնտան հապ օլան էյլէքլէր տիր:
Խաչ իւզէրինտէ դան տէօքիւպ'
պիզիմ' կիւնահըմըզ իչինն սէմովի
Փէտէրինէ քէնտինի սունտուզունու
խաթրըմըզտա սագլամա իչինն' հէր
կիւն կէօզիւմիւզ էօնիւնտէ քա-
հանանըն էլի իլէ կէօրիւնիւր էք-
մէք վէ շարապ սիֆաթը ալթընտա
թէքրար վէ թէքրար եէնիտէն
էթտիյիմիզ կիւնահլարըն աֆվը
իչինն դուրպան օլուր. "Պաղըշլա շոն-
լարա, էա Փէպէր, պաղըշլա. շիրա
եմպիւլէրինի պիւլէշէր," տէյի եալ-
վարըր տուրուր: Կէլ էօյլէ իսէ

սէն տէ, մատամ քի Բրիստոս պի-
լէնճէ սէնին իչին եալվարըյօր, օն-
ունլա պէրապէր՝ էթտիյին կիւնաճ-
լար իչին աֆվ տիլէ. հէր արզու
տիլէյինի ճանու թէնին իլէ պէ-
րապէր Ալլահա գուրպան էյլէ:

Եւ յէր գօլայլըլա էտէպիլիր-
սէն, պագ քի իշէ պաշլամատան
պիր Պատարագ կէօրէսին: «Ա-
ճիպի իպատէթ իւզրէ Պատարագ
կէօրէն, հիչ մահուչափ կիւնահա
տիւշմէզ վէ ներելի կիւնահլարընր
տա Ալլահ օնա չափուճագ աֆվ
էտէր, տէր սուրբ Օգոստինոս:

Պատարագ կէօրտիւյին վագթ
Փիքրինէ գօ, սան քի սօն ագչամ
թաամը վագթընտա Առաքեալ-
լարլա պիրլիքտէ գուրթարըճըմըզ
Յիսուսուն հուզուրունտա տուրու-
յօրսուն: Եախօտ Գողգոթա տաղըն
թէփէսինտէ տիւնեանըն կիւնահը
իչին գան տէօքէն Յիսուսուն խաչը
ալթընտա օթուրույօրսուն: Պու
մինվալ իւզրէ ագլընը Փիքրինի
տիւնեատան կերի չէք, կիւնահ-

արընա աֆվ տիլէ . քիլիսէի
էր ի ֆին տայիմ ըահաթ պուլուպ
իլէրիլէմէսի իչին եալվար . վէ ախէր
ճանա վէ թէնէ տայիր հէր նէ իգ-
թիզան վարըսա նիյէթ գօ, վէ սօն-
րա պու տուպըր էթմէյէ պաշլա :

ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ

Տ Ո Ւ Ա Ս Ը

Պարարաթ պաշլա մարան էլվէլ :

Եւ ինայէթքեար հէմէգա-
տըր ազիզ Ալլահ, իշթէ պէն-
տէյի սէֆիլ վէ հագիր գու-
լուն սէնին ազիզ խորանընըն
էօնիւնէ կէլիպ՝ ազամէթլի գուր-
պանըն սունուլմասընտա օնտա
պուլունուրում : Պու ազիմ գուր-
պանըն գըյմէթինէ պէհա եօգ .
սունուլան՝ սէնին պիրթանէճիք
էվլատըն Յիսուս Քրիստոս տուր-
օնուն՝ պէնիմ հագգըմա կէօս-
թէրտիյի մուհապպէթ իչին օլ-
սուն, պէն տէ պու կիւն պու

կէօրտիցիւմ սուրբ Պատարագը
սանա սունարում. իսմի ճէլալէթին
հէր եհրտէ չավ օլսուն, վէ էթ-
տիյին քէրէմլէր տույուլուպ՝ եէվ-
միյէ թէրագգի պուլսուն. կիւ-
նահլարումը աֆվ էյլէ, եւ Բէպ-
պիւմ, սէմավի լուծֆլարընլա
տօլտուր պէնի, ալէլխուսուս մու-
հապպէթ աթէշին իլէ գալպիմի
եագ թուլթուշտուր. ազիզ թէմ-
պիհլէրինի ասլա ֆիքրիմաէն չը-
գարմա: Աէօզիւմիւ աչ, եւ Բէպ-
պի, եիւրէյիմի թէմիզլէ, ճէմի
կիւնահլարումը պաղըշլա քի պու
ազիզ գուրպանըն հուզուրունտա
վաճիպի լայըլ իւզըէ տուրայըմ:

Քահանայ Պատարագը պաշ-
լաւորը զէման եիւզիւնէ պիր խաչ
չըգար, պիր ճիւզի կիւնահլարընը
խաթրընա կէթիր փիւշման օլ վէ
սօնրա սէօյլէ.

Հէմէտան վէ հէմէգատըր
Ալլահըն, ազիզ պիքիր Մէրեէմին,
Միքայէլ հրեշտակապետին, սուրբ
Յովհաննէս մկրտիչին սուրբ

Պետրոս վէ Պօղոս առաքեալն
 վէ Գրիգոր լուսաւորիչին, կէց-
 լէր էհալիսի ազիզ ճանլարն
 հուզուրունտա ֆիքր իլէ, սէօզ
 իլէ վէ ամէլ իլէ չօգ կիւնահ
 իշլէտիյիմի ինքեար կէլմէզ իգ-
 րար էտէրիմ. վայ պանա, թէքրար
 վայ պանա :

Բահաննըն նշխարք վէ շարապը
 «նպոյսըն վագի» :

Եւ հատարզ էյլէք սահիպի
 հէմէգատրո էպէտի Ալլահ, շու-
 ազիզ քահանանըն էլի իլէ սու-
 նուլան փէշքէշի կէլ գապուլ
 էյլէ: Եքմէք վէ շարապ սիֆաթը
 ալթընտակէօրիւնէն հէյպէթլի հի-
 պանըն շիւպհէսիզ Յիսուս քրիս-
 տոս էֆէնտիմիզին ազիզ թէնինէ
 վէ գանընա թէպտիլ օլաճաղընա
 սըտգ իլէ ինանըրմ: Եւ սէ-
 մավի փէտէր, շու սունուլան
 փէշքէշի ալ գապուլ էյլէ. ա-
 զիզ իսմինին շանը շէօհրէթի ի-

չին օլսուն կիւնահլարըմը աֆվ
էթ, պու անէ գատար գուլունա
կէօսթէրտիյին հիմմէթլէր իչին
մէմնուն օլուր շիւքը սունարըմ.
պունտան պէջլէ լութֆուն իւ-
զէրիմտէն էքսիք օլմասըն տէյի
րէճա էտէրիմ: Ճանըմա ֆայտալը
եօլու կէօսթէր, կիւնահ զարպըն-
տան գուրթար պէնի. միհման
օլմուշ հասսէլէրիմէ թէքրար
գուվվէթ վէր: Եւ Բէպպի, եալ-
վարըրըմ, շու ազիզ գուրպա-
նընըն հիմայէթի՝ ճէմի լուհանի
վէ ճիսմանի պիւյիւքլէրիմէ տախի
եարտըմա եէթիշսին. տիւշման-
լարըմա, սաղ վէ էօլմիւշ ազիզ
քրիստիյան ճանլարա տախի հու-
զուրի էօմը վէ սէլամէթ վէրսին:

Քահանանըն ճէօմահալա Կէօնի-պ'
Խաղաղութիւն ամենեցուն Կէօնի
Վաֆն:

Եւ հէր շէյէ գատըր էպէ-
տի Ալլահ, սէնին ճէօմահաթը-

նրն տուասընա պագ գուլագ գօ,
վէ ազիզ նուրի ճէմալինի՝ պիզիմ
կիւնասըմը իջին պիզտէն չէվիր-
մէ: Սէնին ազիզ գուլուն քա-
հանանըն տուասընը քէրէմ էյլէ
տինլէ, ճէօմահաթըն տիլէտիյի
լութֆլարը, եա՛ միւրիւվկէթ-
քեար Ալլահ, իհմալ էթմէ վէր:

Քահանանըն Գիւրթի օգոմայա պաշ-
լարըլը վագին:

Եա՛ ազիզ Ալլահ, մարգա-
րէլէրին, առաքեալարըն վէ հալա
տախի Քիլիսէի շէրիֆին աղզը
իլէ սէյլէյէն Հոգին սուրբուն
իլհամլարընա՝ ինանըրըմ: Տախի
ալլագ կէօնիւլլիւլիւքլէ վէ գա-
վէ տին իլէ Քիլիսէի շէրիֆին՝
պու քահանանըն աղզը իլէ էյ-
րէթտիյի շէյլէրէ իման կէթի-
րիրիմ: Եա՛ քէրիմ Ալլահ, լութ-
ֆունուլ արթըր քի օնուն հէր
տէտիքլէրինէ վէ քէստիյի սի-
ճիլէրէ գավիճէ ինանայըմ վէ

օնա կէօրէ էօմր սիւրմէյէ ճահտ
էտէյիմ :

Քահանանքն Ա-էպարանը օգո-մայա
պաշտպանը վագի :

Եւ գուրթարըճըմ Ալլահ,
պու նէ տերէճէ մուհապպէթ
քի սէն քէնտին պանա ճէննէթ
եօլունու կէօսթէրմէ իչին տիւ-
նեայա կէլտին : Քէրէմ էյլէ
լութֆու ինայէթինի արթըր քի
կէօսթէրտիյին սահիհ, եանըմազ
թարիգ իւզըէ կիտէյիմ . Փիքրի-
մէ նուր վէր քի օնտան ասլա
եանըմայըմ . եիւրէյիմի եէնիլէ
քի սէնի տայիմ սէվէյիմ էքսէն
սըրա կէլէյիմ : Հէր տէմ եանըմտա
պուլուն քի պէն տէ սէնին ազիզ
Աւետարանընը սէօզ իլէ չավ
վէ վազ էթմէտէն կէրի տուր-
մայըմ :

Վահանանքն Հաւատամք տէ-
տիյի վագթ սէն տէ պիլէսինճէ
եաւաշ եաւաշ սէօյլէ, վէ հէր
տիլ իլէ տէտիքլէրինէ իման կէ-

Թիր վէ ամէլիւն իճրասընը կէօս-
թէր:

Լուացայց վէ Ողջոյն տուքոսն «օն-
ր» «էօյլէ:

Եւ ճէմի կիւնահա միւլէվ-
վէս օլմուշ ճանլարը եայգայան
Յիսուս, պէնիմ սէֆիլ ճանըմը
տա սէնին մէրհամէթինին եաղմու-
րու սէրփինթիսի իլէ եայգա վէ
տիւնեատաքի պըրագտըղըն սուլ-
հու սէլամէթի պանա տախի վէր
քի գարտաշլարըմլա մուհապ-
պէթլէ կէչինէյիմ, վէ ասլա
ճանըմա զարար վէրիր խաթալը
սէօղլէրէ վէ ամէլլէրէ ըիղա վէր-
մէյիմ:

Քահանանըն եւ ընդ Սերովբէսն
ոհոյնի վաքի:

Եւ աղիմ Ալլահ, սէմավի
մէլայիքլէր սէնին մէտհինի էտէր-
լէր, Սերովբէլէր սէնին հուզու-
րունտա եէրէ գափանըր սէճտէ
գըլարլար, վէ ճէմի գուլթլու ճէն-

նէթ էհալիսի քերովքէլէր հէր
տէմ հէմահէնք սէնալէր օգու-
յուպ՝ թէսպիհաթընը էտէրլէր:
Եալվարըրըզ, եա՛ րէպպի, պիզիմ
տէ շունլարլա պէրապէր իհթի-
րազ ու րայէթլէ մէշգէթտիյի-
միզ մէտհ վէ սէնա ահէնքլէ-
րինի գապուլ էյլէ: Եա՛ գուտրէթ
սահիպի Ալլահ, կէջ վէ եէր
սէնին սալթանաթընլա տօլու
տուր, սէմալէրտէ մէտհին օգուն-
սուն, րապպի թէալանըն իսմի
ազամէթի իլէ կէլէնին գատէմի
շէրիֆի միւպարէք օլսուն:

Քահանայ Սուրբ սուրբ Կեդիքէն
սօնրա:

Եա՛ էյլէք սահիպի ազիզ Փէ-
տէր, թէվազու իլէ տուրմասըզ
եալվարըրըզ շու սունուլան ազիզ
գուրպանը գապուլ էյլէ վէ սէ-
մավի թէպարէքէթին իլէ թէ-
պարէն էթ: Ազիզ Հուպմէական
Քիլիսէնին տինի իթիգատը տիւ-
նեանըն տէօրթ թարաֆընտա եա-

յըլսըն: Եւ Րէպպիմ, ինայէթ
էյլէ Ճէմի գարանլըգտա պու-
լունան ճանլարա ազիզ լուծֆու
նուրունու վէր քի, տօղըու տինի
թանըսընլար, պիզիմ տէվլէթլի
սրբազան Քահանայապետիմիզէ
ուզուն էօմր վէր, ինայէթլի ազիզ
Եպիսկոպոս էֆէնտիմիզի քէտէր-
սիզ սագլա վէ էնճամ Ճէմի
քիլիսէ էվլատլարընը լուծֆուն
սայէսի ալթընտա Տըֆզ էյլէ
վէ էպէտի էօմրէ նայլ էթ:

Առէք կերէք վագթը կէտիյի
զէման, միւլահազա էյլէ քի սօն
ազշամ թաամընտա Քրիստոս
էֆէնտիմիզ էքմէյի վէ շարապը
ալըպ օրհնել էթտիքտէն սօնրա
„Պ“— էտէտ պէնի՛մ Լէնի՛մ Դէր, վէ
պո— շարապ պէնի՛մ Գանը՛մ Դըր,
տէտիյի քէլամլարը իշիտէնլէրլէ
պէրապէր օնուն հուզուրունտա
տուրույօրսուն: Շիմտի քահանայ
տա պու հիքմէթլի լագըրտըլարը
էքմէյին վէ շարապըն իւզէրինէ տէ-
տիքտէն սօնրա՝ օնլարըն սիֆաթը

ալթընտա Յիսուս Քրիստոս էֆէն-
տիմիզին, սաղ վէ տիրի օնտա մէվ-
ճուտ պուլունմասընա ինան: Սաղ
տին իլէ վէ ալլադ կէօնիւլիւլիւք
իլէ Քրիստոսա եալվար վէ սէօյլէ:

Եւ ազիզ սէվկիւլիւ Յիսուս,
պու էքմէք սիֆաթը ալթընտա՝
սէնին կերչէք Ալլահ վէ կերչէք
ինսան, մէվճուտ պուլունմանա
ինանըրմ. վէ սէն Ալլահըմա
սէճտէ գըլար նիյազ էտէրիմ:
Եւ ազիզ Յիսուս ղայէթլէ սէնի
սէվէրիմ. եւ թաթը Յիսուս,
սէնին ազիզ խաթըրն իչին էօլիւ-
միւմիւ էօմրիւմտէն պիատէ ար-
զուլէրիմ. եւ սէվկիւլիւ Յիսուս
եաշարսամ տա, էօլիւրսէմ տէ
սէնին օլայրմ:

Եւ թաթը Յիսուս, պիզիմ՝
օղըումուկա խաշ իւզէրինտէ
տէօքտիւլին գանըն՝ պու շա-
րապ սիֆաթը ալթընտա մէվ-
ճուտ պուլունմասընա ինանըրմ:
Եւ գուրթարըճըմըն ազիզ գա-
նը, եալվարըրմ, կէլ պէնիմ

տէ եիւրէյիմի եայգա վէ հէր
կիւնահ լէքէլէրինի սիւ, թէմիղ-
լէ, եօղ էթ:

Աւէք կերէքքէն սօնրա:

Եւ Բէպպիմ, իշթէ կէօղիւ-
միւղ էօնիւնտէ սէնին էվլատըն
վէ պիղիմ գուրթարըճըմըղ Յի-
սուսուէն չէքտիյի էզէյէթ, էօղիւմ
վէ կէօղէրէ գալգմասընըն սըրը-
լարընը կէօրիւյօրուղ. սէնին
հուզուրունտա էքմէք վէ շարապ
սիֆաթը ալթընտա սունուլան
պէօյլէ պիր փաք, ազիմ վէ պի-
մէնէնտ գուրպանը՝ պիղիմ վէ
ճէմի կիւնահքեարլարըն խէթասը
աֆվը իչին հիպա էտէրիմ:

Եւ Բէպպի, մէրհամէթլի
կէօղիւնիւ չէվիր, շու ազիղ
գուրպանըմըղա նազար էյլէ վէ
մուհապպէթ իլէ գապուլ էթ,
սէնին գուլուն Աբէլին վէ Աբ-
րահամըն գուրպանլարընը գա-
պուլ վէ հազղ էհտիյին կիպի՝

կէլ պունու տա գապուլ էյլէ
խօշ կէօր: Պու գուրպանը սունան
եինէ սէնին ազիզ էվլատըն քա-
հանալաքըն պաշը էֆէնտիմիզ
վէ գուրթարըճըմըզ Յիսուս Բրիս-
տոս տուր:

Թէքրար եալվարըրըզ, եւ
մերհամէթլի Փէտէր, պիզ գուլ-
լարընա աֆվ էյլէ վէ սէնին
ազիզ էվլատընըն՝ էվվէլ խըզ-
մէթինտէ վէ շիմտի տէվէթինտէ
պուլունան սալիհ քիշիլէրէ պիզի
տախի իլհագ. էյլէ: Պիզիմ
նէլայըգլըղըմըզա պագմա, էվլա-
տըն Յիսուսուն չէքտիյի էզի-
յէթլէրի վէ տէօքտիյիլ գանը
հաթըրընա կէթիր, լութֆունու
արթըր, եարտըմընը հքսիք էթմէ,
հէր տէմ եանըմըզտա պուլուն:

Հայր մեր Խէնիլտիյի լաֆլ, «էն Խէ
ԽէրաԽէր «էօյլէ, վէ «օնրա պո-
պո-այը էլ:

Եւ Բէպպիմ, կէօրիւնիւր
էկօրիւնմէզ պէլալարտան գուր-

Թար վէ հըֆզ էյլէ պիզի: Ազիզ
պիբիր Մէրեէմին վէ գուլթու
Պօղոս վէ Պետրոս առաքեալն
շէֆաաթը վէ տուասը իչին օլսուն
ճան ու թէնիմիզէ հուզուր վէ
սէլամէթ իհսան էյլէ: Ինայէթ-
քեար էլինի իւզէրիմիզտէն գալ-
տըրմա քի կիւնաս թէհլէքէլէ-
րինէ թէքրար տիւշմէյէլիմ, հէր
իզվայէրտէն գուրթար պիզի
վէ էպէտի ճէննէթինէ նայլ
էյլէ:

Քաւանանըն ի սուրբ ի սուրբ
պէպիյէ վաֆն:

Եւ ազիզ Յիսուս, օրհնու-
թիւնուն իւզէրիմիզտէն ասլա
էքսիք օլմասըն. ճէմի ըուհանի
վէ ճիսմանի պիւյիւքլէրիմիզի
ալգըշլա վէ հէր ամէլիմիզի սէնին
ալլահանի իրատէթին իւզըն ույ-
տուր քի, կէօրէնլէր տէ՝ պէտէ-
լէն սէնին ազիզ իսմինի հէր տէմ
անըպ՝ մէտհինի էթսինլէր:

Քահանանքն նշխարեւ պէտէւոյ՝ պիր
 Ժարչաւնքն «կէհէ պըրաբարըւը լաֆն»:

Գուրթարըճըմըց Յիսուս
 Քրիստոսուն ազիզ թէնի ազիզ
 Գանը իլէ գարըշըպ պիր օլմասը
 Տադգընա օլսուն, եւ Բէպպի,
 պիզի տախի կէջլէր ճէննէթինտէ
 սուրբլարըն սըրասընա գարըշըպ՝
 պիր օլմայա լայըգ էյլէ:

Քահանանքն Սըբո-նի-ն ալորըւը
 լաֆն:

Եւ գուրթարըճըմ Յիսուս
 Քրիստոս, ազիզ Առաքեալլարընա
 Տուղուրու սէլամէթիմի սիզէ
 վէրիրիմ տէյի վատ էթտին.
 պէնիմ կիւնաճլարըմա պագմա,
 Քիլիսէի շէրիֆին տախի Տուղու-
 րու սէլամէթինի արթըր: Եւ
 Բէպպիմ Յիսուս ազիւմիւշչան
 Ալլահ էվլատը, Փէտէրինին իրա-
 տէթի, ԲուՏուլլահըն ամէլի քէ-
 րէմի վէ սէնին ազիզ էօլիւմիւնլէ
 տիւնեայա էօմթ վէրտին, ազիզ

Թէնին վէ գանըն խաթըրը իչին
 օլսուն պէնի հէր կիւնահտան
 գուրթար վէ կէօրիւնիւր կէօ-
 ռիւնմէզ պէլալարտան հըֆզ
 էյլէ գուլունու: Լութֆու մէր-
 համէթին իլէ ինամ էյլէ, քի
 հէր տէմ սէնին թէմպիհլէրին
 թարիգի իւզըէ էօմր սիւրէյիմ,
 վէ էնճամինտէ սէնի ճէննէթ-
 տէ րուպէրու կէօրմէյէ նայլ
 օլայըմ:

Պարաբէ իչինպէ, Էսիօպ պարա-
 բէպան սօնրա Սըբու-թէնն ալաճաֆ
 օլտրաան պոս արապը էթ:

Եւ Բէպպիմ վէ գուրթա-
 րըճըմ Յիսուս Գրիստոս, իշթէ
 նէլայըգ գուլուն սէնի ալմայա
 եագլաշըրըմ: Եալվարըրըմ օլ-
 մայա քի սէնին ազիզ թէնին վէ
 գանըն պէնիմ հագգըմա էօլիւմ
 հիւքմիւ օլսուն: Մէրհամէթինի
 խաթըրնա կէթիր, գուլունա
 գըլմա, մատամ քի ազիզ թէ-
 նինի ալմայա եագլաշըպ՝ իսմի

շէրիֆինի չաղըրըրմ: «Ե՛ս Բեյ-
դէ՛ս լայնք տէյելէ՛մ քի խանէ՛մէ կէլնդ
կէրէ-նէ. քերէ՛մ էյլէ, Ֆաթաթնդդ Եթը
Եթըլէ, ճանը՛մ շէֆադդ Կո-լու-ն»,:

Քահանայ տրքո-նի-ն ալարգդան
«Յերա»:

Ե՛ս Տէր շէյէ գատըր էպէ-
տի Ալլահ, ճանուլ կէօնիւլտէն
պու գատար էթտիյին էյլէքլէր
վէ կէօսթէրտիյին մուհասպպէթ
իչին, սանա շիւքր սունարըմ.
սէնին ազիզ էվլատընը եօլլատըն
քի պիզիմ կիւնահըմըզըն աֆվը
իչին գուրպան օլուպ էօլսիւն,
վէ ազիզ թէնինի վէ դանընը
իհսան էյլէտին քի զայիֆլէյի-
միզէ գուվվէթ վէրսին: Ե՛ս Բեյ-
պիմ, քերէմ էյլէ լուծֆուլու
վէր քի ասլա պու ազիզ գուր-
պանա նալայըգ էօմր սիւրմէյիմ
վէ նափաք եիւրէք իլէ ասլա
քէնտինի ալմայըմ:

Սօն Ա-Էրարան օգո-նորո-ղո- լագն:

Եւ եֆէնտիմ Յիսուս, պի-
ղէ օլան մուհապպէթին իչին
տիւնեայա կէլմէյէ թէնէզզիւ
էթտին, վէ սէնի թանըյանլարա
տօղըու եօլու կէօսթէրտին, եալ-
վարըրըմ պէնի տէ տօղըու եօլա
չըգար: Եւ ճէմի ճիհանըն փաք
նուրու, պէնիմ տէ կէօզիւմէ
նուր վէր քի պու գարանլը էօմ-
րիւմ թարիգինտէ սէնին արտըն
սըրա կէլէյիմ վէ ասլա սէնտէն
պըրլմայըմ:

Քահանան Նրթայք խաղաղու-
թեամբ րեպէյէ լագն:

Եւ Տիքմէթի ազիզ Եր-
րորդութիւն, եալվարըրըզ պու
քահանանըն Տիպա էթտիյի ա-
զիմ իըզմէթի գապուլ էյլէ
վէ սունտուղու գուրպանա իք-
րամէն պիզիմ կիւնահլարըմըզ
աֆվ էթ. վէ Տէփիմիզի ճէննէթ
տէվլէթինէ եէթիշտիր: Ազիզ

Փէտէրուլլահըն, Գէլամուլլահըն
վէ Բուհուլլահըն թէպարիքէթի
հէր տէմ իւզէրիմիզտէն էքսիք
օլմասըն. ամին:

Սուրբ Պատարագ պիւրիտէն սօնրա:

Եւ ա էյլիք սահիպի Ալլահ,
Ճանու կէօնիւլտէն՝ պէնի պէօյլէ
պիր ազիլ գուրպանըն խայրընա
հիսսէտար էթտիյին իչին շիւքը
սունարըմ: Եւ Բէպպիմ, կէչմիշ
էօմրիւմիւն ճէմի խաթալարընը
պաղըշա: Պու կիւնտէն պէօյլէ
պիր տահա կիւնահ իշլէմէմէյէ
գապի նիյէթ գօրում. հէր սէօ-
զիւմ, Փիքրիմ վէ ամէլիմ սէնին
իչին օլսուն: Ազիլ լուծֆունու
վէր քի պու սուրբ Պատարագտան
գազանտըղըմ բուհանի մէյվէ-
լէրի գայպ էթմէյիմ: Եւ սէ-
մապի Փէտէր, ազիլ թէպա-
րիքէթին իլէ ալգըշա պէնի վէ
հէր էթտիյիմ իշի: Յիսուս Մա-
րիամ, հէր տէմ պիլէմճէ օլուն.
ամին:

ՐՈՒՅԱՆԻ ՍԷՕԶԼԵՐԻ

Ի Ս Թ Է Բ Ի Լ Է

ՏԻՆԼԵՄԵՆԻՆ ԻԶԵՐԻՆԷ

“Ալլահտան օլան՝ Ալլահըն
“էօզլենիւ տինլէր,, Յ. 8. 47:

Քրիստիան հազգընա միւթեալ-
լիգ իպատէթ թալիմաթընտա ի-
լէրիլէմէ իչին, բուհանի “էօզլէր
տախի իշիթմէք չօգ ֆաիտէ էտէր:
Հիչ քիմէ՝ Պէն օգուճուշում,
քիթապտան խապէրիմ վար, քա-
րոզ վէախէրբուհանի “էօզլէր իշիթ-
մէսիզ տախի կէչինէպիլիւրիմ տէ-
մէսին: Ալլահ էֆէնտիմիզ պու
թարիգ իւզրէ քէնտի իրատէթինի
վէ իլհամընը գալպիմիզէ տույուրմա
իչին քարոզու թայեին էթմիշ տիր:
Պու սուրէթտէ՝ ուղղափառ Հռով-
մէական քիլիսէտէն թայեին վէ
նասպ օլունան քարոզիչլէրին “էօ-
զլենիւ իշիթմէք իւթէմէյէն՝ Ալ-

լահճըն սեօղեւնիւ իշխեմէք իսթէ-
մէզ: “Սիւլի Կէյնէյէն Կէնի Կէյնէր, Կիւլի
Խօրլայան Կէնի Խօրլար,” տէյի իլամ
վերէն Քրիստոսուն քէլամընը պապ
ալթընա ալըր:

Ամա Քարող վէ բուհանի
սեօղլէր տինլէմէք նէ հաճէթ, Աս-
տուածաշունչում վար, օնու օգուր-
ում, օնտան անլարըմ, օ պանա
եթիշմէզմի տէյէպիլիւրսին: Եթ-
թիշմէզ եա, նէ սանտըն, սէն քիմ
սին քի գըսաա ագլըն իլէ Ալլահըն
հիքմէթլի քէլամլարընը անլայըպ
տա մանասընը վերէսին: Եալընըզ
Քիլիսէի շէրիֆ՝ Բուհուլլահըն
լութֆու նուրու իլէ Աստուածա-
շունչուն հէր պիր քէլամընը ան-
լատըգտան սօնրա՝ տօղըու մանասընը
վերէպիլիւր: Օ՝ Եպիսկոպոսլարըն վէ
Քահանալարըն էլի իլէ Յիսուս
Քրիստոս էֆէնտիմիզին տօղըու
վարդապետութիւնունու պէյան է-
տէր: Եյէր քէնտինէ կիւվէնիպ՝
թիւրլիւ հատօրըզ զալթ Փէհմէր
կիրտապընա տիւշմէք իսթէմէզսէն,

կէլ պունլարը տինէ, ճանընը զայս
էթմէ :

Քարող տինէտիյին վազթ
քարողիչին սէօզէրինի թէֆթիշ
էթմէ. տէյէն քիմ տիր ծնա պազ-
մա, նէ տէյօր ծնու տիւշիւն. եէ-
նի թուհաֆ տէյիշէր արամա. ի-
շիթտիյին սէօզէրի պիրինին օ
պիրինին հազգընա սէյլէնմիշ
տէյի թութմա, հէփիսինի տէ սանա
տէյօր կիպի տինէ. քարողիչին
աղզը իլէ ծնտա սէյլէյէն Ալլահ
որը. գալպինի, զուլաղընը աչ քի
էյիճէ իշէրինէ իշլէսին: Քարող
վազթընտա՝ արատա պիր, Սամուէլ
մարգարէնին «Նո-թէ էյլէ, եւ՝ րեշ-
պի, ի՛նչ Գուլ-ն իշիլ-ն», տէտիյի
կիպի սէն տէ սէյլէ :

Քարողտան էլլէլ պոտ :

Կէլ, եւ՝ ճէմի միլլէթէրի
պիր տինէ թօփ էտէն Բուհուլ-
լահ, կէլ սանա ինանանլարըն
եիւրէյինի տօլտուր վէ գալպ-
լէրինի մուհապպէթ աթէշին

իլէ թուլթուշտուր: Եւ սանա
իւթիգատ էտէնլէրին գալպինի
Բուհուլլահըն լուլթֆու նուրու
իլէ ըզգլանտըրան ազիզ Ալլահ,
քերէմինի իւզէրիմիդտէն էքսիք
էթմէ, քի օլ նուրի թարիգ
իւզրէ հէր ան էօմր սիւրէլիմ
վէ էպէտի ճէննէթինէ լայլդ
օլալըմ . ամին:

Քարուդրան սօնրա րուս:

Եւ ազիզ էֆէնտիմ Յիսուս
Քրիստոս, ճանու տիլտէն պու
կիւն գալպիմտէ էքտիյին բու-
հանի քէլամլարըն թօխումու ի-
չին շիւքր սունարըմ: Պրօագմա,
եւ Բէպպիմ, քի պու խայրլը
թօխումու տիւշմանըմ մէլուն
շէյթան գալպիմտէն չալըպ չը-
գարսըն, եախօտ նափաք վէ տիւ-
նեափի մէքրուհ արզուլար եազըպ
գուրուլթսունլար, վէ եախօտ
օրանսըզ զալըմ էօմր գայլը
տիքէնլէրի պօղուպ մէյվէսիզ
էթսինլէր. իլլա սէնին եարտըմըն

վէ ալգըշն իլէ պիր սէօզիւն
 Թօխոումու եիւզ գաթ մէյվէ
 կէթիրսին վէ էպէտի ճէննէթինէ
 Լայըգ էյլէսին . ամին :

ԷՅԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՆԳ

ՕԼՄԱԻՉԻՆ

ԻՊԱՏԵԹ ԹԱԼԻՄԱԹԸ

Խոստովանանք օլմայա կիթաիյին
 վագթ Ֆիքրինէ էյլէ գօ քի, պու
 ոօն խոստովանանքըն տըր: ՕԼ
 սէպէպտէն՝ էօլիւմիւ եազըն, պիր
 պյաղը մէզարտա խասթէ նասըլ
 քի հազըրլըգ կէօրիւրսէ, սէն տէ
 օնուն կիպի հազըրլըգ կէօրմէլիսին:
 Ալլահա եալվար քի գալպինէ նուր
 վէրսին, զեմմէթի զամիրէնի էյիճէ
 Թէֆթիշ էյլէ, Լայըղը իւզըէ
 կիւնահընը Թանը վէ փիւշման օլ:

Եւ ապիմ Ալլահ վէ նուրի
 փէտէր, սէն քի ճէմի տիւնեայա
 կէլէն մոխրուգլարընը Լուծֆու

նուրուն իլէ տօլտուրտուն, պէ-
նիմ տախի սէֆիլ դարանլը ճա-
նրմա աղիզ մոհապպէթ նու-
րունուն պիր շէօլէսինի եօլա
քի, սանա վէ սէնին թէմպիհ-
լէրինէ գարշը իշլէտիյիմ կիւ-
նահլարըմը թանըյըպ՝ փիւշման
օլայըմ: Սէն, եւ աղիզ Ալլահ
Վալիտէսի, սէն քի ճանու կէօ-
նիւլտէն կիւնահլարը իւզէրինէ
փիւշման օլանլարըն տախի մոհ-
հապպէթլի վալիտէսի սին, պէնիմ
իչին աղիզ էվլատընա շէֆաւթ
դըլ վէ գալպիմէ նուր ալը վէր:

Եւ աղիզ պահապան Հրեշ-
տակըմ, Ալլահըմա գարշը էթ-
տիյիմ կիւնահլարը՝ վաճիպի իւ-
ղըէ թանըմա իչին պանա եար-
տըմ էյլէ վէ Ալլահտան աֆվ
տիլէ:

Եւ ճէմի ճէննէթ էհալիսի
աղիզ ճանլար, Ալլահա ըէճա
էտին քի կիւնահլարըմը աֆվ
էթսին վէ նէտամէթիմէ միւ-
քեաֆէթէն՝ ճէննէթտէ սիպին

իլէ պիրլիքաէ էպէտի քէնտինի
էջմէյէ լայլգ էյլէսին, ամին:

Պունտան «ճնրա զիմէթի զա-
միրէնի թէֆթիշ էթմէյէ պաշ-
լա: Սըգ ոըգ սուրբ խորհուրդլարա
եագլաշան ինսաֆլը ֆաղիւլէթ
սահիպի քիշիւէր՝ խըղճահարլըգ
իլլէթինէ կիրիֆթար օլմամա իշին,
գալպիմիղի էյի թէֆթիշ էտէլիմ
տէյի՝ օլ գատար ուզուն քէնտի-
լէրինէ զօր էթմէմէլի տիրլէր: Պու
ճինս աղիզ ճանլար էյիճէ տըգգաթ
իլէ ալէսսէվիյէ տիւշտիւքլէրիթագ-
սիրաթլարը ֆիքիրտէն կէշիրմէ-
լէրի եէթիշիր: Պէջլէլէր զիատէ-
սի իլէ ղայրէթ էթմէլիտիրլէր քի
պու ապաշխարութիւն խորհուրդու-
նու թէքմիլ փիւշմանլըղ իլէ, վէ
իպատէթ իւզլէ էտա էթսինլէր.
եօղսա, ճնտան հասլ օլաճագ րու-
հանի ֆաիտէլէրէ՝ պօշ վէ խայրորդ
գօրգու վէ եիւրէք էզինթիսի իլէ
չօգ տէֆա մանի օլուրլար:

Պունուն զըտօր՝ սէյրէք խոս-
տովանանք օլանլար՝ քէնտիլէրինի

էյի թէֆթիշ էտէպիլմէ իչին չօգ
վազթա միւհթաճ տըրլար: Աագ-
թըն միգտարը՝ էտէնին իրատէթինէ
մէպնի տիր: Պու թարզ միւհիմմ
մասլահաթա քեաֆի օլաճագ դա-
տար թէֆթիշ էթմիշ օլմա իչին՝
հիչ տէյիլ իսէ աղըր վէ պիւյիք
կիւնահլարըն սայըսընը վէ թար-
զընը գապիլի հալ իւզըէ տիւշիւն-
մէլիսին: Զիմմէթի զամիրէնի թէֆ-
թիշ էթտիքտէն սօնրա պու էնսէ-
տէն կէլէն իւշ գըսսա թէֆէք-
քիւրէրի՝ կիւնահլարըն իւզէրինէ
փիւշման օլուպ աֆվ տիլէմէ իչին
էթմէլիսին:

1. Աի-նահըն պի-յի-+լի-յի-ի-շէրիշէ
թէֆէ++ի-ր:

Պիքը էյլէ տիւշիւն պիր
քէրրէ, պիր կիւնահ նէ գատար
քիւշիւք պիլէ օլսա, Ալլահըն
հուզուրունտա նէ թարզ նա-
մագպուլ շէյ տիր: Աիւնահ տէ-
տիյիմիզ՝ սէվիլմէյէ շայէսթէ. քիւլ-
լիւ քէմալիյէթ սահիպի Պարի թէ-

ալանըն իզգէթինի խօրլար, թէմ-
պիհինի այագ ալթընա ալըր .
կիւնահըն իլէ՝ սէնին մուհապ-
պէթլի փէտէրինին միւրատընա
գարշը ասը սայըլըրսըն: Պուլտան
տահա զիատէ եօղունլուգ, հա-
մագաթ վէ ագլա զըտտ շէյ
օլապիլիւմի: Եազըգ քի էթ-
տիքլէրիմիզի օ պիր տիւնեայա
կիթմէտէն էվվէլ անլայամա-
յաճաղըզ . խայր, գապիլ տէ-
յիլ տիր քի կիւնահըն նէ տէրէ-
ճէ պիւյիւք վէ շիտտէթլի շէյ
օլտուղունու, վէ իշլէյէնին նէ
գազէպէ միւսթահագգ օլաճա-
ղընը ֆէհմ իլէ եալընըզ անլա-
յալըմ:

Փէշան տէլէ:

Եւ սէվիլմէյէ լայըգ Ալա-
հըմ, կիւնահլարըմըն սայըսը՝
պաշըմըն սաչլարընտան չօգ օլ-
տու պիլիւրիմ, վէ տէնիզ գը-
յըսընտա պուլունան գուլար-
տան հիսապսըզ օլտու անլարըմ:

եալընըզ պիր կիւնաճ պիլէ իշ-
 ւէմիշ օլայըտըմ, օ պիլէ եէ-
 թիշիր արթարըտը: Ա՛՛՛՛, նիշին
 պու թարզ էյլէքտարըմը ինճիթ-
 տիյիմ իշին փիւշման օլուպ
 աղլամայօրում: Պիր ֆանի մախ-
 լու գաթը, ճիւղի կէշիճի իզլէթի,
 մուրտար նէֆս արզուսունու սէն-
 տէն զիատէ սէվաիմ: Այն պանա,
 նէ գատար եանըտըմ. օնլարը
 պըրագըպ՝ սանա խըզմէթ էտէ-
 ճէք եէրտէ, սէնի պըրագըպ տա
 օնլարա եասըր օլտում:

Եւ Բէպպիմ Ալլահըմ, էպէ-
 տիտէն հագգըմա կէօսթէրտիյին
 մուհապպէթ խաթրը իշին օլսուն,
 կիւնահլարըմը աֆվ էյլէ: Եւ
 ազլա սըլմազ էյլէք, վէ հայրան
 օլաճագ մուհապպէթ. նասըլ
 տիւշմանլարըմը սէվիպ տէ՝ սէնի
 խօրլայա վէ պըրագա պիլտիմ:
 Փիւշմանըմ, եւ Բէպպիմ, փիւշ-
 մանըմ, վէ ճանու տիլտէն հէր
 էթտիքլէրիմի սահիճ թանըր
 հիճապ էտէրիմ: Խայր, պուն-

տան պէջլէ պիր տէֆա սէնի
ինճիթմէտէն իսէ, պին տէֆա
մալըմը, մէլալըմը, սաղլըղըմը վէ
էօմրիւմիւ տախի սէնին աղիզ մու-
հապպէթին օղըունա գայպէթմէյէ
հաղըրըմ վէ արղուէրիմ :

2. Ալ-նահըհը իւէ Ինճիթ-տէյի-ֆի-
Ալ-հընէյէթի Ի-չէրիէ Բէֆէ-
թի-ր :

Ֆիքը էյլէ տիւշիւն, Ալլահ
սանա նէ գատար էյլիքլէր էթմիշ
տիր. ալէսսէվիյէ էթտիյի էյլիք-
լէր պիր տէյիլ, պինի աշար. վէ
մախսուսէն սէնին իչին էթտիյի
էյլիքլէրին հատտը հիսապը եօգ:
Սէնի եօգտան եարաթտը, քէն-
տի տախի՝ սէնի շէյթանըն
եհսիրլիյինտէն գուրթարմա ի-
չին տիւնեայա կէլտի, վէ թէն
ալըպ գան տէգքտիւ: Սանա պէն-
ղէր պինլէրճէ տինսիլ աւամլար
արասընտան սէնի արայըպ պուլ-
տու, քրիստիյան եարաթտը, վէ
սօղըու տինէ իրշատ էյլէտի: Պու

անէ գատար էթտիյին խաթա-
լարա վէ պէտ խուլլարընա թէ-
համմիւլ էտիպ տայանտը. էպէ-
տի էօմրէ եէթիշմէն իչին նէ
գատար եարտըմ էթտի: Հէր-
մախլուգաթը սէնին իչին եարաթ-
տը քի սէն տէ պարի օնուն օլա-
սըն: Ամմա եաղճ գի թէքրար
կիւնահլարըն իլէ նամքեօր պու-
լունուպ օնա րիաէթսիղլիք կէօս-
թէրտին:

Եւ Բէպպիմ, պու նէ պիւ-
յիւք նամքեօրլուգ տուր պէնիմ
էթտիյիմ. տիւնեա՝ տիւնեա օլալը
միսլի իշիտիլմէմիշ շէյ տիր: Եւ
աղեզ Գուրթարըճըմ, պէնի
եօգտան վար էթտին տէյի պէ-
տէլէն կէօսթէրտիյիմ մէմնունի-
յէթ պոճմոճտուր: Եաղճ գի
շիմտիյէ գատար պէնիմ իչին՝
օ գատար աճը իլէ աղեզ տամար-
լարընտան տէօքտիւյիւն գանըն
խայրընը կէօրմէտիքտէն սօնրա,
այագ ալթընա տախի ալըպ րէտտ
էթտիմ: Այ սէֆիլ հալիմէ,

վայ. ճանրմը կիւնաս իլէ էօլ-
տիւրտիւյիւմ իչին, վէ Ալլահ
գարշը էթտիյիւմ խայինլըգ իւզէ-
րինէ աճըյըպ աղլամա իչին՝
գալպիմէ եումշագլըգ, եիւրէ-
յիմէ նէտամէթ աղըրսը, կէօ-
զիւմէ սէլ կիպի եաշ քիւմ վէ-
րէպիլիւր: Եւ էյլիք սահիպի Ալ-
լահ, մէրհամէթին իլէ կիւնաս-
լարմը աֆվ էյլէ, պունտան
սօնրա սէնի ինճիթմէմէ իչին
արգոււմ ղայէթ չօգ տուր, վէ
նիյէթիւմ գապի տիր:

Հիչ օլաճագ շէյ մի իտի,
եօգտան հասլ օլուպ տա՝ օլ գա-
տար հատսըզ էյլիքլէր Ալլահ-
տան ալտըգտան սօնրա, եինէ
օնու գարշը զօրպա չըգմագ, կիւ-
նահըմ իլէ ճէնքլէշէրէք օնու
ինճիթմէք. ամմա նէ ֆաիտէ,
օլտու. էտէն տէ պէն իւմ, ին-
քեար էթմէմ իգրար էտէրիւմ:
Ալլահ պանա՝ պագ, կէօզ, գու-
լագ, ագլ վէ ախէր պին թիւր-
լիւ ճան վէ թէն գուտրէթլէրի

վերմէսինտէ՝ քէնտիսինի ինճիթ-
մէ իչին մի վերմիշ տիր: Ա՛ զա-
լում կէօղ, եարամաղ էլ վէ
խահն եիւրէք պիւթիւն գապա-
հաթ պաշը սիղ սինիղ. իսքէնճէլի
խաչ իւղերինտէ էօլմիւշ Յիսու-
սումուն տէրտլի էօլիւմիւնէ սէ-
պէպ սիղ օլտունուղ:

3. Աւլահըն հէր էէրպէ Ռէֆու-
պուլ-նիմաը իւղէրինէ Ռէֆէտիւր:

Տիւշիւն քի Աւլահ հէր եէր-
տէ մէվճուտ պուլունուր, հէր
շէյի կէօրիւր, հէր շէյի անլար,
հէր շէյի տույար, գալպիմիղ-
տէն կէչէն կիղլի սըլլարըն հէր
պիրինի պիղտէն էյի կէօրիւր
թանըր: Պու աղամէթլի գուտ-
րէթ սահիպի Աւլահըն հուզու-
րունտա Սերովբէլէր թէվաղու իլէ
տուրուրլար: Ախէր ըիւթպէլի
նամտար քիշիղատէլէրին էօնիւն-
տէ՝ կէօղ իլէ, Փիքը իլէ էթ-
մէյէ ութանտըղըն էտէպսիղլիք-
լէրի՝ օնլարըն եարատըճըսը Աւ-

լահըն հուզուրունտա իշլէմէյէ
նաւսըլ ճէսարէթ էտէյօրսուն:
Հէմճինս վէ հէմլաթըն օլան
քիշիլէրտէն գօրգուպ հիճապ
էտէրսին, եէրին կէյիւն սահի-
պի Ալլահտան հիշ գօրգմաղ
ութանմաղմը սըն: Էյի պիլ քի
հիշ եէրինէ գօյուպ ըէտտ էթ-
տիյին Ալլահ սէնին հաքիմին տիր,
սիճիլինի քէսէճէք. էօմրիւնիւն
սօն տագիգէսինտէ՝ հէր սէօղիւ-
նիւ, ամէլինի, ֆիքրինի ատալէթ
վէզինէսի իլէ թարթըպ օնա
կէօրէ էճրինի վէրէճէք:

Եւ ատալէթ սահիպի էօլիւ-
լէրին վէ տիրիլէրին հաքիմի Ալ-
լահ, սէն քի հէր շէյի կէօրիւր-
սիւն, տէրունի գալպիմտէ պիլէ
նէ կէչէր պիլիւրսին, պու գա-
տար սանա գարշը կիւնահ իշլէ-
տիքսէն սօնրա՝ նէ եիւղ իլէ հու-
զուրունա չըգաճաղըմ. նէ էտէ-
յիմ, եւ Բէպպիմ, նէրէյէ գա-
չալըմ. գապիլմի քի հէր շէյի
կէօրիւր կէօղիւն էօնիւնտէն

ՏըՖզ օլուպ կէօրիւնմէյիմ : Ա՛հ,
պու նէ էտէպսիղլիք . ինսան
էօնիւնտէ էթմէյէ, տէմէյէ,
տիւշիւնմէյէ ութանտըղըմ շէյ-
լէրի, Ալլահըն հուզուրունտա
պիփէրվա էտէյօրում, տէյօ-
րում, տիւշիւնիւյօրում վէ հիչ
տէ վազիֆէմ օլմայօր : Եօգ եօգ,
Էֆէնտիմ, պունտան պէջլէ նի-
յէթիմ գավի տիր, սէնի պիր
տահա ինճիթմէտէն իսէ էօլիւ-
միւմիւ պին քէրրէ զիատէ ար-
ղուլէրիմ . հէր էթտիյիմ խա-
յընլըգլարը խաթրըմա կէթիր-
տիյիմտէ՝ հիճապ էտէր կէօղիւ-
միւ եօգարը գալտըրմայա ճէ-
սարէթիմ քէսիլիր . կիւնահլա-
րըմը թանըրըմ, եա՛ Բէպպիմ,
մերհամէթ էթ, գազէպինի չէք-
մէյէ հազըրըմ, ֆագաթ աֆվ
էյլէ :

Պու մինվալ իւղըէ զիմէթի
զամիրէնի թէֆթիշ էտիպ վաճիպ
օլան հազըրըղը կէօրտիւքտէն սօն-
րա՝ ալլագ կէօնիւլ իլէ խոստովա-

նանք օլմայա եագլաշ, տիգ չօք վէ
պաշա սէյլէմէյէ.

Խոստովանիմ առաջի Աս-
տուծոյ ամենակարողի, եւ երա-
նուհւոյ Մարիամու միշտ կուսին,
երանելոյ Միքայէլի հրեշտա-
կապետին, երանելոյ Յովհաննու
մկրտչին, սրբոց առաքելոցն Պետ-
րոսի եւ Պօղոսի, եւ սրբոյ
հօրն մերոյ Գրիգորի լուսաւորչին,
եւ ամենայն սրբոց, եւ առաջի քո,
Հայր սուրբ. քանզի մեղայ յոյժ,
խորհրդով, բանիւ եւ գործով.
վայ ինձ, վայ ինձ եւ յաւետ
վայ ինձ:

Պաշտան սօնրա՝ օթուրան
ինսան տէյիւ, իլլա հէր սրբրընը
Թանըյան Ալլահըն վէքիլի քա-
հանայ՝ ծնուն պիլտիյինի քէնտի
եէրինէ սէնին յազընտան տախի
Թէքմիլէն իշիթմէք իսթէյօր, քի
էթտիքլէրինէ աֆվ վէրսին տէյի
ֆիքրինէ գօ. վէ ախէր պիր քիմ-
սէյի՝ հաքիմ հուզուրունտա գա-
մազլար կիպի պիրէր պիրէր աշի-

քեար իշխտիլեր սէս իլէ կիւնաճլա-
րընը սէօյլէմէյէ պաշա. վէ աճը-
յարապ փիւշման օլ վէ պիր տաճա
էթմէմէյէ նիյէթ գօ:

Խոստովանանք օլտո-գրան սօնրա
որոտ:

Եւ ազիզ սէվկիւլիւ Յի-
սուսուլմ, պու անէ գատար էթ-
տիյին էյլիքլէր իչին սանա նէ
գատար շիւքր սուլմայա պօրճլու-
յուլմ. ումարլմ քի թէքրար
եհնէ պու կիւն ազիզ գանընըն
սէվապը իլէ պէնիմ կիւնաճլա-
րըմը աֆվ էթտին: Ճէմի էթ-
տիյին էյլիքլէր իչին մէմնուլն ուլմ,
եւ րէպպիմ: Թէքրար ումարլմ
քի պիր կիւն տէ պու մէտճինի
կէլիր ճէննէթտէ էպէտ էլ ա-
պատ օգուրուլմ: Եւ րէպպիմ
Ալլահըմ, պիլիրիմ քի պու անէ
գատար սէնի Տիչ Եօգ կիպի պիր
եանա պըրագըպ ունութմուշ
ուտուլմ. լաքին պուլնտան սօնրա
ունուլթմամ, գայպ էթմէմ: Մու-

հապպէթէ լայրգ օլմանը պիլ-
 տիյիմ՝ իչին՝ ճանու տիլտէն սէնի
 սէվէրիմ, վէ շիմտէն սօնրա աւլա
 սէնտէն այրըլմամ: Տէտիմ, եւ
 րէպպիմ, վէ թէքրար տէրիմ,
 պիր տահա կիւնահ իշլէմէտէն
 իսէ, պին տէֆա էօլիւմիւմիւ
 եէյ սայարըմ: Թէքրար՝ հէր կիւ-
 նահ սէպէպինտէն կէրի գաչ-
 մաղա, սէնին եարտըմըն իլէ,
 սէօզ վէրիրիմ: Վէ լաքին, եւ
 րէպպիմ, գուտրէթիմին զայիֆ-
 լիյինի, ֆէնա խոյլարա օլան
 մէյլիմի պիլիւսին. գուվվէթ վէր,
 եարտըմընը իւզէրիմտէն էքսիք
 էթմէ, քի թա էօլիւմ վագթը-
 նատագ սէնի սէվէյիմ վէ սէն-
 տէն այրըլմայըմ: Եւ Ալահ
 Վալիտէսի, ազիզ էվլատընա սէն
 տախի շէֆաաթճը օլ. Ալահտան
 սօնրա իւմիտիմ սէնտէ տիր:

ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

ԻՒԶԷՐԻՆԷ ԹԱԼԻՄԱԹ

Ճէմի խորհուրդլար արասնտա՛
սուրբ Հաղորդութիւն խորհուր-
դունտան ալասը եօգ տուր: Սաիր
խորհուրդլար Ալլահն լութֆունու
պիզէ ալը վէրիր, Լաքին սուրբ Հա-
ղորդութիւն խորհուրդու իլէ ԱԼ-
Լահ քէնտիսինի պիզէ վէրիր: ՕԼ
պապտէ «Ճէմի սաիր խորհուրդլարը՝
պու ազիմ Հաղորդութիւն խոր-
հուրդունու էյի հազըրլըլա՝ ալմա
իչին դօմնը տուր Յիսուս քրիս-
տոս էֆէնտիմիզ» տէր Ազուինալը
սուրբ Թովմաս: Ինսան քիւլլիւ
քէմալիյէթի՝ Ալլահ իլէ պիր օլ-
մասա պուլուր. վէ ծնուն իլէ պիր
օլմա իչին սուրբ Հաղորդութիւն-
տան զայրը մինասիպէթլի շէյ եօգ
տուր: Լայըղը վաճիպ իւզըէ սուրբ

Հաղորդութիւնու ալան ճան Յիսուս Բրիստոս իլէ պիր օլուր.
 «Թէնիմպէն եւյէն, Գանըմպան իլէն
 պէնպէ «աթն օլուր վէ պէն օնպա»,
 տէյի Յիսուս Բրիստոս էֆէնտի-
 միզ քէնտիսի վատ էտէր. Յովն.
 6. 37:

Պու ազիզ խորհուրդուն՝ էն
 էշրէֆ վէ էն պաշլը իշի լուծֆ
 էօմրիւնիւ ինսանա ալը վէրմէք
 տիր: Էքմէք տախի տէնիլմէսինին
 սէպէպի տէ պու տուր. զիրա
 թօփրադտան հասլ օլան էքմէյին՝
 ինսանա սաղլըզ վէ հայաթ վէրտի-
 յի կիպի, պու սէմավի նաֆազա
 տա ճանա հայաթ վէրիպ, էօմրիւնիւ
 պէսլէր, վէ Ալլահըն լուծֆու իշին-
 տէ սագլար: Հէր շէյտէն էվլէլ՝
 գալպիմիզէ Ալլահ մուհապպէթինի
 իշլէտիր, Յիսուս Բրիստոս էֆէն-
 տիմիզ քէնտիսի «Տիւնէայա կէլպիֆ
 Ի եւրէյնիզպէ «էմալի մուհապպէթ
 «Բէշիշի Բու-Բու-Զար-Զար», տէյի
 պէյան էտէր. Ղուկ. 12. 49:

Իշյլէ օլտուգտան սօնրա, Ալ-

լահ մուհապպէթի իլէ տօլմուշ
 թուլթուշմուշ պիր քրիսթիյան
 ճան սուրբ Հաղորդութիւնու սրգչա
 սրգչա ալլապ տա՝ Յիսուս քրիստոս
 իլէ պիր օլմատան զայրի նէ ար-
 զուլէյէպիլիր: Հէր քէս պիլիր քի,
 զէմանի էվայիլտէ ճէմի քրիսթի-
 յանլար քիլիսէյէ թօփ օլուր, վէ
 էվլէրինտէ էքմէյի պէօլմէ իլէ քրիս-
 տոս էֆէնտիմիզին ազիզ սօն սօֆ-
 րասընա իլհագ օլուրուտուլար.
 Գործք Առաք. 2. 46: Էքմէք իսմի
 իլէ՝ ազիզ Պապալարըն ֆէհվաուր
 միւճիպինճէ, սուրբ Հաղորդութիւն
 անլաշըլըր: Նէգատար պիւյիւք վէ
 ազիզ քիշիլէր՝ էտինտիքլէրի ֆա-
 զիւլէթ վէ իպատէթ թալիմա-
 թընտա իլէրի վարսընլար տէյի պու
 սուրբ Հաղորդութիւն խորհուրդու-
 նա սրգչա եագլաշըրըտըլար: Աագ-
 թըմըգտա օլան քրիսթիյանլար
 պունլարը իշիթտիքլէրինտէ աճապա
 նէ տէրլէր. քէնտի ֆիքիրլէրինի
 վէ արզուլէրինի պու ազիզ խոր-
 հուրդու իճատ էտէն Յիսուսուն

վէ քէնտի քիլիսէսինին Ֆիքրի վէ
 արսուսույա ըուպերու էթտիքէ-
 րինտէ ութանմազլարմը: Պու ազիզ
 խորհուրդա իպատէթքեար օլան
 ճանլարա նիչին պէնպէմէք իսթէ-
 մէզէր: Պիլիւրիմ, ապէս սէօզէր
 իլէ գապահաթլարընա էօզը տի-
 լէրէր. Օնլար կիպի սըգ Սրբու-
 թիւն ալմայա պիզլայըգ տէյիլ իզ,
 հատտիմիզ էօգ տուր, տէրէր:
 Եւ Բէպպիմ, պու նէ սէօզ. պու
 ազիզ խորհուրդու քիմ վաճիպի
 լայըզը իւզրէ ալապիլիւր. վաճիպ
 օլան լայըզլըղա պագաճագ օլուր-
 սան՝ Յիսուս Քրիստոստան ղայրի
 ախէր քիմնէ Սրբութիւն ալմայա
 լայըգ տէյիլ տիր. զերա Ալլահ
 ալմայա լայըգ՝ եալընըզ Ալլահ
 տըր: Պու ազիզ խորհուրդա հէր
 նէ գատար սէյրէք եագլաշըրսան,
 օլ գատար տահա ղիատէ նէլայըգ-
 լըղըն արթար՝ էքսիլմէզ, գապա-
 հաթըն չօղալըր՝ աղալմազ: Քիմ
 իւշիւյօրում տէյի աթէշտէն տահա
 ղիատէ իրագ կիտէր, քիմ՝ գարնըմ

ւաճ տէյի էքմէք եէմէք իսթէմէզ :
 Ամմա պիլմէմ, Ալլահըն լութֆու
 իշինտէմիյիմ տէրսին, վէ օլ սէ-
 պէպտէն տախի եագլաշմայա ճէսա-
 րէթ էտէմէզսին : Էջլէ իսէ նէ
 տուրույօրսուն, Ալլահըն լութֆու
 իշինտէմիսին, տէյիլմիսին, նէտէն
 պիլմէք իսթէրսին : Պէլլէի պէքլէ-
 յօրսուն քի, կէջտէն պիր մէլէք
 կէլսին Ալլահըն լութֆու իշինտէ
 սին տէյի խապէր վէրսին : Լայ-
 ըղը իւզըէ խոստովանանք օլուպ՝
 խոստովանահայրըն իզին վէրտիք-
 տէն սօնրա տահա նէյէ պէքլէյօր-
 սուն. խոստովանահայրընըն իզնի՝
 մէլէք խապէր վէրմէսինտէն տահա
 զիատէ սահիհ վէ էմին տիր. Յի-
 սուս Քրիստոս էֆէնտիմիզ՝ քէնտի
 եէրինէ վէքիլ, մէլէյի տէյիլ՝ քա-
 հանայր գօտու :

Փէք էյի ամմա, տէրսին, խալզ
 նէ սէջլէր. միւրայըլըզ էտէյօր,
 սօֆուլուզ թաուլայօր, պազ պէջլէ
 ազիմ խորհուրդա նէ գիտար սըզ
 եագլաշըյօր տէյի, ես ատըմը գը-

րը պ' պէտնամ էտէճէքլէր, եա եօղ-
 ա տիվանէ եէրինէ գօյաճագլար:
 Սէնին նէ ումուրուն, սէն սանա
 պագ. հէր քէս նէ սէջլէրսէ պը-
 րագ սէջլէսին. խոստովանահայրը-
 նըն իզնի վար ա՝ օ սանա եէթիշիր:
 “Սըգչա Սրբութիւն ալանլարը մա-
 գարա էտէնլէր շէյթանըն խըզմէ-
 թինի էտէրլէր,” տէր պիր ազեզ
 քիշի:

Տինլէ պագ Սալէզեան սուրբ
 Քրանչիսկոս նէ սէջլէր. “Տիւնեա
 ատամլարընտան պիրիսի սանա ու-
 րաճագ օլտա, նիճին պու գատար
 սըգ սըգ Սրբութիւն ալըյօրսուն,
 սէն օնա պէջլէ ճէվապ վէր. Իքի
 ճինս քիշի՝ սըգ սըգ Սրբութիւն
 ալմայա պօրճլուտուր. եանի էհլի
 քեամիլ, վէ քէմալիյէթտէ գու-
 սուրու օլան քիշիլէր: Իհլի քեա-
 միլ օլանլար՝ էտինտիքլէրի քէմա-
 լիյէթտէ միւտավիմ գալմա իչին.
 քէմալիյէթտէ գուսուրու օլանլար՝
 քէմալիյէթէ վաալ օլմա իչին.
 գուվլէթի եէրինտէ օլանլար՝ զա-

յիֆլէնմէմէ իչին, զայիֆ օլանլար
գուվլէթ պուլմա իչին. խասթէլէր
տէրման պուլուպ սաղալմա իչին,
սաղլար՝ խասթէ օլմամա իչին, :
Սէն ճահա էյլէ քի քէմալիյէթտէ
գուսուրու օլան զայիֆ խասթէ
քիշի կիպի սըգ սըգ պու սաղլըգ
փունարը սուրբ Հաղորդութիւնա
եագլաշասըն, :

Այլ էյլէ իսէ շու ապէս վէ
թէլպիս սէօղլէրի պիր եանա պը-
րագ սա՝ տօղրուսունու սէյլէ : Պի-
լիրմիսին նիչին սուրբ Հաղորդու-
թիւնա իպատէթին եօգ, վէ սըգ
սըգ եագլաշմագ իսթէմէզսին. զերա
եագլաշտըղն կիպի կիւնահ մէյլինի,
վէ տիւնեա մուհապպէթինի ըէտտ
էթմէլիսին : Պու մէլէքլէր թա-
ամընըն թաար էլպէթտէ սանա
թաթլը կէլմէզ, զերա օրանսըզ
աշգ իլէ տիւնեա մախլուգաթընա
եիւրէք պաղլամըշսըն. էլպէթտէ
Սրբութիւն ալմաղա ճէսարէթ էտէ-
մէզսին, զերա տահա գալպին թէ-
միզ տէյիլ տիր. զիմէթի զամիրէն

ալթ իւթ օլմուշ, ֆիբրին կէշիճի
 ֆանի շէյլէրէ մէշղուլ տուր: Ֆիբ-
 րինէ դօ քի պու կէվէթլիյին էլ-
 պէթ սօնու կէլիր, էօլիւմ եաթու-
 ղընտա պուլունտուղուն վագթ՝ պու
 սուրբ Հաղորդութիւնա էթտիյին
 իպատէթ իչին շիւպհէսիզ սէվինիպ
 շաղ օշաճագսըն. լաքին պունու
 տա պիւ քի էտէպիլիպ տէ՝ էթ-
 մէտիյին իչին չօգ փիւշման օլա-
 ճագսըն:

Օլ սէպէպտէն, եւ սէվիւ-
 լիւ քրիսթիյան գարտաշ, մատամ
 քի խոստովանահայրըն իզին վերիր,
 ճահա էյլէ քի սըգ սըգ սրբութիւն
 ալաւըն: Հիչ տէյիլ իտէ պիւյիւք
 եօրթու կիւնլէրի պարի օլտուն պու
 իպատէթտէն կէրի գալմա, իհմալ
 էթմէ: Ալէլ խուսուս՝ սուրբ Օ-
 գոստինոսուն սէօզիւ միւճիպինճէ
 «Դօյլէ թէմիզ էօմր սիւր քի
 հէր կիւն Սրբութիւն ալապիլէ-
 սին»:

Սուրբ Հաղորդումն ինչպէս
վաճիկ օլան հաղորդելու իշխանի:

Սուրբ Հաղորդութիւնու ալմա
իշին Գրիստոսուն սօփրաւորնա վա-
րանա էլզէմ օլան շէյ:

Իւր էվվէլ շարեթ էթմէլ
քի ճան, Ալլահըն՝ փաք էտիճի
լութֆու իշինտէ պուլունսուն: Վայ
զիմմէթի զամիրէսի թէմիզ օլ-
մայըպ՝ մահացու կիւնահ իլէ պու
ազիմ սօփրայա եագլաշանա: Իօյլէ
պիր ճան՝ սէֆիլ Յուդայա պէնդեր
օլուր. «Բրիստոսուն աշիշ ինչինի
ալորդէլայն՝ շէյնան դախի օնուն Գա-
նընա կերպի, տէր սուրբ Աւետարան:
Օլ սուրէթտէ քիշէ՝ «Պա- էտէյի
էտէպէն վէ պա- էտէպէ իշիպէն էվ-
վէլ էէնպինի էյիճէ Ռարնաւ, Եօֆա-
նէլայըգլըլա ալան՝ Յիսուսուն ինչի
աբաւնապա այրը «էլէ էթիպէյի ինչն,
Գալի հի-տի-նի- էէնպի էէնպինի
վէրիշ օլուր, տէր Առաքեալ:
Պունտան աշիքեար կէօրինիւր քի
նէլայըգլըլա Գրիստոսուն թէնինի

ալան՝ Յուդայա պէնդէր օլուր, Յիսուս Գրիստոսու էօլտիւրէն Եահուտիւէր կիպի գանլը գաթթալ «այլըլըր» :

Եփէնճի՝ գարտաշարըմըղ իլէ մուհապպէթ իլէ կէչինէճէյիղ : Պիլիւրմիսին քի Հաղորդութիւն մանասը պիրլիք կէօսթէրիր : Գրիսթիյանլարըն պիր օլմասընըն վէ մուհապպէթ իլէ պիրլիքտէ պաղլան մասընըն նիշանէսի սուրը Հաղորդութիւն տուր : «Գորպան առնորդան լաֆի՝ Գորպանըն պիր շէյ Ելին աանա ալընմըղ պէյի խալիւրընա կէլճէտ օլորա՝ Գորպանընը ծնորա պըրաֆ կիլ իլտ էվէլ ծնուն իլէ պարըլորա, «ծնորա կէլ Գորպանընը առն», տէյի թէմպիհ էտէր Յիսուս Գրիստոս էֆէնտիմիղ :

Պունուն զըտտը՝ գարտաշըն իլէ պօզուշան սէն, Եիւրէյին զարէղ եաթաղը, ատընը պիլէ իշիթտիյինտէ ալթ իւսթ օլուր հըրսըն չըգար, Փաղաթ աղըզտան քէնտինի վէ էլէրի ալտաթմա իշին՝ Նէեափայըմ

պէն պարըշմագ իսթէրիմ ամմա օ
 իսթէմէզ . եախօտ՝ Աէօրիւշմէք վէ
 պիլէսինճէ տախիսէօյլէշմէք արզու-
 լէրիմ ամմա, նէ՞ էտէյիմ եիւրէյիմ
 գալտըրմայօր, տէյի Սրբութիւն
 ալմայա վարաճագ օլուրսան՝ ումմը-
 մըսըն քի օնտան ֆախտէ պուլասըն.
 խայր, ումմա, ֆախտէ էտէճէյի
 եէրտէ՝ աթէշ օլուր ճանընը եա-
 գար :

Իւշիւնճիւ՝ Սրբութիւն ալա-
 ճաղըն կիւնիւն ազշամընտան՝ սըգ
 սըգ տուա էթմէյէ, վէ հէր տա-
 աթընը ըուհանի քիթապլէր վէ
 սէօլէր իլէ կէշիրմէյէ պաշլա,
 քի Ալլահըն լութֆուհա նայլ
 օլասըն :

Տէօրտիւնճիւ՝ Յիսուս քրիս-
 տոս էֆէնտիմիղին ազիզ թէնի-
 նի ալաճաղըն կիւն, եարը կէճէտէն
 պաշլայըպ՝ հիշ պիր շէյ եէյիպ
 իշմէյէսին :

Պէշինճի՝ Սրբութիւն ալմալա
 վարտըլըն վադթ պագ քի իւսթիւն
 պաշըն հալինէ աթվարընա կէօրէ

Թէմիզ օլսուն, օլմայա քի եագըշ-
մազ, էտէպսիզ բուսվայ բուպա-
լար իլէ Ալլահըն հուզուրունա չը-
գաւըն:

Սուրբ Հաղորդութիւնո՛ւ Լայլը
իւշի հաղորդուաւ ալմա իւն իդա-
րէն Ռախմաթը:

1. Տէն ափէլի:

Ը՛ջանում, Յիսուսու ալմա-
ղա հազըր օլ: Հէր շէյտէն էվ-
վէլ՝ տին իլէ եիւրէյինի հազըր-
լա վէ սէյլէ: Եւ ազիզ սէվ-
կիւլիւ գուրթարըճըմ Յիսուս,
պէյլէ պիր գաչ տագըգատան
սօնրա պանա կէլմէյէ թէննէզ-
զիւլ էտէյօրսուն: Ինանըրըմ, եւ
րէպպիմ, ինանըրըմ, պու սուրբ
Հաղորդութիւնտա՝ սէնի Ալլահըմ,
եարատըճըմ վէ գուրթարըճըմ
թանըրըմ վէ սէճտէ գըլարըմ.
վէ պու տինիմին սահիհլէյինէ
նիշան՝ էմրիւմիւ տախի, լազըմ
կէլիրսէ, գօմայա հազըրըմ: Սէն՝

պէնի ազիզ լուծփուն իլէ տօլ-
տուրասըն վէ պէնիմ իլէ պիր
օլասըն տէյի պանա կէլիյօրսուն,
ա՛հ, պէյլէ պիր ազիմ լուծփա
էրմէմ իչին, գալպիմին արզուսու
վէ սէվինճի նէ՞ գատար պիւյիւք
օլմալը:

2. Ի-Ֆիտ Խէլի:

Նիւրէյինի կէնիշ թուծ, ա՛
ճանրմ, Յիսուս քրիստոս՝ քիւլ-
լիւ էյլէքլէրի իլէ սէնի տօլտու-
րուպ, շազ վէ ֆէրա՛հ էթսին
տէյի կէլիյօր: Չիւնքի սանա
պէյլէ շաշլաճագ մուհապպէթ
կէօսթէրիյօր, օնտան՝ տահա չօգ
շէյ ումապիլիրսին: Ա՛ սէվկիւլիւ
իւմիտիմ Յիսուս, պիւթիւն իւ-
միտիմ սէնտէ տիր, սէն պէնի
մուհապպէթին աթէշի իլէ թու-
ծուշտուր՝ քի սէնտէն ղայրի
պաշգա շէյէ մուհապպէթ պաղ-
լամայըմ, սէն հէր նէ քի իս-
թէրսէն՝ պէնիմ տէ իսթէտիյիմ
օ օլսուն:

3. Մոհապպէթ ասէլէ:

Եւ ճանըմըն աշգը գուրթարը-
 ճըմ Յիսուս Գրիստոս, գալպիմ-
 տէ մուհապպէթ ամէշինի թու-
 թուշտուրմա իջին տահա նէ էթ-
 մէլիյիտին: Եւ ազիզ գուրթա-
 րըճըմ, պէնիմ օղըումա էօլմէն եէ-
 թիշմէյիպ՝ պու ազիմ խորհուրդ-
 տա պիւսպիւթիւն սէնի պանա
 վերմէյէ, վէ պէնիմ կիպի սէֆիլ
 պիր ավուճ թօփրաղլա պիր
 օլմայա իրթիքեապ էթտին: Եւ
 ապլա սըղմաղ շաշըլաճազ հիք-
 մէթլիմուհապպէթ: Ալլահ պէնիմ
 իլէ պիր օլսուն տէյի, պատիհէվա
 քէնտինիփիշքէշ սունայօր. պիւս-
 պիւթիւն ճանըմա թաամ օլույօր:

Եւ ճանըմ, պու հիքմէթլէ-
 րէ ինանըճըմըսըն, էյէր ինանըր-
 սան նիջին ախէր թարզ հարէ-
 քէթ էթմէզսին: Եւ ազիզ սէվ-
 կիւլիւ Ալլահըմ, եւ ճէմի քեա-
 ինաթըն սահիպի Ալլահ, մուհապ-
 պէթէ շայէսթէ եալընըզ սէն

սին. կէջ վէ եէր սէնի սէվսին-
լէր տէյի մոհհապպէթտէ եարըշ
թուլթսալար եէրի վար: Ճանու
կէօնիւլտէն սէնի սէվէրիմ. հէր
շէյտէն զհատէ մոհհապպէթիմ
աշգը սէնտէ րահաթ պուլուր:
Էյէր ճէմի մախլուգաթ տախի
սէնի սէվմէյէ լազըմ օլան ղայ-
րէթի էտէյիտի, նէ գատար սէ-
վինիր ֆէրահ տույարըտըմ: Սէ-
վէրիմ սէնի, եա սէվկիւլիւ
Ալլահըմ, փէտէրիմ. եիւրէյիմի
սուրբլարըն վէ մոհհապպէթ
խազնէսի ազիզ Պիքիրին վէ էվ-
լատըն Յիսուս Քրիստոսուն մոհ-
հապպէթի իլէ պիր էտէր տէ
սէնի սէվէրիմ: Սէվիլմէյէ լայըգ
եալընըզ սէն սին, օնուն ի-
շին տախի էօմրիւմ օլտուգճա
տայըմ սէնի սէվէրիմ, վէ ասլա
ազիզ մոհհապպէթին աթէշինտէն
ըրագ կիտիպ սօվուլմամ:

4. Ալլահ Կէօնի-Ալի-Աբ-+ Մէլէ:

Ը՝ Ճանըմ, շիմտի Յիսուս

Քրիստոսուն թէնինի ալմայամը
 կիտէյօրսուն. լաքին եիւրէյին
 թէմի՞զմի, լայը՞գմըսըն: Եւ ազիզ
 Ալլահ, սէնին քիմ՝ վէ պէնիմ
 նէ օլտուղումոլ թանըրմ. եւ
 րէպպիմ, սէնին հէյպէթլի ճէ-
 լալէթինին ազամէթի, վէ պէնիմ
 տախի սէֆիլ հալիմ կէօզիւմ
 էօնիւնտէ տիր: Իզզէթի րիպէթ
 իչին սէնտէն կէրի տուրմամ վա-
 ճիպ իտի. լաքին սէնտէն կէրի
 օլուրսամ, զայրը քիմէ՞ կիթմէ-
 լիյիմ, քիմէ՞ սըղընմալըյըմ, հա-
 լիմ օլ զէման նէ՞ օլուր: Եօգ
 եօգ, Էֆէնտիմ, ասլա սէնտէն
 պըրլմագ իսթէմէմ: Աէօնլիւմ
 ալչագ, եիւրէյիմ միւթէվազի,
 եիւզիւմ կիւնահլարըմ իչին հի-
 ճապընտան գըզարմըշ, պու սա-
 պահ սանահ կէլիրիմ, իւմիտիմ
 սէնտէտիր. մուհապպէթին խաթ-
 րը իչին օլտուն նէլայըգլըղմա
 պագմա, պու ազիմ խորհուր-
 դուն քէրէմլէրինէ պէնի նայլ
 էյլէ:

5. Փիւլ-շահն ագիւլ:

Եւ աղամէթ սահիպի ազիզ
 Ալահ, շիմտիյէ գատար սէնի
 սէվմէնին եւերինէ՝ ֆէնա խույլարը-
 մը սէվիպ օնլարա խըզմէթ էթ-
 տիյիմ իչին, ղայէթլէ փիւշման
 օլուր ածըրմ: Սէնին հատսըզ
 էյլէքլէրինի հիչ եւերինէ գոյուպ
 ատըմա, շանըմա եագըշմազ հա-
 րէքէթլէր իլէ սէնի ինճիթտիյիմ
 իչին փիւշմանըմ: Ամէլ իլէ, սէօզ
 իլէ, ֆիքր իլէ իշլէտիյիմ մա-
 հացու վէ ներելի կիւնահլարըն
 իւզերինէ փիւշմանըմ. վէ պուն-
 տան պէջլէ սէնին կիպի ազիզ
 սէվկիւլիւմիւ, էյլէքտարըմը ին-
 ճիթմէմէ իչին գապի նիյէթ գո-
 րում: Եւ՝ Բէպպիմ, ումարըմ,
 քի ճէմի կիւնահլարըմը աֆվ
 էթմիշսին տիր. եօգ էյէր էթ-
 մէմիշսէն, ալշագ կէօնիւլլիւլիւք
 իլէ խաքի փայինէ տիւշէր եալ-
 վարըրմ: Եւ՝ ազիզ Փէտէր,
 պու տէֆա տախի աֆվ էյլէ,

պաղըշլա: Եա՛ ազիզ Յիսուս,
 եւրէյիմէ կէլմէտէն էվվէլ՝ ազիզ
 դանընըն, սէլի իլէ ճանըմը եայգա
 թէմիզլէ վէ սանա լայըգ պիր մէ-
 քեան էյլէ:

6. Արշա-տէլէ:

Ը՛ ճանըմ, շիմտի արզուն
 ասիւմանէյէ չըգսա եերի վար.
 իշթէ օ սէատէթլի սաաթ կէլ-
 տի եէթիշտի, իշթէ շիմտի Յի-
 սուս եւրէյիսէ կէլմէք իսթէյօր:
 Գալպինին գափուսունու աչ, նէ
 պէքլէյօրսուն. Յիսուս Գրիս-
 տոսուն սալթանաթ իլէ եւրէ-
 յիսէ կէլիպ էնմէսինի սէյր էյլէ:
 Հազըր օլ, մուհապպէթ իլէ գար-
 շըսընա չըգ վէ գապուլ էյլէ:
 Ահուլար էթ, աշգ իլէ չաղըր
 վէ տէ: Աէլ եա՛ սէվկիւլիւմ Յի-
 սուս, կէճիքմէ կէլ, հասրէթին
 իլէ թուլթուշուպ տուրուրում,
 պրրագմա քի հէլաք օլայըմ: Սէն
 պանա կէլմէտէն էվվէլ՝ պիր
 փիշքէշ սունմագ իսթէրիմ:

Ֆազրը ճանըմը գապուլ էյլէ,
 եւ Բէպպիմ, փիշքէշիմի ըհտտ
 էթմէ. պիլիրիմ ճիւղի շէյ տիր,
 մուհապպէթիսին պէտէլի օլա-
 մաղ, լաքին օլանըմ պու տուր:
 Ալ, եւ Բէպպիմ, գապուլ էյլէ.
 Ղայրը պէնիմ ալագամ օլմասըն,
 իլա պիւսպիւթիւն սէնին օլսուն:

Եւ ազիզ պիքիր Մէրեհմ,
 կէօրիւյօրսուն քի շիմտի սէնին
 ազիզ էվլատընը ալմաիչին խորան
 էօնիւնէ վարըյօրում: Մութլու
 ուտու պանա, էյէր պէն տէ պու
 սուրբ խորհուրդու՝ սէնին էտին-
 տիյին փաքլըգվէ մուհապպէթ իլէ
 ալապիլէյիտիմ: Եւ աճըգլը Վալի-
 տէ, իպատեթքեար չօպանլարա
 վէրտիյին կիպի, կէլ պու կիւն
 պանա տախի ազիզ էվլատընը
 վէր: Պու ազիզ մէլէքլէր թա-
 ամընը էլինտէն ալմագ արզու-
 լէրիմ, եւ ազիզ Վալիտէ:

Կէլ, եւ ազիզ Յիսուս, կէլ
 սէֆիլխանէմէ կիր. պիլիրիմ քի
 սէնին թէնէզզիւլ էտիպ՝ կէլտի-

յինտէ, փէտէրուլլահ վէ րուհ-
ուլլահ տախի պիրլէքտէ Լուծֆ-
լարը իլէ կէլիպ կիրէրլէր: Ա՛
ճանրմ, պու նէ իգպալ, պու նէ
հայրան օլաճագ հիքմէթ: Եօգ
եօգ, պունտան սօնրա պիր տահա
ազիզ էյլէքտարլմ վէ գուր-
թարըճրմ Յիսուսու կիւնահրմ
իլէ գայպ էթմէմ:

Քահանանըն Սրբութիւն վէր-
տիյի վազթ՝ սէն տէ օնունլա
պէրապէր սէյլէ:

Եւ րէպպիմ, լայըգ տէյի-
լիմ քի խանէմէ կէլիպ կիրէսին,
ֆագաթ պիր սէօզ սէյլէ, ճա-
նրմ սէլամէթ պուլսուն:

Սօնրա քէնտինի տէվշիր, կէօ-
զիւնիւ թօփլա, լայըղը իւզըէ իպա-
տէթ իլէ Յիսուսու ալ. պիր ճիւզի
ֆիքր իլէ տէրունինտէ օնունլա
սէյլէշաիքտէն սօնրա՝ պու տուայը
էթմէյէ պաշլա:

1. Տիւն տէլէ:

Եւ հատսըզ էյլէք, ագլա

սըղմազ մերհամեթ վէ մաթ
 գալաճագ. նիհայեթսիզ մուհապ-
 պեթ: Պու նէ պիւյիւք հիքմեթ
 քի, եերին կեցիւն եարատըճըսը
 Ալլահ պենիմ կիպի սեֆիլ ճան
 իլէ պիր օլտուն, վէ պիւսպիւ-
 թիւն պենի քէնտինէ ճէլպ էթմէ
 իչին եիւրէյիմէ կէլսին էնսին:
 Ա՛ ճանըմ, շիմտի Յիսուս իլէ պիր
 օլտուն, սեֆիլ հալինի արզ էյլէ,
 գօրգմա հէր տիլէյին վէ րէճան
 գապուլ օլունուր: Տիւշիւն պիր
 քէրրէ, չէվրէնի սէմավի մէլէք-
 լէր գուշաթմըշտըրլար. պիլիւրմի-
 սին նիչին, եիւրէյինտէ գօնագ
 էթմիշ օթուրմուշ Յիսուսա սէճ-
 տէ գըլմա իչին. էյլէ իսէ սէն
 տախի՝ կէլ եարատըճընա սէճտէ
 գըլ, վէ հէր շէյտէն կերի չէքիլ
 Փիքրինի թօփլա վէ տիւնեալի
 Ղայլէլէրի պիր թարաֆա պըրագ:

2. Սէլա՛ մֆէլէ:

Ե՛մ ազիզ սէվկիւլիւ եարա-
 տըճըմ Յիսուսում վէ Ալլահըմ,

պու սեֆիլ խանէմէ թէնէզզիւ
 էտիպ՝ կելտիյինտէ, հեր մախլու-
 գաթ սեվինիպ շաղ օլսուն.
 պաղըն գատէմի, կելիշին օղուր-
 լու օլսուն տէյի արզու իլէ սե-
 լամ վերսին: Խօշ կելմիշսին, եւ
 րէպպիմ, եալվարըրմ պէնի
 սանա թէպտիլ էյլէ, հեր խա-
 սէլէրիմի եէնիլէ, վէ գուվվէթ
 վէր:

3. Շէ-դը ափէ:

Խա րէպպիմ Ալլահըմ, պէն
 հագիր գուլունա պու գատար
 էթտիյին հիմմէթ իչին՝ սանա
 նիհայէթսիզ շիւքիւրլէր սու-
 նարմ: Պու նէ պիւյիւք էյլէք,
 եւ րէպպիմ, պէնիմ սեֆիլ
 եիւրէյիմէ կելիպ՝ օնտա սաքին
 օլույօրսուն: Վաճիպի լայրղ
 թէշէքքիւրաթ պօրճումու էտա
 էթմէք արզուլէրիտիմ, լաքին
 հաճկը մէլէք տիլի պունու էթմէ-
 յէ գատըր տըր:

Աս աղիզ գուրթարըճում
 Յիսուս, ճանըմը, թէնիմի, ֆիք-
 րիմի, իրատէթիմի, վէ հէր
 օլանըմը սանա փիշքէշ սունարըմ,
 սէնին օլսուն, եւ րէպպիմ, ճանը-
 մըն, թէնիմին գուտրէթի, հէր
 ֆիքրիմ, արղիւմ, մէյլիմ, թէնիմին
 քիւլլիւ աղալարը, վէ գանըմըն պիւ-
 թիւն տամլալարը սէնին օղոռնա
 փիշքէշ օլսուն: Իշթէ եւ րէպ-
 պիմ, հէր գուտրէթիմ իլէ,
 խաքի փայինէ տիւշմիւշ եալվա-
 րըրըմ. կէլ, եւ հէր շէյի եա-
 գըպ թուլթուշտուրուճու սէմավի
 մուհապպէթ աթէշի, կէլ գալ-
 պիմէ էն, վէ հէր նէ քի օնտա
 Ալլահըմա նամագպուլ շէյ պու-
 լուրսան եագ, եօգ էթ. պու
 կիւնտէն սօնրա՝ պիւթիւն պէն
 սէնին իմ, սէնին իշին եաշարըմ,
 եւ րէպպիմ. արղում, հէվէսիմ
 սէնի սէվէյիմ, աղիզ թէմպիհ-
 լէրինի թուլթայըմ վէ էնճամին-
 տէ ճէննէթտէ սէնի եիւզ պէ
 եիւզ կէօրէյիմ տէյի տիր:

ԱԽԵՐ ԿՈՄԱՍ:

Ը՛ ճանըմ, ճահտ էյլէ քի
 պու պուլունմազ ֆըրսաթը գայպ
 էթմէյէսին: Ալլահըն խազինէսի
 աչըգ տըր, հէր նէ քի շիմտի
 տիլէրսէն՝ գօլայլըղլա ալա պի-
 լիւսին: Պագ պիր քէրրէ, էպէ-
 տի փէտէր նաւըլ մուհապպէթ
 իլէ կէօյտէն սանա պագայօր,
 քէնտի ազիզ սէվկիլիւ էվլա-
 տընը սէնին խաթըրըն իչին եա-
 նընտան այըրըպ՝ սանա եօլայօր:
 Յիսուս էֆէնտիմիզ քէնտիսի,
 նէ քի իսթէրսէն պէնտէն տիլէ
 տէյի չաղըրըյօր: Սէնի զէնկին-
 լէտէյիմ վէ հէր իգթիզանը
 կէօրէյիմ տէյի՝ կէօյտէն գալգ-
 տըմ կէլտիմ տէյօր: Սըտգ իլէ
 նէ քի իսթէրսէն պէնտէն տիլէ,
 վէ տիլէյինին իճրասընը անիտէ
 թէքմիլ օլմուշ կէօրիւրսին:

Պունտա պիր ճիւզի էյլէն, վէ
 Յիսուստան լազըմ օլան լութֆու
 տիլէ: Աիւնահլարըն իչին աֆվ

տիլէմէյի ունութմա, վէ քաւարան-
տաքի ճանլարը տախի խաթրընա
կէթիր:

Եւ հպէտի Փէտէր, էվլատըն
Յիսուս Քրիստոս՝ “Հէր նէ քի
պէնիմ իսմիմ իլէ կէջլիւ փէ-
տէրիմտէն տիլէյէճէք օլուրսա-
նըզ, հէր ըէճանըզը գապուլ
էտէր, տիլէյինիզի վէրիր,, տէյի
վատ էթմիշ տիր: Եիւրէյիմտէ
գապուլ էթտիյիմ ազիզ էվլա-
տըն Յիսուսուն խաթրը իչին օլ-
սուն՝ պու կիւն կէրէք պէնիմ
իչին կէրէք ախէրլէրիիչին տիլէ-
յէճէյիմ լութֆլարը վէր վէ
ըէճամը գապուլ էյլէ:

Եւ ազիզ պիքիր Մէրէէմ,
աշգըմ գարարը, սէնին մուհապ-
պէթին իչին հէր շէյի չէքմէյէ
հազըրըմ: Մութլու ուտու պանա,
եւ ազիզ Աալիտէ, էյէր քէնտի-
մի ըէտտ էտիպ տէ պիւսպիւ-
թիւն սանա թէպտիլ օլայըտըմ:

ԹԵՓԵՔՔԻՒՐԱԹ

Ի Ի Զ Ե Ր Ի Ն Է

Կիւնաստան սագընըպ՝ կիւն պէ
կիւն իպատէթ վէ ֆագըւէթ
թարիգինտէ իլէրի վարմա իչին
թէֆէքքիւրտէն զհատէ թէէսիրլի
վէ էլզէմ շէյ եօգ տուր : Նէ գա-
տար ճանլար էյէր պու իպատէթտէ
գուսուր էթմիշ օլմայայըտըլար՝
շիմտի ճէհէննէմտէ եանմանըն եէ-
րինէ՝ կէջլէր ճէննէթինտէ սէա-
տէթլի քիշիլէրին եանընտա շազ
օլուրուսուլար : Նէ գատար կիւնաս-
քեարլար՝ կիւնասը պըրագըպ տա՝
պիր էյի էօմր սիւրմէյէ եիւզ թու-
թարըտըլար : “Ագըպէնիշի Խաւրը-
նա կէնիւր թի ասլ կի-նահ իշէֆէյէ-
“ին” Եիւ . 7. 40 : Եա՛ ազիզ քրիս-
թիյան գարտաշ , սահիհէն ճանը-
նը գուրթարմագ իսթէրմիսին . կիւ-
նաստան կէրի տուրուպ՝ քրիսթի-
յանճա էօմր սիւրմէք արզուլէրմի-

սին. կիւնտէ հիչ տէյիլիսէ եարըմ
սաաթ, եախօտ պիր չէյրէք օլսուն
էօմրիւնիւն իւզէրինէ թէֆէքքիւր
էթմէյէ նիյէթ գօ: Էյէր իշին
կիւծիւն չօդ օլմա իլէ՝ պու գատար
վադթ բուխսաթ պուլամագսան,
պարի սապահ ագչամ պիր գաչ
տագիգէ օլսուն՝ կիւնտէքի էթտի-
յին հարէքէթլէր իւզէրինէ տիւ-
շիւն: Պու իգթիզալը թալիմաթը
էթտիյին հալտէ Ալլահըն թէմպիհ-
լէրինի տահա էյի թանըյըպ վէ
ճէմի կիւնահլարընը՝ այնատա կիպի
աշէքեար կէօրիւպ, ութանըրսըն վէ
օնա կէօրէ Ալլահտան եարտըմ վէ
լութֆ տիլէմէյի ունութմագըն:
Թէֆէքքիւրաթ թալիմաթը՝ թախ-
մին էթտիյիմիզ գատար զօր վէ
աղըր շէյ տէյիլ տիր: Տիւնեէվի
կէշիծի մասլահաթընըն իւզէրինէ
ագչամատագ տիւշիւնիւր սըրայա
գօրսուն. պիր գաչ տագիգէ տա-
խի ճան մասլահաթընա ֆիքր գօ-
մայա վադթ պուլամագմըսըն: Պաշ-
լա, պիր գաչ կիւն թէճրիպէսինի

էթ, վէ նէ գատար գօլայ վէ
խայրլը շէյ օլտուղունու սէն տէ
անլար նատիմ օլուրսուն:

Թէֆէ++է-ը էլէէէնէն - - - - -:

1. Բուհուլլահըն նուրունու տի-
լէ, սըտգըն գապի Ալլահըն հուզու-
րունտա տուրույօրում, եախօտ
Յիսուս Գրիստոսու եիւզ պէ եիւզ
կէօրիւյօրում տէյի Ֆիքրինէ գօ
վէ տէ, «Սէօյլէ, եա Բեպպիմ, թէ գո-
լուն իշիլնէն», : Սօնրա՝ Թէֆէքքիւ-
րին պիր հիսսէսինիտիգգաթ իլէ
թարթարագ եալաշ եալաշ օգու:

2. Պունտան սօնրա՝ պիր ճիւ-
ղի էյլէն վէ տիւշիւն, քի օգու-
տուգլարընըն հէփիսինէ ճանու տիւ-
տէն իման կէթիրէսին: Էյէր տինին
տօղրու վէ գապի իսէ՝ Ալլահա շիւքր
վէր վէ եալվար քի քէնտի լութ-
ֆունու իւզէրինտէն էքսիք էթմէ-
սին: Էյէր իթիգատըն զայիֆ՝ տէ-
տիքլէրինէ ինանմագ կէլմէյօրսա՝
չափուճագ եէնիտէն տինամէլի էթ
վէ սըգ սըգ ճանու տիլտէն, եա

րէպպիմ իթիգատըմը արթըր տէ-
յի րէճա էյլէ:

3. Գազի տին իլէ հէր տէ-
տիքլէրինէ իման կէթիրտիքտէն
սօնրա, պու ուսլ իւզրէ քէնտի
քէնտինէ սօր:

Նէ՞ էտէճէյիմ:

Նէ՞ իչին էտէճէյիմ:

Նէ՞ գատար էտէճէյիմ:

Նէ՞ վազթ էտէճէյիմ:

Էտէրսէմ Նէ՞ օլուր:

Էթմէզսէմ Նէ՞ օլուր:

Ետիստ պու թարզ սօր:

Պու տօղրուլուգ պանա Նէ՞
էօյրէտիր:

Պունուն իչինտէն Նէ՞ հիսսէ
չըգարմալըյըմ:

Պանա Նէ՞ գատար կիւվէնէպի-
լիրիմ:

Պու միւլահազա էթտիյիմ մատ-
տէլէրի՝ շիմտիյէտէք սիւրտիյիւմ
էօմր իլէ րուպէրու էտէճէք օլ-
սամ, նա՞սըլ պուլուրում:

Թէքրար սօր:

Նիչին պու Փազիւէթ իչին-
տէ օլ գատար զայիֆ պուլու-
նույօրում:

Իւերի կիթմէմէ պաշլըճա մա-
նի օլան հանկի պէտ խույ տուր:

Սըգ սըգ տիւշտիւիւմ էք-
սիքլէք հանկըսը տըր:

Պիր քրիստիան պու թարզ
տօղըու սէօզլէրէ ինանտըգտան
սօնրա՝ գապլըմի քի ախէր թիւր-
լիւ ֆէնա հարէքէթ էթսին, պու
կիւնասը իշլէսին:

4. Փիւշման օլ վէ պիր տահա
պու էքսիքլէքլէրի էթմէմէ իչին
գապի նիյէթ գօ:

5. Նիյէթինտէ գապի տուր,
կիւնաս իշլէմէտէն իսէ էօլմէնի
տահա զիատէ արզիւլէ:

6. Թէֆէքքիւրիւն իւք հիւ-
սէսինի էյի էթմէտիմ աէյի՝ իքին-
ճի վէ իւշիւնճիւ հիւսէսինի տէ
պըրագմա, զայրէթ էյլէ չալըշ քի
պագըրընը էյի էտէսին:

7. Աղեզ պիքիր Մերեհմին շէ-
ֆաաթընը տիլէ, վէ թէֆէքքիւ-

րիւն սօնունտա՝ Ալլահ թէֆէք-
քիւրիւնիւ մէյվէլի էյլէսին տէյի
պիր Հայր Ֆիր վէ պիր Ուլջոյն սէյլէ:
Թէֆէքքիւրիւն իջինտէն՝ օ կիւն
խաթըրընտա մագսուս պիր շէյ
սագլա, վէ իքիտէ պիրտէ օնուն
իւզէրինէ տիւշիւն տէ՝ նիյէթինի
գափիլէ: Պագ քի պու նիյէթին
եալընը սէօզ օլմասըն, իլլա սէօ-
զիւնիւն իծրասընը ամէլ իլէ տախի
կէօսթէրէսին: Հէր էա՝ րէպլէ էա՝
րէպլէ րէյէնլէր րէյիւ, էլլա փէրէրէ-
ֆէն իրաթէնիւն իէթիւ էրէնլէր՝ ճէն-
նէթի իէրէճէթլէր, տէր Յիսուս քրիս-
տոս էֆէնտիմիլ:

8. Լոյեր գաղա իլէ թէքրար
կիւնահա տիւշէրսէն՝ թէքրար
գալգ իւմիտինի գաթ էթմէ,
եիւրէյին գըրըմասըն. թէօպէ էթ,
փիւշման օլ. Ալլահ քերիմ տիր.
վէ նիյէթ գօ քի պիր տահա օլմայս
քի օ կիւնահա տիւշէսին:

Ախէր քէլամ՝ հէր իւմիտինի
Ալլահա գօ վէ օնա սըղըն, քէն-
տինի րէտտ էթ. եօգլուղունու

Թանը վէ աղլայարագ Ալլահտան
տիլէ քի տիւնեայա վէ տիւնեէվի
մասլահաթլարընա տիւշիւնտիւյիւն
գատար տա՝ ճանընա վէ էպէտի
սէլամէթինէ տիւշիւնմէք լուծ-
ֆունու իհսան էյլէսին :

Պարսաաճա թէֆէքքիւր էթ-
մէնին եօլու պու տուր :

Բուհուլլահը եարտըմընա չա-
ղըրտըգտան սօնրա՝ քէնտի քէն-
տինի պէօյլէ թէֆթիշ էյլէ :

1. Լըղը տինիմ պանա նէ
տէյօր :

2. ()նուն թէմպիհի իւղըէ
եաշամա իչին նէ էթմէլիյիմիշիմ :

3. Պու անէ գատար նէ իշ-
լէտիմ :

4. Շիմտէն սօնրա նէ էտէ-
ճէյիմ :

Պունլարը պիթիրտիքտէն սօն-
րա՝ Աղըղ պիքիւր Մերեհմի եար-
տըմընա չաղըր, վէ պիր Խաշեւու-
թիւնուն էօնիւնտէ պիր գաշ Հոյբ
Քիւր վէ Ողջոյն տէտիքտէն սօնրա,
գալգ իշինէ կիթ :

Հ Ա Ֆ Թ Ա Ն Ը Ն

ՀԵՐ ԿԻՒՆԻՒՒ ԻԶԻՆ

Թ Է Փ Է Ք Ք Ի Ի Ր

ՊԱԶԱՐ ԿԻՒՆԻՒՒ

Ինչպէս չե՞նք տեսնուի ինչպէս:

1. Ա՛ ճանրմ, տիւշիւն պիր քեր-
րէ. Ալլահ սէնի քէնտի սիֆաթը
շէքլինտէն եարաթմասը իլէ՛ հէր
նէն քի վարըսա օ քէնտիսի
վերմիշ տիր. հիչ պիր լիյագաթըն
օլմայարագ մկրտութիւն լուծ-
ֆու իլէ քէնտինէ էվլատ էտին-
տի, պիր փէթէլտէն զհատէ սէնի
սէվտի, քի սէն տէ՛ հօմրիւն օլ-
տուգճա պու տիւնեա իւզէրինտէ
օնու սէվիպ, խըզմէթ էտէսին,
վէ ազըպէթ ճէննէթտէ սէֆա-
սընը սիւրէսին: Օլ պապտէ՛ պու
տիւնեատա իսթէտիյինի էտէսին,
մալ վէ գուտրէթ սահիպի օլա-

սըն, եւյիպ իչէսին վէ հայվանլար
կիպի քւոյոյասըն տէյի եարաթ-
մամըշ տըր. իլլա եալընըզ քէնտի
Ալլահընը քէվէսին քի օ տա սօն-
րա սէլամէթէ եէթիշտիրսին տէյի
ճան վէրմիշ տիր: Հէր մախլու-
գաթը՝ ազիզ ագըպէթինի էլէ
կէթիրմէ իչին սանա եարտըմ
էթսինլէր տէյի վէրմիշ տիր:
Եազըգ պանա քի ագըպէթիմի
ասլա խաթըրմա կէթիրմէյիպ՝
ախէր կէչիծի շէյլէր իւզէրինէ
տիւշիւնտիւմ: Եա՛ ազիզ սէվ-
կիւլիւ Փէտէր, Յիսուս էֆէն-
տիմին խաթըր իչին օլսուն, լութ-
ֆու քէրէմինի իւզէրիմտէն էք-
սիք էթմէ քի պունտան պէյ-
լէ՝ ազիզ իրատէթինէ մու-
թապըգ էյի էօմր կէչիրէ-
յիմ:

2. Տիւշիւն քի, էյէր սաղ-
լըզընտա Ալլահա խըզմէթ էթ-
մէյէ հաճաթսըզ օլմուշուսան,
էօլիւմ սաաթընտա զիմմէթի
ղամիրէն ալթ իւսթ օլուպ՝ հէր շէյի

շաշըրաճագ տըր: Օ նէ սէֆիլ
 հալ, օ նէ եիւրէք էզինթիսի.
 էօմրիւն սօնուկտա պագաճագսըն
 քի օլ գատար մալտան, պիւ-
 յիւքիւքտէն, իզզէթտէն վէ սէ-
 ֆատան՝ էլինտէ պիր ավուճ
 թօփրագտան ղայրի պիր շէյ
 գալմամը: Օլ զէման շաշըպ՝
 գալաճագսըն, քի նասըն՝ ղու-
 րուր վէ կէչիճի ճիւզի շէյլեր
 իչին Ալլահըն լութֆուկու վէ
 ճանընը գայպ էթմիշսին, քի պիր
 տահա՝ օլան զարարըն չարէսինի
 կէօրմէյէ, վէ եէնիտէն տօղըու
 եօլա կէլմէյէ վագթ եօգ տուր:
 Ա՛հ, պու նէ իւմիտ քէսիքլիյի
 տիր, պու նէ աճսյիպ միւշքիլ
 հալ վէ չարէսիզ էլէմ տիր:
 Օլ զէման՝ վագթ նէ տէյեր իմիշ
 կէօրիւր անլարսըն, լաքին նէ
 ֆայտէ քի փէք կէճ. վագթա
 ֆիտա օլայըմ, գանըմ իլէ սաթըն
 ալայըմ տէյէճէքսին, լաքին նէ
 չարէ քի միւմքինի եօգ: Ա՛հ,
 Ալլահը սէվիպ օնա խըզմէթ էթ-

մէյէնլէրին հագգընա պու. նէ աճը
կիւն օլաճագ:

3. Օլիքը էյլէ տիւշիւն, պու
ագըպէթ նէ գատար իհմալ օլու-
նույօր: Հէր քէսին գայըսը՝
փարա թօփլամագ, եէմէք իչմէք,
ղէվգ սէֆա սիւրմէքտէ տիր:
Ալլահա խըզմէթ էտէն, եախօտ
ճանընը գայըրան՝ հիչ եօգ, է-
պէտի սէլամէթ գայըսը՝ տիւ-
շիւնիւլէճէք շէյտէյիլ: Քրիսթի-
յանլարըն չօղու՝ պու մինվալ
իւղըէ եէյէ իչէ, չալա չաղըրա
ճէհէննէմէ տօղըու եօլ աչմըշ
վարը վէրիյօրլար: Ա՛հ, ճէհէն-
նէմ՝ նէ տէմէք տիր պիր տէֆա
պարի խաթըրա կէթիրէյիտիլէր:
Ա՛ տտամ, ճէհէննէմէ կիտէյիմ՝
տէյի օ գատար չալըշըր եաթը-
յօրսոււն, վէ ճէննէթէ կիթմէ
իչին հիչ օմուրուն օլմայօր:
Ֆրանսըղ փատիշահը ֆրանչիսկոս
գըրալըն սըր քեաթիպի էօլիւր
իքէն, “Ա՛հ, եաղը՛գ քի աղամըն
մէքթուպլէրինի եազմա իչին օլ

գատար քեաղըտ թէլէֆ էթ-
տիմ, կիւնաճարըմը խաթրըմտա
սագլայըպ տա՝ էյի խոստովա-
նանք օլմա իչին պիր թապաղը
պիլէ գուլլանմատըմ,, տէյերէք
աճուզար էտէր իտի:

Սպանիա գըրալը իւչիւնճիւ
Փիլիպպոս էօլտիւյիւ զէման, “Նէ
թալէճ իտի, էյեր փատիշաճ
օլաճաղըմ եէրէ՝ չէօլտէ Ալլահ
խըզմէթ էթմիշ օլայըտըմ,, տէ-
յի չաղըրըրտը: Պու աճուզար-
լարըն վէ ֆիղանու ֆէրեատլարըն
նէ՞ ֆայտասը օլուրումուշ պու
տար սահաթտա: Պէլի օլուր,
ամմա տէրտլէրինի վէ իւմիտ
քէսիքլիյինի տահա արթըրմա
իչին: Էյ քրիսթիյան գարտաշ,
ախերին զարարը իլէ կէլ էջրէն
տէ՝ էպէտի սէլամէթին ճագգընա
ճաճաթսըզ օլմա: Պիլէսին քի
Ալլահտան ղայըր ճեր նէ քի
տիւշիւնիւպ՝ արգուլէրսէն, ճէ-
փիսի պօշ տուր, պիր շէյ եէ-
րինէ կէչմէզ, գայպ օլուր կի-

տէր: Էյեր պունտան պէջլէ
 էյի օլմագ իսթէրսէն տահա շիմ-
 տի վագթ վար, ֆուրսաթ կէչմէ-
 միշ տիր: Էօլիւմ սաաթընտա՝
 ճէհէնէմ գափուսունա պագ
 պաստրգտան սօնրա, պու տէրին
 կիւնահ ույգուսունտան պըլմագ
 իսթէրսէն՝ պիլէսին քի օլ վագ-
 թըն խայըը եօգ տուր:

Եւ աղիւմ Ալլահ, աֆվ էյլէ
 պանա, սէնի հէր շէյտէն զհատէ
 սէվէրիւմ, վէ սէնի ինճիթտիյիւմ
 իչին զայէթ փիւշման օլուր ա-
 ճըրըմ: Եւ իւմիտիւմ աղիզ Պի-
 քիր Մէրէէմ, էվլատըն Յիսու-
 սա պէնիւմ իչին սէն րէճա էյլէ:

ՊԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ

Պա- աղիւթիւն էլլէմ շէյ օլմաշ
 իւլէրիւնէ:

1. Ը՝ ճանըմ տիւշիւն, պու
 ագըպէթի էլէ կէթիրմէք՝նէ գա-
 տար էլլէմ շէյ տիր, հէր շէյ
 պունտան ասըլը տուրուր: Էյեր

պունու գազանապիլիրսէն՝ գուր-
 թուլուրսուն, տայրմ մութլու
 ճանու թէն իլէ հէր էյլէքլէրին
 սէֆասընը չըգարըրսըն. եօգ՝ է-
 յէր գայպ էտէճէք օլուրսան՝
 ճանընը, թէնինի, վէ Ալլահընը
 գայպ էտէր՝ սէֆիլ մէնտէպուր
 էպէտի ճէհէննէմ աթէշինտէ
 դալըրսըն: Պու խուսուստա՝ հէր
 էլզէմ իշլէրին պաշը՝ Ալլահա
 խըզմէթ վէ ճանընը սէլամէթէ
 չըգարմագ գայղըսը տըր: Էջլէ
 իսէ պունտան սօնրա, ա՛ քրիսթի-
 յան գարտաշ, Շիմտի իսթէտի-
 յիմի էտէյիմ տէ՝ սօնրա Ալլահա
 խըզմէթ էտէրիմ, վէ ճանըմը
 գուրթարըրըմ տէմէ: Պու եա-
 լանճը իւմիտ նիչէլէրի ճէհէննէմէ
 եուվարլատը աթտը. օնլար տախի
 սէնին կիպի, Շիմտի պէջլէ էտէ-
 լիմ տէ՝ սօնրա Ալլահա տէօնէ-
 րիզ տէրիտիլէր. լաքին, եազը՛գ
 քի, շիմտի գայպ օլտուլար, վէ
 գուրթուլմանըն չարէսի տէ եօգ:
 Ճէհէննէմէ կիտէնլէրին հա՞նկըսը

օրայա կիթմէք իսթէրիտի, էզծիւմ
 լէ կիթտիլէր: Ալլահ էֆէնտի-
 միզ՝ գապահաթլարընա աֆվ
 պուլմա իւմիտի իլէ կիւնահ իշլէ-
 յէնլէրէ նալէթ օգուր: Շու կիւ-
 նահը էտէյիմ տէ՝ սօնրա խոստո-
 վանանք օլուրում տէրսին: Աճա-
 պա խոստովանանք օլաճագ գա-
 տար վագթ պուլաճագմըսըն պի-
 լիմիսին: Կիւնահ իշլէտիքտէն
 սօնրա չափուճագ էօլմէյէճէք-
 սին տէյի Տիչ սէնի էմին էտէն
 վաճմը: Շէջլէ պէջլէ տէյերէք
 Ալլահըն լութֆունու գայպ է-
 տէր էլտէն չըգարըրսըն, էյէր
 պիր տահա պուլամայաճագ օլուր-
 սան հալին նէ՞ օլուր: Ալլահ՝ քէն-
 տինի խօրլայանլարա մէրհամէթ
 էթմէզ, իլլա քէնտինտէն գօր-
 գուպ թիթրէյէնլէրէ. Ղ. 1:
 Պունտան սօնրա՝ խոստովանանք
 օլտուղում կիւնահ իքի իմիշ,
 իւչ իւմիւշ հէփիսի պիր տիր
 տէմէ. խայր էջլէ տէյիլ, իքի
 կիւնահընը Ալլահ պաղըշլար, ամ-

մապէլքի իւջիւն ճիւսիւնիւ պաղըշ-
 ւամագ իսթէմէզ : Ալլահ սապր
 էտէր, լաքին պունու տա պիլ քի
 սապրը էպէտիսիւրմէզ : Էօլչիւ-
 սիւ տօլտուգտան սօնրա ղայրը
 աֆվ էտէճէք եէր գալմազ . եա՛
 եիւզտէն պըրագմա իլէ կիւնաս-
 քեարըն գազէպինիեօլլար . շէջ-
 լէ քի կիւնասա եուվարլանա-
 րագ՝ վարըր ճէճէննէմէ եէթի-
 շիր . պու էջլէ պիր գազէպ քի
 էօլիւմտէն տաճա պէտթէր տիր :
 Պու օգուտուգլարընա էյիճէ ֆի-
 քիր գօ, ա՛ քրիսթիյան գարտաշ,
 վէ տիգգաթ իլէ միւլաճազա
 էյլէ : Գօրգ, քիմ պիլըր պէլքի
 պու՝ Ալլահըն սօն խապէրի տիր .
 եէթիշիր գայրը ինճիթտիյին,
 վազ կէլ, եէթիշիր օնուն տախի
 թէճամիւլ էտիպ չէքտիյի : Գօրգ,
 թիթրէ, պէլքի պիր տէֆա տա-
 ճա մաճացու կիւնաս իշլէյէ-
 ճէք օլուրսան, գայրը աֆվ էթ-
 մէզ : Էյիճէ տիւշիւն, զերա ճան
 վէ էպէտիլք մասլաճաթը՝ իւս-

Թիւն քէօյիւ օլաճագ շէյ տէյիլ տիր: Պու Տիյէթլի տիւշիւնճէ նիչէլէրի տիւնեատան կէրի չէ- քիպ տէ՝ մանասթըրլարտա չէօլ- լէրտէ վէ մաղարալար արասընտա էօմր սիւրմէյէ մէճպուր էթտի: Խաղըճ Եաղըճ, օլ գատար կիւ- նահտան սօնրա էլիմտէնէ գալըր: Մահգուն, Եարէլի պէրէլի ճան, Ալլահ գայպ օլմուշ, ճէհէննէմ գազանըլմըշ: Խա՛ աղիղ Ալլահ, պէնի սէնտէն այը՛րմա, վէ մու- հապպէթին պաղը իլէ պաղլա պէնի:

2. Տիւշիւն քի պու ագը- պէթէ նէ գատար իհմալլըգ օ- լունույօր: Ճանըմըղըն սէլամէ- թինտէն պաշգա՝ հէր շէյ իւզէ- րինէ գայղը էտէր տիւշիւնիւրիւզ: Ալլահտան զայրը՝ ախէր հէր շէյ իչին վագթ պուլունուր: Տիւ- նեափէրէսթ քիշիլէրին պիրիսինէ զաֆիլ՝ Սըգ սըգ խորհուրդլարա Եագլաշ, կիւնտէ Եարըմ սաաթ օլսուն տուա էթ տէյէճէք օլ-

սան, անհտէ՛ Էվլատըմ վար,
 եէյէնիմ վար, եէրիմ թօփրաղըմ
 վար, պօշ տէյիլիմ, իշիմ կիւ-
 ճիւմ վար տէյի, ճէվապ վէրիր:
 Ա՛ տտամ, ճանըն եօ֊գմու: Սի-
 ճիլին քէսիլիպ ճէհէննէմէ կիթ-
 տիլին վագթ՝ մալըն իլէ գարշը
 գօ քի կիթմէյէսին. Էվլատլարընը
 եէյէնլէրինի չաղըր քի էօլիւմ
 սաաթընտա եանընտա պուլուն-
 սոնլար, եարտըմ էթսինլէր,
 էյէր գապիլ իսէ պու թէհլէքէլի
 սաաթտան տախի սէնի գուր-
 թարսընլար: Ա՛ զավալլը, ումմա
 քի Ալլահ վէ տիւնեա, ճէննէթ
 վէ կիւնահ մապէյնինտէ թէշպի-
 հաթ օլապիլսին: Ճան մասլահաթը
 իւսթիւն քէյիւ օլաճագ շէյ
 տէյիլ տիր. էյէր էպէտի կէչմէղ
 թաճա նայլ օլմագ իսթէրսէն,
 էլտէն կէլէն ղայրէթի պիր թա-
 րաֆա պըրագ֊մայաճագսըն: Նի՛չէ
 քրիսթիյանլար տախի սէնին կի-
 պի Սօնրա Ալլահ խըզմէթ էտէր
 ճանըմըզը գուրթարըրըզ տէ-

յերէք քէնտիլէրինի աՎունտու-
րուրուտուլար վէշիմտի ճէհէննէմ-
տէ ինլէյօրլար: Պէջլէ չափու-
ճագ սօնու կէլիւր շէյլէր իւզէ-
րինէ գայլը էտիպ տիւշիւնմէք, վէ
սօնու կէլմէզ շէյլէր իշին իհմալ-
ճըլըգ էթմէք, շաշըլաճագ հա-
մագաթ տէյիլմի: Ա՛ քրիսթի-
յան գարտաշ, պուլունտուղուն
հալի էյիճէ տիւշիւն: Թէքրար
խաթրընտան չըգարմա, քի պիր
էյամտան սօնրա՝ պու տիւնեատան
ախրէթէ կէօջ էտիպ կիտէճէք-
սին: Ասյ հալինէ, էյէր ճէհէն-
նէմէ հիւքմ օլունաճագ օլուրսան,
զիւրա զայրը գուրթուլմանըն չա-
րէսի եօգ:

3. Միւլահագա էյլէ վէ քէն-
տի քէնտինէ պէջլէ սէջլէ. Պիր
ճանըմ վար, էյէր պունու գայպ
էտէճէք օլուրսամ, հէր շէյի
գայպ էթմիշ օլուրում. պիր
ճանըմ վար, էյէր պունու ճէհէն-
նէմէ միւսթահագ էտէրէք՝ տիւ-
նիայը գազանաճագ օլուրսամ, էյէր

մալտար, պիւյիւք ատամ՝ օլուր
տա ճանըմը եիթիրիրսէմ, նէ
Փայտասը վար. էյէր մալ՝ մալ
իւսթիւնէ երղար, էվիմի պիւ-
յիւտիւպ՝ էվլատլարըմը զէնկին-
լէտիպ տէ՝ ճանըմը գայպ էտէճէք
օլուրսամ՝ էլիմէ նէ կէչէր: Տիւ-
նեա իւղէրինտէ օ գատար մալ,
սէֆա վէ զուրուր էնսէսինէ կի-
տիպ տէ՝ շիմտի մէզար իչինտէ
պիր ավուճ թօփրագ օլմուշ,
ճէհէննէմէ եագըն եաթանլարա՝
պոււնլար նէ Փայտա վէ նէ եար-
տըմ էթմիշէր: Էյէր ճան պէնիմ
իսէ, էյէր պիր ճանըմ վարըսա,
ճահտ էթմէլիյիմ քի գուրթա-
րայըմ, զերա պիր քէրրէ գայպ
օլտուգտան սօնրա՝ չարէ եօգ
էպէտի գայպ օլմուշ տուր: Վէ
պու՝ ախէր մասլահաթլարա պէն-
զէմէզ, չօգ իգթիզալը պէճիտ
շէյ տիր: Եւ էպէտիլ էպէտ ճէն-
նէթտէ պուլոււնուպ՝ սէֆա սիւր-
մէլի, եւ էպէտիլ էպէտ ճէհէն-
նէմտէ ճէֆա չէքմէլի:

Եւ ազիմ քերէմքեանի ԱԼ-
լահ, Թանըրըմ վէ ութանարագ
իգրար էտէրիմ, քի պու անէ
գատար սէնտէն իրագ քէօր քէօ-
րունա էօմրիւմիւ կէչիրտիմ,
ճանըմը գուրթարայըմ տէյի հիչ
հաճաթըմ օլմատը: Եվլատըն
Յիսուս Քրիստոսուն խաթըր իչին
օլսուն գուրթար պէնի, եւ մերհա-
մէթլի Փէտէր: Սէնի գայպ էթ-
մէյիմ տէյի հերվարլըղըմը իսթէ-
յէրէք գայպ էթմէյէ ըիզա վէրի-
րիմ: Եւ իւմիտիմ ազիզ պիքիր
Մէրեհմ, սէն շէֆաաթ գըլ վէ
խէլաս էյլէ պէնի:

ՍԱԼԻ ԿԻՒՆԻԻ

Մահապու- Էն-նահ Է-լէրիհէ:

1. Տիւշիւն քի Ալահ քէն-
տիսինի սէվէսին տէյի սէնի եա-
րաթմըշ տըր, վէ սէն՝ շէյթանի
նամքէօրլուղլա օնա գարշը զօր-
պա չըգտըն, օնա տիւշման կիպի
պագտըն, լութֆունու խօրլա-

յըպ՝ այագ ալթընա ալտըն,
 տօսթլուղունու ըէտտ էթտին
 իսթէմէտին: Շու կիւնաս իլէ
 Ալլահ ինճինիր տէյի պիլէրէք
 եինէ իշլէտին կէրի տուրմատըն:
 Աիւնաս իշլէյէն՝ պիլքիւմիսին նէ
 էտէր. եիւզիւնիւ Ալլահտան չէ-
 վիւրիւր, լաղըմ կէլէն ըիպէթի վէ
 Տիճապը եիթիւրիւր, էլինի՝ սիլլէ
 վուրայըմ տէյի գալտըրըր, Ալ-
 լահըն եիւրէյինի եարալար տէ-
 լէր: Աիւնաս իշլէյէն՝ տիլ իլէ
 տէ տէյիլ իսէ, ամէլ իլէ՝ Պէնտէն
 իրագ կիթ, եանըմտան չէքիլ,
 սանա խըզմէթ էթմէք՝ սէնի
 թանըմագ՝ Ալլահ եէրինէ գօմագ
 իսթէմէմ տէր. պէնիմ Ալլահըմ՝
 շու նէֆս արզուսու, շու հա-
 րամքեար ախզուլաթա տըր տէյի
 չաղըրըր տուրուր: Իշթէ սէն տէ՝
 տիւնեա արզուլէրինի Ալլահտան
 իւսթիւն թուլթուղունտա՝ եիւ-
 ըէյինտէ պէյլէ տէտին: Փացցիսլը
 սուրը Մարիամ Մագդաղենացի,
 “Նամսըլ, պիր քրիսթիյան ճան

կէօզիւ կէօրէ մահացու կիւնահ
 իշլէյէպիւր, շաշարմ ագլմա
 սըղմազ,, տէր իտի: Պու սահիհ
 մատտէլէրի օգուտուղունտա, սէն
 նէ տէրսին, եւ ազիզ քրիսթի-
 յան գարտաշ, քիմ պիւր աճա-
 պա նէ գատար կիւնահ իշլէմիշսին:
 Աման Ալլահ, աֆվ էյլէ պանա,
 գուրթար գուլունու, եւ էյլիքտա-
 րմ Ալլահ, պիւրիմ, սէնի ին-
 ճիթտիմ: Պունտան պէյլէ կիւ-
 նահը րէտտ էտիպ սէնի սէվէրիմ,
 վէ սէնի ինճիթտիյիմ իչին փիւշ-
 ման օլուպ աճըրմ, եւ ազիզ
 սէվիլմէյէ շայէսթէ Ալլահմ:

2. Տիւշիւն քի, հէր տէֆա
 կիւնահ իշլէտիյինտէ, եւ օղուլ,
 պէն սէնին Ալլահընմ, սէնի
 եօգտան եարաթտմ, գանմ
 իլէ սաթըն ալտմ. սագըն պիր
 տահա շու կիւնահը իշլէմէ, լութ-
 ֆումու վէրմէմ, էօրֆէն թէմպիհ
 էտէրիմ տէյի, հէր տէմ Ալլահ
 եիւրէյինէ չաղըրըր տուրուր:
 Պունուն զըտտը սէն կիւնահ

իշէտիյին վագթ, եւ Բէպպի,
սէնին սէօգիւնիւ թու թմագ իսթէ-
մէմ, շու արզու նէֆսիմ իսթէ-
րիմ քի եէրինէ վարսըն. ամմա
սէն հազզ էթմէզիմիշսին, ամ-
մա լու թֆունու, տօս թլուղունու
գայպ էտէրիմիշիմ, հաճաթըմ
պիլէ տէյիլ տէյի ճէվապ վէրիւ-
սին:

Եւ սէվկիւլիւ ազիզ փէտէ-
րիմ Ալլահ, պէն տէ չօգ քեր-
րէ պու թարզ հարէքէթ էթ-
տիմ վէ պէյլէ սէյլէտիմ.
նանսըլ օլ գատար վագթ թէհամ-
միւլ էթտին տուրտուն տէյի
ղայէթլէ շաշարըմ: Եյէր սէնի
ինճիթմէտէն էօլմիւշ օլայըտըմ,
մու թլու օլուրուտում: Պարի
պունտան սօնրա պիր տահա սէնի
ինճիթմէք իսթէմէմ, եւ նիհայ-
էթսիզ էյլէք սահիպի Ալլահ.
սէնի սէվէրիմ, լու թֆու ինա-
յէթինի իւզէրիմտէն էքսիք էթմէ
եւ Բէպպի, քի միւտապլէմէթ
իւզըն էյի եաշայըմ, ազիզ մու-

հապաքեթինի գալստի մէ վէր քի սէնի հէր շէյտէն զիատէ սէվէ-յիմ :

3. Տիւշիւն քի կիւնահլա-րըն վէզնի գարարընա եէթի-շիրսէ, Ալլահ կիւնահքեարը պը-րագըր, գայրը եիւզիւնէ պագ-մազ : Օլ սուրէթտէ, եւ քրիս-թիյան գարտաշ, էյէր շէյթան եէնիտէն կիւնահ իշլէմէյէ իղ-վա կէթիրէճէք օլուրսա՝ Շիմտի էտէյիմ տէ սօնրա կիտէր խոս-տովանանք օլուրում տէմէ : Էյէր օ սաաթ Ալլահ զաֆլէն էօլիւմ եօլլայաճագ օլուրսա, էյէր թէրք էտիպ եիւզտէն պըրագաճագ օլուրսա, հալին նէ՞ օլուր : Նի՛չէ-լէր պէջլէ էտէրէք, տէյէրէք գայպ օլմուշ կիթմիշ տիրլէր : Օնլար տա էլպէթ աֆվ պուլմա մէհմուլի իլէ քէնտիլէրի էյլէն-տիրիրիտիլէր, լաքին ափանսըլ էօլիւմ արգալարընտան եէթի-շիպ ալտը վէ ճէհէննէմ աթէ-շինէ աթը վէրտի : Պունլարը

իշխութիւնստէ գօրգ թիթրէ,
 գապիլ քի պու. թարզ միւսիւ
 պէթլի էօլիւմ սէնին պաշնա
 տախի զուհուր էթսին: Ալլահը
 ինճիթմէ իչին՝ լութֆաւ քէրէ-
 մինի ֆէնայա գուլանան՝ մէրհա-
 մէթ պուլմայա լայըգ տէյիլ տիր:
 Օլ գատար իշլէտիյին կիւնահ-
 լարա աֆվ պուլտուգտան սօնրա՝
 հագգ իւզըէ գօրգմալըսըն, քի օլ-
 մայա՝ Ալլահ օ պիր թանէ էտէ-
 ճէյին մահացու կիւնահա աֆվ
 վէրմէսին, վէ մէրհամէթ էթմէ-
 սին: Պու անէ գատար տախի
 պէքլէտիյի իչին շիւքր սուն, վէ
 պու տագիգէտէն պաշլայըպ՝ պիր
 գավի նիյէթ Գօ, պիր տահա
 կիւնահ իշլէմէտէն իսէ էօլիւմիւնիւ
 տահա զիատէ Լէյ սայմայա: Պու
 կիւնտէն սօնրա պէյլէ սէյլէ.

Եւ Բէպպիւմ շիմտիյէ գա-
 տար սէնի ինճիթտիյիւմ եէթի-
 շիր, պագը գալան էօմրիւմիւ
 սէնին իզըլէթին ուղըունա կէ-
 չիրէյիւմ, էօմրիւմ օլտուգճա սէ-

նի սէվէյիմ վէ էթտիքլէրիմ
կիւնաճլար իչին պէր տէվամ
աղլայրմ: Փիւշմանըմ եւ Բէպ-
պիմ, փիւշմանըմ, ճանու կէօ-
նիւլտէն սէնի ինճիթտիյիմ իչին
աճըրըմ: Եւ ազիզ վալիտէմ
պիքիր Մէրեէմ, պէն կիւնաճ-
քեար իչին սէն շէֆաաթճը
օլ:

ՁԱՐՇԱՄՊԱ ԿԻՒՆԻԻ

Էօլիմ իւլէրիէ:

1. Տիւշիւն քի պու էօմր
էպէտի սիւրմէզ, սօնու կէլիր:
Սիճիլ քէսիլմիշ տիր, կէրի տէօն-
մէզ, էօլէճէքսին: Էօլմէն սաճիճ
տիր, ամմա նասըլ վէ նէ զէման
էօլէճէյին պէլլի տէյիլ: Էօլմէ
իչին չօգ պիր շէյ լազըմ տէյիլ,
եիւրէյինէ պիր տամլա էնսէ,
կէօքսիւնիւ պիր զօրլու էօքսիւ-
րիւքիւնուզլազաճմէթի էօրսէլէ-
սէ, գանըն պօշանսա, պիր զէճիրլի

քիւչիւք հայւման ըսրոսա, իւզէ-
րինէ պիր հիւմմա, սաթլիճան
խասթէլլի կէլսէ, սու պասսա,
պիր զէլլէլէ օլսա, երլորըրմ եա-
խօտ շիմէք չազըպ գօրգութ-
սա, էօտիւն փաթլար, քէնտի-
նի գայպ էտէր պայըլըր էօլիւ
կիպի գալըրսըն:

Սէնի էօլտիւրմէ իչին պուն-
լարըն պիր թանէսի տախի եէ-
թիշիր, էօլիւմ տէտիյին՝ ում-
մայըպ սանմատըղըն վապթ հիւճմ
էտէր կէլիր կէօթիւրիւր: Նի-
չէլէր՝ ազչամ եաթաղա սաղ
սաղ կիրտիլէր, վէ սապահ էօլիւ-
լէրի գալգտը: Պունլարըն պիրի-
սի սէնին պաշընա տախի զու-
հուր էտէմէզմի: Պու թարզ
ղաֆլէն էօլէնլէր տախի՝ պէօյլէ
էօլէճէքլէրինէ ինանմազըտըլար,
էզ ճիւմլէ էօլտիւլէր կիթտիլէր:
Էյէր մահացու կիւնահ իչինտէ
էօլտիւլէր իսէ. սէֆիլլէր շիմտի
նէրէտէ տիրլէր, վէ էպէտի
նէրէտէ գալաճազլար: Հէր նէ

Հալ իսէ, պու մալուամ տուր քի
 պիր վագթ կէլէճէք քի սէն
 տախի կիւնտիւզ իսէ՝ կէճէյէ
 եէթիշէմէյէճէքսին, կէճէ իսէ՝
 կիւնտիւզիւ կէօրմէյէճէքսին: Տույ-
 մատան կէօրմէտէն խըրսըզ կի-
 պի կիզլիճէ կէլէճէյիմ տէյի,
 Քրիստոս էֆէնտիմիզ փէշին խա-
 պեր վերմիշ տիր: Ահլ սէն տէ
 էօյլէ իսէ, Ալահըն՝ սէնին սէ-
 լամէթին իշին չալըշտըղը գատար
 չալըշ. վերտիյի խապեր սահիհ
 տիր, ազլընը պաշընա տէօշիւր,
 էօլիւմ գափուենա կէլմէտէն՝ էյի
 էօլիւմէ հազըրլան. կէլտիյի
 վագթ՝ հազըրլանաճագ զէման
 եօգ, էվվէլինտէն հազըր պու-
 լունմալը: Էօլմէն սահիհ տիր,
 պու տիւնեա սէնտէն թարաֆա
 պիթէճէք, ամմա նէ՞ զէման օնու
 պիլմէզսին: Գապիլ քի պիր
 երլտան օլա, գապիլ քի եարըն
 օլա. քլմ պիլիր պիր սաաթ գա-
 տար տահա սաղ գալաճաճմըսըն:
 Իա՛ Բէպպիմ Յիսուս, լութֆու

նուրունու գալպիմէ վեր վէ կիւ-
նահլարումը աֆվ էյլէ:

2. Տիւշիւն քի էօլիւմ սաա-
թընտա նէ հալտէ պուլունաճագ-
սըն: Պիր եաթագ իւզէրինտէ
եայըւմը եաթմը, քահանայ եա-
նընտա՝ ճանընը գայրը տէյի էօ-
յիւթ վէրիյօր. խըսըմլարըն,
սէվկիւլիւէրին տէօրթ թա-
րաֆընը ալմը՝ աղլայօրլար. պա-
շըն ուճունտա պիր խաչելութիւն
գօնմուշ, պագ թարաֆընտա
մումլար եանմը, հէմէն հէմէն
ախրէթէ վարմա իւզէրինտէ
սին: Պաշըն աղըրլանմը, տիլին
գուրումուշ, պօղազըն գափանմը,
կէօքսին թըգանմը, գանըն տօն-
մուշ, թէնին էրիմիշ, եիւրէյին
եարէ փերէ հէր շէյի պըրագըպ
տա՝ սէֆիլ վէ չըպլագ չիւրիւմէ
իչին պիր մէզար իչինէ աթըլա-
ճագսըն: Օրատա գուրտլար վէ
ֆարէլէր պիւթիւն թէնինի եէ-
յէճէքլէր. պագը գալանը, իւչ
տէօրթ գուրու քէմիք, վէ պիր

ավուճ գօգմուշ թօփրագ տըր,
 պունտան զհատէ պաշգա շէյ եօգ:
 Ինանմազսան մէզարլարըն պիրի-
 սինի աչ, պագ կէօր նէ հալէ
 կիրիֆթար օմուշ օ մալը չօգ
 զէնկին, օ ալթընա թափար թա-
 մաքեար քիշի, օ նէֆսինէ թա-
 պի շիվէկէր տիշէՏը: Շիմտի
 անլատըգ, պու ումուշ պու կէ-
 շիճի էօմրիւն սօնու: Էօլիւմ
 սաաթընտա շէյթանլար տէօրթ
 թարաֆընը գուշաթմըշ, թա քիւ-
 չիւք չաղընտան պերի էթտիյին
 կիւնասլարը՝ պիրէր պիրէր եէրլի
 եէրինճէ կէօզիւն էօնիւնէ կէ-
 թիրէճէքլէր: Շիմտի շէյթան՝
 կիւնաս էթ տէյի սանա ֆիթ
 վերտիյի վագթ, տուզաղընը օր-
 թայա չըգարմազ, գապահաթընը
 սագլար եիւզտէն կէօսթէրմէզ:
 Պունուն նէ՞ զարարը վարըմըշ,
 տէր, պու նէֆսի արզու կիւնաս
 տէյիլ, էյլէնճէ տիր. շու սէ-
 ֆանըն, շու տօսթանէ մուհապ-
 պէթին, կէօրիւշմէնին, սէյլէշ-

մէնին, շու զարեգին, ինթիգամըն
նէսի վարըմըշ, տէյի ալտատըր
ափունտուրուր. ամմա օ վագթ
էօլիւմ սաաթընտա պէյլէ խա-
ֆիֆլէթմէղ, հէր կիւնահընաղըր-
լըղընը տօղըուճա էօնիւնէ գօր.
օ վագթ կէչէճէյին էպէտի էօմ-
րիւն ըշըղը իլէ՝ Ալլահը ինճիթ-
մէք նէ գատար պիւյիւք շէյ
օլտուղունու աշիքեարէն կէօրիւպ՝
թանըրսըն: Շիմտի չափուճագ,
մատամ քի վագթըն վար, պագ
չարէսինի կէօր, զիրա սօնրա հիչ
վագթ եօգ տուր:

3. Տիւշիւն քի էօլիւմ տա-
գիգէսի, էյլէ պիր տագիգէ տիր,
քի պիւթիւն էպէտիլիք օնտան
ասըլը տըր: Ինսան էօլմէ իչին
եաթմըշ տուրույօր, էօլտիւյիւ
կիպի իքի էպէտիլիքտէն պիրիսի
էլպէթտէ գարշըսընա չըգաճագ,
հանկըսը օլմասը տախի, աղպընը
գափայըպ կէօզիւնիւ եումմայըն-
ճա պէլլի օլմաղ. վէ օնտան
սօնրա՝ եա էպէտի ճէննէթէ վարըր

սէֆա սիւրեր, եւ Էպէտի ճէ-
 Տէննէմէ տիւշեր ճէֆա չէքեր:
 Աման Ալլահ, պու նէ գորգունճ
 տագիգէ տիր, պու նէ Տէյպէթլի
 սաաթ տրը. Տէր շէյ պու տա-
 գիգէտէն ասըլը տրը: Եւ Էպէ-
 տի սալթանաթ, եւ Էպէտի գա-
 ղէպ. եւ Էպէտի մոլթլուլուգ,
 եւ Էպէտի մոլսիպէթ. եւ Էպէ-
 տի գասավէթ, եւ Էպէտի սէֆա,
 եւ Էպէտի ճէՏէննէմ: Էյեր
 պու թէՏլէքէլի սաաթտան գուր-
 թուլաճագ օլուրսան, մոլթլոլ
 սանա, գայրը գորգմա, սուրուր վէ
 սէատէթ իչինտէ եաշարսըն. պու
 ֆրրսաթը գայպ էտէճէք օլուրսան
 էպէտ էլ էպէտ, Ալլահ Ալլահ
 օլտուգճա սէն տէ ճէՏէննէմ ի-
 չինտէ իւմիտ քէսիքլիյինէ տիւշ-
 միւշ մէլուն վէ մահգուն գալա-
 ճագսըն: Էօլիւմ սաաթընտա՝
 ճէննէթ, ճէՏէննէմ, կիւնահ,
 Ալլահը ինճիթմէք, թէմպիՏլէրինի
 խօրլամագ նէ պիւիւք շէյ օլմա-
 սընը կէօղիւն աշըլուպ կէօրէճէք-

սին: Օլ վագթ՝ Վայ պանա վայ,
 քի պիր գաչ տագիգէտէն ալ-
 լահըն հուզուրունա չըգաճաղըմ
 տէյի, հայգըրարագ չաղըրաճագ
 սէֆիլ ճան: քիմ պիլիւր հագգը-
 մա նէ սիճիլ քէսիլէճէք, ճէն-
 նէթէմի կիտէճէյիմ, եօգսա ճէ-
 հէննէմէմի. մէլէքլէր իլէ կէօյտէ
 սէֆա սիւրմէյէմի, եօգսա ճէհէն-
 նէմտէ մէքրուհ ճանլար իլէ եան-
 մայամը: Ալլահ էվլատըմը օլա-
 ճաղըմ, եօգսա շէյթան էսիրլիմի:
 Վայ պանա վայ, պիր ալտան սօն-
 րա նէ օլաճաղըմը տույաճաղըմ.
 իլք տէֆա հանկը եանա տիւշէր-
 սէմ, էպէտի օնտա գալաճաղըմ:
 Աման Ալլահ, պիր գաչ տագի-
 գէտէն սօնրա հալիմ նէ օլաճագ.
 նէրէտէ պուլունաճաղըմ: Էյէր
 օ վէրտիյիմ շէքքի, ֆէնա իպ-
 րէթի գալտըրմատան էօլիւրսէմ՝
 նէ էտէճէյիմ. էյէր ճէպրէն
 ալտըղըմ մալը եէրինէ էօտէմէտէն
 տիւնեատան չըգաճագ օլուրսամ՝
 հալիմ նէ օլուր. էյէր եիւրէք-

տէն տիւշմանըմա ափով էթմէզ-
սէմ, էյէր վաճիպի իւզըէ խոս-
տովանանք օլմազսամ, պաշըմա նէ՞
կէլէճէք: Օլ զէման օ կիւնաճ
իշլէտիյին կիւնէ, օ էթտիյին
գապաճաթա, ալտըղըն էօճէ աճը
աճը պէտտուլար էտիպ լանէթ
օգումայա պաշլայաճագսըն, լաքին
նէ՞ ֆայտէ քի փէք կէճ, Ալլաճ
մուճապպէթ ինտէն օլմայըպ՝ եալը-
նըզ գազէպ գօրգուսունտան օլ-
տուղու իշին ֆայտէսի Տիչ եօգ:

Ման Ալլաճ, իշթէ պու-
տագիգէտէն պէջլէ սանա տէօ-
նէրիմ, էօլիւմ սաաթընա գայ-
ըլ պէքլէմէմ, պունտան պէջլէ
սէնի սէվէրիմ, սանա սարըլըր
սէնին գուճաղընտա ճանըմը էլինէ
թէսլիմ էթմէք իսթէրիմ: Եա՛
ազիզ սէվկիւլիւ վալիտէմ պիքիւր
Մէրեհմ, սէնին շէֆաաթըն ալ-
թընտա Տըֆզ օլուպ՝ էօլմէքարզու-
լէրիմ, օլ գօրգունճ սաաթտա
սէն եանըմտա պուլուն:

ՓԷՐՇԷՄՊԷ ԿԻՒՆԻՒ

ՍԵՆ ՇԷՐԻՄԷՆ ԻՆՇԷՐԷՆԷ :

1. ՏԻԼՇԻՆ քի ճան՝ թէն-
տէն չըգտըղը կիպի, շէրիաթը
քէսիլմէ իչին Ալլահըն տիվանընա
կէօթիւրիւլէճէք: Շէրիաթընը
քէսէն հաքիմ՝ չօգ տէֆա խօր-
լատըղըն զազէպէ կէլմիշ հէմ-
գատըր Ալլահ տըր: Տավաճըլարըն՝
գատիմի տիւշմանըն շէյթանլար
տըր, տավան՝ կիւնահլարըն տըր,
քէսիլէն սիճիլտէն ախէր եէրէ
շէքվա էթմէք օլմաղ, գազէպին
ճէհէննէմ տիր: Օնտա նէ ար-
գատաշ վար, նէ խըսըմ վէ նէ
տօսթ, Ալլահըն վէսէնին մապէյ-
նինտէ՝ սէնտէն գայրը շէյ կէօր-
մէյէճէքսին: Օլ զէման կէօզիւն
աչըլըպ կիւնահլարընըն չիւքին-
լիյինի անլարսըն, վէ շիմտի կիպի
պէհանէ թութաճագ եէր գալ-
մաղ: Խօշանարագ Փիքրինտէն
կէչիւրտիյին, սէօղ իլէ սէյլէ-

տիյին, ամէլ իլէ, իհմալճըլըղլա,
 ֆէնա իսլրէթ իլէ էթտիյին հէր
 կիւնահլարըն իւզէրինէ թէֆթիշ
 էտիպ սօրաճագ: Պուշլարըն հէ-
 փիսի տէ Ալլահըն ատլիւ վէզինէ-
 սինտէ թարթըլըպ չէքիլէճէք,
 պիր միգտար էքսիլէճէք օլուրսա
 վայ հալինէ, էպէտի գայպ օլաճագ-
 սըն: Եւ հէյպէթլի հաքիմիմ
 Յիսուս տահա տավամը իշիտիպ
 շէրիաթըմը քէսմէտէն էվվէլ՝
 աֆվ էյլէ պանա:

2. Տիւշիւն քի ատալէթլի
 ազիմիւշշան Ալլահ՝ Յովսափաթ
 տէրէսինտէ հէր միլլէթին շէ-
 րիաթընը քէսէճէք. տիւնեա
 պիթտիքտէն սօնրա՝ հէր քէս թէնի
 իլէ իհեա օլուպ, ամէլինէ կէօրէ
 եւ էճրինի եւ գազէպինի ալմա
 իշին օրայա թօի օլաճագ: Էյիճէ
 տիւշիւն պիր քէրրէ, էյէր սէն
 տէ ճէհէննէմէ հիւքմ օլունաճագ
 օլուրսան, պու թէնինի՝ սէֆիլ
 ճանընըն էպէտի զընտանը օլսուն
 տէյի, թէքրար ալըպ կիյինէճէք-

սին: Թէնին՝ ճանրնա րասթ կէլ-
տիյինտէ, պիրիպիրլէրինէ պէտ-
տուա օգումայա պաշլայաճագլար.
օլ տէրէճէ քի, շիմտի ճան վէ
թէն՝ իզին օլմայան զէվգի սէֆայը
արայըպ պուլմայա պիրիպիրլէրի
իլէ իթթիֆագ էտէրլէր, լաքին
օլ վագթ իսթէմէյերէք զօր իլէ
պիրիպիրինին ճէլատը օլ ճագ:
Պունուն զըտտը՝ էյէր գուր Թու-
լուպ սէլամէթէ եէթիշ: Ճէք
օլուրսան, պու կէօրտիւյինն՝ է-
նին՝ պիմէնէնտ կիւզէլ, րահալ: Վէ
փարլագ օլաճագ, ճանրն վէ թէնին
պիրլիքտէ, ճէննէթտէ էպէտի
սէֆա սիւրէճէք: Պու տիւնեանրն
թէմաշասը իշթէ պէօլէ պիթէ-
ճէք, պիւյիւքլիւք, զէվգ, սէֆա,
սալթանաթ պիր շէյգալմայաճագ,
հէր շէյ պիթտի, սօնու կէլտի.
Իքի էպէտիլիքտէն պաշգա շէյ
նօգ, օնուն տա պիրիսի՝ էպէտի
սալթանաթ, օ պիրիսի՝ էպէտի
գաղէպ. պիրիսի՝ սէատէթլիւ էօմր
օ պիրիսի՝ ճէֆալը էօլիւմ. պիրի-

սի՛ սէվինճ հէրի, օ պիրիսի՛ ա-
զապ մէքեանը. սալի՛Տլէր՛ էպէտի
ճէննէթտէ, կիւնա՛հքեարլար՛ է-
պէտէն ճէհէննէմտէ, օ զէման
տիւնեայը սէվիպ՛ կէչիճի ֆանի
շէյլէր իչին, ճանընը, թէնինի,
ճէննէթի վէ Ալլահը գայպ էտէն
սէֆիլ քիշի՛ նէ չէքէճէք աճա-
պա :

3. Տիւշիւն տախի էպէտի սի-
ճիլին նասըլ օլմասընը: Հէյպէթլի
հաքիմ Յիսուս՛ եիւզիւնիւ կիւ-
նահքեարլարա տօղըու չէվիրիպ
պէօյլէ սէօյլէյէճէք: Հէր շէ՛
պիթտի, ա՛ նամքէօր վալըմլար,
հէր շէյ պիթտի. շիմտի ատլիւ
հիւքմ վէ գաղէպի ինթիգամ
վազթըմ կէլտի եէթիշտի: Ա՛
օղուրսուզ պինամուսլար, չիւն
լանէթի՛ ալպըշտան զիատէ սէվ-
տինիզ, օնուն իչին լանէթ կէլ-
սին հէփինիզի պուլսուն, վէ էպէ-
տէլ էպէտ լանէթլէնմիշ օլա-
սընըզ: Կիտին երգըլըն հուզըու-
րումտան, ա՛ մէքըուհ խաին ճան-

լար. կիտին հէր էյլիքտէն մահ-
րում՝ իսքէնճէլէր իլէ տօլու ճէ-
հէնէմ աթէշինէ վարըն տէօքիւ-
լին: Սօնրա Յիսուս՝ եիւզիւնիւ
սալիհէրէ տօղրու չէվլերիպ՝ պէջ-
լէ տէյէճէք. Կէլին կէլին, եւ
փէտերիմին ալգըշլը էվլատլարը,
կէլին սիգին իչին հազըրլանմըշ
կէջլէր տէվլէթինէ կիրին. պիլի-
րիմ, շիմտիյէ գատար խաչ իլէ
արգամսըրա կէլտինիզ, շիմտի
օնու պրրագըն, պէնիմ իլէ պիր-
լիքտէ թաճ ալմայա կէլին. մալը-
մա միրաս օլուն, սալթանաթըմա
հիսսէտար. կէլին էպէտի Ալլահըն
մէրհամէթինէ սէնալէր օգույուն.
նէ՞ տուրուրսունուղ, սիւրկիւն-
տէն՝ վաթանընըզա ավտէթ էտին,
մէշագգաթտան՝ շաղլըզա կէլին,
աղլամատան՝ կիւլմէյէ, գազէպտէն,
էզլյէթտէն՝ էպէտի հուզուրա կէ-
լին կիրին:

Եւ ազիզ Յիսուս, ումարըմ
քի, պէն տախի պու մութլուլու
ճանլարտան պիրիսի օլայըմ. հէր

չէյտէն զհատէ սէնի սէվէրիմ,
պու. սաաթտան սօնրա պէնի տա-
խի՝ ալգըշլա, եւ Բէպպիմ: Եւ
ազիզ վալիտէմ պիքիր Մէրեէմ,
սէնին ալգըշըն տախի իւզէրիմտէն
էքսիք օլմասըն:

ՃՈՒՄԱԱ ԿԻՒՆԻՒ

Ճէհէնէ՛՛ Ի-շէրիէ՛:

1. Տիւշիւն քի ճէհէնէմ
պիր գութսուզ զընտան վէ ա-
թէշ իլէ տօլու պիր գարանլը եէր
տիր: Ճէմի ճէհէնէմի ճանլար
պու աթէշ իչինտէ կիւմիւլմիւշ
գուրույօրլար, իւսթլէրինտէ աթէշ
կիրտապը, էթրաֆլարընտա աթէշ
կիրտապը, ալթլարընտա թէքրար
աթէշ կիրտապը. կէօզլէրինտէ
աթէշ, ազըզլարընտա աթէշ, հէր
թարաֆ աթէշ իլէ տօլու: Հէր
հասսէնին տախի քէնտինէ մախ-
սուս գազէպի վար: Կէօզ թիւ-
թիւն վէ գարանլը իլէ քէօրլէն-

միշ, շէյթանը վէ խաին ճէհէն-
 նէմի ճանլարը կէօրտիւքճէ՝ թիթ-
 րէր տուրուր. գուլագլար՝ կէճէ
 կիւնտիւզ տուրմասըզ հայգըրըշ-
 լար, ֆիղանլէր վէ քիւֆիւրլէր
 իշիթմէտէն օսանմըշ. պուրուն՝
 օ սայըսըզ մէքուհ թէնլէրին
 գօգուսու իլէ տիւշէյօր. աղըզ՝
 սուսուզլուղունտան վէ քէլպ կի-
 պի աճլըղընտան եանմըշ թու-
 թուշմուշ, պիր փարչա էքմէք
 փարչասը օլսուն՝ օ տա եօգ, քիմ
 վէրէճէք: Պու կէօնէ մահպուս
 ճանլար՝ սուսուզլուգտան տիլլէրի
 թութուշմուշ, աթէշտէն եան-
 մըշ, քիւլլիւ իսքէնճէլի էզիյէթ-
 լէր արասընտա աղլայըպ տուրուր-
 լար, իւմիտ քէսիքլիյինտէն քէն-
 տի քէնտիլէրինի եօղ էթմէք
 իսթէրլէր, լաքին նէ ֆայտէ քի
 եարտըմ վէ թէսէլլի էտէն եօգ
 վէ էպէտի տախի օլաճաղը եօգ:
 Ա՛հ ճէհէննէմ, ճէհէննէմ, նի-
 չէլէր իչինէ տիւշմէտէն էվվէլ՝
 սէնին նէ օլտուղունա ինանմագ

իսթէմէզլէր: Պունլարը օգուտու-
ղուն վագթ սէն նէ տէրսին, եւ
ազիզ քրիսթիյան գարտաշ: Եւ
շիմտի էօլէճէք օլայըտըն, նէրէյէ
կիտէճէյիտին: Մումուն պիր ճիւ-
զի գըղըլճըմընը չէքմէյէ թէհամ-
միւլ էտէմէզսին. եւ էպէտէլ
էպէտ Ալլահտան ըէտտ օլմուշ,
թէսէլլիսիզ՝ պիր աթէշ կէօլիւ-
նիւն իչինտէ տուրմայա նամըլ
թէհամմիւլ էտէճէքսին:

2. Տիւշիւն տախի ճանըն հաս-
սէլէրինին չէքէճէյի էզլէյէթլէրի.
գուվլէթի հաֆիզէնին էղլէյէթճի-
սի՝ կէօնիւլ իզտիրապը օլաճագ,
պու էյլէ պիր գուրթ տուր քի
ճէհէննէմլինին եիւրէյինի, էպէ-
տի՝ պիր ճիւզի զէհիրլի մուրտար
ղէվգիւ սէֆա իչին, իսթէյէ իս-
թէյէ պէյլէ պիր գուրթսուզ
եէրէ քէնտինիաթտըղընը՝ խաթ-
ըննա պըրագարագ ըսըրաճագ:
Եիւզ վէ պինլէրճէ պին սէնէ-
լէրտէն սօնրա՝ էթտիյին կիւ-
նահլարը, եինէ պու կիւն էթմիշ

կիպի կէօզիւն էօնիւնտէ կէօրէ-
 ճէքսին: Պու զալըմ գուրտ՝ Ալ-
 լահըն էյի օլասըն վէ կիւնահ-
 լարընտան տէօնմէնին չարէսինի
 պուլասըն տէյի վէրտիյի վապթ-
 լարը, գուրթուլուպ՝ սէլամէթէ
 եէթիշմէն իչին իհսան էթտիյի
 ֆուրսաթլարը, արգատաշլարընըն
 էյի իպրէթլէրինի, էյի նիյէթ
 գօյուպտա՝նիյէթինտէ գապի գալ-
 մամանը, պիրէր պիրէր կէօզիւն
 էօնիւնէ գօյուպ կէօսթէրէճէք.
 զավալլը, օլ զէման անլայաճագսըն
 քի գայրը չարէ եօգ, էպէտի եան-
 մալը: Աման Ալլահ. պունլարը եա-
 լընըղ օգուտուղումտա եիւրէյիմ
 թիթրէյիպ թիյլէրիմ տիքէն տի-
 քէն օլույօր, վէ օճէհէննէմ իւ-
 զէրինէ՝ պիր ճէհէննէմ տահա ար-
 թայօր: Օնտա իրատէթինին տայըմ
 զըտտը օլաճագ, իսթէտիյինին հիչ
 պիրի օլմայաճագ, զավալլը հէրնէ
 քի իսթէմէզսէ՝ տաիմա օպաշընա
 կէլէճէք. էղիյէթտէն հէր տէմ
 գաչար, լաքին էղիյէթ հէր ան

արգասընտան ուլաշըր թուլթար:
 Ֆիբր տախի օլ զէման՝ ճէննէթի
 վէ Ալլահը գայպ էթմէսի իլէ,
 նէ պիսիւք վէ էլէ կէլմէզ շէյ
 գայպ էթտիյինի անլայաճագ, ամ-
 մա նէ չարէ: Աման Ալլահ, ազիզ
 էվլատըն Յիսուսուն խաթըրը իչին
 օլսուն աֆվ էյլէ պանա:

3. Ի՛նչ կիւնահքեար ճան, շիմ-
 տի ճէննէթի վէ Ալլահը գայպ
 էթտիյինտէ հիչ պիր հաճաթըն
 օլմայօր, ամմա մոլթլուլու սալիհ-
 լէրին կէջլէր տէվլէթինէ Փիւ-
 թուհաթ իլէ վարըպ կիրտիյինի,
 վէ սէնին գօգմուշ քէլպ կիպի՝
 օ միւպարէք վաթանտան, Ալլահըն
 հուզուրունտան, ազիզ պիքիր
 Մէրեքմին, մէլէքլէրին վէ ճէմի
 ճէննէթ էհալիսի ազիզ ճանլարըն
 եօլտաշլըղընտան գօվուլուպ՝ ճէ-
 հէննէմէ սիւրիւլմէնի կէօրտիւ-
 յիւնտէ, պուլունտուղուն սէֆիլ
 հալի անլայաճագսըն. օլ զէման
 հայգըրարագ պէջլէ չաղըրաճագ-
 սըն. Ես էպէտի սէֆա մէքեանը

Ճէննէթ, եւ սօնու կէլմէզ էպէտի
էյլիք սահիպի Ալլահ, սիզ գայրը
պէնիմ իչին տէյիլսինիզ. պէն-
տէն թարաֆա հէր շէյ պիթմիշ
տիր:

Ույան, ա՛ քրիսթիյան գար-
տաշ, ույան. փիւշման օլ, թէօ-
պէ տէ, էօմրիւնիւն թարիգինի
էյիյէ թէպտիլ էյլէ, տուրմա
քի սէնին իչին տախի վագթ
կէջմիշ օլսուն, քէնաինի պիւս-
պիւթիւն Ալլահա թէսլիմ էյլէ,
ճանու տիլտէն օնու սէվմէյէ
պաշլա: Յիսուսա եալվար, ազիզ
պիքիր Մէրեհմէ րէճա էյլէ քի
սանա մերհամէթ էթսինլէր:

ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻԻ

ԷՂԵՅԵՆԵՐԷՆ ԷՊԵՐԻ ՕԼՄԱԵԼԻ-ՂԵՐԷՆԷ:

1. Տիւշիւն քի ճէհէննէմին
սօնու կէլմէզ. իւզէրինէ գօնու-
լան էզիյէթլէրի պիթթմիլ չէք-
տիքտէն սօնրա՝ եիւզ պին երլ

կէջսին, հէզարան հէզար սէնէ-
 լէր տախի իւսթիւնտէն տէվը օլ-
 սուն, ճէհէննէմ տաճա եէնի
 պաշլամը կիպի տիր: Էյէր օ
 սաաթ Ալլահ թարաֆընտան պիր
 մէլէք՝ ճէհէննէմտէ պուլունանըն
 պիրինէ, Ալլահ սէնի գուրթա-
 րաճագ, ամմա շու գատար սու-
 յուն տամլալարը, աղաճլարըն
 եափրագլարը, տէնիզին վէ գարա-
 նըն գումլարը գատար միլեօն սէնէ-
 լէր կէչտիքտէն սսնրա տէյի խա-
 պէր վէրէճէք օլսա, սէնին պէլքի
 իշիթտիյինտէ էօտիւն գօփար.
 լաքին օ զավալը պու խապէրի
 տույտուլունտա, սէվինիպ շազ
 օլուր, վէ գալպինտէ էօյլէ պիր
 ֆէրահ տույար իտի, քի պէլքի
 սէն պիւլիք պիր տէվլէթէ փա-
 տիշահ օլաճագսըն տէյի զաֆլէն
 իշիթտիյինտէ, օլ գատար սէվին-
 մէզ իտին: Պէլի շազ օլմասընըն
 տա հագգը վար. զիրա կէրչէք օ
 գատար երլլար կէլիպ կէչէճէք,
 լաքին պիր կիւն տէ օլաճագ քի

սօնու կէլսին: Ամմա նէ գապիլ.
 օ գատար միլեօն սէնէլէր պէլի
 կէչէճէք, լաքին ճէհէննէմ գա-
 լաճագ. տէնիզիննէ գատար գու-
 մու, սույուն՝ տամլասը, աղաճ-
 լարըն՝ եափրաղը վարըսա, օլ գա-
 տար տահա պու միլեօն սէնէլէրի
 զարպ էյլէ, եինէ ճէհէննէմ՝
 ճէհէննէմ տիր: ճէհէննէմէ տիւշ-
 միւշ ճան՝ ճանու կէօնիւլտէն
 Ալլահ իլէ պու գավլը էտէր իտի,
 պու թարզ օնա րէճա էտէրէք,
 Եա՛ Բէպպի իսթէտիյին գատար
 էզիյէթիմի չօղալթ, իսթէտիյին
 գատար վագթընը ուզաթ, ան-
 ճագ պիր քէրրէ սօնու կէլիր
 տէյի պիր ազ իւմիտ վէր: Եօգ
 եօգ, սօնու կէլմէզ, կէլմէսինին
 տախի միւմքինի եօգ տուր: Պարի
 հիչ տէյիլ իսէ զավալլը քէնտի
 քէնտինի պու թարզ խուլեալէր
 իլէ ալտատապիլէյիտի. Քիմ պի-
 լիր, պէլքի պիր կիւն կէլիր Ալ-
 լահ մէրհամէթ էտէր, պէնի
 գուրթարըր տէյերէք ֆէրահ

պուլայրտը: Խայր պու տա եօգ:
Աննը իւզէրինտէ էպէտի ճէճէն-
նէմէ Տիւքմ օլունմասընըն սի-
ճիլինի Տէր տէմ կէօրտիյիւնտէ,
Էյլէ իսէ պու չէքտիյիմ էզի-
յէթին, պու գուտուրուպ՝ Տայ-
գըրմանըն սօնու կէլմէյէճէք: Էյի
ամմա, նէ գատար զէման սիւ-
րէճէք, էպէտիմի. էվլէթ էպէ-
տի: Աման ԱլլաՏ, պու. նէ էպէ-
տիլէք, պու նէ ճէճէննէմ. նա-
սըլ ինսան ճէճէննէմէ ինանըր
տա՝ եինէ պիր տաՏա կիւնաՏ
իշլէմէյէ ճէսարէթ էտէր:

2. ՄիւլաՏազա էյլէ վէ տիւ-
շիւն, եա ազիզ գարտաշ, էյէր
կիւնաՏիշլէյէճէք օլուրսան, սէնին
տաիի կիտէճէյին եէր ճէճէննէմ
տիր: Այաղըն ալթընտա պու
շիտտէթլի ֆուրուն աչըլմըշ եա-
նըյօր, քիմ պիլիր քի պունու
օգուտուղուն վազթ՝ նիչէ քրիս-
թիյան ճանլար թէքէր մէքէր ի-
չինէ տիւշէյօրլար: Տիւշիւն, էյէր
սէն տէ պիր քէրրէ տիւշէճէք

օլուրսան՝ պիր տահա չըգմանըն
 գապիլի եօգ: Էյէր պազէն կիւ-
 նահըն իլէ օրայա միւսթահագգ
 օլտուն իսէ, Ալլահա շիւքր սուն
 քի՝ օլ սաաթ սէնի աթմատը.
 էլինտէն կէլտիյի գատար չափու-
 ճագ չարէսինի պուլմայա պագ,
 կիւնահլարընըն իւզէրինէ աղա
 վէ սէլամէթինէ խայրլը իշէր
 էնսէսինէ տիւշ. սըգ սըգ խոստո-
 վանանք օլ, հէր կիւն պիր աղ
 բուհանի քիթապ օգու, հէր կիւն
 ազիզ պիքիր Մէրեէմին վարդա-
 րանընը սէջլէ, օնուն խաթըր ի-
 չին Փուգարէլէրէ սատագա վէր,
 ճումաա էրթէսի կիւնլէրի օնուն
 իզզէթի իշին օրուճ թութ. սըգ
 սըգ Յիսուսուն վէ պիքիր Մէ-
 րեէմին իսմինի չաղըրարագ՝ զուհը
 էտէն իղվալէրէ գարշը տուր, կիւ-
 նահ թէհլիքէլէրինտէն գաչ, է-
 յէր Ալլահ՝ թէրքի տիւնեա օլ-
 մանը իսթէրսէ, օնա տա ըիզա
 վէր, եօգ տէմէ. էպէտի ճէհէն-
 նէմ գազէպինտէն գաչըպ գուր-

Թուլմա իչին հէր նէ քի էթսէն
ալ տըր, չօգ տէյիլ: “Թէհլի-
քէտէ օլան էպէտիլիք իչին նէ
էմին եօլ Թուլթսա ազ տըր, չօգ
տէյիլ, տէր սուրբ Բեռնարդոս:
Նիչէ զահիտ քիշիլէր ճէհէննէմ-
տէն գուրթուլմա իչին չէօլէրէ
կիտիպ, մաղարալարա չէքիտիլէր:
Սէն օ դատար քէրրէ ճէհէննէմէ
միւսթահագգ օլտուգտան սօնրա՝
տահա նէ էտէյօրսուն: Պագ կէօր
պու Թուլթտուղուն եօլ նէրէյէ
չըգարըր:

Տէօն, ա սէվկիւլիւ, տէօն
Թէօպէ տէ. պիւսպիւթիւն քէն-
տինի Ալահա Ֆիտա էյլէ: Իշթէ,
եա՛ րէպպիմ, իշթէ հէր իսթէ-
տիլինի էթմէյէ հազըրըմ: Եա՛
ազիզ պիքիր Մէրեհմ, սէն գու-
լունա եարտըմ էյլէ:

ԱՅՐԸՃԱ

ՊԱՋԻ ՔԻՂԻԼԵՐԻՆ

ՊՕՐՃՈՒ ԻԻՋԵՐԻՆԷ

Ալլահ էֆենտիմիզ ինսանը՝ քէնտինի թանըսըն, սէվսին, խըզմէթ էթսին վէ էպէտի մութլու օլսուն տէյի եարաթտըգտան մատէ, արզուլէտի տախի քի հէր քէս այրըճա պու խըզմէթի էթմէյէ պօրճլու օլտուգտան սօնղրա՝ պազըլարը տա պիրիպիրլէրիյլէ իթթիֆազ էտիպ՝ պիրլէքտէ քէնտինէ խըզմէթ էթսինլէր, սէվսինլէր, քէնտի էմիրլէրի ալթընտա օլան քիշիլէրին տախի Ալլահը սէվմէսինէ վէ ծնա խըզմէթ էթմէսինէ մուգայէտ օլսունլար :

Տիւնեանըն իպթիտասընտան՝ պիրլէքտէ ծնու սէվիպ ծնա խըզմէթ էթմէյէ թային օլանլար, Ադամ վէ Եւա ըտըլար: Պունլար նէ կէօնէ

Ալլահը սեվմէ իլէ պիրիպիրլէրինի տէ սեվտիլէր, վէ քէնտի էլլէրի ալթընտա օլան էվլատլարընը էյի թէրպիյէ էթմէ իլէ պօրճլարընը էտա էթտիլէր, պունուն իւզէրինէ ուզունճա սէյլէմէք հաճաթ տէյիլ : Սիզ քի շիմտի տիւնեայա կիրմէ իլէ օնլարըն պօրճու ալթընտա տախի կիրէյօրսունուզ, էյէր քրիստոս էֆէնտիմիզին՝ քէնտի ազիզ արուսու, քիլիսէի շէրիֆի սեվտիյի կիպի՝ սիզ տէ պիրիպիրլէրինիզ Ալլահ մուհապպէթի իլէ սեվլէրէք, պիրիպիրինիզէ էյիպրէթ վէրէրէք, պիրիպիրինիզ իլէ րահաթ, գապլասըզ, նիզաուրմ, սէօզիւնիւզ պիր, ֆիքրինիզ պիր, մէյլինիզ պիր օլարագ էօմր կէչիրէճէք օլուրսանըզ՝ Ալլահ աախի սիզի սեվէր, տիւնեատա վէ ախրէթտէ արզունուզու թէքմիլ էտէր :

Եւ քիւն էյի օլմա իչին պու եէթիշմէզ, պունտան մատէ՝ հիւքմիւնիւզ ալթընտա օլանլարըն տա՝ Ալլահը սեվիպ օնա խրզմէթ էթ-

սինէր տէյի, էյի թէրպիյէլէրինէ
մուգայէտ օլմալըսընըզ : Հէր շէյ-
տէն էվվէլ էվ ազաւը վէ գատընը
օլան՝ գայրէթ էթմէլի, քի էվլատ-
լարը վէ խըզմէթլէրինտէ պու-
լունան քիշէլէր ազիզ տինիմիզէ
տայիր մատտէլէր իշինտէ էյի թէր-
պիյէ օլսունլար : Պազար վէ եօր-
թու կիւնլէրի Պատարագ կէօրմէյէ
եօլլաւընլար, եախօտ պիլէլէրինճէ
կէօթիւրսիւնլէր : Քարոզա, եախօտ
Քրիստոնէական վարդապետու-
թիւնա տախի կիթմէք իսթէյէն
օլուրոա, իզին վէրսինլէր, վէ մանի
օլմասընլար : Պազար վէ եօրթու
կիւնլէրի, հէր նէ վէսիլէ իլէ օլուր-
ոա օլսուն ալըշ վէրիշ էթտիրմէ-
սինլէր :

Պազը էվլէրտէ պիր էյի ատէթ
տահա վար քի, եօրթու կիւնլէրի
եէմէք եէմէտէն էվվէլ՝ էվ ազաւը
չօճուզլարընը պաշընա թօփլար,
օնլարա աղըզտան, եա պիր ըուհանի
քիթապտան նասիհատ վէրիր : Պու
կիւն Քարոզտա եախօտ Քրիստու-

նէական վարդապետութիւնտա
պագայըմ նէ՞ էօյրէնտինիզ տէյի
սօրար : Աղըզլարընա եագըշմազ
մէյխանէլէրտէ չաղըրլըր թիւքիւ-
լէր եերինէ րուհանի պէյթլէր
էօյրէտիր : Պէօյլէ պիր էվ էվ տէ-
յիլ ճէննէթ օլուր , Ալլահըն ալ-
գըշը վէ մերհամէթի օ էվին իւս-
թիւնտէն էքսիք օլմազ :

Պունտան գաթի նազար՝ էվ
սահիպի օլան պագաճագ քի էվ-
լատլարը վէ խըզմէթ.քեարլարը սա-
պահտան գալգըպ՝ կիյինտիքլէրի
վագթ, վէ ագշամա տէօշէյէ կիր-
տիքլէրի զաման պու գըսսա քրիս-
թիյանա միւթէալլիգ իպատէթ
թալիմաթընը իճրա էթոինլէր :

ՍԱՊԱՀԼԱՅՆ ՕԼԱՃԱԳ

Ի Պ Ա Տ Է Թ Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ Ը

1. Լճիւզիւնէ պիր խաչ չըգար-
տըգտան սօնրա սէօյլէ .

Յիսուս , Մարիամ վէ սուրբ

Յովսէփ, եիւրէյիմի վէ ճանը-
մը սիզէ սունարում :

2. Եւ րէպպիմ Ալլահ,
ինանըրում քի սէն հէր եէրտէ
մէվճուտ պուլունուրսուն. եալ-
վարըրում սանա վէ ճանու կէօ-
նիւլտէն սէնի սէվէրիմ : Պու
անէ գատար էթտիյին էյլէքլէր
իչին շիւքր սունարում, վէ պու
կիւնքիւ սէօզիւմիւ, Ֆիքրիմի վէ
հէր իշիմի սանա փիշքէշ էտէ-
րիմ :

3. Պու կիւնքի գազանըւ-
պիլէճէք ներողութիւնլարը՝ գա-
զանմա իչին գավի նիյէթ գօրում
վէ պունուն ճէմիսինի սէնին իզ-
վէթինին օղրունա փիշքէշ սու-
նարում :

4. Ազիզ պիքիր Մերեհմին իզ-
զէթինէ իւշ Ուլլոյն Էիշ Մարիւմ
տէտիքտէն սօնրա սէօյլէ :

Եւ ազիզ վալիտէմ վէ իւ-
միտիմ պիքիր Մերեհմ, սէնին
հիմայէթինէ քէնտիմի սիփա-
րըշ էտէրիմ, եւ վալիտէ, հէր

կիւնահտան խելաս էյլէ պէնի
վէ ազիզ ալգըշընը իւզերիմտէն
էքսիք էթմէ:

ԱԳՇԱՄԼԱՅՆ ՕԼԱՃԱԳ

Ի Պ Ա Տ Է Թ Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ Ը

1. Իթաթաղա կիրտիյին վազթ
էլէրինի խաչ պիշիմինտէ կէօ-
քսիւն իւզերինէ դօ, վէ պէյլէ
սէյլէ:

Իօլէճէյիմ սահիհ տիր, լա-
քին նէ գէման, նասըլ վէ նէ-
րէտէ՝ օնու պիլմէմ. գապիլ քի
ույգու արասընտա, պու մէզար
միսլի տէօշէքտէն՝ էպէտի ույ-
գույա տալըպ պիր պահա գալգ-
մայրմ:

2. Յէնա ֆիքիրլէր իւզերինէ
հիւճմ էտէճէք օլուրսալար՝ չա-
փուճագ Յիսուսու վէ ազիզ վա-
լիտէն պիքիր Մէրեհմի եարտըմա
չաղըր. էյէր գապիլ իսէ եիւզիւնէ
պիր խաչ չըգար վէ օրհնած ջուր

ալ. անհատէ մէքրուհ շէյթան եա-
նընտան գաշար կէօրիւնմէզ օ-
լուր :

Պիւր էյի եվ աղասընըն պօրճո- րո-
թի եվ լինարէն հէր լի-բլի- ֆէն- շէյ-
լէրի երաֆ ելնին :

Պիւր էյի եվ աղասը եա գա-
տընը՝ հէր շէյտէն եվ վէլ տըզգաթ
էտէճէք քի, էլի ալթընտա օլան-
լարա, քէնտիսի՝ սէօզիւ վէ հա-
րէքէթի իլէ էյի իպրէթ վէրսին :
էյէր սէն խույ էթմիշ՝ Ալլահըն
իսմինի պօշ եէրէ ալըր սէօյէր
սայարսան, էօրքէլէնիրսէն, եէմէ
իշմէտէ էօլչիւսիւնիւ կէչիրիրսէն,
քրիսթիյան իսմինէ վաճիպ օլան
պօրճլարը էթմէյիպ՝ ֆէնա եագըշ-
մազ եօլլարտա պուլունուրսան, օ
վագթ՝ նէ տէոէն պօշ տուր, վէ
ֆայտէ էթմէզ :

Այտա պիր, եախօտ հիչ տէյիլ
իսէ իւչ պտա պիր, վէ պէօյիւք
եօրթուլարտա մուգայէտ օլ քի,
խրզմէթինտէ պուլունան քրիսթի-

յան ճանլար խոտովանանք օլուպ
Սրբութիւն ալսընլար. բուխսաթ
վեր քի սապահ վէ ագշամ տու-
ալարընը էթսինլէր:

Պունտան մատէ պաղմալը քի
էվ իչինտէ օլանլար՝ պիրպիրլէրի
իլէ մուհապպէթ իլէ կէչինսինլէր.
շարէզ, եա խուսումէթ, եա ին-
թիգամ արզուսու իլէ պիրիպիրի-
նին ատընը գըրմազ, թէրսլիք էթ-
մէք օլմասըն. թէքրար տիգգաթ
էթմէլի քի պիրիպիրլէրի իլէ կիզ-
լիճէ իթթիֆագ էտիպ՝ քէնսի
հալլէրինէ վէ իսիմլէրինէ եազըշ-
մազ իշլէրտէ պուլունմասընլար:
Թէքրար ֆիքր գոմալը քի հաճէթ-
սիզ եէրէ էվտէն տիշարը կիթմէ-
սինլէր, գափու էօնիւնտէ, եախօտ՝
պիր ազ իրագ եէրտէ չափգընլար
իլէ օյնայրպ՝ տալաշմասընլար, եա
էվլէրինէ կիթմէք, եա էվէ կէթի-
մէք օլմասըն: Եիւրէյինիզ վէ զիմմէ-
թի գամիրէնիզ ըահաթ օլմասը իչին,
նէրէյէ կիթտիքլէրինի, նէ իչին կիթ-
տիքլէրինի, նիչին ուզանտըգլարընը,

քիմի իլէ կէօրիւշաիւքլէրինի, եա
սիզ քէնտինիզ, եախօսա՝ վագթընըզ
եօզ իսէ, ախէրին էլի իլէ՝ էնսէսին-
տէն տիւշիւպ՝ անլամալըսընըզ :

() Ըմայա քիէվինիզէ տիշարտան
միսաֆիր կէլտիյի վագթ եախօս
սիզին՝ օնլարա կիթտիյինիզ՝ զէ-
ման, եէթիք էվլատլարընըզ կէօ-
զիւնիւզ էօնիւնտէն պրըլըպ պաշ-
գա մահալտէ պուլունսունլար. կէ-
ճէ տախի գալմագ լազըմ կէլէճէք
օլուրոսա՝ արայըպ թէֆթիշ էթմէ-
լիսինիզ քիմ քիմին իլէ գալըյօր,
նէրէտէ գալըյօր. պու չաղտա
պուլունան էվլատլարընըզը հիշ
պիրինէ ինանմայըն, խուսուոսա՝
զայիֆ թապիաթա կիրիֆթար օլ-
մուշարը եանընըզտան պրըմայըն,
սիզտէն պիրիսի օլմատան՝ քիլիսէյէ
պիլէ կիթմէլէրինէ գայըլ օլմայըն :
Աիյտիրտիյինիզ էպպապ հալը
վագարընըզա, վէ քրիսթիյան իս-
մինիզէ եագըշըր էօրնէք ալաճագ-
ըզէհլի գըյաֆէթ օլսուն, օլմայա
քի շէյթան՝ պու ֆէնտի թարիգ

իւզրէ, սիզի ալտաթսրն վէ թէն
հիւսնիւ լաթաֆէթինտէն ալա
կէօսթէրսին: Էվլատրնըզըն ճանը
սաղ, թէմիզ վէ կիւզէլ օլսուն
տա, տիշարըքի ըուպասը օլգատար
էլին կէօզիւնիւ ալմազըմըշ՝ հաճաթ
տէյիլ:

Հասլի քէլամ, տիգգաթ էտին
քի հէր շէյ սըրասընտա օլսուն.
Էվ իչինտէ աըշարտան պիր քիրլի
նափաք շէյ կէօրսէնիզ, եախօտ՝
պիրիսի եըրթըզ շէյ կիյմիշ օլտա,
ճանընըզ սըզըլըր այըպ սայար-
սընըզ, պու շէյ նիչին պէօյլէ օլ-
մուշ տէյի, տարըլըպ խօշնութ-
սուզլուզ կէօսթէրիսինիզ: Պի-
րինին ճանը քիրլի օլտուզունու
կէօրիւպ տույաճազ օլուրսանըզ
պին գաթ տահա զիատէ ճանընըզ
սըզըլմալը, վէ թէմիզլէնիպ, Ալ-
լահա մագպուլ մէքեան օլսուն
տէյի էնսէսինտէն տիւշմէլիսինիզ:
Պունու էյի պիլէսինիզ, քի Ալ-
լահըն հուզուրունտա սիզտէն պաշ-
գա սիզինքիլէրին հէփսի իչին տա-

խի պիրէր պիրէր ճէվապ վերէճէք-
սինիզ : Եյէր աթալար վէ աղալար
քէնտի էվլատլարընա վէ խըզմէթ-
քեարլարընա էյի պագայըտըլար,
տիւննատա օլ գատար էտէպսիզլէք
օլմազլտը, վէ օլ գատար՝ Յիսուսուն
աղիզ գանը իլէ ութըն ալընմը
ճանլար ճէննէթտէն տիշարը գալ-
մազլտըլար :

Վապահաթլարընըթութտու-
ղունուզ վագթ՝ թէքթիր էտին
ազարլայըն, վէ գագէպինի վերին,
էյէր սուչլարընը թանըյըպ՝ այա-
ղընըզա տիւշէր աման տէյէճէք
օլուրսալար, աֆվ էտին, էօյիւտ
վերին քի պիր տահա էթմէսինլէր:
Հէփիսինի պիր մուհապպէթ իլէ
սէվին, քի իշլէրինէ գըզգանճ
կիրմէսին: Խըզմէթքեար, հալա-
յըպ տըր տէյի եիւզլէրինէ պագ-
մամազլըզ էթմէյին. օնլար տա
սիզին կիպի Ալլահըն դուլու տուր-
լար, հագգլարընը քէսմէյին, վագ-
թընտա եէմէքլէրինի վերին. րա-
հաթ էտէճէք վագթ պըրազըն վէ

գուլ կիպի գուլանմայրն : Մուգայետ
 օլուն քի էվլտալարընըղ իզնինիղ
 վէ խապերինիղ օլմատան պիր զէնա-
 հաթ պաշլամասընլար, եախօտ սիզէ
 սօրմատան վէրիզանըղը ալմատան պիր
 էօմը թարիգի սիւրմէյէ մէյլ վէր-
 մէսինլէր . հէր նէ իշ օլուրսա օլ-
 սուն սիզ պիլմէլիսինիղ, սիզ իզն
 վէրմէլիսինիղ :

Եվլտալարընըղ՝ հագգ պիր շէյ
 աիլէտիքլէրինտէ, իսթէքլէրինէ
 գարշը գօմայրն . գապիլ քի Ալ-
 րահ օնլարը օ եօլտան քէնտինէ
 չաղըրըյօր, պէլքի օ եօլտան կի-
 տէճէք օլուրսալար ճանլարընը
 գուրթարըրլար : Էվտէ գալմագ
 իսթէյօրլար, պըրագըն էվտէ գալ-
 ոընլար, զօր էթմէյին . տիւնեայա
 կիրմէք իսթէյօրլար, մանի օլմայրն,
 արայրն, էնսէսինտէն տիւշիւն քի
 իգպալլարընը պուլսունլար, էօ-
 միւրլէրի օլտուգճա մահգուն օլուպ
 աղլամասընլար . Եկեղեցական, քա-
 հանայ օլմագ իսթէյօրլար, տահա
 կիւղէլ, սէվինին շաղ օլուն, Սա-

Տուէլին անասը զահիտ Աննա կիպի՝
չափուճադ էվլատլարընըը Ալլահա
սունուն, արզուլէրինի թէքմիլ է-
տին. իսթէմէզսէլէր զօր էթմէյին
քի սօնղրա հէմ պու տինեատա,
հէմ օ պիր տինեատա իքինիզ
տէ աղլամայասընը :

Եվլատլար վէ խըզմէթքեար-
լար տախի քէնտի թարաֆլարըն-
տան զայրէթ էթմէլիտիրլէր, քի
աթալարընըն վէ աղալարընըն սեօ-
ղինտէն, վէ թէտպիրինտէն խա-
րիճ հարէքէթ էթմէսինլէր. զի-
րա՝ պիւլիւքլէրինէ միւթի օլան՝
Ալլահա միւթի օլուր, Ալլահա
միւթի օլան տախի՝ ճէննէթէ լա-
յըզ օլուր: Փէտէրինիղին, վէ ա-
ղանըզըն մալընը պօշ եերէ թէլէֆ
էթմէյին, ասլարընը պօզմայըն,
էվտէ օլանը տիշարըտա նազլ էթ-
մէյին. խամին եէմէյին. նէ կէօզ
իլէ պագար չալըշըրսանըզ, Ալլահ
տա սիղէ էօյլէ պագար, ծնա կէօրէ
էճրինի վերիր: “Փէտէրինէ վէ վալէ-
տէնէ բիւյեթի էյլէ թէ եեր էի-ղի-նաթէ

չօք Եաշայասըն, տէյի, Ալլահ էֆէն-
տիմիզ էվլաուլարա մախսուսէն
թէմպիհ էտէր: “Սիշ Կախի Եւ
Խըզէթեթարլար, բեյեթի ին վէ ճանա-
կեօնի-լաէն Յիսուս Բրիտանա Յի-թի
օլո-ր կիպի, ալանըլա Յի-թի օլո-ն:
Կիլիսիանիշ Կի հէր Կի Կի Կի Կի
կեօրէ Ալլահ Կան ի-ճրէթիշի ալան-
Կըր, տէր Պօղոս առաքեալ:

ԸՆԴՀԱՆՐԱԿԱՆ

Խ Ո Ս Տ Ո Վ Ա Ն Ա Ն Բ

ՕԼՄԱ ԻԶԵՐԻՆԷ

Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ

Պաղը քիշիւէր թէմպիհ իւզրէ
երլտա պիր, եախօտ աշգը իպա-
տէթի իւզրէ ատէթ էթտիյի վազթ
խոտտովանանք օլտուգտան մատա,
լաղըմ տըր քի էօմրիլ թարիդին-
տէ պաղը տէֆա տախի բնդհան-
րական խոտտովանանք օլտուն: Սաղ

վէ թէնտիւրիւսթ քիշիւէր՝ սաղ-
 լըգլարընը գայս էթմէյիս տահա
 էյի օլուունլար տէյի՝ պազէն իլաճ
 ալըրլար: Պունլար տլմսղլար իսէ
 տէ հաճաթ տէյիլ, լաքին պիրիսի՝
 խաւթա օլուս տա հաճաթսրղ
 օլուրսա, չօգ թէհլիքէլի շէյ տիր:
 Պու սուրէթտէ, պիրիսի՝ Ալլահըն
 լութֆու իշինտէ, եալընըղ ներելի
 կիւնահա տիւշմիւշ, ընդհանրական
 խոստովանանք օլմագ արզուէրսէ,
 էյի էտէր, լաքին հաճաթ տէյիլ.
 տմնա պիրիսի՝ մահացու կիւնահ
 իշինտէ պուլունուս տա՝ հաճաթ-
 սրղ օլուրսա, զայէթ թէհլիքէլի
 շէյ տիր: Չօգլար վար քի, ընդ-
 հանրական խոստովանանքըն լազըմ
 օլմասընը թանըրլար, լաքին կիւճ
 շէյ կիպի գօրղուս կէրի շէքիլիւրէր:
 Գօրղմա, հիշ չէթինլիք եօգ տուր.
 ընդհանրական խոստովանանք օլ-
 մանըն պաշլըճա սէպէպլէրինի խաւթ-
 րընա կէթիր, վէ պունտաքի գօ-
 նուլան գանունլար իւզըէ հազըր-
 լանմայա պուշլա:

Օ Ն Թ Է Մ Պ Ի Հ

Ի Ի Զ Ի Ռ Ի Ն Է

Թ Է Փ Թ Ի Յ

Ի Լ Բ Թ Է Մ Պ Ի Հ

«**Պ**էն իմ» «էնին Ալլահըն, պէն-
տէն ղայրը «էնին Ալլահըն օւ-
մասըն», :

Ալլահըն հէր զէման պէյան
էթտիյի, վէ ազիզ ուղղափառ
Հռովմէական քիլիսէնին էօյրէթ-
տիյի մատտէլէրէ ինանմամազ-
լըգ էթտիմմի: Ազիզ տինիմիզին
իւզէրինէ, հիչ վէսվէսէյէ վար-
տըմմը, եախօտ մասգարա էտիպ
գարշը գօտո՞ւմմո՛ւ. ախէրինի՛
սէօզիւմ իլէ, հարէքէթիմ իլէ
վէսվէսէյէ պըրագըպ շէքլէն-
տիրտիմմի: Ազիզ տինիմին մատ-
տէլէրինի ախէրին հուզուրունտա

ես հիճապըմտան, ես իհիթիրա-
 զըմտան, ես օնա հազզ էտեճէք
 պիր շէյ էթմիշ օլայըմ տէյի,
 խօրլատըմը. եախօտ պաշգա-
 լարըն խօրլատըղընը իշիթտի-
 յիմտէ պիր շէյ թընմայըպ կիւ-
 լէր եիւզ իլէ տինլէտիմմի: Պաշ-
 գասընըն խաթըրընը խօշ էտէյիմ
 տէյի՝ պատարագ կէօրմէյի թէրք
 էթտիմմի. հէր տին՝ պիր տիր
 տէտիմմի: Ալլահըն՝ եախօտ քիլի-
 սէի շէրիֆին թէմպիհլէրինի՝ պիր
 սէրթ օլմայաճագ շէյ կիպի թուլթ-
 տոճմմոլ. էջրէնմէյէ եախօտ
 էջրէթմէյէ զայրէթ էթտիմմի:
 Տինիմին մատտէլէրինէ վէ թէմ-
 պիհլէրինէ գարշը սէջլէր քի-
 թապլար ալըպ, օգոլտոճմմոլ.
 ախէր՝ քիլիսէի շէրիֆէ միւթի օլ-
 մայանլարըն իպատէթ խանէսինէ
 կիթտիմմի. օնտա վէրիլէն վազ-
 լարը տինլէտիմմի. իգթիզասըզ
 եէրէ օ թարզ քիշիլէր իլէ
 կէօրիւշիւպ՝ տին իւզէրինէ, պի-
 լէ պիլմէյէ միւճատէլէ էտիպ

մասգարա էթտիմ, եախօտ էթ-
տիրտիմի:

Տին, իւմիտ, մուհապպէթ ա-
մէլինի էթմէյէ հաճէթսիզ օլ-
տոնմմու, խուսուսա՝ էօլիւմ վէ
մահացու կիւնահա տիւշմէ թէհ-
լիքէսինտէ, Ալլահըն եարտըմը
վէ մէրհամէթի իւզէրինէ շիւպ-
հէյէ վարըպ՝ Ալլահ պէնի գուր-
թարմագ իսթէմէզ տէտիմմի,
տիւշիւնտիւմմիւ: Ալլահ պանա
ջօգ մէշագգաթ եօլլայօր տէյի
սօմուրտանտը՞մմը: Պունուն զըտ-
տը՝ Ալլահ մէրհամէթլի տիր տէ-
յէրէք, խոստովանանք օլմայը,
կիւնահատան կէրի տուրմայը ու-
ղաթտը՞մմը, շու կիւնահը էտէ-
յիւմ տէ՝ սօնրա եինէ խոստովա-
նանք օլուրում տէտիմմի: Ալլահըն՝
քիւշիւքլիւքտէն պէրի, ճան վէ
թէն խուսուսունտա պանա էթ-
տիյի էյլիքլէրի թանըյըպ՝ թէ-
շէքքիւր սունտոնմմու. սապահ,
ագշամ հէր իշիմի Ալլահըն իզ-
զէթինէ օլսուն տէյի սունտոնմմու:

Ալլահա գարշը էօրքէլէն-
տիմմի. մէշըէպիմէ զըստ շէյ-
լէր զուհր էթտիյինտէ՝ Ալլահա
գարշը աղզըմտան պիր շէյ չըգար-
տըմ, եախօտ ֆիքրիմտէն տիւ-
շիւնտիւմմիւ: Տուամտա ֆիքրիմ
տաղըլըյօր տէյի տույտուղումտա,
ագըլմը պաշըմա թօիլամայա հա-
ճէթսիզ օլտոմմնո: Էյի թէքմիլ
խոստովանանք օլմայարագ եախօտ
մահացու կիւնահ իշինտէ պուլու-
նարագ նալայըգըղլա Սըրբուլթիւն
ալտըմմը. թէքրար քիլիսէտէն պիր
շէյ չալըպ սըրբապղծու թիւն էթ-
տիմմի: Քիլիսէտէ վէ ախէր իպա-
տէթ եէրլէրինտէ էյի տուրտոմմ-
մն. շուրայա պուրայա պագըպ՝
շունուռնլա պունուռնլա, էլ իլէ, տիլ
իլէ սէյլէշտիմմի: Քրիստոսուն
վէքիլլէրի քահանալարա վաճիպի
իւզըն ըիայէթ էթտիմմի. ատ-
լարընը գըրտըմ, շու շէյլէ տիր
պու պէյլէ տիր տէյէրէք զէմմ
էտիպ կէօղտէն չըգարտըմմը:
Բասթ կէլէ, եախօտ տիւշտէ

կէօրտիւյիւմ շէյլէրէ իման կէ-
թիրտօմմի:

ԻՔԻՆՃԻ ԹԷՄՊԻՀ

“Ալլահըն՝ ատընը պօշ եէրէ
անմայասըն,”:

Լօրքէլէնտիյիւմ զէման, աղ-
ղըմտան՝ Ալլահա վէ օնուն քէ-
մալիյէթինէ, գուտրէթինէ վէ
ատալէթինէ գարշը սէօղլէր չը-
գարտըմմը: Բուհանի շէյլէրի,
Ալլահըն վէ սուրբլարըն իսմինի
չօգ տէֆա պօշ եէրէ անտըմմը:
Սուրբ քիթապըն վէ Աւետա-
րանըն սէօղլէրինի պօշ եէրէ աղ-
ղըմա ալըպ՝ շաֆա էթտօմմի:
Լաղըմնըզ նաֆիլէ եէրէ չօգ
քէրրէ Ալլահըն իսմինէ, ճանըմ
հաֆզը իչին եէմին էթտօմմի:
Պիլէրէք եալան եէրէ եէմին էթ-
տիյիւմ օլտոմմո. էյի շէյտէն
կէրի տուրուպ՝ ֆէնա շէյի էթ-
մէ իչին եէմին էթտիւմ, եախօտ
էթտիրտօմմի. պու թարղ եէմինի

Թու թմալը յըմ տէյի ինանտըմմը,
 եախօտ ախէրինէ թու թմալըսըն
 տէյի զօր էթտիմ գանտըրտըմ-
 մը. պուէտան նէլէր զուհը էթ-
 տի: Ալլահա էթտիյիմ վատլարը
 թէքմիլ էթտիմմի. էտէպիլէրէք՝
 հիչ պիր սէպէպսիզ ուզաթտըմ,
 եախօտ թէհլէքէ կէչտի տէյի
 պիւսպիւթիւն պիր եանա պըրազ-
 տըմ ունու թտո՛ւմմնու:

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԹԷՄՊԻՀ

«Պազար վէ եօրթու կիւնլէրի
 Ալլահըն խըզմէթինտէ կէչինմէյի
 ունու թմայասըն», :

Պազար վէ եօրթու կիւնլէրի
 հաճէթսիզ եէրէ, իզինսիզ իշ
 իշլէտիմմի, եախօտ ախէրին իշ-
 լէմէսինէ սէպէպ օլտո՛ւմմնու. չօգ
 տէֆա պատարադ տախի կէօր-
 մէտիմ վէ ախէրին կէօրմէսինէ
 տէ մանի օլտո՛ւմմնու: Ալլահըն
 խըզմէթինտէ պուլունմայըմ տէ-
 յի եօլճուլուգ էթտիմմի: Պէջլէ

ազիզ կիւնլէրտէ Ալլահա թափա-
ճագ եէրէ, եէմէտէ, ֆէնա եէր-
լէրտէ կէզիպ' օնու ինճիթտիմ-
մի: Պատարագա կիթմէյէ, եա-
խօտ եօլլամայա մահանալար էթ-
տիմմի. եախօտ պիլէ պիլէ կէ-
ճիթթիմմի:

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻԻ ԹԷՄՊԻՀ

«Պապանա անանա ըիպէթ էյլէ»:

Լթալարըմա միւթի օլտոճմ-
մու. հէր տէտիքլէրի էյի շէյ-
լէրի էթտիմմի: Կէզմէ, կէօրիւշ-
մէ, սէյլէշմէ, վէ շու քիթապը
օգոճմա տէտիքլէրի վագթ' ճանու
կէօնիւլտէն միւթի օլտոճմմու:
Սէօզլէրինէ գարշը գօտում ին-
ճիթտիմմի. զարարլարընը, վէ էօ-
լիւմլէրինի արզուլէտիմմի: Եօխ-
սուլլուգ վէ միւզայագա վագթ-
լարընտա եարտըմ էթտիմմի:
Օնլարա գարշը էլ գալտըրտըմ
վուրտոճմմու: Օնլարտան իզին-

սիզ պիր էօմր թարիգի թուլ-
մայա մէյլ վէրտիմմի: Օնլարըն
պու տիւնեատէ իգպալի իչին,
եախօտ էօլմիւշ իսէլէր՝ Ալաճ
ճանլարընա մերհամէթ էթսին
տէյի տուա էթտիմ, եախօտ
էթտիրտիմմի: Աթալարըմ եէ-
րինտէ օլան պիւյիւքլէրիմին, միւ-
պաշիրլէրիմին սէօզլունիւ թուլ-
տոճմմու. օնլարա գարշը պիր
կիզլի իթթիֆագտա պուլուն-
տոճմմու. օնլարըն էմրլէրինէ
գարշը տուրտոճմմու. ատլարընը
չէքտիմ, զէմմ, վէ մասգարա
էթտիմմի:

ՊԵՇԻՆ ՃԻԹԵՄ ՊԻՀ

«Պան էթմէյէսին»:

Հիւ պիր քիմնէյի էօլտիւր-
տիւմ, եախօտ էօլմէսինէ սէ-
պէպ օլտում, արզուլէտիմմի:
Պէնիմ, եախօտ պաշգասընըն էօմ-
րիւնիւ՝ զարարը պիր շէյ եէմէյ-

լէ, իշմէյլէ, էթմէյլէ, վուր-
մայլա, եարալամայլա, հըրսլան-
տըրմայլա վէ խասթէլէնտիրմէյլէ
գըսալթտըմմը: Գէնտիմէ, էհլիմէ,
Ալլահըն վէրտիյի վէ վէրէճէյի
էվլատլարըմա էյի պագմայարագ՝
էօյիւմլէրինէ սէպէպ օլտո՞ւմմոլ:
Զօգ չալըշմայլա, եախօտ չալըշ-
թըրմայլա խասթէ օլտոլմ, եա-
խօտ ախէրին խասթէլէնմէսինէ
սէպէպ օլտո՞ւմմոլ:

Ուզուեն վագթ տիւշմանլըգ
էտիպ՝ գալպիմտէ քէն վէ գա-
րազ սագլատըմմը. սէլամ վէ-
րիպ ալմամագ, կէօրմէմէք, վէ
կէօրիւշմէմէք իսթէտիմմի. ա-
տընը իշիթտիյիմտէ հըրսըմ չըգ-
տը եիւզիւմիւ չէվիւրտիմմի, պարըշ-
մամագ իսթէտիմմի. եախօտ
պարըշմամը՝ հագգըմ վար տէյի,
թիւրլիւ պէ թիւրլիւ խիւլեալար
իլէ կէճիքթիւրտիմ, ինթիգամ
ալմագ իսթէտիմմի: Ալլահ պէ-
լասընը վէրսին, եօղ էթսին տէ-
տիմմի. զարարընը իշիթտիյիմտէ՝

սէվինտիմմի. էլիմտէն կէտիյի
գատար եարտըմ էտիւյ՝ տիւշսին
տէյի չալըշտըմ, արզուլէտիմմի:
Սէօզ իլէ պիրիսինին խաթրընը
երգտըմմը, սօնրա էլէ ալտըմ,
եաիտըմմը: Սուչսուզլարա ֆիթ
վէրէրէք՝ կիւնաճլարնա սէպէպ
օլտոմմու:

ԱԼԹԸՆՃԸ ՎԷ
ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԹԷՄՊԻԷ

«Օ՜յնա էթմէյէսին. էլին գա-
րըսընը արզուլէմէյէսին»:

Պալ թէմսիհէ գարըն չօգ
թիւրլիւ կիւնաճ օլապիլիւր, վէ էն
քիւչիւք ներելի տէյի թուլթուու-
ղուն՝ պէլքի մսհացու տուր. օլ
սէպէպտէն քէնտինի էյիճէ թէֆ-
թիշ էյլէ, հեր նէ գատար ուֆազ
իսէ տէ՝ տիւշիւնիւպ էթտիքտէն
«սօնրա՝ ութանմա սէօյլէ. կիւնաճը
իլլէմէտէն հիճապ էթմէլի, իլլէ-
տիքտէն «սօնրա հիշ հիճապ էթ-
մէյիւյ՝ Ալլահըն պիլիպ կէօրտիւ-

յիւնիւ, խոստովանահայրերն հու-
զուրունտա սէջլէմէլի քի Ալլահ
աֆլ էթսին:

Իսթէյերէք, խօշլանարագ ֆէ-
նա ֆիքիրլէր իչինտէ էյլէնտիմի:
Պու թէմպիհէ գարշը էթտիյիմ
կէչմիշ կիւնահլարը վէ տիւշլէրի
ֆիքրիմէ կէթիրտիմի: Իսթէքլիք
իլէ կէօղիւմիւ շուրայա պուրայա
աթարագ, շունուելա պունուելա
կէօրիւշէրէք, ֆէնա շէյլէր իւզէ-
րինէ սէջլէշէրէք, քէնտիմի կիւ-
նահ թէհլէքէսինէ պըրագտըմմը:
Ֆէնա, եագըշմազ թիւրքիւլէր
եափտըմ, էյրէնտիմ, չաղըրտըմ-
մը. ախէրինէ էյրէթտիմ, չա-
ղըրթտըմմը: Ախէրի՝ գըյաֆէ-
թիմ իլէ, պագըշըմլա, սաչմա
սէօղլէրիմ իլէ կիւնահա սօգ-
տոճմմու. պու թարղ էտէպսիզ-
լիք քիլիսէտէ տախի օլտոճմու:
Ֆէնա ֆիքր իլէ եիւզէ կիւլ-
մէք, տօգանմագ, սիւրիւնմէք օլ-
տոճմու. արղում եէրինէ վարսըն
տէյի պագշիշ եախօտ սէօղ

վերտիմմի: Խըսը՝ մմըյըտը, տի-
շարըտան քիշիմիտի օնու տախի
աշիքեարէն սեջլէմէլի:

Վ, էլհասըլ՝ պէշ հասսէլէրին
իլէ պու փաքլըղա գարշը հէր նէ
քի իշլէմիշ իսէն, նասըլ, գան-
տէֆա, նէրէտէ, քիմի՛ն իլէ, եա-
լընը՛ղմը, հէփիսի՛նի տէ էյիճէ ան-
լաթմալը:

ԵԷՏԻՆՃԻ ՎԷ ՕՆՈՒՆՃՈՒ
ԹԷՄՊԻՀ

“Երբորըղլըգ էթմէյէսին. էլին
մալընը արզուլէյիպ՝ նէհագգ եե-
րէ զապթ էթմէյէսին,,:

Հիշ պիր քիմսէնին մալընա
ըրզընա տօգանտը՛մմը. զօր իլէ
եա կիզլիճէ էվլինտէն տիւք-
քեանընտան ուսուլ իլէ պիր շէյ
գալտըրտը՛մմը: Ալլահա սուսուլ-
մուշ քիլիսէտէն, եա աիւեր ի-
պատէթ խանէտէն պիր շէյ չալ-
տը՛մմը. քիւչիւք քիւչիւք շէյ չա-
լարագ՝ սօնուստա պիր պիւյիւք

շէյ օլտոնումն: Այլ Վերիշտէ
 հիլէ էտիպ՝ ախէրի ալտաթ-
 տըմմը. թարթըտա, էօլչիւտէ,
 փարա պօզմատա հիլէ էթտիմ-
 մի: Պուլտուղում շէյլէրի՝ սահի-
 պինէ թէսլիմ էթտիմմի. էօ-
 տիւնճ ալտըղմ շէյլէրի վագ-
 թինտէ եէրինէ վէրտիմմի: Չալըն-
 մը շէյլէրի պիլէրէք սաթըն ա-
 լըպ եանըմտա սագլատըմմը. եա-
 լան եէրէ՝ չալըշմամա իչին, ֆու-
 գարէ քիսվէթինտէ շունտան
 պունտան տիլէնիպ, ճէօմահաթը
 ալտաթտըմմը: Գուտրէթիմէ կէօ-
 րէ սատագա էթտիմմի. խըզմէ-
 թիմտէ պուլունանլարըն հագգընը
 եէտիմմի. մալըմըն օնտալըղընը
 վէրտիմմի: Ախէրէ զարար կէ-
 թիրտիմմի, եախօտ զարարընը
 արզուլէտիմմի: Ֆէնա եափըմը
 շէյ իչին՝ էյի կիպի չօգ փարա թա-
 լապ էտիպ, ալտըմմը. քէօթիւ-
 մալը՝ էյի տիր տէյի պիլէրէք սիւր-
 տիւմ ալտաթտըմմը:

Լեւերին պաղընը, պաղէսի-
 նի վէ թարլասընը՝ պասարագ
 եա հայվանա չըղնատարագ, զա-
 րար վէրտիմմի. աղաճլարընը քէս-
 տիմ, ֆիտանլարընը գուրու թտում,
 մէյվէսինի չալտրմ, վէ տավարընը
 գըրտըմմը: Գալպ ագչա գուլան-
 տըմմը. նահագգ եէրէ տավա
 աչտրմ, եէմին վէրտիմմի. մի-
 րասխօրա էքսիք վէրիպ, եա պիւս-
 պիւ թիւն մահրում էտիպ՝ հա-
 րամգատէյի իլէրի սիւրտիւմմիւ:
 Գէնտի էվիմէ, էհլիմէ, էվլատ-
 լարըմա՝ եէմէ իչմէ իլէ, ցնամա
 իլէ զարար վէրտիմմի: Գավլը,
 եա վասիյէթի պօղմա իլէ գայլը-
 սընա զարար վէրտիմմի. խաթըր
 կէօնիւլ պագարագ նէլայըգ քիւմ
 սէյի իլէրի սիւրիւպ լայըգ օլանըն
 էքմէյինի քէստիմմի. եախօտ
 ալեւերինէ պէցլէ շէյլէր էթսին
 տէյի ֆիթ վէրտիմմի: Պունլարըն
 իւզէրինէ փիւշման օլուպ խոստո-
 վանանքա կիթտիյիմ վագթ՝ է-
 լիմտէն կէլտիյի գատար չալտը-

ղըմը եերինէ վերտիմմի, պիրինին
ատընը գըրտըմըսա՝ եափտըմմը.
զարարընը էօտէտիմմի:

Պու թէմպիհէ գարշը տահա
պին թիւըլիւ նէհագգ շէյլէր օ-
լապիլեր, օնուն իչին էյի տիւշիւն,
էտա էթմէյէ պագ, խոստովանա-
հայըն պու մատտէ իւզերինէ նէ
սիճիլ քէսէճէք օլըրսա՝ չափու-
ճագ իճրա էյլէ: Նէթիճէի քէլամ՝
հէր նէ քի իսթէմէղսէն քի էլ
սանա էթսին, սէն տէ էլէ էթմէ,
վէ էյէր էթմիշիսէն՝ չարէսինի
պուլ, աֆվ տիլէ, էտա էյլէ:

ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ԹԷՄՊԻՀ

“Ղալան շահատէթլէք էթմէ-
յէսին”:

Քահանայ, եախօտ հաքիմ
հուլուրունտա եալան շահատէթ-
լէք էթտիմմի, եախօտ էթտիր-
տիմմի: Սէօզիւմ իլէրի վարսըն
տէյի եալան քեաղըտլար ույ-

տուրտո՞ւմնու: Ախէրին խաթրընը
սայարագ՝ նէհագգ եհրէ շահա-
տէթլիք էթտիմմի: Սէօհպէթ վէ
ջունն արասընտա եալան սէջլէ-
տիմմի. խոստովանանքտա հիչ
եալան շէյ ույտուրտում սէջլէ-
տիմմի: Եալան սէջլէմէ եախօտ՝
սէջլէթմէյ իլէ, ախէրինէ զարար
վէրտիմմի. հիչ պիրինին ատընը,
ըզընը գըրտըմմը. քիմի՞ն էօ-
նիւնտէ, գա՞ջ քիշի վարըտը:
Պիրի պիրիյլէ պօզուշմուշ քի-
շիլէրին արասընը պուլաճագ եհ-
րէ, պիրիպիրինտէն սէօզ կէօ-
թիւրէրէք, խոլսուլմէթի տահա
թավլանտըրըպ, օրթայը գարըշ-
թըրտըմմը. ախէրին՝ պախոլսոլս
պիւլիւքլէրիմին իւզէրինէ ֆէնա
սէջլէյիպ, զայպէթլէրինի էթ-
տիմմի: Ախէրին կիզլի քեազըտ-
լարընը գարըշթըրտըմ, օգու-
տում, գայըըսընա խապէր վէր-
տիմմի. նիսպէթ էթտիմմի, էլի
կիւլիւպ մասգարա էթսինլէր տէ-
յի, ատ թագտըմմը: Թէմէլսիզ

եկրէ սուչսուղուն իւզերինէ իշ-
քիլէ վարըպ, օնա կէօրէ հարէ-
քէթ էթտիմմի: Ախերին՝ էլին
հագգընա սէյլէտիլինի իսթէ-
յէրէք տինլէտիմմի, մէն էտէպիլ-
տիլիմ վազթ՝ էթտիմմի. պու
թարզ՝ մալա, թէնէ վէ ճանա
ղիյանքեար հարէքէթլէր՝ օրթա-
տան գալգսըն տէյի էլիմտէն
կէլտիլի գատար չալըշտըմմը:

Ք Ի Լ Ի Ս Է Ն Ի Ն

Թ Է Մ Պ Ի Հ Լ Է Ր Ի

Ի Ի Զ Ե Ր Ի Ն Է

Թ Է Ֆ Թ Ի Թ

Ի Լ Ք Թ Է Մ Պ Ի Հ

Պազար վէ եօրթու կիւնլէրինի
թութմագ, վէ Պատարագ կէօր-
մէք:

Պու թէմպիհէ գարշը օլապի-
լէր կիւնասլարըն թէֆթիլի իշին՝

Ալլահըն իւշիւնճիւ թէմպիհինի
օգու :

ԻՔԻՆՃԻ ԹԵՄՊԻՀ

Հիշ օլմազսա երլտա պիր քեր-
րէ՝ իզնի օլան քահանայա խոստո-
վանանք օլմագ . վէ զատիկտէ Սըր-
բուլթիւն ալմագ :

Հիշ տէյիլ իսէ թէմպիհ իւզ-
րէ երլտա պիր քերրէ խոստո-
վանանք օլուպ, Սըբուլթիւն ալ-
տըմնր : Լայրղ իւզրէ ալմայրպ՝
սրբապղծութիւն էթտիմնի :

Օ, ատիկտէ Սըբուլթիւն ալմա-
յան օլուրսա՝ վաղթը կէչտի տէյի
իհմալ էթմէմէլի . ախէր տէֆա
եհնէ թէմպիհի թէքմիլ էթմէ
իշին, խոստովանանք օլուպ : Սըր-
բուլթիւն ալմագ պօրծ տուր : խա-
թէ օլանլար էվտէ տախի խոստո-
վանանք օլուպ՝ Սըբուլթիւն ալապի-
լիլլէր . հէր նէ վէտիլէ իլէ օլուրսա՝
օլսուն, պու թէմպիհէ գարշը իհ-

մալլըդ էթմէք աղըր կիւնաս
աղըր :

ԻՒՉԻՒՆՃԻՒ ԹԷՄՊԻՏ

Պիւյիւք օրուճու վէ զայրի
պույրուլմուշ օրուճլարը թութ-
մագ :

Պիւյիւք օրուճու վէ ախէր
Քիլիսէի շէրիֆին պույրուրտու-
ղու օրուճլարը, չարշամպա վէ
ճումաս կիւնլէրինի տախի նա-
սը կէչիրտիմ. խոստովանա-
հայրըմըն իզնի օլմայարագ, պաքը-
մը պօզտոլմմու :

Պու թէմպիհէ գարշը չօդ շէյ
օլապիլիւր, ծնուն իչին գալպինի
էյիճէ թէֆթիշ էյլէ :

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ԹԷՄՊԻՒՂ

Եասագ զէմանընտա տիւյին
էթմէմէք :

Կերչէք սէնէնին հեր էյամը
Ալլահա սուռուլմուշ տուր, լաքին

Քիլիսէի շէրիֆին արգուսու վէ գա-
նունու միւճիւկինճէ՝ պազը վագթ-
լարտա եալընըղ ճանըմըղըն սէլա-
մէթինէ տայիր թէ վպէքեար հարէ-
քէթլէրտէն մատա ախէր շէյէ
թալիպ օլմամալըյըղ : Օ կիւնլէր-
տէ եէյիպ իչմէք, տիյիւն էթմէք,
վէ չալըպ օյնումաղ մինպաատ եա-
սագ օլունմուշտուր : Եասագ օլու-
նան վագթլարը էյէր պիլմէզտէն,
խոստովանահայրընա ոօրուպ՝ գօ-
լայըղլա օնտան անլայապիլիրին :

ՊԷՇԻՆՃԻ ԹԷՄՊԻՀ

Սալընըն օնտալըղընը վէրմէք :

Ֆազըր ֆուգարէյէ էլիմտէն
կէլտիյի գատար սատագա էթ-
տիմմի : Քաւարան ճանլարը իչին
պատարագ սէյլէթտիմմի. Ալ-
լահըն շանը իզցէթի իչին հիչ
պիր խարճ էթտիմմի :

ԻՔԻՆՃԻ ԿԻՒՆԱՀ

ԳԸՂԳՆԵԼԸԻ ԻՂԵՐԻՆԷ:

Ախերին ագըլը, ֆէհիմլի,
հիւնէրլի, իգպալը, մալտար վէ
ֆազիւլէթլի օլմասը իչին գըզ-
գանտըմը. զարարը, վէ թա-
լիհսիզլիյի իւզէրինէ սէվինտիմի:

ԻԻԶԻՒՆՃԻԻ ԿԻՒՆԱՀ

Էօրէ ԻՂԵՐԻՆԷ:

Ալահա վէ ինսանա գարշը
էօրքէլէնտիմի. էօրքէմ վաք-
թընտա ազըլմտան նէ չըգար-
տըմ, ֆիքրիմտէն նէ կէչիւրտիմ
պիլըրմիյիմ: Պիրինին խաթըրնա,
ըրզընա տօգանտըմը. էօրքէմ
կէչտիքտէն սօնրա ախէրլէրինին
խաթըրնը էլէ ալտըմ, աֆվ
տիլէտիմի:

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻԻ ԿԻՒՆԱՀ

Թամահ ԻՂԵՐԻՆԷ:

Սալա՝ Ալահտան զիատէ
թափտըմը. պիր շէյ գայպ

Էթտիյիմտէ, հաթտէն տիշա-
րը աճըտըմմը: Մալըմը ար-
թըրայըմ տէյի՝ հիլէ, եալան,
վէ եէմին գուլլանտըմմը. պաղար
եօրթու կիւնլէրի իշլէտիմմի:
Ֆուգարէլէրէ՝ միւղայագա վագթ-
լարընտա եարտըմ էտիպ սատա-
գա վէրտիմմի: Պօշ եէրէ զէվգ-
տէ սէֆատա, եէմէտէ իջմէտէ,
կիյինիպ գուշանմատա փարա
թէլէֆ էթտիմմի. պու թարզ
հարէքէթիմ իլէ էվիմէ զարար
վէրտիմմի:

ՊԷՇԻՆՃԻ ԿԻԻՆԱՀ

ԹԷՄԷԼԼԻԻ ԷՂԵՐԻՆԷ:

Իհմալլըղլա՝ տուամը, բու-
հանի քիթապ օգումայը, Ալլահըն
սէօղիւնիւ իշիթմէյի, պատարագ
կէօրմէյի վէ խոստովանանք օլուպ
Սրբութիւն ալմայը պիր եանա
պըրագտըմմը: Հալիմէ վաճիպ
օլան խըղմէթէ իւշէնկէնլէք էթ-

տիմ, եախօտ պիւսպիւթիւն հա-
ճաթսըզ օլտոմմու. ցունտա,
եէմէտէ, իչմէտէ հայլը վագթ
գայպ էթտիմմի:

ԱԼԹԸՆՃԸ ԿԻՒՆԱՀ

ՇԻՂԵՂԵՂԸ ԻՆԵՐԻՆԷ:

Եէմէյի, իչմէյի հէր շէյտէն՝
ճանրմտան պիլէ իւթիւն սայ-
տըմմը. չօգ եէմէ իչմէ իլէ կիւ-
նահա տիւշտիմմիւ. սէրիւշ
օլուպ, ագլըմը գայպ էթ-
տիմմի:

ԵԷՏԻՆՃԻ ԿԻՒՆԱՀ

Պու կիւնահըն իւզէրինէ՝ Աւ-
լահըն ալթընճը թէմպիհի իւզէ-
րինէ եազըլանը օգու, վէ քէնտիւնի
թէֆթիշ էյլէ:

Պունտան մատէ հէր քէն՝
քէնտի պուլունտուղու հալէ վա-

ճիպ օլան շէյլէր իւզէրինէ էյիճէ
 գալպինի թէֆթիշ էթմէլի: Պիւ-
 յիւք օլան՝ էլիմ ալթընտա օլան-
 լարըն թէրպիյէսինէ մուգայէտ օլ-
 տոմմու, քիւշիւք օլան՝ պիւյիւքէրի-
 մէ իթաաթ էթտիմի, վէ ալըշ
 վերիշ իշինտէ պուլունան՝ հիւլէ
 էթտիմի տէյի:

Պունա քէզալիք հէր քէս՝
 քէնտի պուլունտուղու զէնաաթըն
 իշինտէ օլուր կիւնահըն թարզընը,
 վէ ոայըսընը տիւշիւնէրէք, էյիճէ
 խոստովանանք օլմալը:

Խոստովանանքտան վէ Սրբու-
 թիւնտան էլվէլ վէ սօնրա օլունա-
 ճագ տուալարը՝ եօգարըտա (104—
 144) պուլուրսուն:

ԲՈՒՀԱՆԻ

ԹԱԼԻՄԱԹԱ ՏԱՅԻՐ

ՊԱՋԻ

ՀԻՔԵԱՅԵ ՎԷ ԹԷՓԷՔՔԻՐ

ԷՊԷՐԻ ԿԵՐԵԿԷԿ ԻՆԷՐԵԿԷ:

Նիչէ Թէվպէքեար Ճանլար՝
տիւնեանըն ֆանիլիյինի վէ ախ-
րէթին էպէտի սահիհլիյինի
թանըյըպ՝ տիւնեատան չէքիլ-
տիլէր, վէ չէօլէրէ վարըպ՝
թանըտըգլարը էպէտի կերչէք-
լիք Թարիգի իւղըէ էօմր սիւր-
մէյէ դայրէթ էթտիլէր: Քիլիսէի
շէրիֆին հիքեայէսինի օգույան՝
չօգ եէրտէ աշէքեարէն կէօրիւպ
իլզամ օլուր: Պու ճինս ազիզ
Ճանլար մաղարալար իչինտէ՝ մէ-
ղար իչինտէ կիպի տուրուպ,
էօլիւմին սահիհ վէ պու էօմ-
րին գըսսա օլտուղունու հէր
ան տիւշիւնիւրիտիլէր: Թէքրար
հէր տագիգէ՝ էօմրիւմիւղին սօն

տագիգէսի օլապիլիւր, վէ օ տա-
գիգէտէն սօնրա Ալլահըն հու-
զուրինէ վարըպ՝ ֆիքրիմիզէ, սէօ-
զիւմիւզէ կէօրէ թէֆթիշ օլուն-
տուգտան սօնրա՝ էճրինի ալա-
ճաղըզ տէյի, ահ էտէր եա-
թարըտըլար:

Պու գըսսա ֆանի էօմրտէն
սօնրա՝ սօնու կէլմէղ էպէտիլիյէ
վարտըղըմըզտա, եաէպէտի գուլթ-
լու, եա էպէտի գուլթսուղ օլա-
ճաղըզ տէյի, խաթըլարընա կէ-
թիրտիքլէրինտէ՝ եիւրէքլէրիալթ
իւսթ օլուր ուտու: Ճանըմըզը
գուրթարմա իչին տիւնեայա կէլ-
միշիզ, ֆըրսաթը գայպ էթմէ-
յէլիմ տէյի պիրիպիրլէրինէ
ղայրէթ վէրիրիտիլէր: Եալընըզ
պիր մահացու կիւնահ՝ ճանը վէ
Ալլահը էպէտի գայպ էթտիրիր
տէյի տիւշիւնտիւքլէրինտէ՝ թիթ-
րէր տուրուրուտուլար: Աիճէ
կիւնտիւզ ույանըգ, ապըլլարը
պաշլարընտա, հէր ֆեքիրլէրինէ,
սէօզլէրինէ, վէ հարէքէթլէրինէ

տիգգաթ էտէրիտիլէր, օլմայա
քի թէն արգուսինէ ըիզա վէր-
մէյլէ՝ ճանլարընը պիր ճիւղի
կէչիճի շէյ իչին էպէտի գայպ
էթսինլէր: Օթ իլէ եաշայըպ,
եէտիքլէրի էքմէյի կէօղ եաշա-
րը իլէ ըսլատըրըտըլար:

Պու մինվալ իւզընէ՝ եիրմի,
օթուզ սէնէ էօմր կէչիտիքտէն
սօնրա, էօլիւմլէրինին վագթը
եագլաշտըղընտա՝ աղըզլարը տօ-
լաշըգ, տիլլէրի փէփէլէյէ թիթ-
րէյերէք եանլարընտա պուլու-
նանլարա, Պուլաքի Ալլահ մէր-
համէթ էտէ, կիւնահլարըմըզա
աֆվ վէրէ, պուլաքի Ալլահըն
հուզուրինէ չըգտըղըմըզտա՝ ա-
տալէթի իլէ շէրիաթըմըզը քէս-
մէտէն իսէ, մէրհամէթի իլէ է-
պէտի էօմրէ նայլ էտէ. աճա-
պա էպէտի գուլթուզլուգտան
գուլթուզլուպ տա՝ էպէտի սէլա-
մէթէ եէթիշմէյէ իւմիտ վաճըմը,
նէ՞ տէրսինիզ, ա՞ գարտաշլար,
տէյիպ տուրուրուտուլար:

Պուճուռ իշխութիւնի միզտէ՝ գալ-
 պի միզտէ նէ՞ տույարըզ, սիճի-
 լի միզի քէսէն՝ պու ազիզ ճան-
 լարըն թէաճիւպ էտէճէք էյի
 իպրէթլէրի օլաճագ: Չէօլէր-
 տէ պու թարզ էօմը կէչիւրմէք՝
 կէրչէք Ալլահըն մախսուս լուծ-
 փու տուր, վէ հէր քէսէ վէ-
 րիւմէզ. լաքին կիւնասըմըզ իւ-
 զէրինէ փիւշման օլուպ՝ թէվպէ
 էթմէք հէփի միզին տէ պօրճու
 տուր, զիրա օնսուզ սէլամէթէ
 եէթիշմէնին չարէսի եօգ տուր:
 “Էյէր Ռեվլէ Էթիւղէնիզ՝ հէթինիշ
 աէ էօյլէ Գայդ օլաճագւնըզ, տէր
 Բրիստոս էֆէնտի միզ: Իւք
 էլզէմ օլան մասլահաթըմըզ՝
 Ալլահըն ճէննէթինի տիլէմէք
 տիր. եիւրէյի միզին տիւնեայա
 պաղլամայաճաղըզ, թէնի միզի ըրիյ-
 աղաթ իւզրէ սագլայաճաղըզ, օլ-
 մայա քի ճանըմըզա գարշը տու-
 զագ գուրսուն. վէ իհթիրազ
 իլէ՝ հէր քէս քէնտի ճանը սէլա-
 մէթինի արայաճագ, քի պուլսուն:

Պիղ օ թէ վպէքեար ճանլարըն
 իպրէթինէ պագըպ' էնսէլէրինտէն
 կիթմէտիքտէն սօնրա, չէքտիքլէրի
 էզիյէթլէրի տէ մասգարա էտէյօ-
 րուզ : Ալլահ' օ վագթ պաշգալտը,
 շիմտի պաշգամը օլտու. Աւետա-
 րան' օնլարտան պու թարզ, պիզտէն
 ախէր թարզ շէյ մի թալապ էտէ-
 յօր. տին, իւմիտ վէ մուհապպէթ
 իլէ Ալլահա խըզմէթ էթմէ թէմ-
 պիշլէրի թէպտիլմի օլտու տէր-
 սին : Եօգ եօգ. Ալլահ տիւն նա-
 սըլըտը իսէ' պու կիւն եինէ էջլէ
 տիր. Աւետարան վէ տին պիրտիր,
 իքի տէյիլ. սէն թէպտիլ օլմուշ
 օլաճագսըն, քի պունլարա իման
 կէթիրմէք իսթէմէյօրսոււն, մա-
 հացու կիւնահ պիլէ կէօզիւն
 էօնիւնտէ պիր շէյ կէօրիւնմէյօր.
 օնլար' հէր ճիւզի շէյ իչին թիթ-
 րէր գօրգարըտըլար, սէն պիւյիւք
 պիւյիւք օրանսըզ շէյլէր էտիպ'
 օմուրոււն պիլէ օլմայօր. էթտիքլէ-
 րինտէն ութան տա' Ալլահտան
 աֆվ տիլէ :

Ճան Խելագելի զայրելի հեր շեյտէն
էլզէ՛ օլմասը ի-շէրիշէ :

Նիչէ քիշիւեր՝ տիւնեատա
սաղ սէլիմ, մալը մէլալը եհրին-
տէ, հեր մէրամլարընը իճրա է-
տերէք էօմր սիւրտիւքլէրինտէ՝
հիչ օ պիր տիւնեայը տիւշիւն-
մէզիտիւեր . Ալլահ վարմը, սօ-
նուսուղ նէ օլաճագ, ֆիքիրլէ-
րինտէն պիլէ կէչիրմէք իսթէմէ-
զիտիւեր : Լաքին էօմրլէրինին սօն
տէմինէ վարտըվարընտա՝ հեր
էթտիքլէրի պիւսպիւթիւն պաշ-
գա թարզ կէօրիւնտիւ : Նիչէ-
լէր՝ Եազը՛գ, տիւնեա իչին պու
գասար չալըշաճաղըմա, Ալլահ
իչին պիր ճիւզի շէյ չէքէյիտիմ,
շիմտի շիւպհէսիզ Ալլահտան
եարտըմ ումարըտըմ . Նիչէլէր՝
Եազը՛գ շու հըրսըմը զապթ էտիպ՝
Ալլահըն իսաթըրը իչին սապը էտէ-
յիտիմ, շիմտի Ալլահտան իմ-
տատ պուլուրուտում, տէյի չա-
ղըրըրըտըլար : Շիմտի պիզ տախի,

կերչէք սաղ սելիմ եաշայօրուզ,
լաքին պիր կիւն օ սաաթա եէ-
թիշէճէք տէյիլմիյիզ: Շիմտի
տիւնեա իչին չալըջըպ, օնուն
հէր սէօզիւնէ, իսթէյինէ իթա-
աթ էտէրիզ, լաքին օ սաաթ-
տիւնեա պիղէ նէ եարտըմ էտէ-
պիլիր: Ալլահ վէ էպէտի ճան
սէլամէթի իչին օլմայան իշտէն
նէ ումուլապիլիր: Պուշլարը էյի-
ճէ տիւշիւնտիւքտէն սօնրա՝ պու-
տան պէօյլէ տիւնեա իչին եա-
շամատան իսէ, Ալլահ իչին եա-
շամայա նիյէթ գօյալըմ. վէ կէ-
չէն էօմրիւմիւզիւն իսաթալարը
իչին Ալլահտան աֆվ տիլէյիպ
ճան սէլամէթինի հէր շէյտէն
էլզէմ մասլահաթ սայալըմ:

Իթ-նահ ի-շէրբէնէ:

Իսթամպօլ գըրալը Արկա-
դէոս՝ սուրբ Յովհաննէս Ոս-
կեբերանա գարշը զայէթլէ էօ-
քէլէնմիշ օլմա իլէ, էօճ ալ-

մագ իսթէր իտի: Պիր տէֆա
սէրայլըլարըն էօնիւնտէ պու շէյ
իւզէրինէ սօհպէթ աչըլտըղընտա՝
փատիշահ հատթէն զիատէ գու-
տուրմուշ ան էտէրէք Պիլմէմ
շունուկ հագգընտան նաւը կէլ-
մէլի, տէտի: Սէրայլըլար ֆիլհալ
մէշվարէ էթտիլէր. պիրիսի՝ Սիւր-
կիւն էթ, էֆէնտիմ, պիր տահա
շէվքէթլիմիզին եիւզիւնիւ կէօր-
մէսին տէտի: Իքինճիսի՝ Մալընը
մէլալընը միրիյէ ալ, պըրագ սէֆիլ
մէնտէպուր գալսըն, տէտի: Իւ-
չիւնճիւսիւ՝ Զընտանա աթ, տէ-
միրէ վուր: Տէօրտիւնճիւսիւ՝
Էֆէնտիմիզին հիւքմիւ էմրինէ
գարշը կէլէն քիմ, էմր էտին
գաթլ օլսուկ վէ շէվքէթլիմիզ
ֆէրահ պուլսուկ, տէտի:

Լաքին պէշինճիսի՝ հէփիսին-
տէն ֆիրասէթլի չըգըպ՝ Պու
ճիւմէ պօշ տուր, էֆէնտիմ.
պու կէօնէ էօճ ալըպ հագ-
գընտան կէլէմէզսինիզ տէյի ճէ-
վապ վէրտի: Նէրէյէ սիւրկիւն

էտէրսէնիզ էտին, պիւթիւն տիւ-
նեա քէնտի վաթանը տըր: Մալընը
մէլալընը զապթ էտին, օնա
զարար օլմազ, անճագ ֆուգարէ-
լէրի մահրում էթմիշ օլուրսու-
նուզ: Ջընտանա աթըն, զէնճի-
րէ վուրուն, զէնճիրինի էօփեր՝
քէնտինի պիր պիւյիւք իգպալա
եթիշմիշ սայար: Էօլիւմէ գաթլ
էտին, օնա տահա էյի, պիր
ան էվվէլ ճէննէթ գափուսունու
աչմըշ օլուրսունուզ: Խայր սուլ-
թանըմ, խայր, պէյլէ ինթիգամ
ալամապսընըզ. էյեր հագգըն-
տան կէլմէք իսթէրսէնիզ, զօր
էտին քի պիր կիւնահ իշլէ-
սին: Պէնիմ պիլտիյիմ՝ պու
ատամ կիւնահտան գօրգտուղու
կիպի՝ հիչ պիր շէյտէն գօրգ-
մազ:

Պու մատտէյի պիզ տէ էյի-
ճէ տիւշիւնէլիմ. պիզիմ վա-
թանըմըզ կէյլէր ճէննէթինէ
կիւնահ իլէ կիրէմէյիզ, կիւնահ
իլէ Ալլահըն եիւզիւնիւ կէօրէ-

մէյիզ . պիր թէվպէսի չէքիլմէմիշ
մահացու կիւնահ իչին հէր շէյ-
տէն մահրում օլուպ' էպէտի
ճէհէննէմ' աթէշինէ տիւշէճէ-
յիզ : Հէր մասլահաթըմըզը պիր
թարաֆա պըրագալըմ' տա եա-
լընըզ պունու տիւշիւնէլիմ' :
Զէհիրլի եըլանտան գաչար կի-
պի' կիւնահտան գաչալըմ' : Նա'
Բէպպի, կիւնահըմը աֆվ էթ
վէ գալպի րուհիմի փաք էյլէ
տէյի, Դաւիթ մարգարէ իլէ
ֆէրեատ էտէլիմ' :

Էպէրիլէ+ Է-շէրիշէ :

Օգմանի էվայիլտէ, թաս-
վիրճինին պիրիսի' ախէր պիր
ուսթատ վէ միւթէպէր թաս-
վիրճի իլէ կէօրիւշմէյէ վարտը,
վէ օնուն չէքտիյի սուրէթլէրէ
հայլը զէման մաթ գալըպ' պագ-
տըգտան սօնրա, Շաշարըմ', սէն
պէյլէ պիր նամտար սանաթ-
քեար օլասըն տա պու գատար

աղ շէյ իշէյէսին. պէն սէնին
գատար սանաաթըմտա իլէրի-
լէմէմիշ սէմ տէ, եինէ աղ վա-
գըթ իշինտէ սէնտէն չօգ շէյ
չէքմիշիմ, տէյինճէ, օլ ուսթատ
քիշի՝ Հագգըն վար էջլէ տիր,
զիրա սէն՝ ճիւղի վագթ իշին,
պէն էպէտի գալսըն տէյի՝ սու-
րէթլէրիմի չէքէրիմ, տէտի:

Պիղիմ իշին տալիս փէք կիւ-
լէլ էօրնէք տիր պու, հէփիմիզ
ճահտու զայրէթ էթմէլիյիլ քի
Ֆիքր իլէ, սէօզ իլէ վէ հէր
հարէքէթիմիլ իլէ Գրիստոս
էֆէնտիմիզէ պէնզէր օլալըմ:
Հէր տէմ պունուն էնսէսինտէն
տիւշմէլիյիլ. էյէր տուամըզտա
ագլըմըզ պաշըմըզտա օլուրսա,
օնուն խաթրը իշին ֆուգարէ-
լէրէ սատագա վէրիրսէք, կիւ-
նահլարըմըզ իւլէրինէ աֆվ
տիլէյիպ՝ պունտան պէջլէ Աւ-
լահըն իրատէթի իւզըն էօմթ
սիւրէրսէք, շիւպհէսիլ պու
թարզ իպատէթ թալիմաթը իլէ

Քրիստոս էֆէնտիմիդին թասվի-
րինի ալըր օնա պէնդէր օլուրուզ :
Էջլէ իսէ պիղ տէ պունտան
սօնրա ճէմի տիւնեալի զայլէ-
լէրի պիր թարաֆա պըրագալմ,
հէր էլ վուրտուղումուզ վէ
պաշատըղմըղ իշ՝ կէչիճի վագթ
իչին օլմասըն, իլլա էպէտի
գալսըն տէյի չալըշալմ. վագթ
իչին օլան շէյ՝ վագթ իլէ կէչիպ
գայպ օլուր. էպէտիլիք իչին
օլան շէյ՝ կէչմէզ էպէտի գալըր :

Պու ճէմի հագգ սէօղլէրի
տիւշիւնտիւքտէն սօնրա՝ իհմալ
էթմէ, տէօն քէնտինէ պէջլէ
սէջլէ. Պիր էպէտիլիք վար, Ալ-
լահ պէնի տախի էպէտի գալմա
իչին եարաթմըշ տըր, պիր աղ-
տան օրայա վարաճաղմ. սօնում
նէ՞ օլաճագ քիմ պիլիւր, մա-
տամ քի շիմտի վագթըմ վար,
չալըշալմ քի պու էպէտիլիյի
գայպ էթմէյիմ :

Թե՛վէ երբեք՝ Ալլահա Կեօնեմին
իշխերինէ:

“Թե՛վէ երբեք Ալլահա Կեօն-
եմին իշխերինէ պարագայս, տէ՛յի
Հոգին սուրբ նասիհաթ վերիւր:
Եկ՛ղ. 5: Կիւնահ իջինտէ եա-
շայան ճան՝ ֆէնահ հալտէ պու-
լունտուղունու Թանըր, Ալլահա
տէօնմէլի տէր. լաքին Նէ՛ պէման
տէ՛յի սօրարսան, Տահահ վագթը
վար տէր. պէլքի օ վագթըն
կէլէճէյի տէ եօգ վէ միւշքիւլ
տիւր: Պու վէճհ իլէ շէյթան՝
չօգլարընը ալտաթմըշ տըր վէ
հալա ալտատըյօր: Ա՛ զավալլը
կիւնահքեար, սէն տէ ալտանմա,
էյէր ագլընը պաշընա տէվշիրիպ
Ալլահա տէօնէրսէն՝ Թէհլիքէտէն
գուրթուլուր խէլաս օլուրսուն,
լաքին էյէր հաճէթին օլմայըպ
տահա վագթ վար տէրսէն՝ սէն
տէ կիւնահընտա էօլիւպ գայպ
օլուրսուն:

կի-նահ+եարըն էօլի-օի- է-լէրէնէ:

Պու թարղ ալտատըճը խիւ-
լեալար իլէ էօմր կէչիրէն կիւ-
նահ.քեար ճան էօլիւմ եաթա-
ղընա տիւշմիւշ, կէլ հալինէ պագ,
օ տար վագթտա պիլէ՝ նէ միւլա-
հաղալար իլէ քէնտինի էյլէն-
տիրիյօր: Իւք կիւնլէրի՝ է՛հ, պու
պիր գօրգաճագ շէյ տէյիլ տիր,
կէչիճի պիր ճիւղի պաշ աղըրսը,
պիր աղ հիւմմա, պիր աղ եիւրէք
սըգընթըսը, գալպ փերուշան-
լըղը. հէփիսի պօշ շէյ, եարըն
եինէ սափուշտուրուր այաղա
գալգարլմ տէր: Փէք էյի ամմա
կիթտիքճէ աղըրլանըր, թէհլիքէ
արթմայա պաշլար, Պու նէ,
կէչմէյօր, շունտան պիր գաշ
հէքիմ կէլսին պագալլմ նէ
տէրլէր, տէր:

Հէքիմլէր կէլիր, մէշվարէթ
օլունուր պիթէր. թէնի իչին
պին թիւրլիւ տէրմանլար սը-
մարլանըպ թէրթիպ օլուր, լա-

քին տաճա ճաննը դայրոան եօգ,
 օնա տաճա վագթ վար, աճէլէ-
 սի նէ: Խասթա քէնտիսի՝ պաղա
 գալգմատան պաշգա պիր շէյ
 տիւշիւնմէյօր, եանրնտաքիւէր տէ՝
 աղըրլըղընը կէօրիյօրլար ամմա,
 Հիչ շիմտի պուլունտուղու թէհ-
 լիքէյի քէնտիսինէ տույուրմագ
 ափլ մը, տաճա ալթիւսթ օլուր,
 իլաճլար թէէսիր էթմէզ, գօ
 եարընա գատար տաճա պէքլէյէ-
 լիմ, խասթէյի գօրգուլթմայալըմ,
 տէյի պիրիպիրլէրինէ էջիւթ
 վէրիրլէր: Խասթէ տաճա աղըր-
 լանըր, հէքիմլէր, Ղայրը էօլիւր
 գուրթուլմայա իւմիտ եօգ տէյի
 խապէր վէրիրլէր: Օլ վագթ էվ-
 տէ պիր Փըսըտը չըգար, հէր
 քէս պիրիպիրինէ պագար, հէփի-
 սինին եիւզիւ աթմըշ, գալպլէրի
 գասաւլէթ պասմըշ, տիլլէրի սանքի
 թուլթգուն. հիչ պիրի խասթէ
 էօնիւնէ չըգմայա ճէսարէթ էթ-
 մէյօր, պուլունտուղու թէհլի-
 քէյի նասըլ տէյէլիմ տէյի տիլ-

լէրի իլէրի վարմայօր: Ա՛ մուր-
տար մուհապպէթ, ա՛ ճանա
գըրճը հիճապ:

Ենճամինտէ պիրտէ ուա-
գարսըն էօլիւմ թերի խասթէյի
պասար, ագլը ֆէհմի գայպ էտէր,
տիլի թուլթուլուպ պիր շէյ ան-
լամազ օլուր: Օ գէման հէփիսի
պիր աղըզտան, Աման շունտան
պիր խոստովանահայր, աման պիր
խոստովանահայր, տէյի չաղըրըր:
Անիտէ շուրայա պուրայա ատամ-
լար տաղըրըր, լաքին սէն Ալլա-
հըն հէյպէթի թագտիրինէ պագ-
քի, խոստովանահայր պուլլունմազ:
Օնլար շուրայա պուրայա գօշմա-
տա իքէն, պիր տէ օ արալըգ-
տա խասթէ էօլտիւ տէյի պիր
վէլվէլէ գօփար: “Պէնի արար-
ընըլ՝ ահա պուլլապընըլ. ին-
նահընըլ իշինդէ էօլիւր ինդէր-
սինիլ, տէյի, քրիստոս էֆէնտի-
միզ սիճիլինի փէշին քէսմիշ տիր:
() Լաքի ճահտու արզուլէրի
միւճիպինճէ պիր քահանայ տա-

խի պուլլունսուն: Քահանայ կէ-
 լիւր, խասթէնին եանընա վարըր
 վարմազ պիրտէ՝ էօլտիւ, սէսի
 չըգար, լաքին կիւնահընտա: Օլա
 քի սաղ տախի պուլսուն, ամ-
 մա նէ հալ: Ճանը հագգընա
 հիչ պիր ֆախտէսի եօգ, էօլմիւշ
 կիպի պիր շէյ: Պաշը աշաղը
 տօղըու սարգմըշ՝ գալգմազ. սօլ-
 դուն կէօզլէրի գարարմըշ՝ կէօր-
 մէզ. էօլիւմիւն նախօշ ըէնկի
 պիւթիւն չէհրէսինի սարմըշ. ճէ-
 մի ազալար գըմըլտանմազ օլ-
 մուշ, ճիւզի պագըր գալան նէֆէս՝
 ինչգըրմատան գափսնըյօր: Քա-
 հանայ պաշը ուճունտա տուր-
 մուշ՝ սէօյլէյօր, ամմա ճէվապ
 վէրէն քիմ, փիւշմանըմ տէյէն
 քիմ. օ գօրգունճ հալտէ զա-
 վալլընըն ագլը պաշընտա տէյիլ,
 տէտիյինի էթտիյինի պիւմէզ,
 հալ հալտէն կէչմիշ, նաճըլ փիւշ-
 մանըմ տէյէճէք, նաճըլ իշլէտի-
 յի կիւնահլարը խաթրընա կէ-
 թիրէճէք: Ղայրը չարէ եօգ

էօլմէլի . էօլմէլի , ամմա՝ կիւնահ
իչինտէ էօլմէլի :

Տէյէլիմ քի պիր տէ խաս-
թէնին հէր արզուսու եէրինէ
վարսըն , քահանայ վագթընտա
եէթիշտին , իւսթիւն քէջիւ օլ
տար հալտէ օլապիլտիյի գատար
խոստովանանք օլտուն . հէր շէյ
պիթտի , ճէննէթ պէնիմ օլտու
տէյէպիլիւրմի : Էօլիւմ եաթա-
ղընտա էյի օլանլարըն սայլսը
փէք ազ տըր . օ տախի օլ վագթ
էյի օլուր թէվպէ էտէրիմ տէյի
իւմիտ էտէյօրուտու , օնուն ի-
չին իւմիտսիզ կիւնահ իչինտէ
գայպ օլտու կիթտի : Էօմրիւնտէ՝
կիւնահա եասըր օլմուշուտու , օ
վագթ տախի՝ Ալլահըն ատլիւ
ինթիգամընըն էսիրի օլտու :

Ա՛հ էօլիւմ տէօշէյինէ տիւշ-
միւշ սէֆիլ կիւնահքեար ճան .
էօմրիւն թարիգինտէ Ալլահը մու-
հապպէթլի փէտէր սանըպ ըիա-
յէթ վէ իթաաթ էթմէտին ,
շիմաի տէ սէվկիւլիւ էվլատ կի-

պի օնտան մոլհապպէթէ պէք-
լէյէմէզսին: Օնու ունութմոլշ
կիպի էօմր կէչիրտին, օ տախի
շիմտի սէնի ունութմոլշ տուր,
վար զայրը կիւնահընըն իչինտէ
էօլ:

Խսլահ օլմայրպ' տէօնմէլէ-
րինի սօն տագիգէյէ պըրագան-
լարըն' ալէսսէվիյէ հալի պու
տուր: Պազըլարըն հագգընա պու-
նուն զըտարընը իշիտիրսէն, օ Ալ-
լահըն պիր հատթէն տիշարը
լութֆու ինպէթի տիր, քի
հէփիսինէ վէրմէզ: Պունա' էօ-
լէնին եիւրէյի տախի շահատէթ-
լէք էտէր. լաքին նէ ֆաիտէ քի
վագթ կէչմիշ, էլտէն կէլիր եօգ,
կիւնահ իլէ էօլմէլի. Ալլահ
գարշը պու տիւնեատա գըլլըճ
սըյըրտը՝ չարէ եօգ գազէպինի
էպէտի չէքմէլի:

Ալլահըն շէրի-միւլէ-դէրիմէ:

Տինսիզ իմանսըզ Բաղտա-
սար փոտիշահ, պաշը տիւմանը

պիր մեծիս արասընտա րիճալ
 քիպար իլէ եէր իչէր իքէն,
 պապասընըն հիւրմէթսիղլէք ի-
 լէ Ալլահըն էվինտէն ալտըղը ա-
 զիզ գապլարը տախի քինայէն
 կէթիրթտի, վէ պայաղը շէյ-
 լէրէ գուլլանմայա պաշլատը:
 Սանըրսըն քի Ալլահը օ կիւն
 տահա զիատէ ինճիթտիմ տէ-
 յի՝ գալպինտէ Փէրահ տույուպ,
 Պու կիւն էօմրիւմիւն գութլու
 վէ սէֆալը կիւնլէրինտէն պի-
 րի օլտու տէյէրէք, պէպիւրլէ-
 նիր տուրուրուտու: Այուսա՝ օ
 կիւն գութսուզլուղունուն վէ
 ճէֆասընըն իպթիտասը օլտու-
 ղունտան սէֆիլին խապէրի եօ-
 ղուտու: Պու Փուզուլի ղուրուր
 իլէ սէյլէյիպ տուրուր իքէն,
 պիրտէ ափանսըղ գարշըսընտա-
 քի տիվարտան պիր էլ չըգտը,
 Մանէ, Բէկէլ վէ Ժաբէ եազտը.
 Եանի՝ կիւնլէրինի սայմըշըմ,
 սօնու կէլտի. ամէլլէրինի վէզ-
 նէտէն կէչիրտիմ, սիճիլինի քէ-

տէն՝ օնլար տըր. միւլքիւնիւ
պէօլտիւմ, խասմինէ վէրտիւմ:
Վագըրա էրթէսի կէճէ՝ կէօր-
տիւյիւ կիպի հէր շէյ պիթթէ-
մամ թէքմիլ օլտու: Պիիէրվա,
պիխիւտա էօմր սիւրտիւ, ղուրու-
րու արասընտա տիւշիւպ միւրտ
օլտու:

Ալլահըն պու թարղ էօր-
ֆիւլիւ շէրիաթընը իշիթտիյին-
տէ, գօրգամըմըսըն: Այէլ կէճէ
կիւնտիւղ պունունիւղէրինէ տիւ-
շիւն, վէ քէնտինի իսլահ էթ-
մէյէ չալըշ: Ալլահըն հիւքմիւ
գուտրէթինէ գարշը կէլէն քիւմ.
մէրհամէթինին հատտի գարարը
օլմատըղը կիպի՝ ատլիւ շէրիա-
թընըն տախի էօլջիւսիւ եօգ
տուր:

Սուրբ Հերոնիմոս չէօլտէ
սըգը էօմր կէջիրէն աղիւղէրին
պիրի օլտու: Թանթանալը Հոռ-
մանըն տիւնեէվի հէնկեամէսին-
տէն իքրահ էտիպ՝ Պաղեստին
չէօլլէրինէ չէքիլտի: Աէջիրտիյի

սըգը հօմրիւն վէ իրատեթի իլէ
 չէքտիյի իսքէնճէլէրին թարիֆի
 միւշքիլ հալ տըր: Թաշ էլինտէ՝
 կէօքսիւնիւ տէօյէր իտի, հէր
 տէմ եարա պէրէ օլմուշ թէնի՝
 գանա միւլէվվէս օլուր ուտու.
 էղճիւմլէ՝ Ալլահըն շէրիաթընը
 տիւշիւնտիւքճէ թիթրէրտուրու-
 ուտու, վէ եանըգ սէս իլէ ահու-
 զար էտէրէք՝ Քիւլլիւ մախլու-
 գաթը շէրիաթա տալլէթ էտէ-
 ճէք պօրունուն սէսի, հէր ան
 գուլաղըմա կէլիր կիպի պանա
 կէօրիւնիւյօր, տէյի չաղըրըր ըտը:
 Շէրիաթըմը քէսէճէք ազիմիւշ-
 շան Ալլահըն ատլիւ ճէլալէթինի
 ֆիքրիմէ կէթիրտիքճէ՝ գալպիմ
 ալթ իւսթ օլուր րահաթընը գայպ
 էտէր, տէյի ֆէրեատ էտէր
 իտի:

Կէրչի պու թարզ միւլահա-
 զալար իլէ հօմրիւնիւ կէչիրտի,
 լաքին մութլու քէնտիսինէ, զի-
 րա ճիւղի չէքտիյինէ միւքեա-
 ֆէթէն՝ էպէտի ճէննէթի գա-

ղանտը: Կէլ էջլէ իսէ սէն տա-
 խի Ալլահըն շէրիաթընը տիւ-
 շիւն տէ՝ օնտան գօրգմայա պաշ-
 լա. էպէտի գուլթու օլմագ իս-
 թէրսէն՝ շիմտի գուլթսուղ զա-
 րիպ կիպի էօմր կէշեր. Ալլա-
 հա՝ օ կիւն սէնի մէրհամէթի
 իլէ գուրթարսըն, ատիւ շէրի-
 աթը իւզըէ սիճիլինի քէսմէսին
 տէյի եալվար տուա էյլէ:

Լ-Բֆո- Էրէֆ Ժ-Կրէնի:

Վիթապիմիւգատտէսիննագ-
 լի միւճիպինճէ էֆէնտիմիզ Յի-
 սուս, Երուսաղէմ շէհրինի կէօր-
 տիյիւնտէ՝ իւզէրինէ աղլամա-
 յա պաշլատը: “Ա՛ գո-Բոո-ղ
 շէհր, պարի պո- կի-ն՝ սան օլան
 Էրէֆ Բանըյայըն. Կի-շմանլարն
 սէնի մահասարայա ալանգլար, վե-
 հեր Բարաֆրան սըֆըյա կիւճէտին:
 Ա՛ նաֆէօր խաֆաֆար շէհր. Գալ
 Կիֆա, Բաֆագ Եափրուարընը Գա-
 նարարը ալիւն Բօֆլարընը կիպի՝
 Կէն Կէ սէնին Էփարարընը Բօֆլա-

Բաժ, հըֆշ էլեօէ Խմեօթիմ. Լաթն
 Են Ենեօթ իշիմեօթն, արարմաւրա
 Կեւէ Խմեօթն: Աւար Եօյէ Խե,
 Կարարնի պիւ, Գաղէպնի չէ, Կեւ-
 Կաւարն հեարարնարան արարա-
 Կաւարն, Կաղարն Կաղարնի Չ-
 Կաւարն Կաղարն, Եվնի Գ-
 Կեւնի Երբեմն Եեւ Ելէ Եեւան Ելեւն-
 Կեւ. Եվարարնն պիւ-Կեւ Կեւ-
 Կեւ-Կեւ Գըլըման Կեւիւնիւր՝
 Լաւ՝ Լաւ Ելեւնի Գաւարն,,
 Ամմա նէ իշին, Կու սէֆիւ
 Գօրգունճ հալըն ասլը նէ: ‘Ս-
 Կաւարնի Կեւնի, Կեւարն Կեւ-
 Կեւնի, Կեւնի Լաւարն Խմեօթն,
 Կեւնի Գաղ Ելեւն՝ օլ Եեւարն
 Կեւնի Ելեւն Կեւնի Կեւնի
 Կաւարն Կեւնի, տեւի Յիսուս
 Գրիստոս Եֆէնտիմիզ:

‘Արչէ ճանլար աճապա Կու
 Կիւնքի Կիւն գութսուղ Երու-
 սաղէմ շէհրի Կիպի Կիւնահ ի-
 չինտէ ույույուպ՝ Ալահըն սէ-
 սինէ գուլագ ասմաղլար. նիչէ
 քերրէ Ալահ՝ Լութֆու իլէ զե-
 17*

յարեթէ կէլտիյինտէ, եիւրեք-
լէրի գափանմըշ պուլունույօր:
Պու մատտէյի պիր ազ էյիճէ
տիւշիւն, գայպ օլան լուծֆ՝ պիր
տահա էլէ կէչմէզ, ֆըրսաթ
կէչտիքտէն սօնրա՝ պին քէրրէ
հէյ վահ էթմիշսին ֆաիտէ էթ-
մէզ:

Յիսուսն մահապալէնի օղբունա
էլէյէն լէ+օէ+ ի-լէրէնէ:

Բազմիկեր նագլինճէ Պետրոս
առաքեալ՝ հալածանք վագթըն-
տա Բօմատան ուսուլ իլէ գաչար
իքէն, արգասընտա աղըր խաչ
իլէ եիւքլիւ Յիսուս Քրիստոս
էֆէնտիմիզ գարշըսընա չըգտը.
պունու կէօրտիւյիւ պիրլէ պաղը
ղայրը իլէրի վարմայըպ շաշըրտը
վէ տիլի փէփէլէմէյէ պաշլատը,
Եա՛ Բէպպիմ, եինէ սէնի նէ՞
հալտէ կէօրիւյօրում, թէքրար
խաչա չըգմանըն ասլը նէ՞ տիր
տէյի Յիսուսա սօրտուղունտա՝

օլ տախի հազիմ սէս իլէ՝ Նէ՞
 եափայլմ, սէն գաչայօրսուն,
 պէնիմ օղըումա էզիյէթ չէքմէք
 իսթէմէյօրսուն, օնուն իչին շիմ-
 տի սէնին եէրինէ թէքրար խա-
 չա չըգմայա վարըյօրում տէտի:
 Պետրոս առաքեալ պունու իշիթ-
 տիյինտէ՝ էթտիյինէ նատիմ օ-
 լուպ կէրի տէօնտիւ, վէ Յիսու-
 սուն ազիզ մուհապպէթի օղըունա
 մերտանէ էօլիւմէ գարշը վարըպ
 շէհիտլէք թաճընա նայլ օլտու:

Պիզ տախի չօգ տէֆա Պետ-
 րոս առաքեալըն զայրֆլըղընա
 մութապըգ հարէքէթլէր էթ-
 մէտիքմի. օնուն եիյիթլիյինէ
 պէնզէր օլմայա Նէ՞ ղէման պաշ-
 լայաճաղըղ: Գանչ տէֆա Բրիս-
 տոս էֆէնտիմիզ պիզէ տախի,
 Սէնին՝ շու եօլատըղըմ խաչտան
 գաչտըղըն իչին, պէն արգամա
 ալմայա, կէօթիւրմէյէ վարը-
 յօրում տէյէպիլիրիտի: Յի-
 սուսուն խաթըրը իչին պիզ հիչ
 պիր շէյ չէքմէք իսթէմէյիզ.

պաշըմըզա պիր ճիւղի միւզա-
յագա կէլսէ՝ ճանըմըզ սըգը-
լըր, սօմուրտանմայա պաշլարըզ :
Եալընըզ էզիյէթ չէքմէ լուղէթի
չօգ քէրրէ պիղի ալթ իւսթ
էտիպ թիթրէթմէյէ պաշլատըր :
Պէյլէ քրիսթիյանըզ օլոճմու,
նէ եիւզ իլէ՝ պիղիմ իչին խաչ
իւսթիւնտէ էօլէն քրիստոսուն
շայիրտի տէնիլերիզ : Եա՛ պիղիմ
օղըումուզա էզիյէթ չէքմիշ Յի-
սուս, կէլ պիղէ տախի՝ սէնին
օղըունա էզիյէթ չէքմէնին եօ-
լունու էցրէթ, սըգընթըլը վագ-
թըմըզտա եարտըմ էյլէ, եա-
լանճը գօրգույու գալտըր տէֆ
էյլէ :

Եա՛ ազիզ քրիսթիյան Կար-
տաշ, կէլ կէչէն էօմրիւնիւ պիր
էյիճէ տիւշիւն, վէ պունտան
պէյլէ Ալլահ՝ կիւնահըն միւ-
քեաֆաթը իչին, պաշընա պիր
մէշագգաթ եօլլայաճագ օլուրսա՝
սօմուրտանմայրպ իսթէք իլէ չէք.
նիչին կէլէյօր, պէն նէ էթմիշիմ

տէմէ, քի Ալլահ լուծֆուճու
տահա արթըրսըն: Էղիյէթ չէք-
մէք իսթէմէյէն ճան, սէվմէք
տախի իսթէսէ՝ սէվէմէզ: Մու-
հապպէթին սահիհմի, եալանմը,
էղիյէթ չէքմէտէ պէլլի օլուր:
Յիսուս քրիստոս էֆէնտիմիզ՝
պիզէ ճէննէթ եօլունու կէօս-
թէրմէ իչին քէնտի ազիզ իա-
չընը եօլ օրթասընտա տիքտի,
քի կիտէնլէր կէօրիւպ եանըլ-
մասընլար: Նիչէ ազիզ ճանլար՝
էղիյէթ չէքմէք իսթէմէտիքլէրի
իչին գալպ օլտուլար. պունուն
ղըտտը՝ նիչէ կիւնահքեարլար
էղիյէթ չէքմէ իլէ գուրթուլուպ
իւլլաս պուլտուլար: Կիւնահ իշլէ-
մէտէն իսէ՝ ֆէրեատ էտիպ,
կէօզ եաշը տէօքմէք տահա եէյ
տիր: Շիմտի կիւնահլարըն իւ-
զէրինէ փիւշման օլ, աղլա, քի
էպէտի սուրուր պուլուպ՝ շազ
օլասըն:

Գարգաշ վէ պիշման մոհապաշտի
իշխերէնէ :

Տինսիզ վէ իփ գաչգընը պիր
խըրսըզ , նահագգ եէրէ, սուրբ
Յովհաննէս Գուալպէրթին գար-
տաշընըն գանընա կիրմիշ իտի:
Յովհաննէս Գուալպէրթ փիւրսի-
լահ՝ պու եարամազ գանլըյա՝
օնուն սիլահսըզ վագթընտա
րասթ կէլտի. էջլէ պիր մա-
հալտէ տախի, քի նէ գաչմանըն
վէ նէ ախէր թարզ գուրթուլ-
մանըն միւմքինի վարըտը: Պու
գանլը գաթթար քիշի՝ պունու
կէօրտիյիւ պիրլէ եիւրէյի թիթ-
րէմէյէ պաշլատը, էթտիյիմին պէ-
լասընը շիմտի պուլաճտղըմ գօր-
գուսու իլէ գօշտու կիթտի, Աման
խաչա կէրիլմիշ Յիսուս Քրիստո-
սուն խաթրը իչին օլսուն պանա
գըյմատէյէրէք՝ եէրէ տիւշտիւվէ՝
այաղընա սարըտը: Գուալպէրթոս
պու սէօղէրի իշիթտիյինտէ եիւ-
րէյի գալգտը, կէօղէրի տօլտու,

գապահաթընը աֆվ էթտի վէ
 եէրտէն գալտըրըպ՝ գուճագլատը
 վէ էօփիւշտիւ: Պունտան սօնրա
 եագընտա պուլունան քիլիսէլէրին
 պիրինէ կիրտի, վէ խաչելուծիւն
 էօնիւնտէ տիզ չէօքիւպ՝ տուա
 էթտի. սօնրա սիլահընը փու-
 սաթընը չըգարըպ աթտը, վէ
 թէրքի տիւնեա էտիպ պիր մա-
 նասթըրա չէքիլտի. վէ քէնտի
 տախի ախէր մանասթըրա թէմէլ
 գօյուպ պաշ փափազ օլտու:

Պիզիմ իչին տախի նէ՞ թէա-
 ծիւպ էտէճէք էօրնէք տիր պու:
 Սէնին տախի տիւշմանլարընա
 Տիչ պէօյլէ ճանու կէօնիւլտէն.
 սուչլարընը աֆվ էթտիյին վա՞ր
 մը: Գարտաշլարընը քէնտին կի-
 պի սէվէրմիսին. Յիսուս Բրիս-
 տոսա պագար կէօզիւ իլէ պա-
 գա՞րմըսըն: Պունլարը էյիճէ տիւ-
 շիւն վէ էյի օլմայա ղայրէթ էյլէ:
 Էյ քրիսթիյան ճանլար, Տէփի-
 միզ տէ պիր փէտէր էվլատը
 տէյլմիյիզ. նիչին պիրիպիրի-

միզի սեվեճէք եւրէ՛ ընտտ էտիւ
 խօրլարըզ : Ալլահըն խաթրը ի-
 չին օլտուն՝ կէլին պիրիպիրիմիզի
 սեվելիմ . մուհապպէթիմիզ ի-
 չինէ տիշարտան ախէր նափաք
 շէյ գարըշմայըպ խալիս օլտուն,
 հէր քէս գարտաշընը քէնտի
 չըգարը իչին՝ սեվմէսին . մատամ
 քի պու տիւնեա իւզէրինտէյիզ՝
 ֆէրահըմըզը գարտաշ մուհապ-
 պէթինտէ պուլալըմ, քի ախրէթ-
 տէ էպէտի պիր օլտուղումուղ-
 տա՝ Ալլահ փէտէրիմիզի պիրլէք-
 տէ սեվմէյէ նայիլ օլալըմ :

Ալլահ մուհապպէթի իւզէրինէ :

Իսքէնտէրիէ շէհրինտէ էհ-
 լի թագվա պիր տիշէշլի, պիր
 էլինտէ սու գապը, օ պիր էլին-
 տէ պիր մէշալա իլէ շէհրին գա-
 լապալըգը պիւյիւք մէյտանընա
 չըգմըշ տուրուրուտու : Մանասը
 նէ տիր տէյի պիրիսի սօրտու-
 ղունտա, Արզում՝ շու մէշալէ
 իլէ կէյիւ եագմսիգ վէ սու իլէ

Ճէհէննէմին աթէշինի սէօնտիւր-
մէք տիր, քի պունտան պէօյլէ
Ալլահը սէվէն՝ հագգը իւճրէթ
իւմիտի իլէ, եախօտ գազէպ գօր-
գուսու իլէ սէվմէսին, իլլա սէ-
վիլմէյէ լայըգ տըր տէյի սէվսին,
տէտի: Պու նէ գատար հայրան
օլաճագ սէօզ տիւր. եալընըզ
Ալլահը սէվէն քիշի՝ պունուն
կերչէքլիյինի անլայապիլըր:

Ճաբոն ահալիսի իլք տէֆա
ինճիլի շերիֆին վազընը իշիթ-
տիյինտէ՝ շաշտը, Ալլահ ինսանը
սէլամէթէ չըգարսըն տէյի տիւ-
նեայա կէլիպ օլ գատար էղիյէթ-
լէր չէքսին, միւսիպէթլի էօլիւմէ
թէհամմիւլ էթսին, թիւրլիւ պէ
թիւրլիւ խասթէլիյինէ շիֆա վէր-
մէ իչին խորհուրդլար թային էթ-
սին, վէ էօլտիւյիւնտէ ճէննէթ
տէվլէթինի վատ էթսին, նէ
էյի վէ նաօսըլ սէվիլմէյէ շայէսթէ
Ալլահ տըր պու քրիսթիյանլարըն
Ալլահը, տէյի չաղըրըրտըլար:
Եալընըզ քէնտինի սէվսինլէր, ա-

խէր մախլուգաթա մուհապպէթ
 պաղլամասընլան տէյի թէմպիհ
 էթմէսինի տույտուգլարընտա՝ շա-
 շար գալըրըտըլար։ Տիչ պունուն
 կիպի պիր էյի վէ էյլէքտար Ալ-
 ւահը սէվմէ իչին թէմպիհ լա-
 զըմմը. պունու թանըյըպ տա
 սէվմէյէնլէր՝ ատամ տէյիլ, հայ-
 վանտան տահա պէթտէր օլմալը
 տըրլար. գապիլմի քի պիրի
 քրիսթիյան օլսուն տա Ալւահը
 սէվմէսին։ Պազը քրիսթիյանլար
 սէվմէտիքտէն մատա՝ օնու ին-
 ճիթմէյէ տախի ճէսարէթ էտէր-
 լէր տէյի իշիթտիքլէրինտէ՝ Ա՛-
 նամքեօր եարամազ միլէթ, ա՛
 թաշտան փէք եիւրէք, նասըլ
 պիր քրիսթիյան պու թարզ
 օրանսըզ խաթայա իրթիքեապ
 էտէպիլիր։ Պու ագըլսըզ ֆի-
 քիրսիզ հայվան միսլի քիշիլէր
 տիւնեանըն հա՞նկը թարաֆընտա
 պուլլունուր, տէյի արարըտըլար։
 Ա՛ա ազիզ քրիսթիյան գար-
 տաշլար, պու սիթէմլէր թազիւ-

լէր պիղծմ հագգըմըղա տախի
 փէք ույկուն կելիր. վաղթ օլա-
 ճագ քի պու ճէօմահաթ Ալ-
 լահըն էօնիւնտէ պիղծմ շէք-
 վաճըմըղ օլուպ՝ շէրիաթըմըղը
 քէսէճէք: ԹէմպիՏլէր արասըն-
 տա՝ Ալլահը սէվմէք թէմպիՏի
 իլք վէ հէփիսինին պաշը տըր,
 Ալլահը սէվէն՝ ճէմի թէմպիՏլէրի
 թուլթար: Պունու էյիճէ տիւշ
 շիւնէլիմ, մատամ քի տիւնա
 իւզէրինտէյիզ, էլիմիզտէն կել-
 տիյի գատար՝ կէջտէ Ալլահը
 սէվէն ազիզ ճանլար կիպի սէ-
 վէլիմ, քի պիր կիւն տէ օնլարըն
 սըրասընա կէչմէյէ նայիլ օլալըմ:

Ճէննէն իւլէրնէ:

Լըտաշէս փատիշահ՝ Մուրթ-
 քէյէ, տէվլէթի խըզմէթինտէ
 չօգ էմէքտար պուլունտուղու
 իչին, էճրինի վէրմէք իսթէտի:
 Իչէրիտէն ալթընլը սըրմալը թէ-
 միզ լիպասլար վէրիլսին տէյի
 էմր էթտի. պաշընա թաճ գօ-

տուրթտու վէ փատիշահա լայրդ
սալթանաթ իլէ տօնաթտրգտան
սօնրա՝ պիր ֆիւթուհաթ գօջու-
սունա օթուրթտու վէ իլէրի կէ-
լիւր րիճալ քիպարըն պիրիսի՝
շէհրտէն ալայ իլէ կէչտիյի վագթ
եանընտան կիտէճէք, վէ տէլլալ
տախի՝ փատիշահըն ինայէթ գըլըպ
իզզէթ էթտիյի քիշի պէյլէ
օլուր, տէյի չաղըրաճաղըտը:

Եւէր Ալլահ շու տագիգէ
կէօզիւմիւզիւ աչըպ տա կէյտէ-
քի սալիհ վէ գութլու ճանլա-
րըն պուլտուղու իհթիշամը վէ
սալթանաթը պիզէ կէօսթէրէ-
յիտի, շաշըրըր ագլըմըզը գայպ
էտէր իտիք: Օ ազիզ ճանլար
տախի օ զէման պիզէ պէյլէ
սէյլէյէպիլիւրլէր իտի: Պագըն,
հայրան օլուն, ա՛ էօլիւմէ միւպ-
թէլա օլմուշ սէֆիլէր, ատլու
ազամէթ սահիպի Ալլահ քէնտի
խըզմէթինտէ սատրգ պուլու-
նանլարը պէյլէ րիւթպէլի փայէ-
յէ էրտիրիր: Սիզին՝ պու տիւ-

նեատէ իղզէթ, ըիւթպէ տէտի-
 յինիզի՝ պիզիմ սալթանաթըմըզ
 վէ ըիւթպէմիզ իլէ ըուպէրու
 էթսէք, պիր շէյ տէմէք տէյիլ,
 վէ հիչ կէօրիւնիւր: Սիզին՝ մալ,
 վէ խազինէ տէտիյինիզ՝ պիզիմ
 սալթանաթըմըզ եանընտա նէ՞
 օլաճագ. կէչիճի թէն սէվտա-
 սընա գափըլմըշ՝ հէր ըուհանի
 շէյլէր սիզէ խօր կէօրիւնիւյօր.
 լաքին պիզիմ սիւրտիւյիւմիւզ
 սօնու կէլմէզ փաք սուրուրու
 կէօրսէնիզ՝ նէ՞ տէրսինիզ: Հէ-
 փիմիզի էպէտիլէք պէքլէյօր. նա՞-
 սըլ պիր ինսան՝ պուճուն պէյլէ
 օլմասընը պիլիր տէ՝ եինէ տիւ-
 նեայա իւմիտ գօր: Թէն կէօզիւ
 իլէ կէօրիւյօրուզ տէյի՝ ճան
 կէօզիւմիւզիւ նիչին գափայօրուզ.
 տինիմիզ վար, իւմիտիմիզ վար
 ամմա, նէ ֆախտէ քի շայրէթ
 եօգ: Պարի կէչէնի ուճուտալմ
 տա պու տագիգէտէն սօնրա էյի
 էօմր կէչիւրմէյէ նիյէթ գօյա-
 լմ: Ճէննէթ պիզիմ վաթանը-

մըզ տըր, պիղէ հասրէթ չէքիպ
 պէքլէր. օրայա վարտըղըմըզտա
 տիւնեատան պիր շէյ պիլէմիղճէ
 ալմայաճաղըզ . տիւնեանընքինի
 տիւնեատա պըրագըպ, Ալլահտան
 ալտըղըմըզ սէմավի լուծֆլարը
 պէլէմիղճէ կէօթիւրէճէյիզ : Ղայ-
 րէթիմիզ կէօյէ վարմագ օլսուն,
 էյէր պու զայրէթ իլէ պիւթիւն
 էօմրիւմիւզիւ կէչիւրէճէք օլուր-
 սագ՝ մուծլու պիղէ : Էօլտիւքտէն
 սօնրանէրէյէ կիտէճէյիզ , պաշը-
 մըզա նէ կէլէճէք, վէ թագտիրի-
 միզ նէ իմիշ, շիմտի պիլմէյիզ,
 լաքին սահիհ տիր քի, եւն ճէն-
 նէթ օլաճագ, եւն ճէհէննէմ :
 Էյ թաթլը ճէննէթ, ճէննէթ,
 էպէտի սէնի կէօրմէյէճէյիմ,
 տէյէրէք էօլտիւ կիթտի պիր
 հերետիկոս պաշը : “Ան օղու
 կէօյէ պագ. Տէննէլի Կիւշիւն, Կիւշ
 օնպա օլսուն, պո- գըլըմպան գօրգմա,
 տէյի, եէտի էվլատ սահիպի
 Շամոնէ զահիտ վալիտէ, ալ-
 թըսընըն էօլիւմիւնիւ կէօզիւ

էօնիւնտէ կէօրտիւքտէն սօնրա՝
սօն գալան էն քիւչիւք էվլատընա
էյիւթ վէ եիւրէք վէրիւր իտի:
էյլէ իսէ պիզ տախի հէր տէր-
տիմիզտէ վէ միհնէթիմիզտէ կէյէ
պագըպ, ճէննէթի տիւշիւնէլիմ,
ֆանի տիւնեանըն գօրգունճիզվա-
լէրինտէն գօրգմայալըմ, զիրա պու-
էօմրտէն սօնրա կիտէճէյիմիզ եէր՝
պիզիմ իչին հազըրլանան վաթա-
նըմըզ կէյլէր ճէննէթի տիր:

ԽԱՍԹԵԼԻՐԻՆ

ՎԷ ԷՕԼԻԻՄ ՍԱԱԹԸՆՏԱ ՕԼԱՆ

Գ Ր Ի Ս Թ Ի Յ Ա Ն Լ Ա Ր Ը Ն

Հ Ա Գ Գ Ը Ն Ա

“Ուշանըզ տուրուն, մատամ քի
տահիպինիզին նէ զէման կէլէճէյինի
պիլմէզսինիզ,, Մատն. 24:

Խատնէլէր հագգընա լալիմալ:

1. Խասթէ օլտուղուն վազթ,
եա ազիզ քրիսթիյան գարտաշ,

պաշլըճա ճահտու զայրէթին՝ աղ-
 լընը ֆիքրինի Ալլահա սողոօ
 գալտըմագ օլտուն: Իւզէրինէ կէ-
 լէնխասթէլիյի, Ալլահ՝ սէնի թէճ-
 րիպէ էտէյիմ տէյի եօլլամըշ տըր,
 թէվագու իլէ գապուլ էյլէ, վէ
 սապըը չօգ սէատէթլի Յօբ իլէ
 «Պէնէ վա-բան» Ալլահըն էլէ Կիբ
 տէ: Յիսուս Գրիստոս էֆէնտիմիզ՝
 քէնտի սէմավի փէտէրինին էլին-
 տէն էզիյէթ վէ իսքէնճէ քեասէ-
 սինի մուհապպէթ վէ շաղլըլա
 ալտըղը կիպի, սէն տախի պու
 խասթէլիյի՝ Ալլահըն պիր պիյիպ
 լութֆու տուրտէյի, գապուլ էյլէ:
 «Սէնին իսթէփէյին օլտուն, էս կէօյլ-
 փէպէր, պէնիմ իրապէթիմ սալա էէ-
 ընէ վարսաըն», տէյերէք, սէնին
 իրատէթինի՝ Ալլահըն իրատէթի
 իլէ պիր էյլէ, վէ Ալլահ սապը վէր-
 սին տէյի տուանտա գուսուր էթ-
 մէ:

2. Խասթէլէնտիյին վագթ իւք
 տիւղիւնճէն՝ ճանընը գայըմագ օլ-
 տուն. քիմ պիլիր պէլքի պու

խաթեղէք իլէ տիւնեատան չըգա-
 ճագսըն: Չափուճագ հալին վէ
 վագթին վար իքէն, պիր էյի խոս-
 տովանանք օլ. էյէր խոստովանա-
 հայրըն վաճիպ կէօրիւրսէ ընդհան-
 րական խոստովանանք օլուրոան
 տահա էյի էտէրսին: Տահա վագթ
 վար տէյի սաաթտան սաաթա
 պըրագմա, պէլքի սօնրա տահա
 աղըրլանըրսըն, պէլքի հիչ օլամագ-
 սըն: Խոստովանանքտան սօնրա՝ ու-
 զուն եօլա թէտարիք կէօրիւր կիպի,
 սուրբ Հագորդութիւնու ալ. ճանը-
 նա տէրման վէրիր, կիտէճէյին եօ-
 լու րաաթ կէթիրիր: Աերջին օծում
 տախի ալմագ լագըմ կէլիրսէ՝ ղայ-
 րը էօլիւյօրում տէյի գօրգմա,
 ճանընա թէսէլլի վէրիր, գալպինի
 կիւնահ լէքէսինտէն թէմիզէր, վէ
 տիւշմանըն իղվալէրինէ գարշը գուվ-
 վէթ վէ թագաթ վէրիր. էյէր
 ճանընըն սէլամէթինէ խայրըլը իսէ,
 թէնինէ տախի սաղլըգ իհսան
 էտէպ, շիֆա վէրիր վէ կիւնլէրինի
 ուզատըր:

3. Ղանընըն մասլահաթընը սրըասընա գօյուպ՝ զիմէթի զամիրէնի բահաթլանտըրտըգտան սօնրա, պու կէչիծի տիւնեա մասլահաթընը տախի սըրայա գօմայա պաշլա: Սըրասընճա բապութալը վասիյէթ նամէնի եաի, եախօտ օտա օլմաղսա՝ հէր շէյինի էօյլէ սըրայա գօ, քի սօնրա նիզա փէյտահ օլմասըն: Պու էլզէմ՝ մասլահաթը էօլիւմ՝ սաաթընա գատար ուզաթմա, օլմայա քի օլ զէման ճանընը գայրըաճագ եէրէ, պու կէչիծի շէյլէրէ մէշղուլ օլուպ՝ ֆըրսաթը գայպ էտէսին: Էօլիւմ՝ պաշը ուճունտա տուրմուշ, զաֆլէն պաստըղը պիրլէ՝ Ալահըն հուզուրինէ չըգաճագսըն. հաճաթսըղըղընլա սէնտէն սօնրա էվլատլարըն, վէ ագրապալարըն մասլէյնինտէ գավղա, ատալէթէ գարշը տօլաշըգ իշլէր զուհուր էտէր իսէ թէֆթիշ վադթընտանէ տէյէճէքսին: Խասթէլէրին սօն իրատէթի պէլլէ վէ աշիքեար օլմատըղընտան, խըսըմլար

արասընտա նէ գատար նիզա վէ նէ
 գատար խուսումէթ հասըլ օլմուշ
 տուր վէ հալա օլույօր: Նահագդ
 հարամ պիր շէյ գազանմըշտան՝
 եանընտա սագլամա, էվլատընա
 պրըագմա, չափուճագ եերինէ, վէ
 սահիպինէ վէր: Էօլմէտէն էվվէլ
 տահա սաղ իքէն՝ ճանընը սէն
 գայըր, սէլամէթինէ խայըլը շէյլէր
 էթմէյի ունուլթմա, էօլտիւքտէն
 «օնրա՝ պիլմէզսին քի էվլատլարըն
 եախօտ միրասխօրլարըն սէնի տիւ-
 շիւնիւրլէրմի:

4. Հէքիմլէրէ ըիպէթ էյլէ.
 Թէրթիպ էթտիքլէրի իլաճլարը
 ըէտտ էթմէ, հէքիմլէրի Թայեին
 էտէն՝ Ալլահ տըր, իլաճլարա
 Թէէսիրի գուվվէթ վէրէն՝ եինէ
 Ալլահ տըր. օլ սէպէպտէն հէր
 շէյտէն զիատէ իւմիտինի օնա գօ,
 հէքիմ պագտը, իլաճ վէրտի, ար-
 Թըգ հէր շէյ պիթտի սանմա: Ալ-
 լահա սըղըն, Ալլահըն իրատէթի
 օլտուռ տէ, իլաճ Թէէսիր էթմէզ-
 սէ՝ ճանըն սըգըլմասըն, հէքիմէ իլաճա

մահանա գոյուպ, թէչէքքի էթմէ,
ճան ազլըղըյլա քէֆսիղլէյինի
տահա արթըրմա, քէնտինի պիւս-
պիւթիւն Ալլահըն ազլը իրա-
տէթինէ թէսլիմ էյլէ:

5. Խասթէյիմ տէյի, ըուհա-
նի թալիմաթը պիր թարաֆա
պըրագմա. էյլէնտիրիճի «եօզլէր
արամա, վէ ալըշ վէրիշ իւզէրինէ
տիւշիւնմէ: Պէլքի պիր վարդարան
«եյլէյէճէք գատար թագաթըն
վար. պէլքի գօլայըղլա պիր լի-
թանեա «եյլէյէ պիլիւրսին, եախօտ
պիր գաշ Հայր Վեր վէ Ողջոյն +եղ
Մարիամ. հիշ տէյիլ իսէ կիւնահ-
լարըն իւզէրինէ փիւշման օլուպ Ալ-
լահտան աֆվ տիլէյէպիլիւրսին:
Գալպին փաք եիւրէյին տօղըու օլ-
սուն տա, Ալլահ՝ օ սաաթ արզու-
նու տա, ահուզարընը տա ուզուն
տուա եէրինէ գապուլ էտէր: Խաս-
թէլլէյին պիր ազ ուզունճա սիւրէ-
ճէք օլուրսա, խոստովանահայրընըն
իզնի վէ ըիզասը իլէ Սըրութիւն
տախի ալապիլիւրսին:

6. Խառնութիւնիմ զօր տուր,
 աղբըլար չէքիւմէյօր տէմէ. Յիսուս
 Գրիստոս էֆէնտիմիզին վէ քէնտի
 շէհիտէրինին չէքտիյի իսքէնճէլի
 տէրտէրի տիւշիւն, սապրընը գայպ
 էթմէ: Յօր գատար տէրտ վէ միհ-
 նէթ իշինտէ պուլունմայասըն, լա-
 քին պագ նէ գատար թէհամմիւլ
 իլէ չէքտի, «Պէնի եօրսէլէյէն՝ Ալլա-
 հըմըն էլի Գիւր», տէր. Ալլան վէրԳի,
 Ալլան ալրը, քէնԳիսինէ Գուրպան
 օլայըմ տէյէրէք՝ ախէրլէրին աղզընը
 գափար վէ տիլինի թութարըտը:
 Տէրտիմէնտ զավալլը փիր իսթի-
 յար Տովլիթ տախի, կէօզլէրի
 կէօրմէզ օլտուլու վագթ աղզըն-
 տան պիր ճիւզի շէքեայէթ, վէ
 պիր աղբը սէօզ չըգարմասը: Ախէր
 աղիզլէր տախի Յիսուսուն խաթըրը
 իշին նէլէր չէքմէտիլէր: Պունլարը
 տիւշիւն տէ, սէն տէ՝ սէնինքիլէրի
 սապր իլէ չէք:

Էօլի-՝ սառնելնս ճան չեիշենլերին
հագեղնս լաւիմալն:

1. Աղըրլանըպ՝ էօլիւմ պյագ
պյագ խանէնէ եագլաշտըղընը
կէօրտիւյիւնտէ, գօրգմա, եիւրէյին
գըրըլմաւն: Պիլիւրոին քի պու
տիւնեա կէչիճի տիր. հէփիմիզ տէ
էօլիւպ էպէտի վաթանըմըզա վա-
րաճաղըզ: Պու տիւնեա իւզէրինտէ
հէփիմիզ տէ զուրպէթտէ իղ, էօ-
լիւպ տէ կէօյտէ՝ փէտէրիմիզ Աւ-
լահ իլէ, գուրթարըճըմըզ Յիսուս
իլէ վէ վալիաէմիզ ազիզ պիքիր
Մէրեէմ իլէ պիրլէշմէյէ կիթմէք
աղըր չէթինպիր շէյ օլմամալը: Պիր
տահա կիւնահա տիւշմէ գօրգու-
սունտան սէնիհըֆզ էսէն՝ էօլիւմ
օլաճագ տըր. Ալլահըն լաթֆու
իչինտէ էօլիւմիւ գապուլ էթտի-
յինտէ՝ ճէմի կիւնահալարընտ աֆվ
պուլուրսուն: Էօլմէ իլէ՝ սէնին
օղըունա էօլէն գուրթարըճըն Յի-
սուսա պէնզէր օլուրսուն:

2. Օլմմէթի զամիրէն տահա

րահաթ տէյիլ իսէ՝ չափուճագ
եէնիտէն խոստովանահայրընը չա-
ղըր, խոստովանանք վէ կիւնահ-
լարընա փիւշման օլ. Ալլահ վէ
ճէննէթ զայրը պէնիմ օլտու տէ-
յերէք րահաթ էթ, եիւրէյինի
ֆերահ թուլթ, շէյթանըն ալթ
իւսթ էտիճի իղվալերինի պիր
թարաֆա պըրագ տիւշիւնմէ:

3. Գալպինտէ պիրիսինէ գար-
շը կիզլի խուսուլմէթին վար ըտա՝
խասմինի չաղըր պարըշ, կէշմիշ
շէյլերի եիւրէքտէն ունուլթ աֆվ
էյլէ: Քրիստոս էֆէնտիմիզին խաչ
իւզերինտէ սօն քէլամը՝ տիւշման-
լարը հագգընա աֆվ տիլէմէք օլ-
տու: Էհլինի, էվլատլարընը եալը-
նը՞զմը պըրագաճագսըն, հէփիսինի
տէ Ալլահա իհալէ էյլէ, օ սէնտէն
տահա էյի գայրըրը վէ սէն հու-
զուրի պարիտէ օնլար իչին շէֆա-
աթճը օլուրսուն:

4. Պու ուսլ իւզըէ հէր շէյինի
սըրայա գօտուգտան սօնրա՝ պէն
էօլտիւքտէն սօնրա էվիմ պարգըմ

նէ օլաճադ, եախօտ շիմտի ճանրմ
 նէրէյէ կիտեճէք տէյի տիւշիւնմէ.
 քէնտինի րահաթ թուլթ, հէր
 մասլահաթընը Ալլահա թէօլիմ
 էյլէ, օնա սըղըն, մէրհամէթի չօդ
 տուր, էյլէյինին նիհայէթի եօդ
 տուր. օնուն ազիզ իրատէթի օլ-
 սուն տէմէտէն պաշգա աղզընտան
 ախէր շէյ չըգարմա: Խաչէլու-
 թիւնու էլինտէ թուլթ, սըգ սըգ
 էօփ, ազիզ պիքիր Վալիտէմիզին
 պատկերինէ կէօզիւնիւ չէվիր վէ
 եարտըմընը տիլէ. «օն քէլամ» խաչ
 իւզէրինտէ սէնին իչին էօլէն Յի-
 սուս իլէ պերապէր, Եա՛ փէտէր,
 ճանըմը սէնին էլինէ թէօլիմ էտէ-
 րիմ տէյերէք, վար Ալլահա գա-
 վուշ:

Խաւիւրէրէ վէ էօլիմ Կաֆիգէսինրէ
 պուլունան ճանլարա շէյարէթ էթի
 լալիմալը:

1. Պիր Փազիլէթ սահիպի ա-
 զիզ քրիսթիյանա միւթէայլիդ

«եվապ թարիգինտէ՝ էօլիւմ ա-
 աթընտա գարտաշընըն՝ եանընտա
 պուլունուպ, էյի էօլիւմէ հազըրլա-
 մագ կիպի պիւյիւք վէ Ալլահա մագ-
 պուլ շէյ եօգ տուր: Էպէտի գայպ
 օլաճագ ճանլարըն չօղու գարտաշ
 մուհապպէթինէ քերէմէն գուր-
 թուլուպ Ալլահ էվլատը օլմուշ-
 տուրլար: Պու թարղ ազիզ քի-
 շիլէրի քրիստոս էֆէնտիմիզ քէն-
 տի վատը միւճիպինճէ մահշէր
 կիւնիւ՝ «Աէլին կէլին, եա Փէրէրիֆն
 «ասաթէնլէ էվլապուրը, կէլին «իշին
 իկին էպէրիպէն հաշըրլանմըշ կէօյլէր
 ճէննէլինէ մալի+ օլտան, շէր...
 խասնէ իրիճ վէ պէնի կէօրմէյէ կէլ-
 րինիլ,, տէյերէք, տավէթ էտէճէք
 տիր: «Դասաթէ օտասը բուհանի
 ալթըն մատէնի տիր, իշինէ կիրէն՝
 ճէննէթ թէտարիքի հագգընտա
 նիհայէթսիզ սեվապլար խաղինէսի
 պուլապիլիր,, տէր սուրբ Փիլիպպոս
 Ների: Օլ «էպէպտէն՝ կերէք խաս-
 թէնին խըսըմլարը, կերէք էվ-
 տէ պուլունանլար գօմշուլար, վէ

տօսթլար՝ իբիտէ պիրտէ խաս-
թէյէ զիյարէթէ վարտըղլարըն-
տա պիւյիւք խայր ամէլ էթմիշ
օլուրլար: Քահանայ խասթէնին
եանընտան կիթտիյի վագթ՝ չա-
փուճագ տօսթլարը եանընա վա-
րըպ՝ ըուհանի սէօզէր իլէ կիտէ-
ճէյի եօլուն թէտարիքի իւզէրինէ
սէօյլէշսէլէր փէք էյի էտերլէր.
«Խասթէյի կէօրօթէն չէթնօթ. հո-
հապպէթիտէ պէրպէվա՝ գալմանըն եօ-
լո- պո- պո-ր», տէր Սիրաք:

2. Խասթէնին եախօտ էօլէ-
ճէք քիշինին եանընտա շագա շէլ-
լաֆ էթմէ. պիհուտէ կէշիճի հէ-
վատիսլէր իլէ էյլէնտիրմէ: Էօլէ-
ճէք քիշի՝ վարաճաղը էպէտիլէք
եօլունուն հազըրլըղընը կէօրէճէք,
սէն տախի օնուն իւզէրինէ սէօյ-
լէշմէլիսին, վէ թէսէլլի էտիպ
եիւրէք վէրմէլիսին: Իգթիղա իշին
պիր գաշ քիշի եանընտա պուլուն-
տուգտան սօնրա, պագը գալանը
պիր թարաֆա չէքիլիպ՝ էօլէնին
ճանը իշին լիթանեա, վարդա-

րան, եախօտ ախէր տուա էթմէլի:

3. Եօլէնին եանրնտան՝ րահաթսրզլըղընա սէպէպ օլաճագ շէյլէրի պիր թարաֆա դալտըրմալը. էյէր զիմէթի զամիրէսինի ալթ իւսթ էտէն պիր շէյ տախի վարըսա՝ չափուճագ քահանայ չաղըրմալը. ճան վերտիյինի կէօրտիւյիւնտէ՝ տուա էթմէլի, Յիսուս Մարիամ տէտիրթտիրէրէք վէ սուրբ խաչը էօփտիւրէրէք ճանընը Ալլահա թէսլիմ էթմէլի: Էյէր պումինվալ իւզըէ էօլէնէ եարաւրմ էտէրսէն՝ Ալլահ տախի էօլտիյիւն վադթ սէնի ունութմայըպ, եարտըմընը իւզէրինտէն էքսիք էթմէզ. պիր ազ չալըշըրսան տախի՝ կիւճ կէօրիւնմէսին, զիւրա էճրի էպէտի տիր:

ԿԵՕՆԷ ԿԵՕՆ

Խ Ա Ս Թ Է Տ Ո Ւ Ա Լ Ա Ր Ը

Կէրչի խասթէ սըզ "ըզ տուա էտէմէզ, կիւճի տախի եէթմէզ,

լաքին սըգ սըգ աշգ ու թէվպէ
իլէ ահուզար էտէրսէ պիր զարար
վերմէզ . Ալլահ տախի պէջլէ եիւ-
րէքտէն՝ կիւնահը իւզէրինէ օլան
ահուզարընը գապուլ էտէր խօրլա-
մազ :

Տ Ո Ւ Ա

Եւ Բէպպիմ, հալիմէ պագ,
սէֆիլ մէհման, գուվվէթտէն
տիւշմիւշ էօլիւմ եաթաղընտա
ինլէյօրոււմ . հէր չէքտիյիմ վէ
չէքէճէյիմ աղըրլարը սըզըլարը՝
սէնին ազիզ մուհապպէթինին
օղըունա չէքէրիմ : Թէնիմ աճը
տէրտլի աղըրլարա՝ վէ գալպիմ
փէք գաթի փէրուշանլըղա կի-
րիֆթար օլմուշ . լաքին սէնին
ազիզ խաթրըն իչին տահա զի-
յատէսինի չէքմէյէ հազըրըմ :
Քիւլլիւ տէրտլէրիմի՝ պէնիմ ի-
չին խաչ իւզէրինտէ ֆիտա օլ-
մուշ տէրտլի Յիսուսուլմունն օղ-
րունա ֆիտա էտէրիմ : Պէտէ-
նիմտէ չէքտիյիմ ըահաթսըզլըղը՝

Քրիստոս էֆէնտիմին պէշ եա-
րալարը իզգէթինէ սունարըմ :
Օ՛ ճէմի չէքտիյի իսքէնճէլէրի
վէ աղըըլարը սէմավի փէտէրինէ
փէշքէշ սունտու, պէն տախի՝
օնա պէնզէր օլմաղ իչին, հէր
չէքտիքլէրիմի ազիզ սէմավի
փէտէրիմէ փէշքէշ էյլէրիմ :
Սապըըմը արթըր, եա՛ րէպպիմ ;
եարտըմընը իւզէրիմտէն էքսիք
էթմէ :

Ան՝ եա՛ ազիզ Յիսուս, սէ-
մավի փէտէրինէ, էզիյէթլի էօլիւմ
եօլլատըղը իչին շիւքր սունտուն.
պէն տախի՝ սանա պէնզէր օլ-
մաղ իչին, պու իւզէրիմէ կէլէն
խասթէլիյի սապրիլէ չէքիպ շիւքր
սունարըմ : Հէր տէրտլէրինի՝
տիւնեանըն կիւնահը աֆվը իչին
չէքտին. պէն տախի, եա՛ էֆէն-
տիմ, հէր տէրտլէրիմի պէնիմ
իշլէտիյիմ կիւնահլարըն աֆվը
իչին չէքէրիմ : Եա՛ ազիզ Յիսուս,
ճէմի աղըըլարըմը գապուլ էյլէ.
վէ ըէճամ սանա մագպուլ օլ-

մասը նիշանէսինէ՝ սապրըմը ար-
թըր: Եւ եֆէնտիմ Յիսուս,
պէնիմ աղըրլարըմը տախի սէնին
աղըրլարըն իլէ պիր էյլէ, վէ ազիզ
փէտէրինէ փէշքէշ սուն:

Եւ ազիզ Բուհուլլահ, լուծ-
ֆունու իւզէրիմտէն էքսիք էթ-
մէ, քի շու խասթէլի թէհամ-
միւլ իլէ չէքէյիմ:

Եւ ազիզ պիքիր Մերեէմ,
խաչ իւզէրինտէ պիր տանէճիք
էվլատընը կէօրտիւյիւնտէ՝ եիւրէ-
յին ալթ իւսթ օլուպ աճը իլէ
տօլտու, պէնիմ իւզէրիմէ տա-
խի աճը, եւ աճըգլը վալիտէ,
վէ մէրհամէթինի կէօսթէր:

Եւ ազիզ պահապան Հրեշ-
տակըմ, քիւչիւք չաղըմտան պերի
կէճէ կիւնտիւզ եանըմտա պու-
լունուպ՝ հեր թէհլիքէտէն պէնի
հըֆզ էթտին, պու իգթիզալը
վէ թէհլիքէլի սաաթըմտա տախի
եանըմտա պուլուն վէ պէնի եալը-
նըզ պըրագմա:

Եւ ազիզ շէֆաաթճըլա-

լըմ կէջլէր էհալիսի փաք ճան-
լար, պէնիմ իչին Ալահա շէֆա-
աթ գըլըն, քի շու թէհլիքէլի
սաաթտա լութֆու ինայէթինի
իւզէրիմտէն էքսիք էթմէսին.
ամին :

Սուրբ Հաղարդո-Ռէ-նո- Եօլ Ռէրա-
րէի Զէյէլի էլէ ալրէրա՛ն ոճրա օլա-
ճագ աշգո- Զէյալ :

Եւ մերհամէթ սահիպի Ալ-
լահ, պու տիւնեատէն ախրէթէ
վարմաղ իչին էօնիւմտէ պիր պիւ-
յիւք Եօլ աշըլմըշ կէօրիւյօրում :
Շիւքիւրլէր օլսուն սէնին լութ-
ֆու քէրէմինէ. գալպիմ փաք՝
վէ եիւրէյիմ հազըր տըր, սէնին
ազիզ իրատէթին իւզրէ պու տիւ-
նեամը թէրք էտիպ՝ օպիր տիւնեա-
յա կէլմէք արզիւլէրիմ : Լաքին, եա
րէպպիմ, նէ միւլքին քի սէնսիզ
Եօլումու չըգարայըմ : Եօլ, տօղ-
րուլուգ վէ էօմի սէն սին. սէն-
սիզ աճլըգտան վէ սուսուզլուգ-

տան՝ եօլտա գալըրըմ: Կէլ, ա՛
 թաթը Յիսուս, էօլմէզտէն էվ-
 վէլ սէֆիլ խանէմէ կիր: Կէլ
 կէճիքմէ, ճանըմա գուվվէթ վէր,
 թուլթուղում եօլ չէթին տիր,
 կէչիտ թէ՛Նլիքէլի, սէն՝ օղըու-
 մու խայր էյլէ: Սուսամըշ վէ
 թաթը սու փունարընա արզու
 էտէր կէյիք միսալի, ճանըմ սա-
 նա արզու էտէր, եա՛ գուրթա-
 րըճըմ Ալլահ. էօմր վէ հէր էյ-
 լիք փունարը սէն սին. սէնտէն
 ըրագ կիտէն սէֆիլ օլուր, եօ-
 լունու շաշըրըր, վէ եարը եօլտա
 տիւշէր գալըր: Ա՛խ, նէ՞ զէման
 կէլիպ՝ սէնին հուզուրինէ չըգա-
 ճաղըմ. նէ՞ վագթ՝ օլ գատար
 սէնէլէրտէն պերի արզու էթ-
 տիյիմ խանէմէ վարըպ կիրէճէ-
 յիմ: Ա՛ ճանըմ, նի՛չին մահ-
 զուն տուրույօրսուն, գալպին ալթ
 իւսթ օլմանըն ասը՞ նէ. Ալլա-
 հընա սըղըն, պիւթիւն իւմիտինի
 օնա գօ, պագ կէօր ճանընըն
 աշգու սէվկիւլիւսիւ սանա կէլ-

մէյէ, վէ սէնի թէսէլլի էթ-
մէյէ թէնէզզիւլ էտէյօր: Աէլիւր
գօրգմա, կէլիւր եիւրէյինէ լութ-
ֆու գուվվէթինի վէրիւր վէսվէ-
սէ էթմէ. հազըր օլ, իշթէ սէնի
պիլէսինճէ կէյլէր ճէննէթինէ
կէօթիւրմէ իչին կէլիյօր: Աէլ, եա՛
ազիզ գուրթարըճըմ կէլ. կէլ եա՛
ազիզ սէվկիւլիւմ Յիսուս, կէլ
կէճիքմէ. էօլմէմտէն էվվէլ սէ-
նին ազիզ թէնինի պիւր տէֆա
տախի ալմագ արզուլէրիմ. կէլ
եիւրէյիմի զապթ էյլէ, սէնին
եիւրէյին իլէ պիւր էթ, եանըմ
տան պրըլմա, էպէտի վաթանը-
մա եէթիշտիւր, վէ պէնի տախի
ազիզ սէվկիւլիւլէրինին սըրասընա
կէչիւր. ամին:

Սուրբ Հաղորդութիւնու ալ-
տըգտան սօնղըա՝ պիւր ճիւզի Ալլա-
հըն օ կիւնէտէք էթտիյի էյլէքլէրի
տիւշիւն վէ սօնրա պու տուպը
էթ:

Եա՛ ազիզ Յիսուս, իշթէ ար-
ղում եէրինէ վարտը, շայրը

տիւնեատան ալագամ գալմատը-
 եօլ, տօղըուլու գ վէ էօմր սէն
 սին. սէն տախի շիմտի եիւրէյիմէ
 կէլտին պիւթիւն պէնի՝ սէնին,
 վէ սէնի՝ պէնիմ էթտին: Լուծ-
 ֆու քէրէմին իլէ զայրֆլըղմա
 եարտըմ էյլէ, շէթանըն իղվա-
 լէրինի պէր թարաֆ էթ. իթի-
 գատըմը, իւմիւտիմի վէ մուհապ-
 պէթիմի արթըր, վէ գալի թուծ:
 Եւ աղիմ Ալլահ, գուլունա եար-
 տըմ էյլէ, էպէտի հուզուրէ
 նայլ էթ. տիւնեանըն գուր-
 թարըճըսընը կէօղլէրիմ իլէ
 կէօրտիւմ վէ եիւրէյիմէ գապուլ
 էթտիմ: Եւ թաթլը Յիսուս,
 էօմրիւմ սէն սին, էօլիւմիւմ
 իլէ սէնի գազանապիլիւրիմ. սէն
 սին կէօնլիւմիւն աշգը, եիւրէյի-
 մին արզուսու վէ ճանըմըն թէ-
 սէլլիսի:

ձերջին օծումա հաղորդէ կեօրօ
իշին արուս:

Եւ հէմէգատրը էյլիք սահի-
պի Ալլահ վէ գուրթարըճըմ
Յիսուս Քրիստոս, պու ազիմ
Խորհուրդու թային էթմէն իլէ
պիղէ օլան մուհապպէթինի ա-
շիքեարէն կէօսթէրտին: “Իշինիշ-
րէն պիթիսի խաօթէ օլարուր-
դէմն
թիլիսինին Ժահանասընը չաղըսըն,
կէլինի-շէրինի արուսթին, վէ Ալլահըն
Խօթ իլէ խաօթէյէ Եաշ Դիւրսի-ն. վէ
Դինար Ժիշինին արուսը խաօթէյէ
Եարըմ Երէր. Ալլահ ինտէլլէ վէրէր,
կիւնահը Դաթի վարըսա՝ աթվ Երէր,
տէր Յակովբոս Առաքեալ: Պու
նիհայէթսիզ էյլիյինէ պինայէն
Եալվարըրըմ, Եւ Բէպպիմ Յի-
րուս, պէնի տալսի կիւնահլարըմ
լէքէսինտէն թէմիզլէյիպ ազատ
էյլէ. մէլուն շէյթանըն իզվա-
լէրինտէն գուրթար պէնի, պու
թէշլիքէլի Եօլումտա Եարտըմ
Էթ, վէ գուլվէթ վէր պանա, քի

էպէտի վաթանըմա սաղ սէլիմ
 եէթիշէյիմ: Եյէր ճանըմըն սէ-
 լամէթի իչին՝ սաղ գալմամը տա-
 խի խայրըլը կէօրիւսէն, սէնին
 ազիզ իրատէթին օլսուն օնու
 տախի պաղըշլա պանսա, եա՛ րէպ-
 պիմ. էօլիւրսէմ տէ սաղ գա-
 լըրսամ տա սէնին օլայրմ:

ՎԵՐՋԻՆ օԺՈՒՄՈՒՄ ԿԵՐԵՔԻՄԱՆ ՈՅՆԵՐ
 ԷՊԷՏԷՔ ԳՐԱՄԱ:

Եա՛ ազիզ գուրթարըճըմ
 Յիսուս, իշթէ շիմտի խասթէ-
 լէրին թէսէլլի վէ շէֆա պուլ-
 մասը իչին թային էթտիյին ա-
 զիմ վերջին օծումու ալտըմ:
 Ճանըմըն վէ թէնիմին շիֆասը
 հագգընա պու թարզ կէօսթէր-
 տիյին ինայէթ իչին, ղայէթլէ
 մէմնուն օլուր շիւքը սունարըմ:
 Ումարըմ վէ տիլէրիմ, եա՛ րէպ-
 պիմ, քի պէնիմ կիւնահլարըմըն
 չօգլուղու իչին՝ պու ազիզ խոր-
 հուրդուն մէյվէլէրինտէն պէնի
 մահրում էթմէյէսին:

Էօլէնէն սօն աշխարհի:

Ինանըրմ սանա, եւ եպէտի
կերչէքլէք. իւմիտիւմ սէնտէ տիր,
եւ մերհամէթլի Ալլահ. սէ-
վէրիւմ սէնի, եւ էյլէք սահիպի
Ալլահ: Եւ ազիզ Յիսուս սանա
օլան մուհապպէթիւմ իչին էօլմէք
արզուլէրիւմ. սէն պէնիւմ օղրու-
մա էօլտիւն, պէն տախի՝ սէնին
օղրունա Ֆիտա օլայրմ: Եւ մեր-
համէթ սահիպի Ալլահ, շու սօն
սաաթըմտա պըրագմա քի գայպ
օլայրմ. եւ ազիզ Յիսուս, ճանու
կէօնիւլտէն սէվէրիւմ սէնի: Սանա
օլան մուհապպէթիւմ իսպաթէն՝
շիմտիյէ գատար իշլէտիյիւմ կիւ-
նահլար իւզէրինէ փիւշման ըմ,
վէ սէնի ինճիթտիյիւմ իչին չօգ
աճըրմ: Ա՛հ էֆէնտիւմ, պիր
գաչ տագիգէտէն սօնրա՝ սէն
հաքիմիւմ Յիսուսուն հուզուրինէ
չըգաճաղըմ. մերհամէթ էյլէ,
գըյմա գուլունա: Ա՛հ Յիսուս,
էօմրիւմ վէ էօլիւմիւմ սէնին

օղորունա տըր. պէն՝ սէնին իմ,
սէն տախի կէլ պէնիմ օլ: Ճա-
նըմը սէնին էլինէ թէսլիմ էտէ-
րիմ, սէնի պիր ան էվվէլ կէօ-
րէյիմ տէյի չափուճագ էօլմէք
արզուլէրիմ:

Եւ Ալլահ վալիտէսի պիքիր
Մէրեհէմ, թաթլը վէ մէրհա-
մէթլի կէօղլէրինի իւզէրիմէ չէ-
վիր, ըահմին մուպարէք մէյվէսի
Յիսուս քրիստոս էֆէնտիմի կէլ
պանա կէօսթէր, պու արզումա
հօգ տէմէ եւ ազիզ Աալիտէ.
պէնիմ իչին շէֆաաթ գըլ տայ-
մա: Աալիտէմ օլտուղունու պու
անտէ կէօսթէր, գուլունուն տար
վագթընտա եանընտան այրըմա:

Եւ թաթլը ճէննէթ, նէ՞ զէ-
ման կէլիպ՝ սէնի կէօրէճէյիմ:
Եւ ազիզ փէտէր, նէ՞ վագթ կէ-
լիպ տէ սէնի ըուպէրու կէօրէ-
ճէյիմ. եւ ազիզ Յիսուս, նէ՞
զէման սէնի գայպ էթմէ գօր-
գուսունտան էմին օլաճաղըմ:
Եւ ազիզ Ալլահ, սէնին էվլա-

տըն Յիսուս Գրիստոսուն խաթ-
րը իչին օլսուն, պէն սէֆիլէ
մէրհամէթ էյլէ: Հէր նէ քի
եօլլարսան չէքմէյէ հազըրըմ,
աթէշ իչինէ տախի աթարսան՝
եինէ սէնին ազիզ իրատէթին
օլսուն, օնա տախի ըիզամ վար,
անճագ սէնի էպէտի գայպ էթ-
մէյիմ: Եւ թաթլը Յիսուս, ա-
զիզ գանըն իլէ գուրթուլմուշ
ճանըմա գըյմա, վէ մէրհամէթ
էյլէ գուրթար պէնի. սէնտէն
պաշգա շէյ արզուլէմէմ, ար-
զում, իւմիտիմ սէնտէ տիր: Եւ
Րէպպիմ, կէճիքմէ կէլ եարտըմ
վէ ինայէթ էյլէ: Ումարըմ քի
պիր ազտան սօնրա կէլիր կէջտէ
սէնի եիւզ պէ եիւզ կէօրիւ-
րիւմ: Եւ թաթլը Յիսուս սէնին
ազիզ գանըն իլէ գուրթուլմուշ
ճանըմը սանա թէսլիմ էտէրիմ:

Եւ սուրբ Միքայէլ հրեշ-
տակապետ, սէն՝ պէնիմ եէրիմէ
տիւշմանլարըմլա օղըաշ եօլու-
մու աչ. եւ սուրբ Յովսէփ, կէլ

եանըմտա պուլուն. եւ պահապան Հրեշտակըմ, գօյ վերմէ քի եօլումու շաշըրայըմ: Եւ ճէմի ճէննէթ էհալիսի ազիզ սէատեթլի հէմշէհրիլէրիմ, պունտա տուրուն վէ պէնիմ իչին Ալահա տուա էտին:

Եւ աճըգլը Յիսուս, սէնին ազիմ սէվապլարընա սըղընարագ՝ րահաթ էօլիւրիւմ: Եւ Յիսուս, շիմտիյէտէք էթտիյիմ կիւնահլար իւզէրինէ փիւշմանըմ, թէվպէ եւ Բէպպիմ: Եւ Յիսուս, ճանըմը սէնին էլինէ թէսլիմ էտէրիմ. Յիսուս, Մարիամ վէ սուրբ Յովսէփ եանըմտա պուլունուն, սէֆիլ ճանըմա եարտըմ էտին. Յիսուս, Մարիամ վէ սուրբ Յովսէփ եիւրէյիմտէն ըրագ օլմայըն, ֆիքրիմտէն տիշարը չըգմայըն, տիլիմտէն տիւշմէյին. սօն սէօզլէրիմ վէ ահուգարլարըմ սիզէրէ տիր, սիզին իչին եաշար, վէ սիզին իչին էօլիւրիւմ:

Եւ Յիսուս, սանա ինանը-

րըմ, իւմիտիմ սէնտէ տիր, վէ
 հեր շէյտէն զիատէ սէնի սէ-
 վերիմ: Յիսուս, Մարիամ վէ
 սուրբ Յովսէփ ճանըմը սիգին
 էլինիզէ թէսլիմ էտերիմ. ամին:



1797
The first of the year, 1797, was a
very dry one, and the crops were
very poor. The weather was very
warm, and the crops were very
poor.

The second of the year, 1797, was a
very wet one, and the crops were
very poor. The weather was very
warm, and the crops were very
poor.

The third of the year, 1797, was a
very dry one, and the crops were
very poor. The weather was very
warm, and the crops were very
poor.

The fourth of the year, 1797, was a
very wet one, and the crops were
very poor. The weather was very
warm, and the crops were very
poor.

Ֆ Ի Հ Ր Ի Ս Թ

Տուա թալիմաթը	9
Սապահյայն օլաճագ իպատեթ	12
Սապահ տուասը	14
Կիւնիւ էյի կէջիրմէնին սուրէթի	22
Ազշամ իւսթիւ օլաճագ իպատեթ	26
Ազշամ տուասը	29
Ազիզ պիբիր Վալիտէմիզին իզ- գէթինէ վաճիպ օլան իպատեթ թալիմաթը	40
Ազիզ պիբիր Վալիտէմիզին անա- րատ Յըութիւնուլնուլն իզգէ- թինէ տօգուզ կիւնլիւք իպա- տեթ	50
Լիթանիա	56
Սուրբ Պատարագա իպատեթ թա- լիմաթը	81
Սուրբ Պատարագ տուասը	83
Րուհանի սէօզլէրի իսթէք իլէ տինլէմէնին իւզէրինէ	101
Քարոզտան էվվէլ տուա	103
Քարոզտան ոօնրա տուա	104

Ճուճաա կիւնիւ . Ճէհէննէմ իւ-	
ղէրինէ	185
Ճուճաա երթէսի կիւնիւ . եղի-	
յէթլէրին եպէտի օլմասը իւղէ-	
րինէ	190
Այրըճա պաղի քիշիլէրին պօրճու	
իւղէրինէ	196
Ընդհանրական խոստովանանք օլ-	
մա իւղէրինէ թալիմաթ	209
Օն թէմպիհ իւղէրինէ թէֆթիշ	211
Քիլիսէնէն թէմպիհլէրի իւղէրինէ	
թէֆթիշ	227
Ետի պաշ կիւնահ իւղէրինէ թէֆ-	
թիշ	231
Էպէտի կէրչէքիք իւղէրինէ	236
Ճան սէլամէթի ղայրէթի հէր	
շէյտէն էլլէմ օլմասը իւղէ-	
րինէ	241
Կիւնահ իւղէրինէ	242
Էպէտիլէք իւղէրինէ	245
Թէզլպէ էտիպ Ալլահա տէօնմէնին	
իւղէրինէ	248
Կիւնահքեարըն էօլիւմիւ իւղէ-	
րինէ	249
Ալլահըն շէրիաթը իւղէրինէ	254
Լութֆու քէրէմ միւստէթի	258
Յիսուսուն մուհապպէթի օղրու-	
նա էղլէթ չէբմէ իւղէրինէ	260
Գարուաշ վէ տիւշման մուհապ-	
պէթի իւղէրինէ	264
Ալլահ մուհապպէթի իւղէրինէ	266
Ճէննէթ իւղէրինէ	269
Խասթէլէրին վէ էօլիւմ սաա-	

Էյի խոստովանանք օլմա իչին ի-	
պատէթ թալիմաթը	105
Կիւնահըն պիւյիւքիւյիւ իւզէրինէ	
թէֆէքքիւր	108
Կիւնահըմըզ իլէ ինճիթալիյիմիզ	
Ալահըն էյլիքէրի իւզէրինէ	
թէֆէքքիւր	111
Ալահըն հէր եէրտէ մէվճուտ պու-	
լունմասը իւզէրինէ թէֆէքքիւր .	114
Խոստովանանք օլտուգտան սօնրա	
տուա	118
Սուրբ Հաղորդութիւն իւզէրինէ	
թալիմաթ	120
Սուրբ Հաղորդութիւնու ալմա ի-	
չին վաճիպ օլան հաղըրըզ իւ-	
զէրինէ	128
Սուրբ Հաղորդութիւնու լայըզը	
իւզրէ հաղըրըզըլա ալմա իչին	
իպատէթ թալիմաթը	131
Թէֆէքքիւրաթ իւզէրինէ	145
Թէֆէքքիւր էթմէնին ուսուլու .	147
Հաֆթանըն հէր կիւնիւ իչին թէ-	
ֆէքքիւր	152
Պազար կիւնիւ . ինսանըն ազըպէ-	
թի իւզէրինէ	152
Պազար էրթէսի . պու ազըպէթին	
էլզէմ շէյ օլմաուր իւզէրինէ . .	157
Սալի կիւնիւ . մահադու կիւնահ	
իւզէրինէ	165
Չարշամպա կիւնիւ . էօլիւմ իւզէ-	
րինէ	171
Փէրշէմպէ կիւնիւ . սօն շէրիաթըն	
իւզէրինէ	180

Թընտա օլան քրիսթիյանլարըն Հագգընա	273
Խասթէլէր Հագգընա Թալիմաթ	273
Էօլիւմ սաաթընտա ճան չէքիչէն- լէրին Հագգընա Թալիմաթ	280
Խասթէլէրէ վէ էօլիւմ տագիգէ- սինտէ պուլունան ճանլարա զի- յարէթ էթմէ Թալիմաթը	282
Կէօնէ կէօն Խասթէ տուալարը	285



